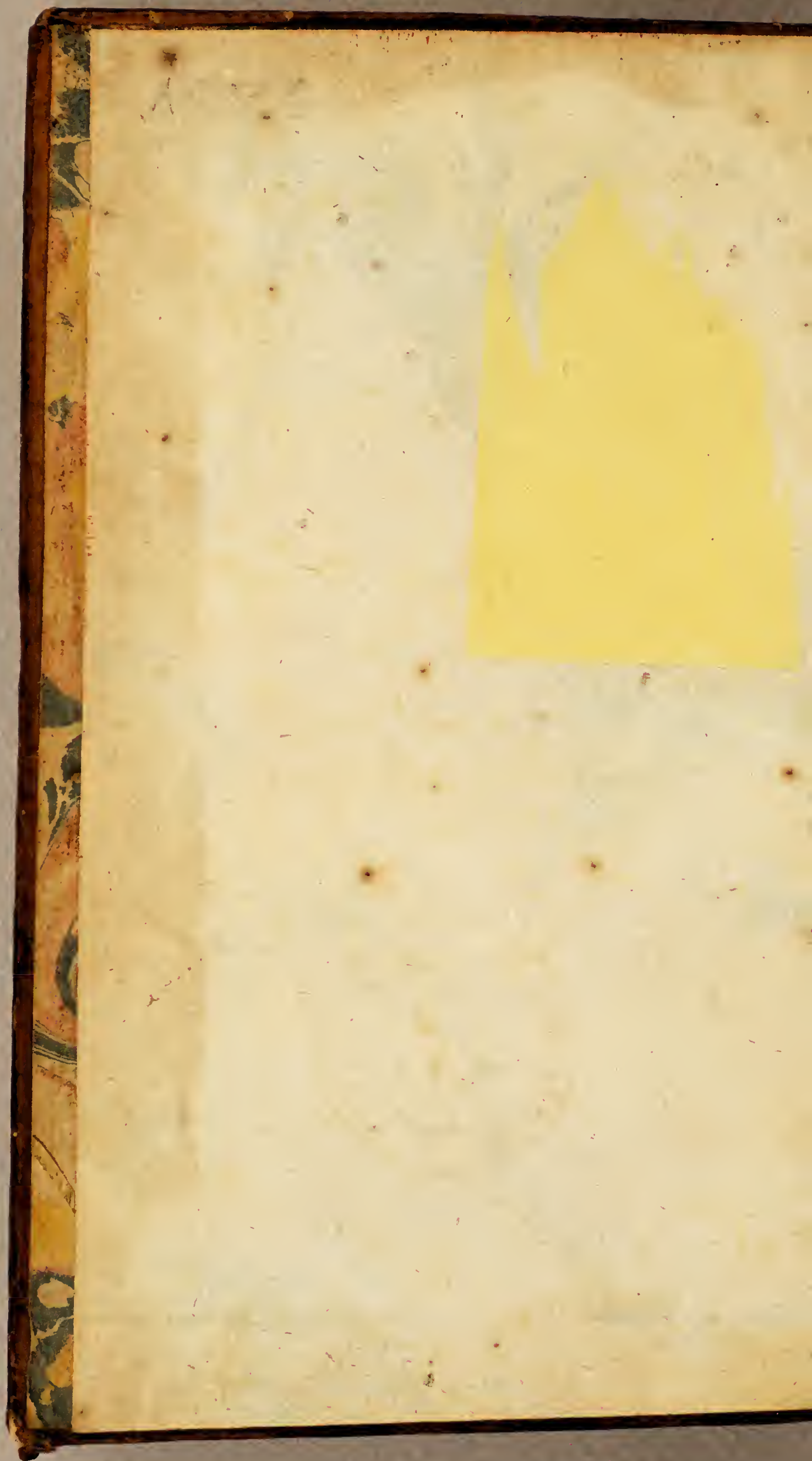




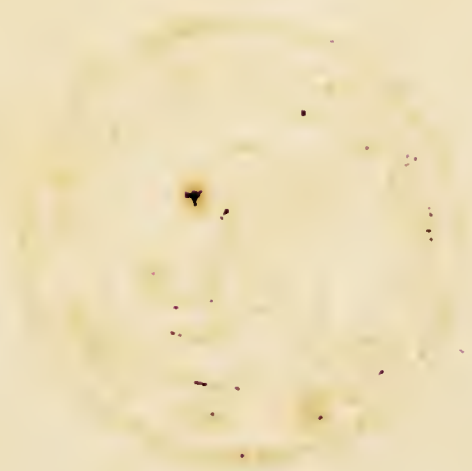
John Carter Brown.







Rich^d 179



179

HISTOIRE

DE LA

NAVIGATION,

SON COMMENCEMENT,

son Progrès & ses Découvertes
jusqu'à présent.

Traduit de l'Anglois.

LE COMMERCE DES INDES

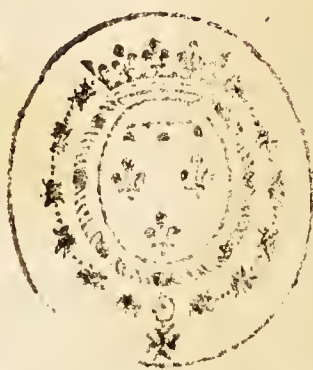
OCCIDENTALES.

A V E C

Un Catalogue des meilleures Cartes Geo-
graphiques & des meilleurs Livres de Voya-
ges, & le caractère de leurs Auteurs.



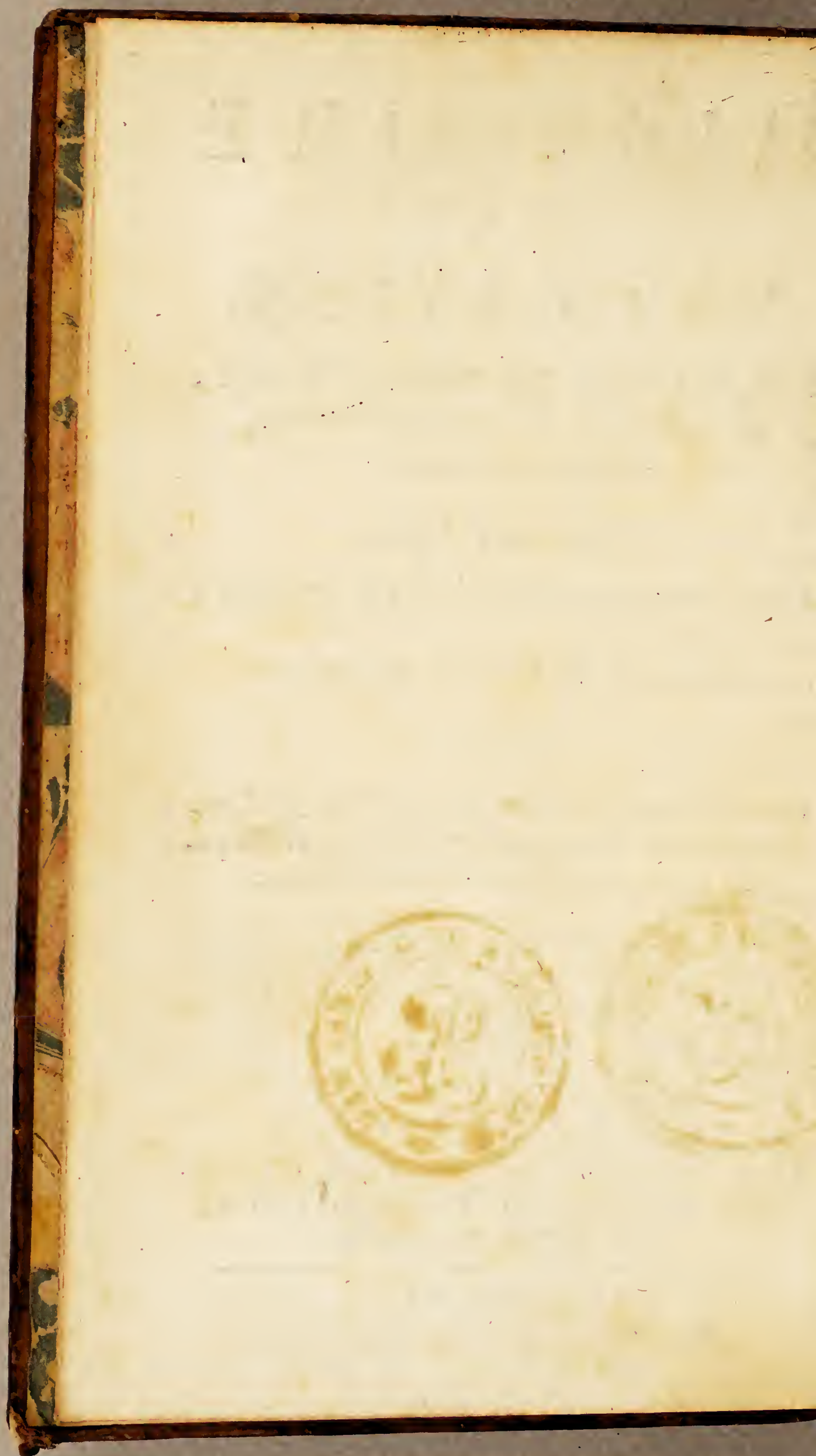
ME PRÉMIER.



Chez ETIENNE GANEAU, rue S.
Jacques, vis à-vis la Fontaine S. Severin,
aux Armes de Dombes.

MDCCXXII.

Avec Approbation & Privilège du Roy.





P R E F A C E

JOHN CARTER BROWN.

DANS un temps comme celui-ci qu'on aime tant les Voyages, soit pour en faire, soit pour en entendre parler, ou pour en lire les Livres qui en parlent, on a crû faire plaisir au Public de lui présenter cet Ouvrage; car il y verra l'Histoire de ceux qui ont commencé les Voyages, qui en ont frayé le chemin, & donné les moyens de les faire. Il y louëra leur curiosité; il admirera leur résolution, leur courage & leur constance; il plaindra leurs peines & leurs fatigues, & les remerciera des biens que leurs découvertes lui ont procuré.

Si ces Voyages n'avoient été que par terre, on ne seroit pas allé loin, & nous n'en serions pas beaucoup.

P R E F A C E.

avancez. Les Isles seroient demeurées inconnues, & il auroit fallu se contenter de ce que nous connoissons dans nôtre Hémisphere. L'autre nous seroit demeuré caché, comme il l'a été pendant tant de siècles. Mais enfin Dieu n'a pas voulu que nous ignorassions plus long-temps qu'il y avoit une autre belle & grande Partie du genre humain, qui tout barbare que nous le trouverions, étoit enfant d'Adam comme nous, & que nous devions en regarder les Habitans comme nos freres & nos sœurs. Les vastes Mers qui nous séparoient, la peur de nous y confier, & les moyens que nous ne sçavions pas, pour tenter le passage, nous tenoient dans cette ignorance. C'est par la Navigation que la bonté Divine y a pourvû, elle nous en a inspiré l'art, nous a porté à la pratique, & nous y a dirigé, en nous donnant la connoissance de la Boussolle, sans laquelle la Navigation seroit restée peu sûre,

P R E F A C E.

difficile , & très-bornée.

Quelles graces ne devons-nous rendre à celui qui nous a fait ce présent si admirable & si utile , sans compter tous les avantages temporels que nous en tirons , & qui sont éternels , pour le corps & pour l'esprit : quelle gloire n'en revient-il pas à Dieu , pour laquelle seule nous sommes tous obligez de travailler ? C'est la Navigation qui nous a donné lieu de le faire connoître & servir par des Nations innombrables , qui ne connoissoient pas son nom , & qui à présent le glorifient comme leur Créateur & leur Redempteur ; mais outre cela , quel mérite pour les Chrétiens Européens , eux qui sans craindre les routes inconnues , ont porté la lumière de l'Evangile à ces Peuples ensevelis dans l'ombre de la mort. Ils leur ont fait connoître leur Créateur , leur ont appris les moyens de le servir ; ils les ont tiré de l'esclavage du Démon , & les

P R E F A C E.

ont mis dans la voïe du salut : on pourroit même dire qu'ils ont achevé ce que les Apôtres ont commencé ; car J E S U S-CHRIST aiant ordonné à ses Apôtres d'aller par-tout le monde prêcher l'Evangile ; ils n'en ont parcouru qu'une partie , l'autre a été réservée à nos Navigateurs Missionnaires, & ils ont même enrichi sur les Missions des premiers, qui n'ont pas été si difficiles , ni si éloignées que les leurs.

Tous ceux qui ont contribué à ces grandes & saintes entreprises , méritent sans doute leur récompense devant Dieu & devant les hommes ; mais on peut dire que les Portugais & les Espagnols la méritent à plus juste titre, comme ceux qui en ont été les premiers auteurs , quoique ces derniers aient prévariqué dans leur conduite au Pérou & au Mexique, par leur avarice & leur cruauté envers les Indiens ; la tentation

P R E F A C E.

toit grande à la vûe de tant de richesses, & il étoit difficile d'user de modération à l'égard des hommes qui ne l'étoient que par la figure ; au reste on a fait de ces sauvages des hommes comme les autres, & de ces animaux on en a fait des Chrétiens, Dieu est connu & adoré où il ne l'étoit point. La Mission à la vérité n'a pas été comme celle des premiers Apôtres ; mais l'Evangile a été prêché & reçu : ainsi nous pouvons ici faire une application très-juste de ce mot d'un Poëte : *Seclera ista nefasque, hac mercede placent.*

C'est donc ici une Histoire abrégée de la Navigation, qui nous a fait enfin connoître les deux Hémispheres du Globe de la Terre, à nous, qui pendant plus de cinq mil ans ne connoissions que le nôtre ; qui nous a découvert les Mers & les terres inconnuës, au Nord, au Sud, à l'Orient, à l'Occident, & enfin tout le genre humain,

P R E F A C E.

dont nous ne connoissons qu'une partie.

Que le Lecteur se serve de cet abrégé, pour s'épargner les frais & la peine d'avoir & de lire une infinité de volumes d'où cette Histoire est tirée. L'Auteur est un Anglois, qui l'a mise pour servir de discours préliminaire à un Recueil en quatre volumes *in folio*, qu'il a fait imprimer à Londres, il y a dix ou douze ans : on a crû qu'elle méritoit d'être traduite en nôtre Langue pour l'instruction & le divertissement de ceux qui aiment les Voyages : mais quoique ceci soit une Traduction, les libertés qu'on s'y est donné, ne gâtent point l'Original, on l'a relevé, redressé, éclairci, & corrigé en plusieurs endroits, parce qu'on étoit mieux informé que l'Auteur, qui ne desapprouveroit pas même beaucoup d'additions qu'on y a faites, sur-tout au Catalogue des Livres de Voyages, &

P R E F A C E.

aux avis qu'il donne aux Voya-
eurs.

Lecteur, instruisez-vous donc,
vous divertissez dans ce grand
nombre, cette suite, & cette va-
riété de faits & d'avantures extra-
ordinaires de cette Histoire, ou
plûtôt de ces Mémoires, mais con-
tentez-vous de l'exposé, le sujet
n'étant gueres susceptible d'orne-
ment, ni de politesse; le Narré
vous doit suffire; on a tâché de le
rendre suivi & net, autant qu'un
composé de pièces si détachées, l'a
pû permettre; celui qui le donne,
s'espere que vous excuserez le reste.
On a crû que le Public ne seroit
pas fâché de voir joint à cet Ou-
rage le Commerce des Indes Oc-
cidentales, qui est une des pié-
ces des plus interessantes qui ait
paru.

APPROBATION.

JA y lû par l'ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux, *cette Histoire de la Navigation*, & je n'ai rien trouvé qui en empêchât l'impression. Fait à Paris le 24. Mars 1720.

RAGUET.



PRIVILEGE DU ROY.

LOUIS par la grace de Dieu, Roy de France & de Navarre : A nos Amez & feaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maître des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand-Conseil, prévôts de Paris, Baillifs, Seneschaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra : Salut. Notre bien amé ESTIENNE GANEAU, Libraire à Paris, nous ayant fait remontrer qu'il souhaiteroit faire imprimer & donner au Public, un Ouvrage qui a pour titre, *l'Histoire de la Navigation, & le Commerce des Indes Occidentales*; s'il Nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilege sur ce nécessaires : A ces Causes, Voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces Presentes, de faire imprimer ledit Livre en tels volumes, forme, marge, caractère, conjointement ou séparément, & autant de fois que bon lui semble-

& de le vendre , faire vendre & débiter par tout notre Royaume pendant le temps de douze années consecutives , à compter du jour de la date desdites Présentes. Faisons défenses à toutes sortes de personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient , d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de nôtre obéissance ; comme aussi à tous Libraires , Imprimeurs & autres , d'imprimer , faire imprimer , vendre , faire vendre , débiter , ni contrefaire ledit Livre ci-dessus expliqué , en tout & ni en partie , ni d'en faire aucuns Extraits sous quelque prétexte que ce soit , d'augmentation , correction , changement de Titre ou autrement , sans la permission expresse & par écrit dudit Exposéant , ou de ceux qui auront droit de lui , à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits , de quinze cens livres d'amende contre chacun des contrevenans , dont un tiers à Nous , un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris , l'autre tiers audit Exposéant , & de tous dépens , dommages & intérêts ; à la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris , & ce dans trois mois de la date d'icelles ; que l'impression de ce Livre sera faite dans nôtre Royaume & non ailleurs , en bon papier & en beaux caractères , conformément aux Règlemens de la Librairie ; & qu'avant que de l'exposer en vente , le Manuscrit ou Imprimé qui aura servi de copie à l'impression dudit Livre , sera remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée , es mains de nôtre très-cher & loyal Chevalier Garde des Sceaux de France , le sieur de Voyer Paulmy Marquis d'Argenson , Grand-Croix , Chancelier & Garde des Sceaux

de nôtre Ordre Militaire de S. Louis ; & qu'il
sera ensuite remis deux Exemplaires dans nôtre
Bibliotheque publique , un dans celle de nôtre
Château du Louvre , & un dans celle de nôtre
dit très-cher & feal Chevalier-Garde des Sceaux
de France , le Sieur de Voyer de Paulmy Ma
quis d'Argenson , Grand-Croix , Chancelier
Garde des sceaux de nôtre Ordre Militaire de
Louis ; le tout à peine de nullité des Présentes
du contenu desquelles vous mandons & enjo
ignons de faire jouir l'Exposant ou ses ayans
cause pleinement & paisiblement , sans souffrir
qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêche
ment ; Voulons que la Copie desdites Présentes
qui sera imprimée tout au long au commence
ment ou à la fin dudit Livre , soit tenue pou
dûement signifiée ; & qu'aux Copies collation
nées par l'un de nos Amez & feaux Conseillers
& Secretaires , foy soit ajoutée comme à l'Or
iginal ; Commandons au premier nôtre Huissier
ou Sergent , de faire pour l'exécution d'icelle
tous actes requis & nécessaires sans demander
autre permission , & nonobstant Clameur de Har
ro , Charte-Normande , & Lettres à ce contra
res ; Car tel est nôtre plaisir. D O N N E' à Pa
ris le dix neuvième jour du mois d'Avril , l'an
de grace mil sept cens vingt , & de nôtre Règne
le cinquième. Par le Roy en son Conseil.

DE SAINT-HILAIRE.

*Registré sur le Registre IV. de la Com
munauté des Libraires & Imprimeurs de Pa
ris , page 584. num. 625. conformément au
Reglemens , & notamment à l'Arrêt du Con
seil du 13. Août 1703. A Paris le 22. Avr
1710. Signé , G. MARTIN , Adjoint du Syndic*



HISTOIRE

DE LA

NAVIGATION,

SON COMMENCEMENT,
SON PROGRES,
ET SES DECOUVERTES.

DE tout ce que l'esprit & l'industrie des hommes ont découvert & perfectionné dans la nature & dans l'art, rien ne leur est peut-être ni plus utile ni plus nécessaire que la Navigation. Il y a eu même des gens (a) qui ne voudroient pas qu'on l'appellât une invention humaine, mais plutôt une entreprise conduite sous la direction du

(a) *Pancir.* Part. 1. tit. 10.

Tout-puissant ; comme l'Arche de Noé, qui fut le premier vaisseau qu'on ait vû, dont le bâtiment fut fait par un commandement exprès de Dieu, & sur le modèle qu'il en donna.

Plusieurs (a) demandent pourquoi on ne devroit pas croire qu'il y avoit des navires aussi bien avant qu'après le Déluge, puisque ces premiers hommes, dont la vie s'étendoit jusqu'à huit & neuf cens ans, étoient bien plus en état d'enrichir le monde de toutes les Découvertes nécessaires, comme l'est celle de la Navigation, que des hommes dont les jours sont bornez à quatre-vingt ans, au dessus desquels il n'y a que misere & foiblesse de corps & d'esprit ; mais ce n'est pas ici le lieu d'entrer dans une discussion de cette nature, il seroit même hors de propos de perdre le tems à examiner tous les raisonnemens que l'on fait sur une question si incertaine ; d'autant plus que la plûpart de tous ces raisonnemens sont ou fondez sur l'opinion des hommes sujets à se tromper, ou sont l'effet de la bizarrerie de celui qui les avance.

(a) Scheffer. de Mil. Nav. vet. p. 19.

DE LA NAVIGATION. §

Si nous voulons donc nous en rapporter à l'histoire, de laquelle seule dépend entièrement toute la connoissance que nous avons des choses passées, nous trouverons que la Navigation, aussi bien que les autres Arts, n'a eu qu'un foible commencement, & qu'elle ne s'est perfectionnée que par degrez, peu à peu, & lentement; puisqu'il est constant, que pendant plusieurs siècles, ceux qui s'embarquoient sur les eaux, n'osoient pas presque quitter la terre de vuë, & que c'est dans ces derniers siècles que la Navigation a eu enfin sa perfection; si toutefois cela se peut dire d'une chose qui peut encore en recevoir de nouveaux degrez; car quand je dis que la Navigation est aujourd'hui dans toute sa perfection, & qu'elle ne l'a eu que dans ces derniers siècles, je le dis par rapport au grand progres qu'elle a fait dans ces derniers tems, & même de nos jours. Et il semble même qu'il ne lui manque rien, ou peu de chose à present, si ce n'est la connoissance des *longitudes*, pour s'assurer des distances d'Orient en Occident, car celles du Nord au Sud que l'on appelle *latitude* se peuvent fort

bien connoître ; on a perfectionné les vaisseaux des anciens , on a fait de meilleures Galeres , on en a fait de doubles , que les Venitiens appellent *Galeasses* , & les Turcs *Maones* , on en a fait de petites fort legeres appelez *Brigantins*. Ces bâtimens sont pour la mer Mediterranée , aussi bien que les *Barques* , les *Tartanes* , les *Sayques* , dont les voiles sont latines ou triangulaires ; car sur les experiences de la Navigation , on a raffiné sur la structure des vaisseaux qui y servent , les construisant propres pour les pais & pour les mers , pour la guerre , pour le commerce & pour les découvertes , les Portugais firent leurs *Caragues* Villes ambulantes pour les Indes ; leur énorme grandeur , & leur masse incommode & difficile à remuer , les a fait quitter. Les Anglois voulurent pendant la guerre avoir des *Ranberges* pour faire peur ; on a trouvé que de beaux & bons Navires , & des *Fregates* valaient mieux , on a fait des *Flutes* , & pour le transport , des *Paquebots* & des *Yachts* , des *Pinques* & des *Heus* pour le négoce , à cause qu'on peut loger dans leur ventre très long & très large beaucoup de mar-

chandises. Pour tous ces grands bâtimens on a inventé mille autre sorte de petits vaisseaux pour leur service, *Barques longues*, *Chaloupes*, *Esquifs*, & dans la mer Mediterranée nombre de *Felouques* pour porter les Voyageurs en diligence terre à terre, d'un lieu à l'autre.

Les Siamois ont leurs *Balons*, les Chinois leurs *Soumes*, & les Sauvages de l'Amerique leurs *Pirogues* faits d'un gros & long tronc d'arbre creuzé, & leurs *Canots* d'écorce, on a pourvû à tout pour les pais éloignez, hommes, munitions, agrés, armes offensives & deffensives, instrumens pour diriger sa route, cartes maritimes, rien ne manque, & vous trouvez à present des Maîtres & des livres pour vous instruire & vous precautionner sur tout ce qui regarde la Navigation; mais pour suivre notre projet, disons que le premier vaisseau qu'aucune histoire nous ait appris avoir jamais paru sur les eaux, a été cette fameuse *Arche*, dont Dieu lui-même donna le plan, & dans laquelle Noé avec ses trois fils se sauverent du Déluge universelle. Mais cette Arche, ce prodigieux bâtiment

ou navire , qu'on l'appelle comme on voudra , n'avoit ni rames , ni voiles , ni mats , ni cordages , ni gouvernail , ni aucun autre appareil semblable ; parce que n'ayant à arriver à aucun port ni côte particuliere , elle flottoit seulement sur les eaux , jusqu'à ce que celles-ci s'étant retirées de dessus la terre , elle s'arrêta par un ordre secret de la Providence sur la Montagne *Ararat* , comme il est marqué au cinquième chapitre de la Genèse. Depuis ce tems-là jusqu'à la confusion des langues , la Navigation n'étoit d'aucun usage ; parce que la famille de Noé n'étant point encore assez nombreuse pour faire de nouvelles peuplades , n'eût pas besoin de passer la Mer. C'est donc seulement après l'entreprise temeraire de la Tour de Babel que la Navigation devint nécessaire ; les Entrepreneurs de cet ouvrage étant obligez de se disperser dans toutes les parties de la terre. On ne sçauroit placer ailleurs le commencement de la Navigation , & c'est ici aussi qu'elle devint , comme j'ai dis , absolument nécessaire , car ces nouveaux Voyageurs rencontrèrent sans doute des rivières dans leur chemin

avant que d'arriver à la Mer ; la situation que donnent à Babylone tous ceux qui ont traité de la Géographie sacrée , le fait voir assez clairement : or il est vrai-semblable qu'ils ont traversé ces fleuves ou ces lacs dans de gros troncs d'arbres , creusés à peu près comme une auge , ou bien dans quelque espece de canots d'écorce , ou enfin dans de grands paniers couverts de peaux sans apprêt , parce que ces choses-là étoient plus aisées à trouver & assez propres pour leur dessein , de passer simplement d'un pays dans un autre , sans vouloir trafiquer ni établir le commerce , auquel on ne peut pas dire qu'ils aient pensé alors , puisqu'ils ne trouvoient point d'habitans dans les pays où ils alloient.

Quels ont été les bâtimens qu'ils construisirent à leur arrivée au bord de la Mer , c'est de quoi mille histoire ne dit rien , de sorte que ce seroit deviner que de vouloir le déterminer. Mais on ne sçauroit douter que ces premiers vaisseaux n'aient été petits & mal équipés , & que l'on n'ait osé d'abord qu'aller terre à terre , en côtoyant tout doucement. Ici se presente la difficulté de la transmi-

gration des peuples dans les Isles éloignées, & principalement dans l'Amérique, séparée de nous par un si grand trajet de Mer, & où l'on a trouvé tant de peuples. Comment & par où y sont-ils passez? nous ne l'avons encore pû sçavoir jusqu'à présent, & il est meilleur de ne s'en point mettre en peine, que de s'embarasser sur ce point des conjectures trop hardies & dangereuses de ces curieux outrez & inquiets, qui veulent sçavoir tout; contentons nous d'apprendre qu'il n'y a de feur dans l'histoire que ce que nous venons de dire, & que tel a été l'état de la Navigation dans ce commencement, sur tout si l'on considere qu'après une longue suite de plusieurs siècles, les choses qui regardoient la Marine, n'étoient encore gueres dans un meilleur état, quoiqu'on eut tâché d'en corriger les defauts, & que de tems en tems on se fut appliqué avec beaucoup de soin & d'industrie à perfectionner cette belle science. Pour ne pas donc nous amuser ici à des choses purement fabuleuses ou supposées, venons d'abord aux premiers hommes de Mer celebres dans l'histoire, & sans

toucher, si ce n'est legerement à ces tems que le flambeau de l'histoire n'a pas éclairci ; venons à des matieres d'une plus grande certitude, & dont la verité est appuiée de témoignages incontestables.

Si l'on veut lire les Poëtes, les anciens faiseurs de Romans, & s'en tenir à ce qu'ils en disent, ce sera *Neptune* qui le premier a couvert la Méditerranée de ses flottes en qualité de grand Amiral de son pere *Saturne* ; mais ceux qui cherchent la verité dans les fables, nous disent que ce *Saturne* n'est autre que *Noé*, & *Neptune* que *Japhet*. C'est à lui aussi que les Poëtes donnent la gloire d'avoir fait bâtir le premier des vaisseaux, dont la poupe & la proue étoient armées de certaines avances de fer ou de bronze, pour heurter avec plus d'impetuosité contre les vaisseaux ennemis & les mettre en pieces. C'est encore lui, dit-on, qui le premier a bâti des tours sur ses vaisseaux, afin qu'à l'abordage ses gens s'y pussent battre en sureté contre l'ennemi. Quelques-uns néanmoins font *Glaucus* l'inventeur de l'art de construire & de gouverner les vaisseaux. Ceux qui font

cet honneur à *Glancus* nous disent aussi que c'est lui qui donna le plan du Navire *Argo*, & qu'il en fut lui-même le pilote dans l'expédition de *Jason* contre les *Tyrrhéniens*; ce que d'autres pourtant attribuent à *Argos*. Le sçavant Bochart (a) dans sa *Geographie sacrée* rejette tout cela comme des fictions poétiques, ou des contes fabuleux; & il fait voir que le véritable nom du Navire *Argo* est *Arco*, c'est-à-dire, long en langue Phénicienne; & que ce nom lui a été donné, parce que c'étoit le premier vaisseau long que les Grecs eussent construit, & comme ils en avoient pris le plan des vaisseaux Phéniciens, ils lui donnerent aussi le nom qui étoit en usage chez les Phéniciens, pour signifier des vaisseaux de la même fabrique.

Avant ce tems-là, les Grecs n'avoient que des vaisseaux ronds. Bochart ajoute que le Navire *Argo* (si on le peut appeller *Navire*, car ce n'étoit qu'une *Galiotte*) avoit cinquante rames, vingt-cinq de chaque côté, de sorte qu'il faut dire que ce bâtiment avoit cinquante coudées de

(a) P. 819. & 820.

DE LA NAVIGATION. II

hauteur. De ceci il paroît que les Grecs avant la construction de l'*Argo* ont eu des vaisseaux ronds ; & tout ce qu'on en peut conclure ensuite , est que cette Galiotte *Argo* étant peut être un bâtiment plus grand & mieux construit que ceux de ce tems-là , elle a été employée dans les voyages de plus long cours , ce qui l'a rendue si fameuse qu'on l'a regardée comme le premier de tous les grands vaisseaux.

Il est pourtant hors de doute qu'avant ce tems-là il y a eu plusieurs vaisseaux , & même des flottes , telles qu'elles pouvoient être alors ; car l'expédition des *Argonautes* ne se fit qu'environ l'an du monde 2801. c'est-à-dire 1144. ans après le Déluge : or on trouve que *Semiramis* (que l'on sçait avoir regné bien auparavant) fit construire une flotte de deux mille voiles sur les côtes de Chypre , de Syrie & de la Phenicie , & qu'ayant fait transporter ses vaisseaux sur le dos des Chameaux & sur d'autres voitures convenables jusqu'au fleuve *Indus* , elle y attaqua & défit la flotte de *Staurobate* Roy des Indes , laquelle consistoit en quatre mille bateaux faits

la plûpart d'une certaine canne Indienne que l'on appelle Bambou , comme nous en assure Diodore de Sicile. (a) Et environ l'an du monde 2622. & 965. ans après le Déluge , Jupiter Roy de Crete , à present Candie , vint avec une flotte enlever Europe fille d'Agenor Roy des Sidoniens ; de plus l'an du monde 2760. & l'an d'après le Déluge 1043. Persée entreprit son expedition contre Meduse en Afrique. Mais pour revenir aux Argonautes , dont les Poëtes ont tant vanté les exploits , si nous examinons la chose à fond & sur la foi des meilleurs Historiens , nous trouverons que ces fameux Argonautes n'étoient que des gens qu'on envoyoit pour deffendre les côtes contre les insultes des brigands ; & que leurs courses ne se faisoient que le long des côtes , sans jamais oser quitter la terre de vûe , malgré tout ce que la Grece fabuleuse en ait dit pour relever la gloire de leurs expeditions.

La guerre de Troye se presente ensuite elle arriva l'an du monde 2871. & 1214. ans après le Déluge. Ici l'on voit une flotte composée de onze cens

(a) Part. 2. antiq. c. 1.

DE LA NAVIGATION. 13

quarante vaisseaux de toute espece, mais on ne voit pas qu'ils aient cinglé en haute Mer, & qu'ils se soient beaucoup éloignez de terre.

Mais laissons-là les Grecs (dont nous n'avons parlé que par occasion) & revenons aux *Phéniciens*, ces premiers maîtres de la Mer que l'Ecriture sainte appelle du nom de *Philistins* ou *Cananéens*, comme *Bochart* le fait voir au long. Certainement on ne sçauroit douter que les *Phéniciens* n'aient été les premiers & les plus habiles Nautonniers de ces premiers tems. Ils decouvrirent plus de païs, & y envoierent plus de Colonies, que n'ont fait tous les autres peuples ensemble : c'étoit aussi eux qui les premiers établirent le commerce & l'entretinrent ensuite dans les païs les plus éloignez.

Quel témoignage plus glorieux de leurs richesses & de leurs forces par Mer, que celui qu'en donne l'Ecriture sainte au vingt-septième chapitre d'*Ezechiel*, où ce Prophete parlant de Tyr, dit, que cette grande Ville située à l'entrée de la Mer Méditerranée trafiquoit dans toutes les Isles ; que les planches de ses vaisseaux étoient

de sapin de *Senir*, les mats de cedre du *Liban*, les rames de chêne de *Bazan*, les bancs d'ivoire, les voiles de toile richement brodée; enfin dans presque tout ce chapitre, le Prophete ne fait que l'éloge de Tyr, de ses matelots, de ses vaisseaux, de son grand commerce, de ses trésors, en un mot de ses forces prodigieuses par Mer. Tous ces éloges, tous divins & respectables qu'ils sont, ne seroient pas néanmoins une preuve suffisante de la science des Pheniciens en ce qui regarde la Navigation, si d'ailleurs toutes les Histoires n'étoient pas remplies des témoignages indubitables de leurs voyages & de leurs fréquentes expéditions par Mer, dont la premiere se fit sur les côtes d'*Afrique*, où ils bâtirent la puissante Ville de *Carthage*, qui dans la suite disputa si long tems avec Rome de l'Empire du monde, de là ils étendirent leur domination jusques dans l'*Espagne*, & en côtoyant tout au tour ils vinrent faire des descentes sur les côtes de *France*, & abordèrent enfin dans la grande *Bretagne*, où ils établirent dans la suite le commerce pour l'étain & pour toutes les autres choses que cette Isle

DE LA NAVIGATION. 15

ournisoit alors , comme il est rapporté tout au long par *Procope* , *Strabon* , *Diodore de Sicile* & plusieurs autres Auteurs anciens.

Pline (a) avec quelques autres nous raconte , que dans le tems florissant de la République de Carthage , un nommé *Hanno* étant envoyé pour faire des découvertes du côté du midi fit tout le tour de l'Afrique , entra dans la Mer - Rouge , & reprit la même route pour s'en retourner à Carthage , & qu'au même tems un certain *Kilico* étant aussi envoié à la découverte du côté du Nord , vint dans la *Thule* ou l'*Islande* ; mais la plupart des auteurs nient en partie l'un & l'autre fait , & traittent le récit qu'en fait *Pline* de fabuleux , parce qu'il ne paroît pas que l'on ait connu les dernières extremités de l'Afrique avant la découverte qu'en ont fait les Portugais dans ces derniers siècles ; & que la partie septentrionale de l'Europe n'étoit pas encore fort connue au tems même que l'Empire Romain étoit au plus haut degré de sa grandeur.

On ne peut pourtant pas douter que

(a) Livre 2. c. 90.

les Pheniciens n'aient pénétré bien avant de tous les deux côtes, je veux dire de celui du Midi & de celui du Nord : mais il se peut bien aussi qu'ils aient publié leurs découvertes plus grandes qu'elles ne l'étoient, en effet, afin de réhausser par-là l'éclat de leurs entreprises.

Quoiqu'il en soit, il est certain que leurs courses ne se bornoient pas à la seule Méditerranée, ni à la Mer Occidentale ; car on sçait que ce fut eux qui conduisirent la flotte de Salomon à *Ophir* ; cela se voit au chap. 9. v. 27. du 1. livre des Rois ; où il est dit qu'*Hiram* Roy de Tyr, & dont par conséquent les Pheniciens étoient les sujets, envoya sur les vaisseaux de Salomon les plus habiles de ses Pilotes & de ses matelots : & encore au chap. 10. v. 11. il est parlé de la flotte d'*Hiram* qui revenoit d'*Ophir* chargée d'or ; de sorte que l'on voit que les Pheniciens avoient trafiqué à *Ophir* avant le tems de Salomon, & que de son tems ils y trafiquoient pour lui. Or il n'est pas de mon sujet d'examiner scrupuleusement en quel endroit du monde étoit situé le pays d'*Ophir*, il est pourtant comme indubita-

e que c'étoit un païs des Indes orientale, & il n'y auroit pas même de bons sens à le vouloir placer ailleurs; & cela pour plusieurs raisons que je passe ici sous silence, pour ne pas m'écarter de mon sujet.

De dire maintenant, comment les Phéniciens ont pu faire de si longs voyages sans le secours de la *Boussole*, cela paroît assez difficile à deviner, puisqu'on voit bien qu'ils ne pouvoient pas toujours continuer leur course de jour & se retirer à terre pendant la nuit, ni aller toujours terre à terre; car il faut bien croire qu'ils ont été quelquefois emportez en pleine mer par la violence des tempêtes. Mais quant à cela, tous les Auteurs conviennent que pendant le jour ils régloient leur course par le soleil, & par les étoiles pendant la nuit; car de tous les hommes c'étoient les Phéniciens qui connoissoient mieux le cours des astres, comme *Plin* le raconte au *liv. 5. c. 12. & 19.* où il dit que tout le genre humain étoit redevable aux Phéniciens de cinq choses fort importantes & d'un très grand usage, à sçavoir des Lettres, de l'Astronomie, de la Navigation, de la

Discipline militaire & de l'Architecture aussi ; car à mesure qu'ils faisoient de nouvelles découvertes, ils se les assuroient, en bâtissant par tout de belles Villes, qui ont servi depuis de modèle aux autres. C'est par cette parfaite connoissance qu'ils avoient de l'Astronomie, qu'ils sçavoient se tirer d'affaire, lorsque le tems devenoit gros ; c'est aussi par cette même connoissance du cours des astres, qu'ils ont sçu passer au travers des Bayes & des golphes spacieux ; ce qui leur auroit coûté bien de la peine & du tems, s'il leur eut toujours fallu côtoyer pour arriver où ils alloient.

On auroit pourtant tort de conclure de-là qu'ils eussent pû de même traverser le vaste Ocean qui sépare l'Europe de l'Amerique, comme quelques-uns le prétendent, outre qu'on ne voit pas qu'il soit parlé dans ces siècles d'autres bâtimens de Mer, que de ceux qui alloient à rames, comme nos galeres, certainement ainsi construites, ils ne pouvoient pas être propres à s'écarter beaucoup & à faire de vastes trajets. Aussi tout le monde sçait qu'après la découverte même de la Boussole, on regardoit encore ce

ssage comme une chose presque impossible, & que ce n'a été que long-
ms après & par de fréquentes tentatives que ce voyage si long, si difficile & si périlleux au commencement, vint dans la suite plus familier & moins dangereux. Ceux qui prétendent que la chose étoit possible aux Phéniciens & que même ils l'ont tentée, donnent pour preuve de leur sentiment l'espérance assurée d'un gain infini, & avec cela les vents, qui sous les Tropiques soufflent toujours du devant, & qui par conséquent étoient propres pour les porter dans les Indes Occidentales; mais cette dernière preuve détruit plutôt qu'elle n'établit ce qu'ils prétendent prouver. Car suppose que ces vents dont ils parlent, eussent poussé les Phéniciens en Amérique, comment s'en retourner? la seule pensée de la difficulté infinie du retour étoit capable de les détourner d'une pareille entreprise. Et on ne peut croire que s'ils y ont pensé, ils s'en aient prévu toute la difficulté, ou plutôt l'impossibilité, puisqu'ils sçavoient fort bien qu'ils ignoroient la route du Nord, qui n'a été recon-
nue que bien des années après la dé-

couverte des Indes Occidentales ; mais supposons qu'ils aient connu cette route du Nord ; dépourvûs de la Boussole & de cent autres choses nécessaires , étoient-ils en état de la tenir ? je ne crois pas qu'on le veuille dire.

On a déjà parlé en passant des Grecs ; mais en ce qui regarde la Marine , ils ne tiennent que le second rang ; car ils n'ont été que comme les Ecoliers des Pheniciens en ce bel art. Mais on ne vit jamais de meilleurs Ecoliers , ils égalèrent bien-tôt leurs Maîtres , ils les surpassèrent même , & montrèrent aux Pheniciens qu'on les pouvoit vaincre sur Mer. En effet les Grecs quoi qu'inférieurs en nombre aux Pheniciens , les y ont néanmoins toujours défaits , & se sont enfin rendus les seuls maîtres de la Mer. Tant de victoires remportées sur les Perses , dont les flottes étoient sous la conduite des Pheniciens , en font foi. Mais afin qu'on ne le croie pas sur ma parole , j'en vais donner deux exemples qui feront juger des autres.

Le premier est celui du fameux combat de *Salamine* , où les Grecs confédérés avec une flotte de trois cens quatre-vingt voiles défièrent celle des

DE LA NAVIGATION. 11
ses, qui étoit de mille trois cens
imens ; & néanmoins une si grande
toire coûta peu aux victorieux,
comme l'on peut voir dans les vies
Themistocle & d'*Aristide*, écrites par
Plutarque, dans Diodore de Sicile,
(a) dans Herodote (b) & plusieurs
autres.

Le second exemple est la victoire
des *Atheniens* sous la conduite de
Cimon gagnèrent sur les Perses & les
Phéniciens ensemble. Les *Atheniens* ac-
coutumés à vaincre, & pleins de cou-
rage & d'assurance aiant trouvé *Ti-
mauste* Amiral des Perses sur les côtes
de l'Asie, où ils l'étoient allé cher-
cher, l'attaquèrent, le mirent en
fuite, & le poursuivirent avec tant
d'ardeur, qu'ils l'obligèrent d'échoüer
ses vaisseaux, dont les *Atheniens* pri-
rent deux cens, le reste se brisa contre
le rivage. Mais *Cimon* pour rendre sa
victoire plus complète, vint à *Hy-
drole*, où il prit ou coula à fond les
soixante & dix Navires, qui faisoient
toute l'Escadre Phénicienne, mais qui
voudra voir plus au long toutes les
particularités de ces deux grands com-

(a) Liv. II.

(b) Liv. 7. & 8.

bat & de tant d'autres, où les Grecs ont demeuré victorieux, il n'a qu'à lire *Plutarque*, *Thucydide* (a) & *Diodore de Sicile*. (b)

Ces grandes victoires, néanmoins ont été la ruine de la Grece. Car les Grecs extrêmement enrichis des dépouilles des Perses, commencèrent à aimer le faste & le luxe, & s'abandonnèrent ensuite à mille autres vices qui jusqu'alors leur étoient inconnus. La discorde se glissant bien-tôt après parmi eux, rompit l'union qui leur étoit comme un rampart contre les armes de l'ennemi commun, pendant que chaque Province cherchoit à dominer sur l'autre. Delà vinrent tant de guerres entre tous les peuples de la Grece, mais sur-tout entre les Athéniens & les Lacedémoniens. Delà tous les petits Etats se liguerent les uns contre les autres; ensuite ils équipèrent chacun une flotte, pour se disputer la souveraineté de la mer. Mais ils s'y épuisèrent tellement qu'ils devinrent enfin la proie de leurs ennemis.

La passion dominante des Grecs fut

(a) L. I. c. 11. 12.

(b) L. 12.

DE LA NAVIGATION. 23
jours d'envoyer par tout des Co-
lons, & dans les malheurs mêmes
les obligeoient quelquefois d'a-
bandonner leur Patrie, ils ne laissè-
rent pas d'envoyer des Colonies sur
toutes les côtes de la Méditerranée,
en Asie, en Espagne, dans les Gaules,
en Italie & en Sicile. Et ces Colonies
acquirent en telle sorte leur domina-
tion dans tous ces Païs-là, & y eurent
tant d'avantures, que sans en faire un
ouvrage fort détaillé, on en feroit un
volume.

Il est arrivé néanmoins des choses
remarquables du tems d'*Alexandre-
Grand*, cet illustre fondateur de la
monarchie Grecque, que je n'ay pû
s'omettre tout-à-fait ici, & afin que
les derniers siècles ne se vantent plus
de l'invention des *Brûlots*, il est bon
de leur faire remarquer que cette in-
vention est aussi ancienne que le Siège
de Tyr, fait par *Alexandre-le-Grand*.

Voici, selon *Quinte-Curce*, (a) de
quelle manière la chose arriva. *Alexan-
dre* ne pouvant approcher de la Ville
du côté de la Mer, y fit élever une
vaste digue qui joignoit la Ville à la
terre, & qui lui servoit à faire ses at-

raques de ce côté-là ; mais les Tyriens prirent le plus grand de leurs vaisseaux qu'ils chargèrent de sable & de pierres sur le derrière pour faire lever la proue, & l'ayant frotté de bitume & de soufre, & rempli de matières combustibles, ils le traînèrent dans la Mer, où cinglant à pleine voiles, il eut bien-tôt joint la digue ; alors ils mirent le feu au bâtiment & se jettèrent dans les chaloupes qu'ils avoient fait suivre exprès. Aussi-tôt le Navire fut embrazé, & comme cette digue étoit faite presque toute de bois avec des tours de bois aussi élevée dessus, la flâme s'y prit en un instant & consuma en peu de tems, malgré les efforts des Macedoniens, tout ce ouvrage prodigieux, de sorte qu'Alexandre, qui étoit alors sur les confins de l'Arabie, ne trouva à son retour presque aucune trace de cette fameuse digue, c'est donc aux Tyriens qu'il faut rendre l'honneur d'avoir inventé des *Brulots*.

La seconde chose remarquable arrivée du tems de ce grand Conquerant par rapport à la Navigation, est son voyage sur l'*Indus*, jusqu'à l'embouchure de ce fleuve dans l'Océan

Indien

Indien. L'on peut remarquer à cette occasion l'ignorance de ses Matelots, qui tout épouvantez du flux & reflux, le regarderent comme une marque de la colere des Dieux, qui vouloient punir leur témérité de s'être avancez au bout du monde pour voir des choses inconnuës au reste des mortels. (a) Mais Alexandre commanda à son Amiral *Nearque* de monter sur ses meilleurs vaisseaux & de naviger le plus avant qu'il pourroit sur l'Océan Indien, pour bien reconnoître cette Mer, & lui en apporter des nouvelles. *Nearque* aiant reçu cet ordre, fit voile le long des côtes des Indes & de la Perse; & poussant vers le fond du golfe Persique, en retourna vers *Alexandre* en remontant l'Euphrate, tout le monde regardoit ce passage comme une découverte admirable & un coup de maître. *Nearque* en reçût pour recompense une couronne d'or des mains d'*Alexandre*; & quant à cette expédition, c'est ce qu'en rapportent de plus remarquable *Quint - Curce* & *Plutarque*; (b) *Purchas* dans son premier Livre de ses Pelerins fait un récit fort exact jour par jour de ce

(a) *Quint. Curce*, Liv. 9.

(b) *Pag 86. 87 & 88.*

que *Nearque* a fait en ce voyage, il la pris d'*Arrian* (a) qui en avoit fait comme un Journal.

Après les Pheniciens & les Grecs, les *Romains* se rendirent maîtres de la Mer, non pas tout d'un coup; mais après une longue dispute avec les Carthaginois. *Carthage* qui se vit la maîtresse presque de toute l'Espagne, de la côte d'Afrique & des Isles de la Mer Mediterannée, étoit tout occupée à la conquête de la *Sicile*. Mais Rome jalouse de son agrandissement & de sa gloire s'y opposa vigoureusement; de manière que la *Sicile* donna occasion à ces deux Villes puissantes de devenir rivales l'une de l'autre. La protection de leurs alliez étoit le pretexte de leur querelle, mais une égale ambition; un dessein égal de domination en étoit la véritable cause. Au reste les Romains sçavoient si peu la Marine, qu'ils n'auroient jamais pû construire une simple *Galère*, sans celle que les Carthaginois, qui croisoient vers l'Italie, laissèrent sur leurs côtes, c'étoit une *Quinquereme* ou Galère à cinq ordres de rames, & sur ce modele les Romains construisirent d'abord cent de ces galères, &

(a) Liv. 8.

vingt *Triremes* ou Galères à trois ordres de rames. Pendant que les Galères se faisoient, ils exerçoient sur le rivage les gens qui y devoient servir de Matelots. On les plaçoit donc par rangs, comme si effectivement ils eussent été à bord de leurs galères, avec un Officier au milieu d'eux, qui leur montrait comment il falloit manier la rame, l'enfoncer dans l'eau & l'en retirer. Mais si-tôt que les galères furent achevées, mises en Mer, & qu'on eut démaré, ils s'apperçurent qu'elles étoient lourdes & mal-aisées à gouverner; pour y remédier, ils inventerent une espece de *grapin*, main, ou croc de fer, pour accrocher les vaisseaux ennemis, & pour être par-là eux-mêmes en état de venir d'abord aux prises avec les Carthaginois. Car les Romains sçavoient que les Carthaginois qui étoient moins robustes qu'eux, n'étoient pas propres à se battre de près homme à homme, mais qu'ils ne cherchoient qu'à tâcher à les surprendre & les vaincre par la légèreté de leurs vaisseaux & par l'adresse de leurs matelots; ils nommèrent ce crampon ou main de fer *Corbeau*; apparemment à cause de la figure de son bec, c'étoit

une grosse piece de bois fichée dans la proüe de la galère, de telle manière qu'elle étoit mobile ; tout au tour de ce bois il y avoit des planches attachées avec des cloux & bandes de fer en forme d'escalier ; cette machine se haussoit & se baïssoit par une poulie attachée au mât. A l'approche du vaisseau ennemi, ils haussoient cette machine, & la tenant levée jusqu'au choc des deux vaisseaux, ils la laïssoient aller avec impétuosité dans le vaisseau ennemi, où tant par son poids, que par la violence de sa chute d'en-haut, elle s'accrochoit tellement, qu'il n'y avoit plus moyen de l'en détacher. Les deux vaisseaux étant accrochez, cette machine servoit d'escalier aux soldats Romains pour monter sur le bâtiment ennemi ; car ces planches dont j'ai parlé ci-dessus, étoient disposées de manière que les soldats pouvoient passer deux à deux de l'une à l'autre, comme par des degrés ; tout cela est décrit tout au long par Polybe (a), auquel je renvoïe ceux qui s'en voudroient informer plus particulièrement.

C'étoit par le moien de ces machines que l'Amiral Romain *Duillius* défit

(a) *Liv. I. c. 9.*

l'armée navale d'*Annibal*. Et quoique celui-ci eut beaucoup plus d'expérience que l'autre, & que sa flotte fut beaucoup supérieure à celle des Romains par le nombre de vaisseaux, *Duillius* pourtant prit la *Septième* ou Capitane & cinquante autres vaisseaux : Ce combat est mémorable, par la grande perte de vaisseaux & d'hommes, que firent les Carthaginois, & par la fuite d'*Annibal*, qui se sauva dans un esquif.

L'AN de Rome 497. les deux Consuls *Regulus* & *Volsô* commandèrent encore une flotte sur laquelle il y avoit cent quarante mille hommes, & celle des Carthaginois commandée par *Amilcar* en avoit cent cinquante mille. Les deux flottes s'étant rencontrées, le combat se donna, les Carthaginois furent entièrement défaits ; cinquante de leurs vaisseaux pris, & soixante & quatre coulez à fond. Jusques-là la fortune étoit favorable aux Romains. Mais l'an de Rome 499. aiant équipé une belle flotte de trois cens galères à cinq ordres de rames, ils en perdirent dans une tempête cent quarante. Cette perte leur fit prendre la résolution de n'entretenir à l'avenir que soixante & dix vaisseaux de transport, & de ne plus

rien entreprendre par Mer. Les choses demeurèrent en cet état jusqu'à l'année 503. que s'appercevant que pendant cet interval, les Carthaginois s'étoient encore rendus les maîtres de la Mer; ils changèrent de résolution, le mauvais état de leurs affaires en Sicile y contribua beaucoup. Ils ramassèrent donc tout ce qu'ils avoient de vaisseaux. & y en ajoutèrent un bon nombre nouvellement construits. Mais l'année suivante les Carthaginois leur donnerent un terrible échec; ils y perdirent quatre-vingt-treize de leurs galères.

Irritez de cette perte, ils résolurent de s'en vanger & de terminer cette guerre avec honneur; dans cette pensée ils équipèrent une flotte de deux cent galères à cinq ordres de rames, toutes bâties sur le modèle d'une galère Rhodienne, qu'ils avoient prises depuis peu sur l'ennemi. D'abord que tout fut prêt ils mirent à la voile, rencontrèrent les Carthaginois, les défièrent entièrement, & les contraignirent d'accepter une paix honteuse.

Ce fût alors que les Romains commencèrent à devenir les maîtres de la Mer, ils le furent dans la suite, & tant que l'Empire Romain subsista. Mais ce

n'est pas ici le lieu de raconter tout ce que les Romains ont fait de grand & de memorable, cela nous meneroit trop loin. Ceux qui s'en voudront instruire à fond, le peuvent faire en lisant *Tite-Live*, *Plutarque*, *Appien* & plusieurs autres Auteurs. Ce que j'en ai dit, étoit seulement pour faire voir les divers progrès que fit la Navigation chez les Peuples qui l'ont cultivée successivement les uns après les autres.

Or, quoiqu'après ce dernier combat dont je viens de parler, les Romains eussent acquis la souveraineté des Mers, & qu'ils se la soient conservée plusieurs siècles, on ne trouve pourtant point qu'ils soient allez plus loin que les Pheniciens. Car leur plus long voyage, selon Pline même (a), a été celui qu'ils firent de l'Égypte aux Indes; mais c'est un voyage que les Pheniciens avoient fait bien souvent avant eux, & qui n'avoit par conséquent rien de nouveau.

Il me reste à parler ici de toutes les différentes especes de galères, à trois, quatre, cinq, six, sept ordres de rames, & ainsi du reste. *Herodote*, *Thucydide* & *Diodore* de Sicile conviennent

(a) Liv. 6. ch. 23.

qu'*Aminocles* le Corinthien fut le premier qui inventa des *Triremes* ou Galères à trois ordres de rames, environ trois cent ans après la destruction de Troye. *Pline* dit que c'est *Aristote* le Carthaginois, qui donna le plan d'une *Quadrirème*, & que c'est *Nesigiton* de *Salamines* qui donna celui d'une *Quinquerème*. Mais *Diodore* de Sicile attribue l'invention des *Quinquerèmes* à *Dennis* le Sicilien. *Pline* dit aussi que *Zenagore* de Syracuse fabriqua le premier vaisseau à six rangs, *Nesigiton* le premier à dix rangs, & qu'*Alexandre* le Grand en a fait fabriquer de douze rangs; *Philostephanus* dit que *Ptolomé Soter* en fit construire de quinze; *Demetrius* fils d'*Antigonus*, de trente; *Ptolomé Philadelphie* de quarante, & *Ptolomé Philopater* de cinquante rangs. Ainsi l'Histoire nous apprend l'origine de toutes les espèces d'anciennes galères avec les noms de leurs inventeurs: Mais on a fort disputé autrefois de quelle façon tous ces differens rangs de bancs & d'avirons étoient disposez; & la chose n'est pas encore décidée; comme les étroites bornes que je me suis prescrites, ne me permettent pas d'éplucher cette matiere, j'espère que le

sentiment de quelques sçavans hommes que j'en vais rapporter, contentera les curieux.

Moriset dans son Ouvrage (a) intitulé *Orbis Maritimus*, nous dit positivement que chacun de ses differens vaisseaux a eu son nom, du nombre different de ses rangs d'avirons, placez les uns au-dessus des autres : de sorte que la galère *Trirème* avoit trois rangs, la *Quadrirème* quatre, la *Quinquerème* cinq rangs, & ainsi des autres, chacune selon le nombre marqué par son nom, jusqu'aux *Tessaraconteres* ou Galères à quarante rames, de *Ptolomée Philadelphe*. En cela *Moriset* est du sentiment de *Baïsius*. Il cite aussi à ce propos ces paroles de l'Empereur *Leon* : que chaque vaisseau de guerre ait sa juste longueur avec deux rangs de rames, l'un plus haut que l'autre; ces paroles lui paroissent décisives pour son sentiment. Mais d'autres n'y trouvent point cette décision. Car supposé, disent-ils, que certains vaisseaux, comme ceux dont l'Empereur ordonne ici la structure, n'eussent que deux rangs de rames l'un au-dessus de l'autre, cela ne prouve point qu'il y en eut pû avoir (comme

(a) Pag. 68.

il y en a pourtant eu) d'autres à vingt ; quarante & cinquante rangs ; car si cela étoit , ces vaisseaux par leur prodigieuse hauteur ressembleroient à des clochers ou à des montagnes , plutôt qu'à des navires , & les avirons des derniers rangs en haut seroient d'une si excessive longueur & d'une épaisseur à proportion , qu'on n'auroit jamais trouvé des hommes assez forts pour les manier.

D'autres nous disent que ces rangs étoient placez tout le long de la Galère , & qu'il y en avoit tant sur la proue , tant sur le milieu , & tant sur la poupe du vaisseau , d'où il s'ensuivroit que la galère de Ptolomée Philadelphie auroit eu quarante rangs : depuis la proue jusqu'à la poupe , avec des intervalles entre deux ; & cela en ne donnant même qu'un petit nombre d'avirons à chaque rang , cette galère auroit surpassé de beaucoup deux cent quatre-vingt cou-dées , qui est la longueur dont on dit avoir été cette galère ; cette opinion néanmoins est suivie de *Stevvechius* , *Castilioni* & de plusieurs autres Auteurs.

Mais le Chevalier *Savil* est d'un sentiment contraire , il croit que ces rangs n'étoient pas couchés le long des ga-

lères , mais à travers. Ce sentiment pourtant me paroît insoutenable, parce que tant de rangs disposez au sens que veut le Chevalier, c'est-à-dire, de travers, selon la largeur du vaisseau, feroient une galère monstrueuse, dont la largeur demesurée n'auroit point de proportion avec ses autres dimensions.

Voilà déjà trois différentes opinions sur cet article ; la quatrième est que chacune de ces différentes especes de galères avoit son nom du nombre des hommes qui tiroient à un même aviron. Ainsi si c'étoit une *Trirème*, il y avoit trois hommes pour chaque aviron, cinq si c'étoit une *Quinquerème*, & ainsi du reste. Cette opinion est reçue de plusieurs comme la plus vraisemblable, & en effet elle se soutient assez bien jusqu'au nombre de six, sept & huit hommes par aviron ; mais elle n'est plus dans la vraisemblance dès qu'on y en met quarante, parce que ni la largeur du vaisseau, ni la taille ordinaire des hommes ne s'en peuvent accommoder. Pour la largeur du vaisseau, elle seroit tout à fait demesurée ; parce que dans une galère à quarante rames, il y auroit quatre-vingt hom-

mes placez de front d'un côté du vaisseau à l'autre, on voit aisément que cela se détruit de soi-même. Et pour ce qui est de la taille des hommes, elle a dû être gigantesque; car supposé que celui qui fut le plus près du côté de la galère, eut la rame sous la main, le plus éloigné de lui, ou le quarantième ne pourroit jamais l'atteindre, à moins qu'il ne fut un des plus demesurez géans que la terre ait jamais porté.

Mais on tâche de lever ces deux difficultés, & on répond à la première. Que chaque rame passoit tout au travers de la galère; & qu'ainsi si c'étoit une galère à quarante rames, il n'y auroit que quarante hommes, & non pas quatre vingt, placés de front d'un côté de la galère à l'autre, comme nous voïons aujourd'hui nos bâteliers placez dans de grosses barques ouvertes. Ce qui s'accommodera, dit-on, assez bien avec la largeur requise d'un tel vaisseau. Et l'on répond à la seconde difficulté, que les bancs des rameurs, à mesure qu'ils s'avançoient d'un côté du vaisseau à l'autre, s'élevoient peu à peu les uns au-dessus des autres, & faisoient une espece de montée, sur laquelle il

DE LA NAVIGATION. 37
aut s'imaginer un tillac construit pour
es soldats. Cette réponse contente
quelques-uns, & paroît assez bonne :
mais elle ne se fonde sur aucune preuve
tirée de l'Antiquité, puisqu'on ne trou-
ve rien de semblable dans les écrits des
Anciens.

Je finis cet article avec l'opinion de
Scheffer, de militiâ naval. lib. 2. cap. 2.
Il dit donc que les bancs des rameurs
étoient separez d'une distance conve-
nable, eu égard à la longueur du vais-
seau ; ensuite il suppose que le pre-
mier rang d'avirons étoit placé comme
dans nos galères d'aujourd'hui, c'est-à-
dire à fleur d'eau ; après cela il met
dans chaque intervalle un nouveau
rang de bancs, qui n'étoit pas séparé
de l'autre rang à côté par un tillac,
mais par la hauteur de chaque banc ;
de sorte que celui qui étoit sur un de
ces bancs, tenoit les pieds sur le dos
du banc d'en bas ; ce qui ôte beaucoup
à la hauteur prodigieuse qu'il faudroit
nécessairement donner au vaisseau, si
tous ces differens rangs étoient separez
les uns des autres par autant de til-
lacs, & rend en même temps les avi-
rons de bancs d'en haut plus courts à
proportion : mais tout cela ne diminuë

en rien la difficulté qu'on aura de concevoir, comment il seroit possible de manier tant de rames ainsi placées, sans les briser les unes contre les autres. Je ne dis rien des autres inconvéniens, que qui a vû des galères, se peut aisément figurer. Ainsi dans l'incertitude où l'on est sur cette matiere, il vaut mieux n'en rien décider, mais laisser à chacun la liberté d'embrasser l'opinion plus conforme à sa maniere de concevoir les choses. Sans m'embarrasser donc dans la discussion d'un article si obscure, je m'en vais reprendre le fil de mon histoire, & dire en quel état la Navigation s'est maintenüe depuis les Romains, jusqu'à l'heureuse découverte de la *Boussolle*, à laquelle elle doit certainement ses plus grands progrès, comme je le montrerai en son lieu.

Tant que l'Empire Romain se soutint dans sa splendeur, les Romains laissèrent la Navigation dans l'état, où d'abord ils l'avoient trouvée, sans y presquer rien ajoûter; parce que toujours occupez à faire de nouvelles conquêtes, & entêrez de continuer leurs entreprises, ils avoient trop d'affaires sur terre pour penser à la Mer & y culti-

DE LA NAVIGATION. 39

er la Navigation. Cet art tomba donc
comme tout autre par la décadence de
l'Empire Romain, devenu la proie de
cent différentes Nations: Les Goths &
les Vandales furent les premiers entre
ces Peuples barbares qui se répandirent
dans la meilleure partie de l'Europe.
Mais on ne lit point dans l'Histoire
qu'ils aient rien entrepris de mémora-
ble sur mer. On sçait que leurs plus
longs voyages se faisoient dans la Me-
diterranée, entre l'Italie & l'Afrique,
& entre l'Espagne & les Isles. Les Sar-
razins suivirent de près les Vandales,
& les surpassèrent de beaucoup par
leurs forces sur mer. La Navigation
néanmoins ne leur doit non plus au-
cun de ses avantages. Après les Sarra-
zains on peut mettre les Normands; ils
infestèrent long-temps les côtes de la
Bretagne & de la France, & ne cessé-
rent point d'envoier toujours du mon-
de avec de nouvelles flottes de la Nor-
wege, jusqu'à ce qu'ils s'établirent en-
fin dans la *Normandie*, d'où ils firent
des courses sur les côtes d'Espagne, en-
trèrent dans le Détroit de *Gibraltar*, &
subjuguèrent les Royaumes de *Naples*
& de *Sicile*. Mais quoiqu'ils aient fait
de plus longs voyages que n'ont fait

ces autres Peuples dont je viens de parler ; on ne peut gueres néanmoins les appeller que des *Caboteurs* ou des *Cotoyeurs* , s'il est permis d'user de ce terme. Satisfaits donc de ce que l'on sçavoit alors de l'art de la Navigation , & bornez à des combats d'avanture & au pillage , ils ne s'embarassoient pas beaucoup de la perfectionner. Les Genoïses ensuite & les Venitiens , entre lesquels il y eut de longues guerres , se rendirent célèbres dans la Navigation : mais les Venitiens eurent seuls le commerce des Indes Orientales , jusqu'à ce que les Portugais s'ouvrissent une nouvelle route par mer , pour partager avec eux le commerce des Indes. Avant cela on transportoit les marchandises par la Mer-Rouge en Egypte , ou bien on les faisoit venir par des caravannes aux portes des Villes maritimes de l'Asie. Je pourrois rapporter ici les voyages que firent alors les Anglois , les François , les Danois & les Flamands , mais on n'y trouveroit rien de nouveau , ni de fort remarquable.

Ces divers Peuples furent chacun à leur tour puissans sur Mer , tous firent de longs voyages , soit pour piller , soit pour faire de nouvelles découvertes ,

it enfin pour trafiquer ; mais ils ont
 us fait ces voyages de la même façon,
 est-à-dire , sans oser s'éloigner beau-
 up de la terre , parce que hors de la
 è des côtes , ils n'auroient eu pour
 uides que les étoiles ; & si de nuit le
 iel venoit à se couvrir de nuages , ce
 cours leur auroit manqué , de sorte
 u'ils eussent été obligez de voguer au
 azard , & de s'exposer à des périls
 évitables. Mais laissons ces Pilotes
 ans Bouffoles pour venir à ceux qui
 n apprirent l'usage. C'est la Bouffole
 ui a fraïé les routes inconnues de
 Ocean , & qui les a rendues aussi ai-
 ées à trouver dans la plus sombre
 uit , que dans le plus beau jour. Ve-
 ons au fait.

L'Aiman a été appelé en latin
Magnes , ou parce qu'il a été première-
 ment trouvé dans la *Magnésie* , contrée
 de la Lydie en Asie , ou parce que les
 Magnesiens ont observé les premiers
 que cette pierre avoit la vertu d'attirer
 le fer. C'est le sçavant *Bochart* , *Geo-*
grap. Sacr. p. 717. qui donne l'une &
 l'autre de ces deux raisons du nom la-
 tin de l'Aiman ; quant aux autres ver-
 tus & propriétés de cette pierre , il n'y
 en a qu'une qui regarde particuliere-

ment mon sujet. C'est celle des Pôles de l'Aiman. Il en a deux qui répondent en lignes poralleles à ceux du Monde : mais cette propriété de regarder les 2. Pôles du Monde ne lui est pas tellement affectée , qu'il ne la communique à d'autres corps auxquels il touche. L'aiguille aimantée en est une preuve ; car d'abord qu'elle en a été frottée , elle tourne toujours la pointe au Pôle Arctique , pourvû qu'elle ne trouve point d'obstacle. Que les sçavans Naturalistes percent , s'ils peuvent , les abîmes impénétrables de la Nature , pour chercher la raison de cette sympathie ; il me suffit à moi comme Historien de rapporter les grands avantages que les hommes ont tiré de la découverte d'un si admirable secret. Les Magnesiens comme il a été dit , ont été les premiers qui remarquèrent la propriété qu'avoit l'Aiman d'attirer le fer : mais l'autre plus considerable propriété , qui est de se fixer au Pôle Septentrional , n'a jamais été connue avant l'an du Sauveur 1300. si l'on en croit sur ce point tous les Modernes les plus habiles dans l'antiquité.

Il me paroît au reste bien plus raisonnable de s'en rapporter à un si grand

DE LA NAVIGATION 43
nombre de personnes sçavantes & éclair-
ées, qu'à un petit nombre d'Ecrivains,
qui prétendent que la Bouffole étoit
non seulement connue, même en usage
parmi les Phéniciens. Je dis qu'ils pré-
sument ; car ils ne nous apportent sur
cela d'autres preuves que leurs conjec-
tures sans fondement. *Fuller*, dans ses
œuvres mêlées, liv. 4 ch. 19. est le plus
habile défenseur de leur idée. Mais *Bo-*
chart, *Geograph. Sacr.* p. 716 & *Pur-*
chas (a.) rejettent cet Auteur, qui ne
s'appuie sur rien non plus que les au-
tres ils n'oublient point aussi ce passa-
ge de *Plaute*, dont *Fuller* & ceux de son
parti se prévalent tant.

Hic secundus ventus nunc est, cape mo-
lo-versoriam. Ils prennent le mot de
versoriam pour la Bouffole ; & sur quoi
s'entendent-ils de la sorte, puisque
l'histoire & l'usage de ce temps-là sont
manifestement contraires à cette inter-
prétation ; l'Histoire condamne assez
par son silence sur la Bouffole le sens
que ces Messieurs donnent au mot *ver-*
soriam. Car est-il croiable qu'elle se fut
appliquée sur une chose si importante que l'est
la Bouffole, tandis qu'elle nous apprend
mille choses de peu de conséquence ;

(a) *Parchas*, dans ses *Peler.* p. 16.

Quant à l'usage de ces temps-là, il n'combat pas moins la conjecture de *Fu-ler*, puisque les Anciens n'ont point faits les voyages que l'on fait aujourd'hui par le secours de la Bouffole; & de fait, nous avons déjà montré que dans tous les siècles les plus reculez de nous, les Matelots n'étoient que des *côtoyeurs* de rivages, qui n'osoient perdre la terre de vûe. Nous avons fait voir aussi que s'ils étoient la nuit tant soit peu avancez en mer, ils ne suivoient plus pour guides que les étoiles. Mais ce qui prouve encore plus, c'est que tant que duroit l'hyver, ils ne hazardèrent jamais de se mettre en mer. Ceci est un fait dont nous avons *Vegece* pour garant. Cet Auteur parlant des mois de l'année, dit que les mers leur étoient fermées depuis le troisiéme des Ides de Novembre, jusqu'au sixième des Ides de Mars; & que depuis Mars jusqu'au Ides de May, il n'étoit pas trop sûr de voyager sur mer. C'en est bien assez, je crois, pour prouver que la Bouffole a été inconnue aux Anciens. Venons au temps auquel on en a fait la découverte.

Il s'est toujours trouvé des gens qui ont tâché de dérober à l'inventeur de

Bouffole la gloire d'une si belle découverte ; entre ceux-ci , *Goropius* cité *Moriset* , en donne tout l'honneur aux Cimbriens ou Teutons, c'est-à-dire, aux Allemands. Mais la raison qu'il en donne , est bien foible : c'est par ce , dit-il , que les noms des 32. vents , tracés au-tour de la Bouffole , sont des mots Teutoniques , & dont tous les autres peuples de l'Europe se sont servis. Il auroit dû faire réflexion que la langue Teutonique étoit pendant un temps celle de presque toute l'Europe.

D'autres ravissent l'honneur de cette invention aux Européens , & le donnent tout entier aux Chinois. Ils disent que *Paulus Venetus* , nommé communément *Marc Paul* , l'a apportée de la Chine en Europe l'an du salut 1260. Mais ils le disent sans apporter aucune preuve , sinon que ce *Marc Paul* a été en la Chine , & qu'ensuite lorsque les Portugais y furent , ils trouverent la Bouffole fort en usage parmi les Chinois & les Orientaux , qui lors assurèrent , dit-on , de l'avoir eue plusieurs siècles auparavant. Mais ce raisonnement est si mal-fondé , que ce n'est pas la peine de le refuter. Sans nous arrê-

ter donc à toutes les vaines suppositions que quantité de gens font sur l'invention de la Bouffole, demeurent en à ce qu'en disent tous les meilleurs Auteurs & les plus judicieux Historiens.

Ils conviennent que la Bouffole est une invention des Européens, & que son inventeur a été *Jean Gioia*, comme quelques-uns veulent *Flavio Gioia*, de la Ville d'*Amalfi* sur la côte de la partie du Royaume de Naples que l'on nomme *Terra di Lavoro*, *Terrade Labeur*. Il fit cette rare découverte l'an 1300. & quoiqu'elle ait été d'un très-grand avantage à toute la terre elle n'a pas été si avantageuse à son inventeur, puisqu'on ignore & sa naissance & sa profession, & la manière dont il fit cette admirable découverte je dis *admirable*, puisque c'est une nouveauté dont je ne vois nulles traces dans l'antiquité; car pour ce qui est des autres inventions, je n'en connois presque aucune qui ne se doive aux Anciens. A l'égard des *Brûlots*, j'ai déjà fait voir que les Tyriens en ont été les inventeurs. Et nos Cartes marines, de la découverte desquelles ces derniers siècles se font tant d'honneur, sont si an-

ennes, que l'on n'en peut pas trouver l'origine. Il est vrai que *Morisset*, pag. 12. nous fait bien voir qu'Eole donna à *Ulysse* une Carte marine faite d'un cerf au de *Belier*, c'est-à-dire, de parer le cerf, & que *Democedes* le Crotoniaque (*Tragus*, pag. 14.) envoyé par *Darius Hystaspes*, pour découvrir toutes les côtes de la Grece, lui envoya les cartes avec toutes les Bayes, Havres, Ports & Fortereffes maritimes marquées dessus : mais il ne dit pas que ç'en fut-là le commencement. Le même *Morisset*, pag. 215. nous fait voir encore dans *Elie* & dans *Aristophane* qu'il y avoit aussi des Mappemondes du temps de *Socrate*, c'est-à-dire la 80^e. Olympiade; & qu'environ la 50^e. Olympiade, *Anaximandre* de Milet dressa les premières Tables Geographiques, comme *Strabon*, après *Eratosihene* nous en assure.

Le doublage des vaisseaux est aussi regardé à présent comme une chose si absolument nouvelle, que personne ne doute qu'il ne soit une invention moderne : mais deux exemples montreront bien que l'on a tort de croire le doublage une nouveauté. *Leo Battista Alberti*, Liv. 5. ch. 12. dans son Ou

vrage de l'Architecture, en parle ain
Du temps que je travaillois à cet Ouvr
ge, on fit tirer du Lac de Riccia le m
vire qu'on appelle de Trajan; il avoit
meuré au fond de ce Lac plus de 130
ans, en le considerant avec attention,
remarquai que ses planches de pin &
cypres étoient encore dans leur entier.
vaisseau avoit le dehors tout bâti d'ais do
bles, enduits de poix-resine de la Grece
calfatez de morceaux de toile, & couver
de grosses plaques de plomb, qui y étoie
attachées avec des cloux de cuivre. R
phael de Voltere nous dit que c'étoit
Cardinal Prosper Colonne, qui fit tir
ce vaisseau du lac de Riccia. Voilà un
preuve assez convaincante de l'antiqu
té du doublage & de la calfature d
Vaisseaux; car on voit que ce vaisseau
construit il y a 1714. ans, étoit
doublé & calfaté tout ensemble. Per
sonne que je crois ne voudroit dir
qu'il n'étoit point doublé, car il l'a ét
& même d'un doublage des plus par
faits, puisque le plomb qui le couvroi
y étoit attaché avec des cloux de cuivre
qui valent bien mieux que des clou
de fer, lesquels se rouillent d'abord
& puis se détachent aussi-tôt par l
mouvement du vaisseau.

Purchas

Purchas, dans *ses Peler.* vol. 1. Liv. 4. nous fournit un autre exemple dans la personne du Capitaine *Sari*, lequel, dans le récit qu'il fait de son voyage à la Cour du *Japon*, dit qu'entre *Firando* & *Fuccate*, à environ dix lieues en deçà de *Ximena Seque*, il trouva dans le port d'une grande Ville où il aborda, un vaisseau de la charge d'environ 1000. tonneaux, tout doublé de lames de fer. Ce Capitaine fit ce voyage au *Japon* l'an 1613. auquel temps ou environ les Anglois ont commencé à faire des voyages dans ce pais-là ; mais il est constant que ni les Anglois ni les Portugais qui ont été au *Japon* avant eux, n'ont point enseigné aux Japonois l'art de doubler les vaisseaux, puisqu'ils ne le sçavoient pas alors eux-mêmes.

Mais pour revenir à la Bouffole, plusieurs Naturalistes ont tâché de rendre raison de la sympathie entre l'aiguille aimantée & le Pôle du Nord ; mais ils y ont perdu leur temps, & toutes leurs recherches n'ont servi qu'à faire sentir davantage la foiblesse de l'esprit humain ; puisque pour expliquer ce Phénomène ils ont eu recours, les uns aux *qualités occultes*, & les autres à d'autres explications qui ne valent pas

mieux. Cela n'est-il pas un aveu tacite de leur ignorance sur ce point? & n'auraient-ils pas mieux fait de confesser ingenuement qu'ils n'en sçavoient rien. Mais ce n'est point encore-là toutes les merveilles de l'Aiman. Il y a de plus la *variation* ou changement d'inclination, qui est un secret pour les Physiciens, aussi impénétrable que les autres dont nous venons de parler. Ce changement d'inclination se fait lorsque l'aiguille aimantée quitte son Pôl & s'incline plus ou moins du côté du Levant ou du Couchant. Ce changement n'est pas par-tout le même, varie selon les differens lieux où l'on se trouve : mais dans un même endroit on n'observe qu'un seul changement. L'on a recours au soleil & aux étoiles pour en marquer & calculer au juste toutes les différentes variations. Quelques Philosophes ont donné pour cause de cet effet surprenant des montagnes toutes d'Aiman; quelques-autres l'ont attribué aux influences célestes; d'autres enfin ont été chercher la cause au dessus des Cieux, dans une certaine vertu qu'ils ont nommée *Magnétique*. Mais ce ne sont que conjectures sans fondement, & une vaine parade d'ére-

sition, où l'on ne voit rien qui contente l'esprit. Enfin tout ce qu'on en dit, il n'y a rien d'assuré que l'effet lui-même, c'est-à-dire, cette variation de direction vers le Pôle. Et cette variation, comme j'ai dit, n'est pas toujours la même, car il y a *varitions* des *variations*. C'est une matière digne de l'application & des recherches d'un sçavant homme, qui bien-tôt fera voir au Public ses découvertes sur ce sujet. Mais c'est assez parler des propriétés admirables de l'Aiman, qui sont autant de mystères pour nous; venons-en maintenant à la partie historique, puisque c'est elle qui fait le principal sujet de cet Ouvrage.

L'Histoire donc nous apprend qu'il s'est passé plusieurs années après la découverte de la Boussole, sans que le monde en ait tiré aucun avantage considérable; si l'on me demande d'où cela a-t'il pû arriver? je dirai peut-être que l'Inventeur de la Boussole ne l'a communiquée d'abord qu'à ses plus intimes amis, qui la gardèrent entre-eux comme un secret d'importance. Il se peut encore que les Mariniers de ce temps-là n'aient pas compris la manière de s'en servir. On peut dire aussi

que cela est peut être venu de la crainte de s'exposer en pleine mer en quittant l'usage ordinaire de raser les côtes. Peut-être enfin a-t'on été retenu par le préjugé frivole qu'il y avoit d'autres terres habitables, que celles qu'on connoissoit alors, & que par conséquent ce seroit une témérité très-blâmable de s'exposer aux dangers & aux incommodités des longs voyages, sans en pouvoir espérer aucun avantage. Quoiqu'il en soit, il est toujours constant que l'on ne s'est servi de la Boussole que long-tems après l'année 1300 qui est l'année de sa découverte.

Mais il est bien plus étonnant qu'aucune nulle histoire n'ait plus précisément marqué le temps de cette découverte la manière dont la Boussole a passé de pays en pays, & l'usage qu'on en fit d'abord; de sorte que pour parler des progrès qu'a fait la Navigation depuis la Boussole, il faut commencer comme l'on voit, presque d'un siècle après qu'elle a été trouvée: je le vais faire en mettant année par année tout ce qui est depuis arrivé de plus remarquable, & pour éviter la confusion que la diversité de pays mis ensemble pourroit causer; j'arrangerai d'abord, selon

DE LA NAVIGATION. 53

l'ordre des temps, les Découvertes faites dans la partie Septentrionale de l'Europe : je parlerai ensuite de celles qui se sont faites dans l'Afrique, puis dans les Indes Orientales, & enfin de celles de l'Amerique; au reste je me servirai de l'Ouvrage imprimé de *Hakluyt*, comme de celui qui a écrit fort amplement & assez fidèlement sur ces matières, à la réserve de quelques histoires fabuleuses, qu'il n'a rapportées que sur la foy d'autrui, & qu'il est facile de ne pas croire. Je citerai les endroits de ses Livres dont je me sers, & j'en ferai de même à l'égard des autres Auteurs, du témoignage desquels j'appuierai les choses que je raconte.

Je commence à l'année 1360. que *Nicolas de Linna* ou *Linn*, Moine d'*Oxford* & habile Astronome, fit avec plusieurs autres un voyage aux Isles les plus Septentrionales de la Terre. Après une longue & pénible Navigation, ils arrivèrent; mais *Linna* se séparant des autres, les parcourut seul, & en dressa des Cartes, qu'il presenta à son retour au Roy *Edouard III*. Ce sçavant Moine (a) fit encore trois voyages dans

(a) *Hakluyt*, pag. 112. *Gerard Mercator* & *Jean Dec.*

ces païs-là, on peut les regarder comme un des premiers & des plus considérables essais de la Boussole qu'on eut encore faits. Après quoi on n'a rien entrepris l'espace de plusieurs années, on n'y pensoit pas même jusqu'à l'année 1553. que sous le regne d'Edoüard VI. Roy d'Angleterre, le Chevalier Hugues *Willoughby* fut envoyé avec trois vaisseaux à la découverte du Royaume de *Cathay* & autres Païs Septentrionaux. Il s'embarqua au mois de May, & aiant employé beaucoup de temps à parcourir les Isles Septentrionales, sujetes à la Couronne de *Dannemarc*, il n'y trouva d'autres denrées que des poissons secs & de l'huile tirée de poissons. Sur la mi-Septembre, ne sachant ce qu'étoient devenus les deux autres de ses vaisseaux qu'il avoit envoyez d'un autre côté à la découverte; il mouilla à *Arzina* en *Laponie*, mais il n'y trouva aucuns habitans; néanmoins à cause de la saison il y fallut hyverner. Mais la rigueur du froid y devint tel que lui & ses gens en périrent tous. Cependant *Richard Chancellor* le plus expérimenté en la Marine de tous ceux de ce voyage, qui commandoit le second vaisseau, nommé

l'Edouard, ne sçachant non plus ce qu'étoit devenu le Chevalier, fit voile vers la *Norvege*, & arriva au port de *Wardhuis*, endroit marqué pour s'y rejoindre. *Chancellor* y fut 7. jours à les attendre. Mais desespérant de les revoir jamais, il mit à la voile le huitième jour, & continua son voyage avec tant de succès, qu'en peu de jours il arriva à la rade de *S. Nicolas* sur les côtes de *Moscovie*, où il fut fort bien reçu des habitans qui y accouroient de toutes parts, parce que c'étoit le premier vaisseau que l'on eut vû. *Chancellor* laissa-là ses gens, & alla à la Cour de *Moscou*, & il y établit pour l'avenir le commerce entre l'Angleterre & la *Moscovie*, avec *Jean Basilovitz* Czar, ou Grand-Duc d'alors. Après quoi *Chancellor* s'en retourna en *Angleterre* avec la gloire d'avoir le premier découvert la *Moscovie*.

L'AN 1556. un nommé *Etienne Burrough* fut envoié avec un petit vaisseau pour découvrir la rivière d'*Ob* ou *Oby*; il s'embarqua en Avril & arriva le mois de May sur les côtes de *Norvege*, d'où poursuivant sa route, il arriva le mois de Juillet à la *Nouvelle-Zemble* ou *Terre-Neuve*, ou il reçût des instructions

pour diriger sa course vers la rivière d'*Ob*, il employa quelque temps dans la recherche de cette rivière ; & venant enfin au détroit de *Weygats*, il n'y put trouver aucun passage. De sorte que la belle saison étant déjà presque sur sa fin, il s'en vint à *Colmogro* en *Moscovie*, où il hyverna avec dessein de continuer ses recherches l'Eté suivant : mais il eut ordre, sans pousser plus loin, de s'en retourner en Angleterre.

L'AN 1558. le Capitaine *Antoine Jenkinson* partit avec quatre vaisseaux pour la *Moscovie*, il laissa ses vaisseaux, & fit le reste du voyage à la Cour de *Moscou* par terre. Après avoir reçu mille honnêtetés du *Czar*, il en partit fort satisfait. Il passa par les Royaumes de *Casan* & d'*Asiracan*, où il s'embarqua sur le *Volga*, & gagna la Mer Caspienne, après avoir fait six cents lieues par terre dans les Etats du Grand-Duc. Il vogua vingt-sept jours sur la Mer Caspienne, au bout desquels il débarqua & voyagea six jours avec une caravane de mille chameaux, parmi une espece de Tartares sauvages : il passa ensuite vingt autres jours à traverser un désert, où il souffrit beaucoup de faim & de soif. Mais étant

enfin arrivé au bout de ce païs inculte, il se trouva encore sur le bord de la Mer Caspienne, justement à l'endroit où étoit autrefois l'embouchure de la rivière *Oxus*, laquelle se jette maintenant, non loin de-là, dans une autre rivière, nommée *Ardok*; cette dernière rivière coule sous terre en ce païs-là cinq cens lieuës vers le Nord, puis sort & se décharge dans le lac de *Kytay*. De-là le Capitaine *Jenkinson* continua ses découvertes par les païs des Tartares jusqu'à *Boghar* dans la *Bactrie*, d'où il retourna par *Moscou* en *Angleterre*. Mais l'an 1561. il fut renvoyé à *Moscou* de la part de la Reine *Elisabeth*. De *Moscou*, prenant la même route qu'auparavant; il vint à la Mer Caspienne, & l'ayant passée, il arriva dans l'*Hircanie*. Tous les Princes de ce païs le traitèrent avec beaucoup d'honnêteté, & lui prêtèrent tous les secours nécessaires pour arriver à *Casbin*, où le Roy de Perse tenoit alors sa Cour. Aiant passé quelque temps à *Casbin*, & obtenu du Roy beaucoup de privileges pour la nation Angloise; il s'en retourna en *Angleterre* par le même chemin qu'il étoit venu à *Casbin*.

L'AN 1580. Messieurs *Arthur Pet*,

& *Charles Jackman*, se mirent chacun sur un petit vaisseau, & le mois de May ils partirent de *Harvvich*, avec dessein de faire quelques découvertes du côté du Nord-Est, au-delà du détroit de *Weygats*. Au mois de Juin ils doublèrent le Cap de Norvège; & après avoir passé quelques jours dans cette partie de la Norvège, ils poursuivirent leur voyage jusqu'à la baye de *Petzora*; le vaisseau de Monsieur *Jackman* n'étant pas en état d'aller plus loin, ils se séparèrent là, & Monsieur *Pet* poussa jusqu'aux côtes de la *Nouvelle-Zemble*, & bien que ce fut alors le mois de Juillet; il y trouva néanmoins une telle quantité de glace, qu'il eut mille peines à s'en débarrasser pour revenir comme il fit, au détroit de *Weygats*. Mais il y trouva l'eau si basse, qu'il n'y put même aborder avec la chaloupe, de sorte qu'il fut obligé de remettre en pleine mer. A quelques jours de-là, il trouva son camarade *Jackman* dans un pitoyable état, son vaisseau tout délabré, le tambour rompu, & le gouvernail qui traînoit à côté de l'arcaste: mais ayant rajusté le tout le mieux qu'il leur fut possible, ils firent voile ensemble, tirant toujours vers le Nord, dans l'es-

pérance de trouver enfin quelque passage de ce côté-là : mais ils en perdirent bien-tôt après toute espérance , par des vastes digues de glace qui s'opposèrent à leur passage. Ils prirent donc la résolution de s'en retourner au détroit de *Weygats* , pour y consulter ensemble sur ce qu'il y auroit à faire. Mais en y retournant , ils trouvoient quelquefois tant de glace, qu'ils étoient des jours entiers sans presque avancer ; arrivez enfin à *Weygats* , ils firent tous leurs efforts pour s'y faire un passage au travers des monceaux de glaçons , mais inutilement : c'est pourquoi ils se séparèrent. Monsieur *Pet* prit la route d'*Angleterre* , & remontant par la Tamise , il débarqua à Londres vers la fin de Decembre de la même année. Monsieur *Jackman* , dont le vaisseau n'étoit pas en état de faire le même voyage , gagna le mieux qu'il put les côtes de Norvege , & débarqua auprès de *Drontham* , où il passa l'hyver. Au Printems suivant il fit voile en compagnie d'un vaisseau du Roy de Danemarc qui alloit vers l'*Islande* : mais on n'a jamais sçu depuis ce qu'il devint. *Jusqu'ici tout est de Hacluyt.*

Les Anglois donc rebutez de leur

peu de succès dans les découvertes du Nord , n'entreprirent plus rien de ce côté-là pendant plusieurs années. Mais les Hollandois , qui commençoient alors à devenir puissans par Mer , résolurent de tenter fortune , dans l'espérance que les fautes que les Anglois y avoient faites , leur serviroient d'avertissement dans la course qu'il faudroit tenir ou éviter pour mieux réussir.

C'est pourquoi l'AN 1594. les Etats équipèrent trois vaisseaux; ils donnèrent le commandement du premier à *Guillaume Barentz* , du second à *Corneille Cornelissen* , & du troisième à *Jean Huggens* ; ils partirent tous ensemble : mais *Barentz* se détacha des autres , & tira tant au Nord , qu'il vint enfin à 78. degrez de latitude ; & quoiqu'il fut alors le mois d'Août , il y trouva néanmoins tant de glace , & ils y virent tant de monstres marins , que les Matelots tout épouvantez , demandèrent à s'en retourner en Hollande , ce qu'ils firent aussi.

Cependant les deux autres découvrirent quelques Isles , & trouverent ensuite un certain détroit , & au bout du détroit un havre capable de recevoir les plus grands vaisseaux. Aiant

DE LA NAVIGATION. 61
passé ce détroit, ils entrèrent dans une
Mer spatieuse, où l'air étoit fort doux ;
au bout de quelques jours après, ils se
trouvèrent sur les côtes de la Tartarie,
non loin de la rivière *Ob* ou *Oby*, d'où
ils découvrirent un pays beau & déli-
cieux. Pour le Déroit par où ils avoient
passé pour venir en ce lieu, ils le nom-
mèrent le *Déroit de Nassau*, & sans
que les provisions commençoient à leur
manquer ; ils auroient poussé plus loin
leurs découvertes. C'est pourquoi ils
reprirent la même route par où ils
étoient venus, & s'en revinrent tous
joyeux en Hollande.

C'est *Meteren* dans son Histoire des
Pais-Bas, *Liv. 18.* qui en fait ce récit,
& il le fait d'une manière à ne vouloir
point qu'on en doute, mais je n'ose
pas décider : je m'étonne seulement
qu'un Déroit une fois si bien trouvé &
si bien marqué, n'ait plus été retrouvé,
quoique recherché de plusieurs habiles
Mariniers, & entre-autres par ceux-là
même qu'on prétend l'avoir trouvé la
première fois, se fondant uniquement
sur le rapport des Matelots ; il dit aussi
au même endroit de son Histoire, que
l'année 1595. les Etats fort satisfaits du
succès de cette première entreprise, fi-



rent équiper sept vaisseaux, dont les six premiers étoient destinez pour chercher une route par le Nord à la *Chine*, au *Japon*, &c. & que le septième vaisseau devoit retourner d'abord que les six autres auroient passé ledit *Détroit de Nassau*, pour en donner la nouvelle aux Etats. Mais étant tous arrivez trop tard auprès de ce Détroit, à cause des vents contraires qui les avoient retardez, ils y trouvèrent tant de glace, qu'il leur fut impossible de passer outre, de sorte qu'ils furent obligez de s'en retourner. Ils publièrent à leur retour en Hollande, que les habitans des Côtes près du Détroit leur avoient raconté beaucoup de particularités, dont ils n'avoient rien sçû la première fois. (a)

L'ANNE'E 1596. les Hollandois ne se rebutant point du mauvais succès de ce dernier voyage, équipèrent de nouveau deux vaisseaux sous la conduite de *Guillaume Barentz* & de *Corneille Cornelissen*, qui partirent le 18. de May, & le 19. de Juin, ils se trouvèrent à 80. degrez 11. minutes de latitude, où ils découvrirent un Pais qu'ils crurent être la *Groenlande*; ils y virent de gras pâ-

(a) *Meteren, ubi supra.*

urages & des animaux qui ressembloient à des cerfs : il y faisoit moins froid, & il y avoit aussi bien moins de glace qu'à la latitude de 76. degrez. Ils s'en retournèrent à une Isle qu'ils avoient trouvée en y allant, & qu'ils avoient nommée l'*Isle des Ours*, à cause de la grande quantité qu'il y avoit de ces animaux. A cette Isle ils se séparèrent, & *Cornelissen* alla encore au Nord jusqu'à 80. degrez de latitude, dans le dessein de trouver un passage au Levant de ce pais qu'ils avoient découvert : mais il s'en retourna sans avoir rien fait. Pour *Barentz*, il fit voile vers la *Nouvelle-Zemble*; & en côtoyant tout au tour, il trouva une Isle à 77. degrez de latitude, qu'il nomma l'*Isle d'Orange*; de là il fit voile vers le midi de la *Nouvelle-Zemble*, & aiant doublé un Cap qu'il rencontra, il fut arrêté par la glace, c'est pourquoi il songea à se sauver à terre : mais le dernier jour d'Août, le vaisseau fut tellement environné de glace, qu'il n'y avoit plus moyen d'avancer ni de reculer, il fallut donc laisser là leur vaisseau & s'en venir sur la glace à terre. Ensuite ils bâtirent une baraque, où ils renfermèrent les vivres & leurs marchandises.

Ils y passèrent l'hyver avec beaucoup de peine & de misere : mais enfin au 22. de Juin suivant, ils en partirent dans deux bateaux qu'ils avoient raccommodez, & laissant par écrit leur avanture, ils abandonnèrent leur vaisseau. Ils arrivèrent en ce pauvre état à *Kola* en *Laponie* le 2. d'Octobre de l'année 1597. où ils trouvèrent *Cornelissen* revenu une seconde fois d'*Hollande*; *Barentz* se mit ensuite en état de s'en retourner, mais il mourut en chemin; les autres arrivèrent en *Hollande* le 29. d'Octobre. (a)

L'AN 1576. le Roy d'Angleterre envoya le Capitaine *Jean Vood* sur le vaisseau, nommé *Speedvvell*, accompagné d'un autre petit vaisseau, nommé l'*Heureuse-Pinque*, pour trouver un passage au Nord-Est. Il partit de *Buoy-Of-the-Nore* le mois de May, & le 4. de Juin il aborda dans l'Isle de *Schetlande*; le 10. il mit à la voile, & tiroit jusqu'au 22. du mois au Nord-Nord-Est & au Nord-Est $\frac{1}{4}$ d'Est, le 22^e. jour vers le soir, il apperçût à une lieue loin des monceaux de glace; toute la nuit & le lendemain, en allant le long de cette glace, il entroit de temps à

(a) *Meteren*, Liv. 19.

DE LA NAVIGATION. 65

autres dans certains endroits ouverts, qui lui paroissoient comme autant de bayes. De temps en temps il s'élevoit des broüillards qui se fondoient en vent sur les voiles & les agreils, ce qui les incommodoit beaucoup. En continuant sa route du côté de la *Nouvelle-Zemble*, il vit que la glace s'étendoit depuis le rivage jusqu'à cinq lieues dans la Mer, il continua néanmoins à côtoyer le long de cette glace, dans l'espérance de trouver enfin quelque passage : mais le 29. de Juin vers la nuit, l'*Heureuse-Pinque* ayant tiré un coup de canon, s'avança vers le grand vaisseau, en criant, *gare la glace*; sur quoi le Capitaine fit faire une manœuvre pour se mettre hors de danger : mais en revirant, son vaisseau donna contre le rebord d'un rocher caché sous l'eau & s'y accrocha. La Pinque se tira d'affaire, & le Capitaine ne pouvant venir à bout de détacher son vaisseau, trouva heureusement un endroit ouvert, par où il se sauva à terre avec ses gens. Ils emportèrent dans leurs esquifs tout ce qu'ils purent, d'armes, de provisions & d'autres choses nécessaires, il n'y eut que deux hommes perdus avec la Pinasse. Ne scachant

plus que faire, ils bâtirent une barque sur le rivage. Des ours blancs étoient les seuls habitans de ce lieu où ils étoient, & ils en virent beaucoup passer pendant toute la nuit. Le lendemain leur vaisseau étant mis en pièces par des coups de mer ou par des glaciçons, ils en virent venir à eux tout le débris, poussé par les flots sur le rivage. Ce qui leur fut d'un grand secours, car ils y trouverent du bois à brûler, de la farine, de l'huile, de l'eau-de-vie, de la bière & autres provisions. Sur cela ils allèrent à la chasse de ces ours blancs dont j'ai parlé, & en tuèrent un, dont la chair leur parut d'un fort bon goût. Quelques jours après, le Capitaine prévoyant le risque qu'il couroit, s'il falloit demeurer-là tout l'hiver, mit ses gens à construire un tillac sur la chaloupe; c'étoit afin d'emmener une partie de l'équipage & que le reste marchât à pied jusqu'à *Weygats*. Mais vers le 8. de Juillet, ils apperçurent de loin la Pinque, ce qui leur donna bien de la joie; ils firent aussitôt un grand feu qui servit de signal; la Pinque les ayant reconnus leur envoya sa chaloupe, & les prit tous sur son bord. Le soir ils virèrent

l'Ouest, & firent tant qu'ils arrivèrent enfin le 23. d'Août à *Buoy-of-the-ore*, où ils s'étoient premièrement embarquez pour entreprendre ce voyage. (a)

Voilà toutes les plus considérables découvertes qui aient été faites au Nord-Est; mais l'on peut dire qu'elles ont point été heureuses, puisqu'elles ont manqué le but principal, qui étoit de trouver un passage de ce côté-là aux Indes Orientales.

Laissons-là ces climats affreux & stériles, où tant de monde a péri, sans trouver pourtant ce qu'ils cherchoient. Ne parlons plus aussi de ces Mers toujours gelées, de ces bas fonds, de ces rochers, de ces écueils, de ces broüillards, de ces ténébres, ni de tant d'autres obstacles qui se sont opposés aux entreprises de tant de braves hommes, lesquels n'ont laissé presque d'autre fruit de leurs travaux que le commerce de la *Russie*; tandis néanmoins que le grand dessein étoit le commerce du Royaume de *Cathay*, & la découverte d'un passage par le Nord à la *Chine*, au *Japon*, & tous

(a) Ceci est tiré du Journal même du *Cape Wood*.

les autres païs Orientaux. Ne parlons plus, dis-je, de tout ce qu'on a tenté du côté du Nord ; & venons maintenant à celles qu'on a faites avec plus de succès du côté du Midi & du Sud-Est : premierement du côté de l'Afrique, & ensuite dans l'Asie, qu'on a le plus fréquentée, parce qu'on en tire le plus de profit.

La première de toutes ces découvertes a été faite par un Anglois, nommé *Macham* ; si toutefois le fait est bien autorisé, ce *Macham* donc en 1344 ayant enlevé une femme dont il étoit fort épris, tâcha de s'enfuir avec elle en Espagne ; mais une tempête le jeta dans l'Isle de *Madere* à 32. degrez de Latitude Septentrionale, & pendant qu'il y cherchoit de quoi soulager la Dame, des maux que la tourmente lui avoit causez ; le vaisseau trouvant un vent favorable, mit à la voile, & le laissa-là. La pauvre Dame se voyant abandonnée dans une Isle déserte, comme elle n'étoit pas encore habitée, elle mourut bien tôt de chagrin, & *Macham* avec quelques-uns de ses compagnons qui furent laissez dans l'Isle aussi-bien que lui, bâtirent un Hermitage & une espece de petite Chapelle.

DE LA NAVIGATION. 69
L'invocation du saint Nom de
Jesus, où ils enterrèrent la défunte.
Ils firent ensuite un petit bateau d'un
arbre, ils s'y mirent & passèrent
le long des côtes de l'Afrique. Aussi-tôt
qu'ils furent à terre, les Maures les
prirent, & les présentèrent au Roy
pour la rareté du fait. Ce Roy les ren-
voya pour la même raison au Roy de
Castille, auquel *Macham* & ses com-
pagnons de fortune aiant fait le récit
de tout ce qui leur étoit arrivé, ils fi-
rent naître l'envie à plusieurs Avantu-
riers d'aller à la découverte de cette
Isle. Tout cela est décrit plus au long
par *Hakluyt*. 2. part. 2. vol. pag. 1. & il
est à cette occasion *Antoine Galvan*
Auteur Portugais, & *Dom Antonio Ma-*
riel, lequel dans ses Ouvrages intitu-
lés *Epanoforas*, en a fait un tout ex-
tensif qu'il nomme *Epanofora Amorosa*.
Mais pour revenir à nôtre histoire, sur
le récit que *Macham* fit au Roy de Cas-
tille de son aventure, plusieurs allèrent
à la découverte de cette Isle, mais ils
n'y réussirent pas.

L'ANNE'E 1348. Jean de *Betan-*
court François de nation, fut envoié
par Jean second Roy de Castille, à la
conquête des Isles Canaries, que l'on

avoit déjà depuis long temps découvertes. Ce Capitaine y fut, & se rendit maître de cinq de ces Îles; mais il ne put réduire les deux autres, parce qu'elles étoient peuplées & mieux défendues. Mais le Roy *Ferdinand* de Castille les réduisit dans la suite sous son obéissance, comme cela se voit chez *Mariana*, Liv. 16. p. 29. Ce n'est encore ici qu'un prélude de la multitude des découvertes que les Portugais firent dans la suite, sans discontinuer. On peut même dire que la première qu'ils firent, a été le véritable commencement de toutes celles qui ont suivi depuis. Mais il est bon de faire remarquer à quelle occasion les Portugais les ont commencées.

Le Roy *Jean* de Portugal après de longues guerres avec les Castillans jouïssoit d'une profonde paix chez lui lorsque ses fils, qui étoient des Princes ambitieux & ennemis du repos, le persuadèrent d'entreprendre la conquête de *Centa* sur la côte d'Afrique. Il l'entreprit en personne, & le Prince *Henry* son cinquième fils, qui l'y avoit accompagné, en rapporta une forte inclination de découvrir de nouvelles terres & des Mers inconnues. Cett

DE LA NAVIGATION. 71
lination fut fortifiée par le récit que
quelques Maures lui firent des terres
côté que les Européens ne connois-
ent point, pour n'avoir point encore
osé passer le *Cap de Nao* dans cette
partie du Monde, comme le faisoit
voir le mot de *Nao* qu'on lui avoit
donné, & qui en Portugais signifie
non, comme qui diroit *non plus ultra*,
on ne passe pas outre. En effet on
voioit alors en Europe, qu'il étoit
impossible d'aller plus loin de ce côté-
là, quoique ce ne soit que vis-à-vis
des Canaries; parce que ce Cap de *Non*
s'étendant beaucoup dans la Mer, pa-
roissoit comme une barrière inaccessi-
ble, où les vagues venant à se briser
avec impétuosité, ne présentoient de
loin qu'un écueil inévitable, sur-tout à
des gens qui n'osoient pas encore pren-
dre le large, ni s'éloigner assez de terre
pour doubler un Cap. Mais le Prince
Henry résolu de vaincre tous ces obs-
tacles, fit équiper d'abord deux vais-
seaux, petits à la vérité, mais bien
construits; & en 1417. il les fit partir
de Portugal avec ordre aux Capitaines
de côtoyer l'Afrique, de doubler le
Cap de *Non*, & de découvrir enfin
tout ce qu'ils pourroient de pays vers

la Ligne équinoxiale. Ces deux Capitaines firent si bien qu'ils passèrent 60 lieues au-delà du Cap *Non*, & allèrent même jusqu'au Cap *Bojador*, ainsi appelé de l'Occident en Espagnol *Bojar*, parce que ce Cap s'étend dans la Mer l'espace de 40. lieues du côté de l'Occident. Mais trouvant ici plus de difficulté à passer outre qu'au Cap *Non*, parce que les flots s'y brisant avec plus d'impétuosité, y faisoient de plus grands engorgemens, ils s'en revinrent en Portugal fort contents d'avoir passé le Cap *Nao*.

L'ANNE'E suivante 1418. le Prince *Henry* envoya *Jean Gonzales Zares* & *Tristan Vaz*, avec des ordres exprès de passer au-delà de ce Cap *Bojador*. Mais avant que d'arriver sur les côtes d'Afrique, ils furent jettés par une tempête, dans une Isle qu'ils nommèrent *Porto Santo*, à cause du péril dont ils furent délivrés; cette petite Isle, comme on a reconnu depuis, est située au Nord de l'Isle de *Madre*. Le Prince averti de ce qui étoit arrivé, y envoya *Barthelemy Peresvello* avec toutes sortes de grains pour y semer, & des animaux utiles & nécessaires, pour y multiplier. Mais une couple de lapins qu'on

qu'on y avoit envoïez parmi les autres bêtes, multiplièrent tellement en peu de temps, que le dégât qu'ils firent des plantes & des fruits, obligea les habitants d'abandonner bien-tôt cette Isle.

L'ANNEE 1419 *Jean Gonzales & Tristant Vaz* renvoïez de la part du Prince Henry, découvrirent l'Isle de *Madére*, qu'on prétend avoir été trouvée auparavant, comme on a dit ci-devant, par *Macham* l'Anglois. La quantité de forêts qu'on y trouva alors, fit qu'on l'appella l'Isle de *Madére*, *Madera* en Portugais signifiant arbres ou bois; *Gonzales & Vaz* voïant que toute l'Isle n'étoit que comme une seule forêt, y firent mettre le feu, que l'on assure n'avoir été éteint de sept ans après, d'où il est arrivé ensuite que le bois est ce qui a manqué le plus à cette Isle.

Depuis cette découverte, jusqu'à l'année 1434. les Portugais s'occupèrent à peupler les Isles découvertes & à les pourvoir de toutes les choses nécessaires. Mais l'année 1434. le Capitaine *Giliane*z eut ordre de passer absolument au-delà du formidable *Cap Bojador*. Il y eut néanmoins des gens qui se donnèrent la liberté de blâmer le

Prince pour avoir donné cet ordre ; les uns disoient , que si *Gilianez* avec ses gens passoient ce terrible Cap , & qu'ils s'avancassent beaucoup de ce côté là , la chaleur y devoit être si excessive , qu'on verroit revenir noirs comme des Indiens , ceux qui en échaperoient ; les autres disoient , qu'au-delà de ce Cap il n'y avoit assurément que des déserts affreux & des sablons ardents. Enfin chacun en parla , & ajouta quelque trait ridicule à la peinture que les autres en faisoient. Telle étoit l'ignorance grossière où l'on étoit alors touchant les parties du Monde , qui n'avoient pas encore été découvertes : mais malgré tous ces discours , *Gilianez* entreprit le passage du Cap *Bojador* , passa même 30. lieues au-delà , & donna à l'endroit de la mer où il s'étoit arrêté le nom d'*Angra de Ruyvas* , c'est-à-dire Baye des *Coucons marins* , à cause de la grande quantité qu'il y en trouva l'année d'après ; sçavoir , en 1435. le même Capitaine passa encore douze lieues plus loin & débarqua ses gens , pour voir en quel état étoit le païs. A leur arrivée , tout ce qu'il y avoit d'habitans s'enfuirent , après quoi *Gilianez* ayant rembarqué son monde , avança

douze lieux plus loin, le long de la côte ; là ils trouvèrent une quantité prodigieuse de Veaux marins & en tuèrent un grand nombre, dont ils emportèrent les peaux en *Portugal*. Les peaux de ces Veaux marins étant alors fort estimées pour leur rareté, firent le plus grand profit de ce voyage.

L'ANNE'E 1440. *Antoine Gonzalez* retournant au même voyage pour charger son vaisseau de peaux de Veaux marins, il mit pied à terre, prit prisonniers quelques-uns des habitans, & en tua plusieurs ; il continua sa route le long de la côte jusqu'au *Cap Blanc*, & revint en *Portugal*. Il y retourna en 1442., amena avec lui les pauvres gens qu'il avoit enlevez dans son premier voyage, & les troqua pour des esclaves de la Guinée, & pour de la poudre d'or, que les habitans tirent d'une rivière qui a son embouchure à cet endroit, & que les Portugais ont appelée *Rio del Oro*.

L'ANNE'E 1443. cet or que *Gonzalez* en rapporta, fut un si puissant attrait pour *Nuño Tristan* & plusieurs autres, qu'ils entreprirent le même voyage. Mais *Tristan* étant allé plus loin que les autres, découvrit une des

Isles d'*Arguim*, nommée *Adager*, & puis une autre qu'il nomma *de-las Garzas*, ou l'Isle des Herons, à cause du grand nombre de ces oiseaux qu'il y trouva.

L'ANNE'E 1444. une petite Compagnie fut établie pour trafiquer dans tous ces pais nouvellement découverts; mais à condition de payer tant par an au Prince *Henry*. La Compagnie envoya d'abord six Caravelles aux Isles d'*Arguim*, où ils firent deux cens esclaves, ce qui leur rapporta des sommes considerables, lorsqu'ils furent de retour en Portugal.

L'ANNE'E 1445. *Gonzalo de Cintra* vint à l'Isle d'*Arguim*, s'étant mis dans une chaloupe; & la nuit avec une partie de ses gens, il avança par une petite crique ou baye, qui alloit fort avant dans la Terre-Ferme pour surprendre les habitans; mais au reflux de la Mer, sa chaloupe fut laissée à sec & presque renversée; les Maures au nombre de deux cens voulant profiter de l'occasion, descendirent d'une montagne voisine, & tuèrent *Cintra* & sept de ses gens; de-là cette petite Baye fut appelée *Angra de Gonzalo de Cintra*. Elle est à quatorze

lieuës au-delà de *Rio del Oro*.

L'ANNE'E 1446. la Compagnie envoya trois Caravelles à cette même baye pour y établir avec les habitans le commerce de l'or en poudre : mais tout ce qu'ils firent, fut d'emmener avec eux un des habitans, & d'y laisser un Portugais pour reconnoître le pays. Cette même année *Denis Fernandez* passa au-delà du fleuve *Senega*, lequel separe *Lazanagi* d'avec *Jalof*. Il découvrit ensuite ce fameux *Cap Verd*.

L'ANNE'E 1447. la Compagnie envoya encore trois Caravelles à *Rio del Oro*, mais ce voyage n'a rien de remarquable, sinon qu'elles ramenèrent le Portugais qui y avoit été laissé l'année précédente; celui-ci leur fit le récit de tout ce qu'il avoit vû dans ce pays-là, & voilà tout.

Cette même année *Nuño Tristan* passa soixante lieuës au-delà du *Cap Verd*; & aiant mouillé à l'embouchure de *Rio-Grande*, lui & presque tous les siens furent tuez de flêches envenimées, que leur tira une multitude de Negres, qui vinrent les attaquer d'abord qu'ils furent à terre.

Cette même année encore, *Alvaro Fernandez* alla quarante lieuës au-delà

de *Rio-Grande*, mais le Prince *Henry*, le premier auteur & grand protecteur de toutes ces découvertes, venant à mourir cette même année, tout cela fut menagé ensuite par son neveu *Alphonse V.* Roy de *Portugal*. C'étoit donc sous ses auspices & par son ordre, que l'année 1449. *Gonzalo Vello* découvrit les Isles *Açores* ou des *Faucons*, ainsi appellées du grand nombre des Faucons qu'on y trouva alors; ces Isles sont au nombre de huit; sçavoir, *Saint Michel*, *Sainte Marie*, de *Jesus*, autrement la *Tercere*, la *Gracieuse*, l'Isle de *Pico*, de *Fayal*, de *Flores*, & l'Isle de *Corvo*, toutes ces Isles sont à peu près dans la même latitude que *Lisbonne*. Dans la dernière de ces Isles, je veux dire, dans celle de *Corvo*, on trouva au pied d'un rocher une statuë équestre; l'homme étoit couvert d'un manteau, la tête nuë, & tenant la main gauche sur le col du cheval, il étendoit la droite vers l'Oüest sur l'endroit du rocher, qui servoit de pied d'estal à cette statuë, il y avoit une inscription: mais les Portugais n'en connoissant pas les caracteres, n'ont pû instruire les autres du sens de l'Inscription, ni du dessein de la statuë.

L'ANNE'E 1460. *Antoine Noli* Genoïis de nation, qui étoit au service du Roy de *Portugal*, découvrit les Isles de *Cap Vert*, dont voici les noms, *del Fuego*, *Brava*, *Boavista*, de *Sal*, *Saint Nicolas*, *Sainte Lucie*, *Saint Vincent* & *Saint Antoine*; elles ont été nommées les Isles de *Cap Vert*, parce qu'elles sont situées au Couchant de ce Cap, à la distance néanmoins de cent lieues du Cap. Ce même *Noli* ou *Nola* trouva en même temps les Isles de *Miaya*, de *Saint Philippe* & de *Saint Jacques*.

Cette même année *Pierre de Cintra* & *Sucro da Costa* vinrent jusqu'à *Sierra Leona*.

L'ANNE'E 1471. *Jean de Santarem* & *Pierre de F Escobar* avancèrent jusqu'à l'endroit, qu'ils nommèrent la *Mine*, à cause des mines d'or qu'il y a en abondance; de-là ils vinrent au Cap de *Sainte Catherine*, 37. lieues au-delà du Cap de *Lope Gonzalez*, & à deux degrez de Latitude meridionale. Cette même année *Ferdinand Po* trouva l'Isle, qu'il appella *Hermosa* ou la *Belle*, mais elle perdit dans la suite ce nom, & prit celui de *Ferdinand Po*. Cette même année encore, on découvrit les Isles de *Saint Thomas*, d'*Annobon* &

del. Principe. Après quoi il s'est passé quelques années sans qu'on soit allé plus loin que ces découvertes. Cependant le Roy Jean II. qui avoit succédé à son pere *Alphonse* Roy de Portugal, fit bâtir un Fort à la *Mine*, pour s'assurer le commerce précieux de ces mines d'or ; on appella ce Fort, le Fort de *Saint Georges.*

L'ANNE'E 1480. le Capitaine *Jacques Cam.* vint jusqu'à la rivière de *Congo* dans le Royaume du même nom, mais que les habitans appellent *Zayre.* Delà il poursuivit sa route jusqu'à 22. degrez de Latitude meridionale, & puis s'en revint en Portugal.

L'ANNE'E 1486. Jean II. Roy de Portugal aiant appris d'un Ambassadeur que le Roy de *Benin* lui avoit envoie, qu'à 250. lieues de *Benin*, il y avoit un puissant Monarque, auquel son maître le Roy de *Benin* faisoit hommage, s'imagina que ce grand Monarque devoit être sans doute le fameux *Preste-Jean*, qu'on regardoit alors comme le plus puissant Prince de la Terre ; c'est pourquoi le Roy *Jean* envoya par la Méditerranée & par *Alexandrie Pierre de Covilha* & *Alonze de Payva* vers ce Prince, pour lui en rapporter des

DE LA NAVIGATION. 81
nouvelles sûres , & pour en même
temps faire quelques découvertes de
ce côté-là dans les Indes. *Covilha* donc &
Payva partirent ensemble , & prenant la
route du *Grand-Caire* , ils vinrent au *Lor*
sur les côtes de l'Arabie où ils se sepa-
rèrent , *Covilha* prenant la route vers
les Indes par la Mer-Rouge , & *Payva*
celle de l'*Ethiopie*. Mais en se quit-
tant, ils convinrent de se rejoindre dans
un tel temps au *Caire* ; *Covilha* arriva
aux côtes de *Malabar* , & passa par
Calicut , *Cananor* & *Goa*. De *Goa* il
s'embarqua pour la côte de *Zofala* en
Afrique ; de *Zofala* à *Aden* , qui est à
l'entrée de la Mer-Rouge & sur les
frontières de l'Arabie : D'*Aden* enfin il
revint au *Caire* , où il trouva que son
compagnon *Payva* étoit mort depuis
quelques jours. Après avoir rendu, com-
me il put , au défunt, tous les devoirs
que la Religion demande , il dépêcha un
Juif Portugais qu'il trouva au *Caire* ,
vers le Roy de Portugal , avec des nou-
velles de ses Voyages. Ensuite étant re-
tourné à un port de la Mer-Rouge , il
s'embarqua sur le vaisseau d'un autre
Juif Portugais qui alloit à *Ormuz* ;
d'*Ormuz* il passa dans l'Arabie-heureuse
& alla en *Ethiopie* , où on le reçût &

l'entretint fort bien ; mais on ne voulut jamais lui permettre de s'en retourner en Portugal , parce qu'on l'avoit crû envoyé seulement pour découvrir le Pais , & y ménager une entrée aux Portugais.

Au même temps que *Covilha & Payva* étoient envoyez par mer & par terre, le Roy *Jean* envoya à la découverte, *Barthelemy Diaz*, bon Capitaine , & qui sçavoit la Navigation à fond. Aussi a-t'il surpassé tous les autres , car il alla 120. lieues plus loin qu'on n'avoit encore fait ; il découvrit les montagnes de *Sierra Parda* ; ensuite le golfe & le pais qu'il nomma de *los Vaqueros* , à cause de la grande quantité de troupeaux avec leurs Bergers qu'il y vit sur la Côte. Au-delà de ce golfe , il passa par l'Isle de *Santa Cruz* , entra dans l'embouchure de la rivière de l'*Infante* , & vint enfin à ce fameux Cap jusqu'alors inconnu , qu'il appella *Cabo tormentoso* , à cause d'une terrible bourasque dont il y fut accueilli. Le Roy *Jean* néanmoins dans l'espérance de trouver par ce Cap une route aux Indes , le fit appeller *Cabo di buena Esperança* , cap de Bonne Esperance. Quant à *Diaz*, il n'alla pas plus loin , parce

que ses trois vaisseaux étoient si mal-
traités de coups de mer, par la tem-
pête qu'il essuya au Cap de Bonne Es-
perance, que tout ce qu'il put faire,
fut de les reconduire en Portugal, avec
la gloire d'être allé plus loin qu'aucun
autre avant lui, & d'avoir fait de fort
considérables découvertes.

La folle prévention où étoient quel-
ques gens de Marine, de l'impossibi-
lité qu'il y avoit, selon eux, de pou-
voir jamais passer le terrible *Cabo Tor-
mentoso*, comme ils appelloient encore
le Cap de Bonne Esperance, & avec
les soins qu'eurent les Rois de Portu-
gal de pourvoir les païs déjà décou-
verts, des choses nécessaires, ou se les
assurer, retardèrent beaucoup le pro-
grès des Découvertes, de sorte qu'on
n'en entreprit aucune jusqu'à l'année
1497. qu'*Emmanuel*, qui, avec la
Couronne de Portugal avoit hérité
l'ambition d'étendre les bornes de ses
Etats, brûlant d'impatience de trou-
ver une route par Mer aux Indes
Orientales, fit équiper à cet effet trois
beaux vaisseaux & une allege, petit
bâtiment dont *Vasco de Gama*, Gen-
tilhomme d'une intrépidité à toute
épreuve, fut fait Chef d'Escadre, avec

titre d'*Amiral* de l'expédition des Indes. Son frere *Paolo de Gama* fut nommé Capitaine du second vaisseau ; *Nicolas Nuñez* le fut du troisieme , & *Gonzalo Nuñez* eut l'allege. Tout étant prêt , Don *Vasco de Gama* partit de *Lisbonne* le 8. de Juillet de cette année ; après cinq mois de navigation , la premiere terre qu'il vit , fut l'Isle de *Sainte Helene* , où il prit quelques Negres. Le 20. de Decembre il partit de la Baye de *Sainte Helene* , doubla le Cap de Bonne Esperance , & le 25. du même mois il entra dans la Baye de *Saint Blaise* , 60. lieues au-dela du Cap de Bonne Esperance , il y débarqua & troqua quelques marchandises avec les habitans. Avant que d'en partir , il fit décharger & brûler l'allege , parce qu'elle n'étoit plus bonne à remettre à la Mer , ses planches étant toutes fendues ou pourries. Le même jour qui étoit celui de Noël , aiant mis à la voile , il découvrit le pais qu'il nomma , à cause du jour , *Terra da Natal* ; ensuite il découvrit la rivière qu'il appella de *Los Reyes* , parce qu'il l'avoit trouvée le jour des Rois ; plus loin il découvrit le Cap *dos Corrientos* , cinquante lieues au-dela de ce Cap , lais-

DE LA NAVIGATION. 85

Ant derriere lui la Ville de *Zofala* sans
en appercevoir ; il entra dans une ri-
viere , où il trouva de petits vaisseaux
du pais , avec des voiles faits de feüil-
les de palmiers. Les habitans qui n'é-
toient ni si noirs , ni si brutaux , que
ceux des autres endroits que Don *Vasco*
avoit visitez , parloient & écrivoient
fort bien la langue Arabesque ; ils fi-
rent entendre à Don *Vasco* qu'au Le-
vant de leur pais , il y avoit un cer-
tain Peuple qui construisoit des vais-
seaux tout-à-fait semblables aux siens ;
comme Don *Vasco* prit cela pour un
bon augure , il appella cette riviere de
Buenos Sinays , de bons signes ; & après
y avoir achéré quelques provisions ,
il remit en pleine mer , & arriva quel-
ques jours après aux Isles de *S. George* ,
où il mouilla à celle qui est située vis-
à-vis de *Mozambique* : mais quittant
cette Isle , il vint mouiller à la Ville
même de *Mozambique* , laquelle est à
14. degrez de Latitude meridionale.
Aiant pris-là un pilote Maute pour le
conduire , il mouilla à *Quilba* & à
Monbaze , de là il vint à *Melinde* , &
fit un Traité d'alliance avec le Roy , qui
lui donna un pilote *Guzarate* pour l'ai-
der dans son voyage aux Indes. Le

vent étant bon , il mit à la voile , & bien-tôt après il se trouva dans un golfe de sept cens lieuës , qu'il traversa en l'espace de vingt jours. Le vingtième jour il aborda à deux lieuës au-dessous de *Calicut*, en tirant une ligne droite de la rivière *Del Infante* (autrefois découverte par Barthelemi *Diaz*) jusqu'au port de *Calicut*. On trouvera que Don *Vasco* découvrit 1200. lieuës ; & si l'on vouloit marquer cette distance par une ligne qui répondroit au biais des côtes , elle seroit bien au-dessus de 1200. lieuës. Don *Vasco* fort satisfait, comme de raison , du bon succès de son Voyage , se mit en état de s'en retourner en Portugal , mais il n'étoit pas encore fort loin des côtes de *Calicut* , qu'il découvrit les Isles d'*Angedive* , ou les cinq Isles ; car *Angedive* en langage Indien , signifie cinq Isles , qui est aussi précisément le nombre de ces Isles *Angedives* ; il ne s'y arrêta gueres , & aiant avancé un peu plus au Nord-Ouest , il vit de loin la Ville de *Goa*. Après plusieurs jours de navigation , arriva heureusement à *Magadoxo* . Ville située sur les côtes d'Afrique ; de-là il fut à *Melinde* pour remercier le Roy de ses bontés , & pour affermir davan-

age le Traité d'alliance qui s'étoit fait entre les deux Couronnes. Le Roy le reçût très-bien, & lui donna tous les émoignages possibles de son amitié pour le Roy de Portugal, & de l'estime toute particulière qu'il avoit pour un aussi brave homme qu'étoit Don *Vasco de Gama* : mais le jour de son départ étant venu, les ancres levées & voiles au vent, à peine Don *Vasco* au milieu des acclamations du peuple, étoit sur son bord, qu'un tourbillon de vent s'élevant tout d'un coup, porta un de ses vaisseaux à cent pas du port contre le rivage avec tant d'impétuosité, qu'il s'y brisa en un instant, c'étoit le second vaisseau, nommé *Saint Raphaël*, & son nom fut donné à l'endroit où il échoüa. Don *Vasco* vint néanmoins si à temps au secours, que tout l'équipage fut sauvé; mais à peine les avoit-il partagez entre ses deux vaisseaux, que l'ouragan devenu plus furieux, emporta les deux vaisseaux au large, & ils furent si heureux, que cette tempête leur fit doubler le Cap de Bonne-Esperance; & continuant toujours à les pousser au long des côtes d'Afrique, les mena jusqu'auprès du Cap Verd. *Nicolas Coello*, qui étoit à la place d'un

des Capitaines qui mourut , arriva le premier à *Lisbonne* , & le Roy *Emanuel* eut la joie d'y voir arriver bientôt après *Don Vasco de Gama* , il avoit employé à ce voyage deux ans & environ deux mois : mais de 160. hommes qu'il avoit menez avec lui de Portugal , il n'y en ramena que cinquante-cinq , qui furent tous très-bien recompensez de leurs travaux.

L'ANNE'E 1500. le Roy *Emanuel* concevant de grandes espérances de l'heureux succès qu'eût *Don Vasco* , fit équiper une flotte de treize voiles avec mille deux cens hommes à bord , & en donna le commandement à *Don Pedro Alvarez Cabral* , pour aller faire de nouveaux établissemens dans les Indes. Il partit de *Lisbonne* le 8. Mars , mais assez proche des côtes d'Afrique , toute sa flotte fut emportée par un ouragan de l'Est à l'Ouest , & si loin qu'il se trouva la veille de Pâques suivant dans un port qu'il nomma *Porto Seguro* , à cause de la sûreté qu'il y trouva contre la fureur de la tempête ; & *Don Pedro* par le même motif , appella ce pais-là *Santa Cruz* , connu aujourd'hui sous le nom de *Brezil* ; il est situé dans la Partie meridionale de l'Amerique.

Don *Pedro* envoia d'abord un vaisseau en Portugal, pour porter au Roy la nouvelle d'une découverte si inopinée ; après quoi aiant laissé dans le pais deux de ses gens pour s'informer des mœurs & coutumes des habitans & des richesses du pais, il fit mettre à la voile le 12. de May pour revenir au Cap de Bonne Esperance. En y allant il fut accuëilli d'une tempête, qui dura vingt jours, & lui coula à fond quatre de ses vaisseaux, mais il en sauva six, & le 16. de Juillet il arriva à *Zofala*, & le 20 du même mois il vint à *Mozambique* pour radoubber ses vaisseaux, delà il passa à *Quiloa*, de-là à *Melinde*; puis traversant le golfe, il vint aux *Angedives* Le 24. d'Août il partit des *Angedives* & vint à *Calicut*, où il fit un Traité d'alliance & de commerce avec *Zamori* Roy de *Calicut*, mais ce traité ne dura gueres; ce qui obligea Don *Pedro* de rechercher l'amitié des Rois de *Cochim* & de *Cananor*, avec lesquels il fit un Traité solennel de commerce & d'alliance; & après avoir chargé ses vaisseaux des marchandises de ces pais-là, il prit congé des deux Rois, & s'en retourna à Lisbonne.

L'ANNE'E 1501. le Capitaine *Juan*

de Nova partit de *Lisbonne*, pour les Indes, avec quatre vaisseaux & quatre cens hommes. En y allant, il découvrit l'Isle de *la Conception*, à 8. degrez de Latitude meridionale; & au Levant de l'Afrique, il découvrit une autre Isle, à laquelle il donna son nom de *Juan de Nova* qu'elle porte encore aujourd'hui. Ensuite venant aux côtes de *Malabar*, il prit & ruina plusieurs vaisseaux du Roy de *Calicut*, de-là il fut à *Cochin* & à *Cananor*, & chargea ses vaisseaux. Dans son retour en Portugal, il trouva l'Isle de *Sainte Hélène* à 15. degrez de Latitude meridionale en deçà du Cap de Bonne Esperance; cette Isle est à 1549. lieuës de *Goa* & à 1100. lieuës de *Lisbonne*. Elle étoit alors déserte & sans habitans: mais elle a été depuis si bien peuplée & cultivée, que c'est elle qui fournit le plus de rafraichissemens à ceux qui vont aux Indes.

L'ANNE'E 1502. le Roy de Portugal fit équiper une flotte de vingt voiles, il en donna le commandement au fameux *Don Vasco de Gama*, grand *Amiral des expéditions des Indes*. *Don Vasco* ne fit point de nouvelles découvertes dans ce voyage; son dessein

étant que d'assurer aux Portugais le commerce du Levant & des Indes. *Albuquerque* il ruina & prit quantité de vaisseaux du Roy du pais ; ensuite passant aux côtes d'Afrique, il obligea le Roy de *Quiloa* de se soumettre au Roy de Portugal en qualité de vassal & tributaire ; après cela retournant aux côtes des Indes, il fut à *Cochin* & *Cananor* ; pour renouveler & affermir les anciens Traités avec ces deux Rois. Après quoi il partit pour Lisbonne avec neuf vaisseaux richement chargez, en laissant cinq au Capitaine *Vincent Sodre* pour faire des courses sur toutes les côtes des Indes, & pour défendre les comptoirs qu'il y avoit nouvellement établis.

L'ANNE'E 1503. les trois Capitaines *Antoine de Saldagna*, *Alphonse* & *François d'Albuquerque*, lesquels eurent chacun trois vaisseaux ; les *Albuquerque* arrivèrent aux Indes ; aiant obtenu la permission du Roy de *Cochin*, ils y bâtirent un Fort pour la sûreté des Portugais ; ensuite ils allèrent à *Calicut*, y brûlerent quelques Villes, & prirent quelques vaisseaux ; *Alphonse d'Albuquerque* s'en retourna en Portugal avec un riche butin, mais on n'a jamais scû

ce que devint son cousin François, ni les trois vaisseaux. Quant à *Saldagna*, en faisant son voyage aux Indes, il entra dans une petite Baye qui n'est gueres éloignée du Cap de Bonne Esperance; & y aiant mouillé, il envoia de ses gens à terre pour faire provision d'eau douce: mais les habitans craignant qu'ils ne vinssent leur enlever leurs bestiaux, fondirent de tous côtez sur les Portugais, & en tuèrent la plus grande partie; depuis ce temps-là cette Baye a été appelée *L'aguada de Saldagna*. De-là *Saldagna* s'avança devers *Monbaze*, située sur la côte Orientale de l'Afrique, & en contraignit le Roy à faire la paix avec les Portugais, & à ne plus les incommoder dans leurs voyages aux Indes. De *Monbaze* il alla croiser sur les côtes de la Mer-Rouge, & en tint l'entrée libre aux vaisseaux Portugais, comme le Roy le lui avoit ordonné en partant de Lisbonne.

L'ANNE'E 1504. le Roy *Emanuel* s'appervant que sans des renforts considérables, il n'y avoit pas moien d'avancer ses affaires dans les Indes, fit construire treize vaisseaux des plus grands qu'on eut encore vûs en Portu-

DE LA NAVIGATION. 93
1, & les arma de 1200. soldats ; il
donna le commandement à Don Lo-
Soarez, lequel étant arrivé aux In-
s, y conclut enfin une bonne paix
ec Zamory Roy de Calicut, & rap-
porta des richesses immenses.

L'ANNE'E 1505. Don Francisco de
Almeida fut envoié aux Indes avec le
titre de Viceroy des Indes ; il eut une
flotte de vingt-deux voiles avec 1500.
soldats, en allant il prit la Ville de
Quiloa, située sur la côte Orientale de
l'Afrique, environ à 9. degrez de La-
titude meridionale ; il y bâtit une ci-
viladelle, ensuite de quoi il attaqua Mon-
paze & la brûla ; cette Ville est située
sur la même côte que Quiloa, à 4. de-
grez de Latitude meridionale. De-là
il passa dans les Indes, bâtit une forte-
resse dans une des Isles Angedives, &
puis une autre à Cananor, sur la côte
du Malabar.

L'ANNE'E 1506. Jacques Percyra,
Capitaine d'un des vaisseaux qui croi-
soient dans la Mer Rouge, sous le com-
mandement de Saldagna, revint à Lis-
bonne donner avis au Roy de la décou-
verte qu'il venoit de faire de l'Isle de
Zocotora. Cette Isle célèbre pour la
bonne aloés qu'elle produit, n'est pas

fort loin de l'entrée de la Mer-Rouge.

Le mois de Mars de cette même année , *Alphonse d'Albuquerque* & *Tristan da Cugna* partirent de Lisbonne avec treize vaisseaux & 1300. hommes. *Albuquerque* eut l'inspection ou intendance de tous les vaisseaux marchands qui alloient aux Indes , & *da Cugna* devoit garder toutes les côtes de l'Arabie. Ces deux Capitaines allèrent ensemble jusqu'auprès du Cap de *Saint Augustin* dans le *Brezil* : mais en revenant vers le Cap de Bonne-Esperance , Don *Tristan da Cugna* tira tant au Sud , qu'il découvrit les Isles qui portent encore son nom : après quoi il rejoignit *Albuquerque* , & tous deux ensemble ils firent voile vers *Zocotora*. En chemin ils découvrirent une partie de l'Isle de *Madagascar* ; mais n'ayant pas alors le temps de s'y arrêter , ils vinrent à *Zocotora* , & la réduisirent sous l'obéissance du Roy de Portugal. Après la réduction de cette Isle , la flotte se partagea , & chaque Capitaine prit le poste que le Roy lui avoit marqué. *Albuquerque* en passant par les côtes d'Arabie , prit & saccagea les Villes de *Calayate* & de *Mascate* ; la Ville de *Soaz* se rendit ; les habitans d'*Orfuzam*

DE LA NAVIGATION. 95
premier bruit de l'approche d'*Albu-*
querque, abandonnèrent leur Ville. *Al-*
querque vint ensuite à *Ormuz*, jus-
qu'alors presque inconnue aux Euro-
peens. La Ville d'*Ormuz* étoit bâtie
dans une petite Isle à l'embouchure du
Golfe Persique; le terroir en est si stérile,
qu'il ne produit que du sel & du
soufre; cette Ville néanmoins étoit
une des plus marchandes qu'il y eut
dans tous les pays circonvoisins; elle
est à présent toute ruinée, & il n'y reste
qu'une assez méchante forteresse tenue
par le Roy de Perse. *Albuquerque* passa
d'*Ormuz* dans les Indes, où il servit
sous le Viceroy *Almeyda*, jusqu'à l'an-
née 1510. qu'il fut fait lui-même Gou-
verneur ou Viceroy des conquêtes Por-
tugaises depuis l'année 1506. jusqu'à
celle de 1510. *Almeyda* & *Albuquerque*
s'étoient uniquement appliquez à éta-
blir le commerce, à construire des
forts, & à ériger des comptoirs & fac-
tures dans toutes les côtes & pays nou-
vellement découverts, c'est-à-dire,
dans la partie Orientale de l'Afrique
sur les côtes de l'*Arabie*, dans la *Perse*,
à *Guzurate*, à *Cambaye*, à *Decan*, à
Canara & au *Malabar*. Ils y emploie-
rent seulement environ six ans;

pour faire mieux les choses, il eut fallu bien plus de temps : mais aussi l'ambition & l'avarice, comme toutes les autres passions, n'aiment ni l'ordre, ni les retardemens ; elles sont impatientes, & cherchent à se contenter d'abord. Les Portugais donc plus portez à faire de nouvelles découvertes, qu'à profiter de celles qu'ils avoient faites, brûloient d'impatience de passer une fois au-delà du Cap Comorin, qui est à l'extrémité de la côte de *Malabar*, pour y découvrir quelque nouveau pais : c'est pourquoi l'année 1510. *Jacques Lopez de Sequeira* eut ordre du Roy de passer jusqu'à *Malacca*, dont il avoit eu auparavant quelque connoissance ; la Ville de *Malacca* est bâtie dans une presqu'Isle, laquelle, comme l'on croit, a été autrefois connue sous le nom d'*Aurea Chersonesia*. Cette presqu'Isle s'étend assez loin dans la Mer des Indes ; au Nord elle se joint au Continent par une langue de terre ; au Midi elle est séparée de l'Isle de *Sumatra* par un petit détroit. La Ville de *Malacca* étoit alors la plus marchande qu'il y eut dans toute cette partie des Indes. *Sequeira* y fut envoyé pour établir le commerce, ou plutôt pour sçavoir d'abord

D'abord quels avantages en revien-
 droient à la Couronne de Portugal. En
 y allant il pensa perdre la vie, en un
 lieu où les Maures qui l'avoient convié
 à un magnifique festin, l'y attaquè-
 rent, sans qu'il leur en eut donné le
 moindre sujet, il échappa heureuse-
 ment des mains de ces perfides. Quel-
 ques jours après il vint encore une pe-
 tite bande de ces Maures, & cajolè-
 rent si adroitement les gens de *Segueira*,
 que malgré la preuve toute récente
 qu'ils avoient donnée de leur perfidie, ils
 vinrent à bout de les persuader : Aussi-
 tôt que les Portugais furent hors de
 leurs vaisseaux, une multitude de ces
 barbares, qui n'étoient pas loin de-là
 en embuscade, se jeta sur eux, en tua
 trente, & en prit soixante. *Segueira*
 néanmoins se sauva avec le reste de ses
 gens, & aborda heureusement à *Ma-*
aca : mais avant que d'y arriver, il
 fit des Traités de commerce & d'al-
 liance avec les Rois d'*Achem*, de *Pedir*
 & de *Pacem*. C'étoient de petits Prin-
 ces qui possédoient alors toute l'extré-
 mité de *Sumatra*, au Nord-Ouest.

Pendant que *Segueira* étoit ainsi oc-
 cupé, *Albuquerque* ne l'étoit pas moins
 de son côté; car il prit par surprise la

fameuse Ville de *Goa*, bâtie dans une petite Isle sur les côtes de *Decan*, mais il n'en jouït pas long-temps; car *Hidalcan* qui en étoit le Souverain, vint à la tête de soixante mille hommes; & après un siège de vingt jours, reprit la Ville: mais aussi l'année d'après, *Albuquerque* la reprit à son tour, & elle a demeurée depuis aux Portugais. Cette Ville dans la suite fut érigée en Archevêché, devint la demeure ordinaire des Vicerois Portugais, & la Capitale de tous les pais conquis.

Albuquerque après avoir réglé toutes choses à *Goa*, & pourvû à la sûreté de la garnison qu'il y laissoit, s'embarqua pour aller à *Malaca*, menant avec lui dix-neuf vaisseaux & mille quatre cens soldats; en allant à *Malaca*, il prit sur les Maures cinq bons vaisseaux; sur les côtes de *Sumatra*, il en fut complimenté par les Rois de *Pedir* & de *Pacem*. Mais quant à ces vaisseaux pris sur les Maures, il y a une chose assez remarquable qu'on en raconte. Dans un de ces vaisseaux il y avoit le principal auteur du complot contre *Sequeira*, nommé *Neada Beegua*. Quoique cet homme eut reçu plusieurs blessures mortelles, il n'en sortit pourtant.

pas une goutte de Sang. Les Portugais étonnez d'une chose si surprenante, & ne sçachant à quoi l'attribuer, furent agréablement rammenez de leur étonnement; lorsque détachant à cet homme un bracelet d'os qu'il avoit au bras, ils virent sortir le sang à gros boüillons de toutes ses blessures, sur quoi ces Maures Indiens leur dirent, que les os dont ce bracelet étoit composé, étoient ceux d'un animal, nommé *Cabis*, que les uns disoient se trouver dans le Royaume de *Siam*, les autres dans l'Isle de *Java*. Mais il est assez fâcheux qu'on n'ait jamais pû trouver cet animal, ni dans *Siam*, ni dans *Java*, ni en aucune autre part. Ce bracelet merveilleux fut d'abord envoié, dit-on, au Roy de Portugal, mais le vaisseau où il étoit, périt en chemin, de sorte qu'on a perdu par la perte de ce vaisseau, une rareté inestimable, si toutefois il est vrai qu'il y en eut jamais une telle. Mais pour revenir à *Albuquerque*, après qu'il eut pris congé des Rois de *Pedir* & de *Pacem*, il vint à *Malaca*, & rendit à *Seguiera* ses gens que les Maures lui avoient pris : mais comme ce n'étoit pas là le but principal qu'*Albuquerque* s'étoit proposé en venant à

Malaca, il attaqua cette Ville, & la prit au second assaut, en chassa les Maures, & repeupla la Ville d'Etrangers & de Malais.

L'ANNE'E 1513. le même *Albuquerque* attaqua la Ville d'*Adem*, mais il en fut repoussé avec une perte considérable de ses gens. La Ville d'*Adem* est située sur les côtes de l'Arabie-Heureuse, à l'entrée de la Mer-Rouge, au pied de la montagne d'*Arzira*. Cette montagne n'est qu'un grand rocher tout nud, & la vallée auprès petite & stérile, la Ville néanmoins est riche, à cause des concours de Marchands de plusieurs Nations qui y abordent pour le trafic. *Aibquerque* ayant manqué là son coup, remit promptement en mer; il est aussi le premier des Européens qui a navigé sur la Mer-Rouge, avec des vaisseaux faits en Europe.

L'ANNE'E 1517. *Lopez Soares* Gouverneur des Pais conquis aux Indes, aborda dans l'Isle de *Ceylan* avec sept galères, huit petits vaisseaux, deux grands navires & sept-cens soldats. Les Portugais en allant autrefois à *Malaca*; avoient bien decouvert cette Isle; mais ils n'en sçavoient pas encore bien la situation, ni ce qu'elle produisoit, lors-

que Don *Soarez d'Albegoria* y vint : Mais trouvant que c'étoit une Isle extrêmement riche, belle & fertile, il y fit bâtir d'abord un bon Fort ; dans la suite les Portugais peu à peu se rendirent maîtres de toutes les côtes de cette charmante Isle.

Environ ce même temps, le Capitaine *Jean Sylveyra* fut envoié à la découverte avec quatre vaisseaux. Il eut la gloire d'avoir le premier découvert les Isles *Maldives* ; ces Isles sont en si grand nombre, que l'on ne sçait pas encore combien il y en a. Elles sont semées, pour ainsi dire, en pelotons ; les unes situées sur une même ligne au Nord-Ouest, les autres sur une autre ligne au Sud-Est. Outre celles-la, il y en a douze pelotons sous l'Equateur ; & au Sud de celle-ci, il y a encore deux pelotons, dont l'un est à l'Est, & l'autre vers l'Ouest. Quoique ces Isles soient si nombreuses, on n'en fait pas grand cas, parce qu'elles sont presque toutes de fort petite étendue. *Sylveyra* en ayant découvert une grande quantité, s'en alla à *Bengale*. Ce pais est situé au fond & au Nord du golfe du même nom, à 23. degrez de Latitude Septentrionale, & il s'étend jusqu'à

l'embouchure du *Gange* ; les Royaumes d'*Arracam* & de *Pegu*, de *Siam*, sont comme enchaînez ensemble, & ce dernier, sçavoir, *Siam*, s'étend jusqu'à *Laurea Chersonesus*, ou la presqu'Isle de *Malaca*. Tous ces Royaumes sont extrêmement riches par le grand nombre de manufactures d'étoffes de soye & de toilles de coton, si estimées en Europe ; la mouffeline de ces pais-là est la plus belle qu'il y ait au monde ; les Elephans y sont en très-grand nombre : c'est ce qui fait que ces pais envoient une si grande quantité d'yvoire par tout ; outre cela il y a dans tous ces pais-là une quantité prodigieuse de troupeaux de vaches, de moutons, de Buffles, &c.

L'ANNEE 1517. le Capitaine *Fernand Perez d'Andrade*, fut envoyé aussi pour faire de nouvelles découvertes. Il laissa derriere lui tout ce qu'on avoit déjà découvert, perça le détroit qui est entre *Malaca* & *Sumatra*, passa le long des côtes du Royaume de *Cambaye*, & de-là vint enfin à *Chiampa*, où il pensa perdre la vie, en y faisant provision d'eau fraîche, mais il échappa heureusement d'entre les mains de ces Barbares, & s'en vint à *Patane*. A *Pa-*

Il fit un Traité de commerce & d'alliance avec le Gouverneur du pais ; après quoi il s'en vint à *Malaca*, pour y faire radoubber ses vaisseaux qui avoient beaucoup souffert d'un si long voyage. D'ailleurs la saison n'étoit plus propre alors pour la Navigation dans ces Mers-là, à cause des ouragans épouvantables qui s'y levent ordinairement à la fin de la belle saison. Mais d'abord que le temps des ouragans fut passé, il mit à la voile, & reprenant sa première route, il arriva à *Canton* (ou, comme d'autres l'écrivent) à *Quantung*, qui est la Ville & le Port de mer ensemble, le plus considerable de la côte Meridionale du vaste Empire de la Chine. *Segueira* entra d'abord en Traité de commerce & d'alliance avec le Gouverneur de *Quantung* ; en même temps il envoia comme un Ambassadeur au nom du Roy son maître à l'Empereur de la *Chine* : mais sans attendre son retour, il conclut pour le present un Traité de commerce avec le Gouverneur. Ce traité pourtant ne dura gueres ; car les premiers Portugais qui y vinrent après *Segueira*, traitèrent les Chinois avec tant d'insolence, que la flotte Chinoise les aiant

attaquez , ils eurent assez de peine à se sauver. Pour surcroît de malheur , celui que *Segueira* avoit envoié à la Cour , étant renvoié sans audience , arriva à *Quantung* , justement au temps de la broüillerie & fuite des Portugais , & il en fut la victime. Néanmoins quelques années après , les Portugais obtinrent la permission de trafiquer avec les Chinois , dans une petite Isle vis-à-vis le Port de *Canton*. Dans la suite ils y bâtirent une petite Ville qu'ils nommèrent *Macao* , ils la possèdent encore aujourd'hui , mais elle est sujette de la Couronne , & est de la dépendance du gouvernement de *Quantung*.

L'ANNE'E 1520. Don *Jacques Lopez de Segueira* , alors Viceroy des Indes , entra dans la Mer-Rouge avec une flotte de 24. voiles , mille huit cens soldats Portugais & autant de *Malabares* & *Canarins* ; il vint d'abord à l'Isle de *Mazua* qu'il trouva abandonnée de ses habitans , lesquels épouvantez au premier bruit de l'arrivée de *Segueira* , s'enfuirent tous à *Arquico* , Port de Mer appartenant au *Preste-Jean* , Empereur d'Ethiopie. C'est ici la première fois que les Européens avoient découvert ces côtes-là. Les Etats du *Preste-Jean*

étoient alors très-considérables ; car d'un côté de la Mer-Rouge , ils s'étendoient jusqu'à cent vingt lieues ; & de l'autre à bien plus. Les Portugais dans la suite eurent occasion de bien connoître le dedans , aussi-bien que les frontières de ces Etats , mais plus particulièrement , lorsque Don *Christophe de Gama* y mena cinq cens Portugais au secours de l'Empereur d'Ethiopie , dans la guerre qu'il faisoit en même temps contre les Turcs & ses sujets rebelles. Ce n'est pas de mon sujet de raconter les belles actions que fit cette poignée de braves Portugais dans cette guerre , parce qu'elles ont été faites par terre : je dirai seulement qu'ils y ont vu presque toute l'Ethiopie , & qu'ils ouvrirent un chemin aux Jesuites , qui y ont demeuré bien long-temps après.

L'ANNE'E 1521. le Gouverneur de *Malaca* envoya le Capitaine *Antoine de Brito* , aux Isles *Molucques*. Ces Isles avoient été déjà trouvées auparavant par le Capitaine *Antoine d'Abreu* ; elles sont cinq en nombre : voici leurs noms, *Ternate* , *Tidor* , *Mouzel* , *Machien* & *Bacham* ; ces belles Isles ont été le sujet de longues guerres entre les Portugais & les Hollandois : mais ceux-ci

gagnèrent enfin la partie, & font encore aujourd'hui le commerce de ces Isles.

Depuis 1521. jusqu'à 1540. on ne fit plus guerres de découvertes par mer, si ce n'est de quelques petites Isles peu considerables; mais par terre on pénétra fort avant de tous côtez pendant cet interval.

L'ANNEE 1540. nous fournit des choses dignes de remarque, quoiqu'exécutées par un particulier, qui n'étoit revêtu d'aucune dignité: voici ce qui donna occasion à cet homme d'entreprendre tant de choses extraordinaires. *Pierre de Faria* Gouverneur de *Malaca*, envoya son parent *Antoine de Faria y Suza*, pour entretenir une bonne intelligence entre les Portugais & le Roy de *Patane*, dans la presqu'Isle de *Malaca*. Il avoit sur son vaisseau en marchandises la valeur de 12000. ducats: mais n'en trouvant pas un prompt débit à *Patane*, il les envoya à *Lugor* dans le Royaume de *Siam*, sous la direction d'un nommé *Borallo*, lequel aiant mouillé à l'embouchure de la rivière de *Lugor*, fut surpris par un Maure Guzarate, ennemi juré des Portugais, nommé *Coje-Hazem*. *Borallo* aiant perdu

son vaisseau , eut le bonheur de se sauver à la nâge , & vint porter la nouvelle de son defastre à *Faria* , qui étoit encore à *Patane*. A cette nouvelle , *Faria* transporté de colére , jura qu'il ne se donneroit jamais de repos , qu'il n'eut la tête de ce *Coje-Hazem*. Pour exécuter ce qu'il avoit si fermement résolu , il emploia tout le reste de son bien à équiper un joli petit vaisseau , & avec cinquante hommes choisis , il se mit en quête du Maure. Il tira d'abord vers le Royaume de *Champa* , dans l'espérance de l'y pouvoir peut-être trouver. Quand il fut à la hauteur de 3. degrez 20. minutes de *Patane* , il trouva devant lui l'Isle *Pulocondor* , & c'est à *Faria* que l'on en doit la découverte ; de-là il poursuivit sa route jusqu'au port de *Bralapisam* dans le Royaume de *Camboia* : mais sans y entrer , il le côtoia jusqu'à l'embouchure de la rivière *Pulo Cambier* , qui separe le Royaume de *Camboia* d'avec celui de *Champa*. Il passa de-là toujours en côtoiant jusqu'à l'embouchure d'une autre rivière , nommée *Toobasoy* , où il prit deux vaisseaux d'un Corsaire, nommé *Similau* , & lui en brûla quelques autres. Outre les richesses que *Faria*

trouva dans ces vaisseaux , il lui en revint un surcroît de force considerable , car c'étoient des vaisseaux bien construits & propres à résister à la mer. Faria se voyant alors Chef d'Escadre, pour ainsi dire , s'avança hardiment jusqu'à la rivière *Tinacouren* , autrement dit *Varela* ; c'est-là que les vaisseaux de *Siam* & de *Malaca* , qui vont trafiquer dans la Chine , changent leurs marchandises pour de l'oren poudre, & en lingots, pour du bois de *Calamba* , & de l'yvoire. Faria sans s'y arrêter beaucoup , tira vers l'Isle d'*Aynan* sur les côtes de la Chine ; de-là il passa auprès de *Champiloo* , située à 13. degrez de Latitude meridionale à l'entrée de la Baye de la *Cochincine* , & vint au Cap *Pulocampas*. A l'Ouest de ce Cap , il vit un grand vaisseau qui y étoit à l'ancre , & ne doutant presque point que ce ne fut celui de son homme *Coje-Hazem* , il y fut à toutes voiles , & l'attaqua si vigoureusement , qu'en moins de deux heures il s'en rendit le maître : mais il eut le chagrin de voir que c'étoit le vaisseau d'un fameux Corsaire , nommé *Quioy Tayjam* ; il trouva dans ce vaisseau soixante & dix mille quintaux de poivre , quantité d'autres épiceries ,

beaucoup d'yvoire, d'étain, de cire & de poudre à canon. Le tout étoit estimé valoir soixante mille écus ; il y avoit outre cela plusieurs beaux canons & de l'argenterie ; *Faria* néanmoins fut peu satisfait d'avoir fait une si riche prise, parce qu'il n'y avoit point trouvé ce qu'il cherchoit, & à peine avoit-il donné le temps à ses gens de reprendre haleine, qu'il mit encore à la voile, tirant vers les côtes d'Aynan, pour y chercher *Coje-Hazem*. Quelques jours après il vint à l'embouchure de *Tananguir*, où il fut brusquement attaqué par deux grands vaisseaux, mais à leurs dépens. *Faria* les prit tous deux, & brûla celui qui étoit le plus endommagé, parce qu'il n'avoit pas assez d'hommes pour l'emmener. Un peu plus loin, près du Cap *Tilaure* ; *Faria* surprit quatre vaisseaux, & les emmena avec lui jusqu'à *Mutipinam*, où il les vendit avec toutes les autres prises pour deux cens mille écus en lingots d'argent. Débarrassé de l'attirail de ces vaisseaux inutiles, il se mit encore à chercher le Corsaire *Coje-Hazem*. Il alla d'abord vers *Madel*, qui est un port de l'Isle d'Aynan ; tout à l'entrée du port il rencontra *Himilan*, fameux

brigand , qui exerçoit de très-grandes cruautés contre les Chrétiens qui avoient le malheur de tomber entre ses mains. Faria qui voïoit bien que ce Corsaire s'étoit mis en état de l'attaquer , le prévint en l'attaquant si vivement , qu'en moins d'une heure il prit ce petit tyran , & le traita comme il avoit coûtume lui-même de traiter les Chrétiens , c'est-à-dire , en leur faisant souffrir mille tourmens avant que de les tuer. Après cela , Faria courut par toutes les côtes d'alentour. De temps en temps il découvrit de fort beaux Pais & plusieurs grandes Villes : mais comme ses gens las de chercher inutilement & si long-temps un homme , dont ils n'avoient que faire , aiant déjà assez gagné pour passer agréablement le reste de leurs jours , demandoient tous ensemble qu'il fit le partage du butin & les congédiât , Faria y consentit.

Après cela , comme ils changèrent de course , & qu'ils retournoient vers le Royaume de *Siam* , qui étoit l'endroit marqué pour y faire le partage du butin , ils furent tout d'un coup emportez par un furieux ouragan sur les côtes d'une Isle déserte , où tous les

DE LA NAVIGATION. III

vaisseaux furent brisez ; de cinq cens
 hommes que Faria avoit alors avec lui ,
 il n'en échappa que lui & quatre-
 vingt huit hommes , dont vingt-huit
 seulement étoient Portugais ; ils demeu-
 rèrent quinze jours entiers dans cette
 Ile inculte, tous nuds & sans presque
 avoir rien mangé ; le seizième jour se
 traînans (plutôt que se proménans)
 sur le rivage , ils apperçurent un petit
 vaisseau qui alloit mouïller un peu plus
 bas , c'étoit un vaisseau Chinois , il en
 sortit trente hommes , lesquels s'étant
 éloignez du vaisseau pour chercher du
 bois & de l'eau , donnèrent le temps à
 Faria & à ses gens de se saisir de leur
 vaisseau , ce qu'ils firent , & levant
 promptement l'ancre , ils mirent à la
 voile , laissant à leur place ces trente
 malheureux Chinois. Faria ainsi échap-
 pé à la faim & à la mort , résolut de
 tirer droit vers *Liampo* , nommé à pre-
 sent *Nimpo* , Port de mer de la Chine
 dans la Province de *Chequiang* ; il ren-
 contra sur sa route un Corsaire Chi-
 nois , mais grand ami des Portugais ,
 & qui avoit même alors trente hom-
 mes de cette nation sur son bord ; ils
 firent voile ensemble jusqu'à l'embou-
 chure de la rivière *Anay* , où il leur

fallut débarquer pour radoubier leurs vaisseaux. Après avoir demeuré à *Anay*, ils vinrent à *Chinceo*, où Faria équipa trois vaisseaux, & prit à sa solde quatre cens hommes, dont trente-cinq étoient des Portugais qu'il y trouva par hazard; s'étant ainsi remis sur pied, il partit de *Chinceo* pour aller chercher encore *Coje-Hazem*. Il n'étoit pas fort loin de *Chinceo*, quand il rencontra un bateau de pêcheur avec huit Portugais tous nuds dedans. Faria leur aiant demandé d'où ils venoient, & qui les avoit mis dans ce pitoyable état, scût d'eux qu'ils s'étoient sauvez d'entre les mains de *Coje-Hazem*, qui venoit de prendre leur vaisseau, & qu'il n'étoit pas fort loin de-là. Cette nouvelle donna beaucoup de joye à Faria; & après avoir fait monter sur son bord ces pauvres Portugais, il commanda que tout son monde se mit en état de bien attaquer un homme qui les avoit tant fait souffrir; tout étant préparé pour le combat, Faria vogua tout doucement pour mieux découvrir de loin son ennemi; & s'étant avancé peu à peu jusqu'à l'embouchure de la rivière *Tirlau*, il y trouva le tant recherché *Coje-Hazem*. Il l'attaqua si vigoureusement, qu'en

moins d'une heure il vint à l'abordage : le carnage fut grand, *Coje-Hazem* & presque tous ses gens y perdirent la vie ; les morts & prisonniers étoient au nombre de quatre cens hommes. Il n'y eut qu'un vaisseau de *Coje-Hazem* coulé à fond , tout le reste demeura aux victorieux ; *Faria* y trouva des richesses immenses , mais ni lui , ni les siens n'en jouïrent pas ; car la nuit du lendemain d'après le combat , il se leva une si horrible tempête , que malgré la bonté des vaisseaux , & malgré tous les efforts & l'adresse de tant d'habiles Mariniers , le vaisseau où étoit *Faria* , & un autre , y périrent. *Faria* néanmoins gagna à la hâte un autre de ses vaisseaux ; il perdit dans cette tempête cent onze hommes , & toutes ses plus précieuses marchandises qu'on jeta dans la mer pour alléger les bâtimens. *Faria* s'étant remis le mieux qu'il pût , continua sa route vers *Liampo* , mais il n'étoit pas encore fort loin , quand il rencontra un Corsaire , dont il prit le vaisseau chargé de riches marchandises , après quoi il vint passer l'hyver à *Liampo*. Ce port avoit été bâti par les Portugais qui en étoient alors les maîtres. *Faria* s'y reposa cinq mois , & se mit encore en

mer, dans le dessein d'enlever les trésors qu'on lui avoit dit être cachez dans les anciens Mausolées des Rois de la Chine dans l'Isle de *Calampluy*. Après quelques jours de Navigation dans des Mers jusqu'alors inconnuës aux Portugais, il approcha de la Baye de *Nanquin* : mais y appercevant bien trois mille vaisseaux Chinois, qui y étoient à l'ancre, il s'en éloigna, & vint mouiller plus bas à un endroit, où les Chinois qu'il avoit à sa solde, s'enfuirent du vaisseau pour quelque mauvais traitement que les Portugais leur avoient faits. Cela fit craindre à *Faria* que son projet ne fût éventé, avant qu'il le put exécuter. Mais aiant appris que *Calampluy* n'étoit qu'à dix lieuës de-là, il y fut le lendemain matin.

Aiant d'abord débarqué son monde, il marcha en bon ordre vers ces riches monumens ; mais ceux qui y faisoient garde, les appercevant de loin, sonnèrent le tocsin. En un instant toute l'Isle allarmée, fut sous les armes, pour s'assurer de toutes les avenues, de sorte que *Faria* avec ses gens eurent bien de la peine à regagner leurs vaisseaux. *Faria* au désespoir d'avoir manqué son coup, & ne sçachant plus à quoi se dé-

DE LA NAVIGATION. III
terminer, roda par toutes ces mers. Lâ-
ndant un mois entier, au bout du-
quel temps ses deux vaisseaux poussez
emportez par un horrible ouragan,
houèrent contre les bans de sable.
ai & tous les gens y périrent, à la
serve de quatorze, dont une partie
sauva à la nâge, & l'autre partie
r le débris de leur vaisseau; ainsi finit
vie du brave *Faria*, intrépide & en-
prenant, homme distingué par tant
aventures extraordinaires, homme
fin digne d'un meilleur sort. Il avoit
écouvert sur-tout dans son dernier
oyage, plus qu'aucun autre avant lui,
e la partie Seprentrionale de la Chine;
est bien vrai que c'étoit sans dessein,
mais toujours il lui est glorieux de
avoir fait, & d'autant plus que ses
compatriotes en ont profité.

Puisqu'en parlant du Port de *Liampo*,
ai dit qu'il avoit été construit par les
Portugais sur les côtes de la Province
de *Chequiang*; il est bon de faire re-
marquer en passant, que le Gouverneur
de cette Province, après la mort de
Maria, fit démolir ce Port & en chassa
les Portugais, en punition de leurs bri-
andages par mer, & des ravages com-
mis par terre.

L'ANNE'E 1542. *Antoine de Mot*
François Zeimoto & Antoine Pixeto
 trois Capitaines Portugais, allant à la
 Chine, furent emportez par une tem-
 pête jusqu'aux Isles de *Nipongi* ou *Ni-*
fon, que les Chinois appellent *Gipon*
 & les Européens *Japon*. Ces trois Por-
 tugais furent bien reçus des Japonois
 & c'est à eux qu'on doit la découverte
 de ce pais, bien qu'ils l'aient fait sans
 y penser. Les Isles du *Japon* sont situées
 au Levant de la Chine, entre 30. &
 40. degrez de Latitude Septentrionale.
 Il y en a plusieurs : mais la principale
 est celle de *Nipongi* ou *Japon*, où l'Em-
 pereur de toutes ces Isles tient sa Cour
 dans la Ville de *Meaco*. Les Isles d'a-
 lentour au moins les plus considéra-
 bles, sont *Xicoco*, *Tokoési*, *Sando*, *Sa-*
simé, *Bacasa*, *Vuoqui*, *Xaycoco*, autre-
 ment *Ximo*, *Goto*, *Ceuxima*, *Tanaxuma*,
Toy, *Gisima*, *Jasima* & *Firando*.

Jusqu'ici je n'ai rien dit de ce que les
 autres Peuples de l'Europe ont fait
 dans l'Afrique & dans les Indes Orien-
 tales, parce qu'ils n'ont fait que mar-
 cher sur les traces des Portugais, &
 que même ils n'ont commencé à le faire
 qu'assez long-temps après l'année 1542.
 Quoique les Isles *Philipines*, aussi-bien

celles du Japon, soient situées du
 é de la Chine : je ne parlerai pas en-
 re de leur découverte, parce qu'elle a
 faite par la voye de l'Amerique. Au
 te tout ce qui a été dit jusqu'ici des
 couvertes faites par les Portugais,
 tiré des *Décades des Indes de Jean*
Barros ; de l'Histoire des Indes d'O-
 io ; d'*Alvarez*, pour l'*Abyssinie*, & de
Asie Portugaise de Faria. Enfin puisque
 us avons parcouru les principales
 couvertes des Portugais jusqu'à pre-
 nt, voïons en passant, ce que les
 tres Nations d'Europe ont fait à
 ur exemple dans l'Afrique & l'Asie ;
 ur commencer donc par les Anglois,
 a sçait qu'en l'année 1551. Monsieur
Thomas Windham fit un voyage sur les
 tes d'Afrique, mais on n'en sçait point
 s particularités.

En 1552. il y retourna, & aïant tra-
 qué à plusieurs Ports sur les Côtes,
 tr'autres à *Zazim* & à *Santa-Cruz*. Il
 rapporta du sucre, des dattes, des
 mandes & des molosses. En 1553. le
 même *Windham* accompagné d'*Anet*
inteado Portugais, qui lui servit de
 uide, partit de Plymouth avec trois
 aisseaux pour trafiquer sur les côtes
 e la *Guinée*. Ils furent de - là au

Royaume de *Benin*, où ils moururent d'une intemperie d'humeurs, causée par le renversement des saisons qui y survint cette année-là; quarante hommes de l'équipage, qui avoient survécu aux autres, s'en revinrent l'année suivante à *Plimouth*, avec un seul vaisseau & fort peu de marchandises.

En 1554. Monsieur *Jean Lock* entreprit le voyage de la *Guinée* avec trois vaisseaux, & sans aller plus loin, il en rapporta en Angleterre une bonne quantité d'or & d'yvoire.

Pendant les 25. années suivantes, c'est-à-dire, depuis 1554. jusqu'à 1579. M^r. *Guillaume Touverfon* & plusieurs autres firent beaucoup de voyages aux côtes de l'Afrique: mais comme tous ces voyages n'ont été faits que dans la vue du commerce, & que d'ailleurs ils ne nous offrent rien qui mérite qu'on s'y arrête; parlons des voyages des Anglois dans les Indes Orientales.

L'ANNE'E 1579. Monsieur *Thomas Stevens* envoya à son pere à *Londres* une Relation de son voyage aux Indes Orientales: mais comme ce *Stevens* ne fut qu'en qualité de voyageur curieux, ou de serviteur, sur un vaisseau Portugais, il ne fait rien à la nation An-

DE LA NAVIGATION. 119
ise, laquelle n'a commencé à voya-
ger aux Indes avec ses propres vais-
seaux qu'en l'année 1591. Que le Roy
équipa à *Plymouth* trois beaux na-
vires, nommez *la Penelope*, le *Marchand*
val & l'*Edouard Bonaventure*. Le
sieur *George Raymond* fut Chef d'Esca-
dre, il partit de *Plymouth* le 10. d'A-
oût & le premier d'Août il mouilla à
la Baye de *Saldagna*, à 15. lieues au
Nord du Cap de Bonne-Esperance; il
demeura quelques jours pour trafi-
quer des marchandises avec les Negres,
pour faire les provisions nécessaires:
mais que tout étoit prêt pour son départ,
il fut arrêté par une cruelle maladie,
qui lui enleva en peu de jours tant de
gens, qu'il ne lui resta plus assez de
monde pour conduire les trois vais-
seaux, de sorte qu'il fut obligé d'en-
voyer en Angleterre un des vaisseaux,
pour y lever des soldats & des mate-
lots. Monsieur *Abraham Kendal* qui y
avoit été envoyé, revint bien-tôt avec
une bonne recrue d'hommes; alors
Raymond qui n'attendoit que cela pour
sortir de cette fatale Baye, mit à la
voile, & doublant le Cap de Bonne-
Esperance, il vint le 14. de Septembre
au Cap *dos Corrientes*: là une tempête

furieuse écarta tellement les trois vaisseaux, qu'ils ne se rejoignirent plus. Pour Raymond, on n'a jamais sçu ce qu'il devint : mais Monsieur *Lancaster* Capitaine de la *Penelope*, arriva en passant devant *Mozambique* à l'Isle de *Comora*. Les habitans de cette Isle aiant l'ame autant noire que le visage, attirèrent à eux par beaucoup de témoignages d'amitié les gens de *Lancaster* ; ils en tuèrent par surprise trente-deux, & se saisirent de leur chaloupe ; *Lancaster* n'ayant pas assez d'hommes pour attaquer cette multitude de Negres, fit mettre à la voile ; & après avoir été bien balotté par des vents contraires, il doubla enfin le Cap *Comorin* au mois de May de l'année 1592. Ce Cap est vis-à-vis la fameuse Isle de *Ceylan*. De là en six jours, il arriva à un Port de l'Isle de *Gomez* ; cette Isle est située à la pointe la plus Septentrionale de l'Isle de *Sumatra*, à 7. degrez de Latitude Septentrionale. *Lancaster* y demeura jusqu'au mois d'Août suivant, à cause d'une maladie fâcheuse qui lui emporta, malgré tous ses soins, vingt-cinq de ses gens, dont on attribuoit la mort à de certains poissons de mer, qu'ils étoient obligez de manger, faute d'autre

d'autre nourriture. A la fin du mois d'Août, il mit à la voile, & parcourant toutes les côtes de *Malaca* & des Isles voisines, agissant plutôt en Corsaire qu'en Capitaine, qui étoit envoyé par son Prince pour faire des découvertes, & établir le commerce dans les Indes; après avoir donc fait plusieurs prises assez considérables, il semit en état de s'en retourner en Angleterre. Mais, lorsqu'il arriva sous la Ligne, il y fut si long-temps retardé, tantôt par des vents contraires, tantôt par des calmes, que les provisions lui manquant, il tira vers les Indes Occidentales, pour y en chercher. Il mouilla enfin à l'Isle de *Mona*, située entre *Porto-Rico* & *Hispaiola*, pendant que lui & dix-huit de ses gens étoient occupez à chercher des provisions dans l'Isle; cinq Matelots & un Mouffe, qu'il avoit laissez pour garder le vaisseau, coupèrent le cable, & abandonnant *Lancaster* & les autres à leur sort, mirent promptement à la voile; quelques jours après, *Lancaster* se promenant avec ses gens sur le rivage, appercût d'assez loin un petit vaisseau, d'abord il fit faire un grand feu; le vaisseau aiant reconnu le signal, amena les voiles, & aborda

heureusement pour les Anglois. C'étoit un bâtiment François, commandé par un des plus honnêtes hommes du monde, qui reçût fort honnêtement *Lancaster* & ses gens sur son bord, & les traitta le long du voyage avec toute l'honnêteté & bonté possible; il les débarqua à *Dieppe* en Normandie. *Lancaster* aiant pris congé de son cher libérateur, s'embarqua dans un vaisseau Anglois, & arriva au mois de May de l'année 1594. à la Rye, dans le Comté de *Suffex*, après un voyage de trois ans six semaines. (a)

Passons maintenant aux Hollandois.

En 1595. les Hollandois aiant résolu de tenter fortune dans les Indes Orientales, équipèrent à *Amsterdam* quatre vaisseaux, & en donnèrent le commandement à *Corneille Houteman*. Il partit le 2. d'Avril, & le 4. d'Août, il mouilla à la Baye de *Saint Blaise*, environ 45. lieues au-delà du Cap de Bonne-Esperance; il y demeura quelques jours, pour troquer du fer contre du bétail, & autres choses nécessaires. Après quoi aiant côtoïé une partie de l'Isle de *Madagascar*, il mouilla encore à la Baye de *S. Augustin*: mais les Hol-

(a) *Kakluyt*, 2. vol.

Hollandois qui troquoient des cueilleres d'étain & quelques autres semblables bagatelles , pour des vivres , s'étant broüillez avec les Habitans, furent obligez de mettre bien-tôt à la voile , parce que les Habitans s'étoient retirez , sans vouloir leur fournir quoique ce soit. De-là *Houteman* fit route vers *Java*. Etant arrêté en chemin par des violens Courans , & des vents contraires , il mouilla à l'Isle de *Sainte Marie* , pour y chercher des provisions. L'Isle de *Sainte Marie* est située à la Côte Orientale de l'Isle de *Madagascar* , à 17. degrez de Latitude Meridionale. De-là il vint à la grande Baye d'*Antongil*, où il demeura jusqu'au mois de Février, qu'il mit encore à la voile ; & mouillant de temps en temps sur les Côtes de *Sumatra* , il vint enfin le mois de Juin auprès de la Ville de *Bantam* , dans l'Isle de *Java*. L'Empereur de *Java* le reçût d'abord fort bien : mais un differend , dont on ne sçait pas le sujet , étant survenu entre les Hollandois & les *Javans*, il se passa entr'eux quelques hostilités , qui durerent jusqu'au mois de Novembre , ce qui obligea *Houteman* de se retirer de devant *Bantam* , pour aller à *Jacatra* , qui n'en est pas fort loin. Au

mois de Janvier, *Houteman* trouvant son monde fort diminué, & le plus grand de ses quatre vaisseaux, nommé l'*Amsterdam*, tout plein de crevasses, le fit décharger, & puis brûler. Avant que de retourner en Hollande, & souhaitant de voir les Isles *Moluques*, Il partit dans le dessein d'y aller; mais comme il étoit au Détroit de *Balam-bam*, à l'extrémité Orientale de *Java*, les Matelots mutinez, demandèrent, d'une manière à n'être pas refusez, de s'en retourner chez eux. C'est pourquoi *Houteman* reprenant sa route par les côtes de *Java*, vint au Cap de *Bonne-Esperance*, & de-là en Hollande, avec quatre-vingt-neuf hommes, de quatre cens quarante neuf, qu'il avoit menez avec lui, & perdu sa pinasse. Il employa environ 29. mois à ce voyage, qui est le premier que les Hollandois aient fait aux Indes. Quelques-uns disent qu'on s'est mépris au temps de ce voyage, & qu'on le devoit placer à l'année 1598. & mettre celui qui s'est fait cette année-ci, à la place de l'autre, ce qui a donné occasion à cette méprise, disent-ils: c'est le nom de ce *Corneille Houteman*, qu'on trouve Chef d'Escadre dans l'un & l'autre de ces

deux voyages : mais outre que plusieurs circonstances marquent assez clairement, qu'on ne s'est point mépris au temps de ces deux Voyages ; il est rapporté dans la Relation du second Voyage, que les Hollandois avoient été déjà une fois aux Indes. Or il est constant qu'ils n'y ont jamais été avant l'année 1595. comme il se voit au long dans les Recueils de Voyages, faits par la Compagnie des Indes Orientales, imprimez à Amsterdam en 1703.

En 1596. le Chevalier *Robert Dudley*, en qualité de principal associé, envoya *M. Benjamin Wood* avec trois vaisseaux pour trafiquer à la Chine ; avant de partir, il eut des Lettres de recommandation de la part de la Reine *Elizabeth*, à l'Empereur de la Chine, mais on n'a jamais eu de ses nouvelles. (a)

En 1598. trois Marchands de *Middlebourg* en *Zélande*, équipèrent deux beaux vaisseaux. *Corneille Houteman*, qui en avoit reçu le commandement, partit le 15. de Mars. Au mois de Novembre, il mouilla à la Baye de *Saltagna*, à 34 degrez de Latitude Meridionale. Les Hollandois étant entrez en commerce avec les habitans, usé-

(a) *Purchas*, vol. 1. p. 110.

rent de violence envers eux, mais ceux-ci s'en vangèrent bien ; car trois jours après s'étant attroupez, ils tombèrent de tous côtez sur les Hollandois, en tuèrent treize, & poursuivant les autres jusqu'à leurs vaisseaux, les obligèrent de mettre promptement à la voile, & de s'en aller. Ils tirèrent alors vers la Baye de *Saint Augustin*, & vinrent au mois de Janvier mouïller à un endroit de la Baye, qui est au Sud-Ouest de l'Isle de *Madagascar*, & à 23. degrez de Latitude Septentrionale. Ils tâchèrent d'abord de commercer avec les habitans, qui ne voulurent pas seulement les écouter. *Houteman* en partit, & vint faire des provisions à l'Isle de *Magotta*, autrement dite de *Saint Christophle*. Cette Isle est située au Nord de l'Isle de *Madagascar*. De-là il fut à la petite Isle d'*Ansovame*, autrement appelée l'Isle d'Angovan. Après quoi il passa par les Isles *Maldives*, puis par *Cochin*; & au mois de Juin il arriva au Port d'*Achem* dans l'Isle de *Sumatra*. Le Roy d'Achem lui fit faire beaucoup d'honnêtetés, & envoya, comme pour lui faire honneur, quantité de gens sur ses vaisseaux, mais c'étoit pour surprendre les Hollandois, & se saisir de leurs

vaisseaux, & peu s'en fallut qu'ils n'en vinssent à bout ; car les Hollandois ne soupçonnant rien de la trahison du Roy, ne se mirent, que presque trop tard, en état de défense. Ils se tirèrent pourtant d'affaire, mais non pas sans y perdre 68. hommes, deux Pinasses & une chaloupe. Ils se retirèrent avec le reste à *Pulo Batun de Rueda*, sur les côtes de *Malaca*, où après avoir fait les provisions nécessaires ; ils dressèrent des Cartes de ces pais-là. Ensuite de quoi *Houteman* vint mouïller à une des Isles de *Nicobar*, à 8. degrez de Latitude : mais n'y trouvant que peu de rafraîchissemens, il tira vers *Ceylan*, & en y allant, il prit un vaisseau de *Negapan*, après quoi il se mit en état de retourner en Hollande, & arriva à *Middlebourg* au mois de Juillet de l'année 1600. (a)

En cette même année, la Compagnie Hollandoise des Indes Orientales, équipa six grands vaisseaux & deux yachs, qu'elle envoya aux Indes sous le commandement de *Corneille Hemskerk*, qui partit du Texel le 1. de May. Une tempeête survint près du Cap de Bonne-Esperance, dispersa ses vaisseaux, dont

(a) *Purchas*, vol. I. p. 116.

quatre , avec un des yachs furent poussez par les vents vers l'Isle de *Saint Maurice* , où ils abordèrent. Les trois autres vaisseaux gagnèrent un port de l'Isle de *Sainte Marie*. De cette Isle ils vinrent mouiller auprès de la Ville de *Bantam* le 26. de Novembre. Un mois après , les vaisseaux qui s'étoient sauvez à l'Isle de *Saint Maurice* , les y vinrent joindre. Les trois vaisseaux qui arrivèrent les premiers à *Bantam* , aiant déjà chargé leurs marchandises , partirent sans attendre les autres , & le premier jour du nouvel an arrivèrent au *Texel*. Ils n'avoient employé que 15. mois à ce voyage ; les autres cinq vaisseaux , dont *Hemskerk* , en partant , avoit confié le gouvernement au Capitaine *Ysbrant* , firent voile de *Bantam* , vers la partie Septentrionale de *Java* ; *Ysbrant* aiant parcouru toutes ces côtes-là , aborda enfin près de la Ville d'*Aresjya* , à l'extrémité Orientale de l'Isle de *Java*. Les habitans du lieu se ressouvenant que les Hollandois , autrefois avoient tué quelques-uns des leurs , attaquèrent brusquement dix-huit Hollandois , que le Capitaine avoit envoyez à terre chercher de l'eau , *Ysbrant* envoya promptement cinquante autres au se-

cours ; mais de ces 68. il ne s'en écha-
 pa aucun , tous furent tuez ou pris par
 les habitans ; les prisonniers furent ren-
 donnez pour deux mille pièces de huit ,
 & puis les Hollandois quittèrent cet en-
 droit , qui leur étoit si funeste , pour
 venir par le Détroit d'*Amboine* , cher-
 cher meilleure fortune auprès de la pe-
 tite Ville d'*Itan* , dans l'Isle même
 d'*Amboine* : elle n'est pas loin des *Mo-
 louques* , & produit d'aussi bons cloux de
 geroffle que ces Isles. *Ysbrant* en fit char-
 ger deux de ses vaisseaux , & les envoya
 devant lui en Hollande. Il en envoya
 deux autres à *Banda* , où s'étant char-
 gez de quantité de bonnes épiceries &
 autres marchandises , ils retournèrent
 aussi en Hollande. *Ysbrant* lui-même
 vint à *Ternate* , pour y achever de faire
 sa provision de marchandises ; après
 quoi il alla à *Jacatra* dans l'Isle de *Ja-
 va* , de-là à *Bantam* : mais ne trouvant
 en aucune part assez de provisions , il
 eut bien de la peine à ramener le peu
 de gens qui lui restoit en Hollande , il y
 arriva néanmoins vers le commence-
 ment du mois de Mars de l'année
 1599. (a)

(a) Recueil des Voyages aux Indes Orien-
 tales.

Tous les ans après , jusqu'à 1606. les Hollandois attiréz par le gain, équipoi-ent des vaisseaux pour le commerce des Indes Orientales : mais comme dans tous ces Voyages , il ne s'est rien fait , digne de remarque , je passe d'abord à l'année 1606. Cette année donc, les Hollandois se rendirent maîtres de *Tidor* , qui est une des Isles *Moluques* , & chassèrent de l'Isle d'*Amboine* , premierement les Portugais , & ensuite les Anglois. Deux ans après ; *Matilief* , Admiral des Hollandois , assiégea la Ville de *Malaca* , mais sans succès. Ce fut environ dans ce même temps , que les Hollandois s'établirent à *Jacatra* , qu'ils ont nommée *Batavia* , dans l'Isle de *Java* : c'est l'endroit principal , & comme la Capitale de tous les États de cette République dans l'Orient. Les Hollandois dans la suite prirent *Malaca* , & chassèrent les Portugais de l'Isle de *Ceylan* , & par-là se sont approprié la meilleure partie du commerce de l'Orient. Ils sont les seuls aujourd'hui , qui aient entre les mains les trois meilleures épiceries ; sçavoir , la canelle , la muscade & le geroffle : mais ils n'en demeurèrent pas-là , car ils se rendirent maîtres au moins en partie de l'Isle

Formosa, située sur les côtes de la Chine, d'où ils alloient sans difficulté au *Japon*, où ils trafiquent encore aujourd'hui, à l'exclusion de toutes les autres Nations Chrétiennes, avec plus de profit néanmoins, que d'honneur. Les Chinois les ont enfin chassés de cette Isle : mais voilà assez parler des Hollandois, revenons aux Anglois.

L'ANNE'E 1600. une Compagnie de Marchands, qu'en Angleterre on appelle *Avanturiers*, eut par Lettres patentes, permission de la Reine *Elisabeth*, de faire le commerce des Indes Orientales. Cette Compagnie équipa 5. beaux vaisseaux ; M. *Jacques Lancaster*, qui en eut le commandement, sortit de la Tamise avec ces 5. vaisseaux & 480. hommes, le 13. de Février, mais il fut arrêté par des vents contraires à *Torbay*, jusqu'au mois d'Avril. Trouvant alors le vent favorable, il partit & doubla le Cap de Bonne-Esperance ; au mois de Novembre & au mois d'Avril suivant, il aborda à une des Isles de *Nicobar*, au Nord-Est de l'Isle de *Sumatra*. Le mois de Juin après, il vint à *Achem*, dont le Roy les reçût fort bien, & conclut un Traité de paix & de commerce avec la Nation Angloise : mais *Lancaster* ne

trouvant pas à *Achem* de marchandises assez précieuses pour en charger ses vaisseaux, n'y demeura gueres, & aiant mis à la voile, il prit près delà un vaisseau Portugais richement chargé, & l'emmena à *Achem*. D'*Achem* il alla à *Bantam* dans l'Isle de *Java*. On lui fit d'abord un bon accueil, & ensuite on convint du commerce; après quoi *Lancaster* y aiant pris toutes les marchandises qui lui manquoient, se mit en devoir de retourner en Angleterre; mais tous ses vaisseaux poussez d'un vent furieux, furent emportez jusqu'à 40. degrez de Latitude Méridionale. Le navire de *Lancaster* y perdit le gouvernail, & on eut bien de la peine à le conduire à l'Isle de *Sainte Heleine*, où étant arrivé au mois de Juin, & s'étant remis, *Lancaster* ramena tous les vaisseaux & les hommes en Angleterre, au mois d'Août de l'année 1603. (a)

L'ANNE'E 1604. la Compagnie Angloise envoya quatre autres vaisseaux aux Indes Orientales; le Chevalier *Henry Middleton* en eut le commandement. Il commença son voyage le 2. d'Avril, & arriva à *Bantam* le 23. Dé-

(a) *Purchas*, vol. 1. p. 147.

embre ; deux de ces vaisseaux furent
 envoyez avec leurs charges , & les
 deux autres firent voile pour *Banda*.
 Le Chevalier y demeura près de six
 mois , puis revint à *Bantam* , & arriva
 enfin aux *Dunes* le 6. de May de l'année
 1606.

Cette même année (1604.) le Ca-
 pitaine *Jean Davis* , & le Chevalier
Edouard Michelburn , firent le Voyage
 des Indes avec un vaisseau & une pi-
 rasse. Ils achetèrent quelques marchan-
 dises à *Bantam* , firent des prises , &
 voilà tout ce qu'on trouve à remar-
 quer dans ce Voyage. (a)

L'ANNE'E 1607. la Compagnie
 envoya pour la troisième fois trois
 beaux vaisseaux aux Indes , sous le com-
 mandement de *Guillaume Keeling*. Il
 partit au mois d'Avril , & arriva seule-
 ment au mois de Juillet à *Priaman* ,
 dans l'Isle de *Sumatra*. La cause de son
 retardement étoit d'avoir côtoïé une
 grande partie de l'Afrique , & d'avoir
 souvent été arrêté par des vents con-
 traires. Il fit une cargaison de poivre ,
 & puis s'en alla à *Bantam* , où il trouva
 un Ambassadeur de *Siam* , qui l'invita
 d'aller établir le commerce entre l'An-

(a) *Purchas* , vol. i. p. 185.

gleterre & le Royaume de *Siam*. De *Bantam*, il vint à *Banda*, dans le dessein d'y acheter quelques marchandises: mais les Hollandois qui venoient d'y bâtir un Fort, l'en empêchèrent, en sorte qu'il fut obligé de s'en retourner à *Bantam*, où après avoir chargé ses vaisseaux de tout ce qu'il y avoit trouvé de meilleur, il établit un comptoir, que les Hollandois dans la suite ont renversé. (a) Avant que de finir le récit de ce voyage de *Xeeling*, il est à remarquer qu'un de ces trois vaisseaux, qui furent envoiez aux Indes en 1607. s'étant séparé des autres deux, prit la route de la Baye de *Saldagna*; & que de-là il vint à *Bantam*, dans l'Isle de *Java*: mais n'y trouvant pas les deux autres, le Capitaine de ce troisième vaisseau s'en alla aux Isles *Moliques*, où avec la permission des Espagnols, qui étoient alors maîtres de ces Isles, il prit quelques marchandises: puis en étant renvoié par les Espagnols, il fit route le long de l'Isle de *Celebes*, à celle de *Buton*, où le Roy le reçût fort bien, & lui donna permission d'y faire une cargaison de geroffles, après quoi il vint à *Bantam*, & de *Bantam* en Angleterre. (b)

(a) *Purchas*, vol. 1. p. 188.(b) *Purchas*, vol. 1. p. 226,

L'ANNE'E 1608. la Compagnie Angloise équipa deux vaisseaux, dont l'un, nommé l'*Union*, fut commandé par M. *Alexandre Sharpey*; l'autre, nommé l'*Ascension*, par M. *Richard Rowles*. Ils partirent d'Angleterre au mois de Mars; mais l'*Union* fut emporté par une tempête, & l'*Ascension* mouilla devant la Ville d'*Aden*, sur les côtes de l'Arabie-Heureuse, le 8. d'Avril 1609. d'où il fit voile dans la Mer-Rouge, & ce fut-là la premiere fois qu'on ait vû un vaisseau Anglois dans cette Mer-là. Quelques jours après *Rowles* mit à l'ancre dans la rade de la Ville de *Moca*, où il fit radoubber son vaisseau, & puis vint à *Cambaye* dans les Indes; & là aiant refusé de prendre un Pilote du pais, qui s'étoit présenté pour le conduire, il en fut puni par la perte de son vaisseau, qui échoüa sur des bans de sable, auprès de la petite Ville de *Gandevél*. Il eut néanmoins le bonheur de se sauver avec tout l'équipage dans deux chaloupes qui abordèrent à *Gandevél*. Comme cette Ville n'étoit éloignée que de 40. lieües de *Surate*, ils y allèrent à pied, & furent fort bien reçûs du Facteur Anglois qui y demeuroit. Le Capitaine voulant re-

tourner par la Perse en Europe , partie de *Surate* avec la plus grande partie de l'équipage , & vint à *Agra* , où étoit alors la Cour du Grand-Mogol. M. *Thomas Jones* , Auteur de la Relation de ce Voyage , prévoyant les difficultés & les dangers d'un si long voyage par terre , d'*Agra* en Angleterre , se confia avec trois autres de l'équipage , à un Religieux Portugais , qui fort charitablement leur promit de trouver le moïen de les renvoyer en Angleterre , ce qu'il fit aussi de cette maniere. Premièrement , il les mena avec lui par *Daman & Chaoul* , à *Goa* ; là il les embarqua sur le meilleur vaisseau d'une Escadre Portugaise , qui étoit toute prête à mettre à la voile , pour retourner en Portugal. Cette Escadre arriva à Lisbonne au mois d'Août de l'année 1610. Les Anglois s'y embarquèrent sur un vaisseau Anglois , & arrivèrent heureusement en Angleterre au mois de Septembre suivant. Pour le Capitaine & ceux qui restèrent avec lui à *Agra* , ils furent dispersez , les uns dans un endroit , les autres dans un autre ; une partie périt , & il y en eut peu qui revinrent en Angleterre.

Le vaisseau , nommé l'*Union* , que

ous avons dit avoir été écarté par une tempête, vint à la Baye de *Saint Augustin* dans l'Isle de *Madagascar*, où le Capitaine avec cinq de ses gens qui y étoient allez à terre, furent égorgés par les habitans, lesquels par mille démonstrations d'amitié, les avoient attirés dans une embuscade, dressée pour les perdre. Après quoi ces perfides se retirant dans leurs bateaux, vinrent hardiment attaquer le vaisseau Anglois : mais ils en furent repoussés avec une perte considérable de leurs gens & de leurs bateaux ; & les Anglois s'étant ainsi vengés de leur perfidie, mirent à la voile, & arrivèrent quelque temps après à la Ville d'*Achem*, dans l'Isle de *Sumatra* ; de-là ils furent à *Priaman* dans la même Isle, d'où après avoir chargé leur vaisseau de poivre & d'autres épiceries, ils partirent pour retourner en Angleterre : mais en chemin une maladie qui leur survint, les emporta tous, à la réserve de trois Anglois & d'un Indien ; & ces quatre atteints de la même maladie & presque demi-morts, n'étant plus en état de gouverner le vaisseau, il fut porté par les vents & les flots, sur les côtes de la *Bretagne* en France ; où on eut la bonté

de retirer le vaisseau dans un port, & de le rendre, avec tout ce qui étoit dedans, à la Compagnie. (a)

L'ANNE'E 1609. la Compagnie Angloise envoya M. *David Middleton* avec un seul vaisseau à *Banda*; mais les Hollandois l'ayant empêché de rien faire à *Banda*, l'obligèrent de s'en aller à la petite Isle de *Pulouvay*, où avec beaucoup de difficulté il chargea une bonne quantité d'épiceries, & puis s'en revint en Angleterre sur la fin de la même année. (b)

En 1610. le Chevalier *Henry Middleton* fut envoyé par la même Compagnie aux Indes avec trois bons vaisseaux; passant à *Zocotora*, & ayant appris des habitans qu'il trouveroit un prompt débit de ses marchandises à *Moca*, à l'entrée de la Mer-Rouge, il y vint, & fut d'abord fort bien reçu par les Turcs, mais c'étoit pour le tromper plus sûrement, comme il l'éprouva bien-tôt après; car ils se saisirent de lui & d'une partie de son équipage, dont ils tuèrent quelques-uns, & envoierent le Chevalier avec les autres à un *Bachá*, qui demouroit bien avant

(a) *Purchas*, vol. 1. p. 238.

(b) *Purchas*, *ibid.*

ns la Terre-Ferme. Les Turcs après
être saisis du Chevalier, & de ceux
qui étoient allez avec lui dans la Ville,
tentent surprendre les vaisseaux qui
étoient au Port; mais quoiqu'ils eussent
agné le premier Tillac, avant que les
Anglois se fussent apperçûs de leur des-
sein, ils ne purent pas se rendre maî-
tres des vaisseaux; car les Anglois en-
levèrent une partie, firent sauter en l'air
une autre partie, & précipitèrent le
reste dans la Mer, de sorte qu'il n'en
échappa qu'un seul homme, qui s'étoit
caché dans un recoin d'un des vaisseaux.
Pour revenir au Chevalier, lui, & ceux
qui étoient avec lui prisonniers chez le
Bacha, furent renvoiez à *Moca*, d'où
ils se sauvèrent, en fûiant jusqu'à l'en-
treit où les vaisseaux les attendoient;
le Chevalier se trouvant en liberté, fit
des plaintes à plusieurs Bachas du tort
qu'on lui avoit fait: mais après beau-
coup de poursuites inutilement em-
ployées, pour la restitution des mar-
chandises, que les Turcs lui avoient
enlevées dans la Ville de *Moca*; il prit
le parti de s'en aller à *Surate*, où il ar-
riva au mois de Septembre de l'année
1611. Il se défit d'une partie de ce qui
lui restoit de marchandises à *Surate* & à

Daboul, malgré tout ce que les Portugais firent pour l'empêcher d'y trafiquer : mais comme il lui restoit encore beaucoup de marchandises, il revint encore sur les côtes de la Mer-Rouge, pour y trafiquer avec les Indiens, qui y abordoient régulièrement tous les ans. Pour contraindre les Indiens d'entrer en commerce avec lui, il leur prit quelques vaisseaux, qu'il retint jusqu'à ce qu'il obtint d'eux toutes les marchandises qu'il souhaitoit, & aux conditions qu'il lui plût de faire, ce que les Indiens n'osoient lui refuser, de peur de perdre leurs bâtimens. Le Chevalier s'étant ainsi défait de ses marchandises, & ayant eu des Indiens celles qu'il souhaitoit, s'en alla à l'Isle de *Sumatra*. Avant que d'y aller, il envoya en Angleterre un vaisseau richement chargé.

Etant arrivé à *Sumatra*, il y en fit charger un autre d'épiceries, & l'envoia aussi devant lui en Angleterre ; pour lui, il lui fallut demeurer à *Sumatra*, pour y faire réparer les brèches que son vaisseau avoit reçu, en heurtant contre un rocher, caché sous les eaux, tout auprès de l'endroit où il avoit abordé à *Sumatra*. Lorsque son navire fut en état, il mit à la voile pour

DE LA NAVIGATION. 141
venir en Angleterre. (a) Mais lui,
son vaisseau & tout l'équipage, péri-
rent dans une tempête, qui les surprit
en chemin. Sur la fin de l'année 1610.
au commencement de 1611. la Com-
pagnie envoya plusieurs autres vaisseaux
aux Indes : mais comme ils n'ont tenu
peu près qu'une même route, & que
ailleurs tous ces Voyages n'ont rien
de singulier, nous les passons, pour dire
le mot de celui du Capitaine *Jean Sa-*
ris, qui se fit en 1611. Ce Capitaine
suivant la route ordinaire, entra dans
la Mer-Rouge, puis vint mouïler à *Ja-*
va, où il reçut une lettre de la part
d'un Anglois, nommé *Adam*, lequel
étoit alors détenu prisonnier au *Japon*,
et il y avoit quelque temps qu'il étoit
passé sur un vaisseau Hollandois. Cette
lettre lui donnoit avis, qu'il feroit bien
de s'occuper de ses affaires au *Japon* qu'aux In-
des, & qu'il ne différât point d'y aller.
Suivant ces avis, *Saris*, de trois vais-
seaux dont il eut le commandement,
renvoia deux, & choisit le meilleur
pour le mener au *Japon*, avant que d'y
arriver, il avoit passé par les Isles de
Mourou, *Xula*, *Bachian*, *Celebos*, *Gi-*
lo & plusieurs autres. Au mois de Juin

(a) *Purchas*, vol. 1. p. 247.

1613. il mouilla au port de *Firando* dans la petite Isle du même nom, située au Sud-Ouest de la grande Isle du Japon. Cette petite Isle, aussi-bien que les autres Isles Japonaises, situées tout au-tour de la grande, sont sujettes chacune à de petits Princes ou Koitelets qui reconnoissent tous l'Empereur du Japon pour leur Souverain; tous ces petits Princes rendirent service à *Saris* & à ses gens, leur témoignant par-tout la sincérité de leurs bonnes intentions. C'étoit aussi la première fois qu'ils avoient vû des Anglois dans leur Pais.

Le Roy de *Firando* après avoir traité fort magnifiquement *Saris* & ses gens, lui donna des conducteurs pour le mener à la Cour de l'Empereur, qui étoit à *Meaco* dans la grande & principale Isle du Japon, nommée *Nippon*. Il eut une audience fort honorable de l'Empereur, avec lequel il conclut un Traité de paix & de commerce, d'une manière aussi solennelle, comme s'il eut été envoyé d'Angleterre tout exprès pour le faire. Par ce Traité, l'Empereur accorda à la Nation Angloise le libre commerce dans tous ses Etats; & pour encourager les Anglois à entreprendre de si longs voyages, il leur

DE LA NAVIGATION. 143
corda des exemptions & des privilèges très-considérables. *Saris* aiant ainsi établi le commerce du *Japon*, prit congé de l'Empereur, & s'en revint fort content à *Firando*. Le Roy de *Firando* eût à toutes ses bontés pour *Saris*, & le lui permit d'ériger dans la ville un comptoir, où *Saris* laissa huit Anglois, trois Japonois Interprètes, & deux serviteurs, pour disposer des marchandises qu'il avoit déjà apportées, & pour travailler dans la suite à l'avancement du commerce qu'il venoit d'établir; après que *Saris* eut ainsi réglé toutes choses, & pris congé du Roy son bienfaicteur, il mit à la voile au mois de Decembre, & prenant sa route entre les côtes de la Chine, & celles de Cochinchine & Camboye, il aborda à *Antam* (a) De *Bantam*, il s'en revint à *Plymouth* au mois de Septembre de l'année 1614.

Aiant ainsi conduit les Anglois jusqu'au Japon, c'est-à-dire, à l'extrémité de tout ce qu'on connoît encore des Indes Orientales: je ne veux point ennuier le Lecteur du récit des Voyages qu'ils y ont faits dans la suite, parce que d'un côté ces Voyages n'ont rien

(a) *Purchas*, vol. 1. p. 334.

de nouveau, ni de fort singulier; & que de l'autre, les Anglois n'ont rien ajouté aux découvertes des Portugais, auxquels ces Pais-là étoient connus bien long-temps avant que les Anglois ou les Hollandois y eussent mis le pied. Pour ce qui est des François, il est inutile de parler de leurs Voyages aux Indes, parce qu'étant les derniers qui y soient allez & par des routes déjà battues, on seroit obligé de faire des redites ennuyeuses.

Au reste, comme l'on s'est principalement proposé, en donnant l'Histoire de la Navigation, de faire voir les avantages qu'on a tirez de l'invention de la *Bouffole*, on croit y avoir satisfait en partie, par la description succincte que je viens de faire de la vaste étendue de ces Terres & de ces Mers nouvelles, que les Portugais avec le secours de la *Bouffole*, ont découverte dans l'Asie & dans l'Afrique. Il me reste donc à parler maintenant de la Découverte du Nouveau Monde, pour remplir entièrement le dessein de cet Ouvrage; puisque cette Découverte n'est pas moins dûë à la *Bouffole*, que celles dont on a parlé. Mais avant cela, il ne sera pas hors de propos de faire quelques

ques remarques sur les découvertes faites dans l'Afrique & dans l'Asie.

Pour commencer donc au Cap de *Nor* en Afrique, où toutes ces Découvertes ont commencé, il est à remarquer que depuis ce Cap, situé à 28. degrez de Latitude aux côtes du Royaume de *Maroc*, vis-à-vis les *Canaries*, jusqu'au plus éloigné des Païs découverts vers le Midy, c'est-à-dire, au Cap de Bonne-Esperance, il y a plus de mille soixante lieuës, en allant du Nord au Sud, & ce sera une bien plus grande étendue, si on mesure la longueur des côtes découvertes, c'est-à-dire, celles de la *Guinée*, les côtes du Païs des *Negres*, des Royaumes de *Benin*, de *Congo* d'*Angola*, avec les côtes Occidentales de la *Casfrerie*. On aura une étendue de plus de 1500. lieuës, sans passer au-delà du Cap de Bonne-Esperance.

Mais avant que d'aller plus loin, nous dirons un mot en général des habitans & des denrées de cette partie Occidentale d'Afrique, les habitans sont tous, ou tout-à-fait noirs, ou fort bronzannez. Ceux d'entre eux qui habitent sous la Zone Torride, vont presque tous nus; ils sont généralement

peu industrieux & fort grossiers; & pour ce qui est des *Cafres* en particulier, c'est un Peuple barbare & féroce.

Les denrées principales sont de l'or en poudre, le morfil ou l'yvoire, & des esclaves, à l'égard desquels il est à remarquer, que des Nations entieres de Negres d'Afrique, se font la guerre pour avoir des prisonniers, que ces Barbares vendent ensuite aux Colonies des Européens dans l'Amerique, ce qui fait une grande partie du commerce du pais des Negres, & contribué beaucoup à entretenir les Colonies de l'Amerique. Dans la partie Meridionale des *Cafres*, il y a quantité de bétail, que les Portugais & les autres Européens au commencement, achetoient pour de petits couteaux, & d'autres semblables bagatelles; de sorte qu'autrefois à la Baye de *Saldagna*, on avoit pour une demie douzaine de cueillieres d'étain, & autant de petits couteaux, des bœufs & des moutons, pour la provision d'un vaisseau pendant tout un mois.

Les Portugais ont plus de pais dans toute l'Afrique, & particulièrement dans les Royaumes de *Congo* & d'*Angola*, qu'aucune autre Nation de l'Europe. Les Anglois & les Hollandois

ont de petits Forts sur les côtes de la Guinée ; & ces derniers ont un grand & bel établissement au Cap de Bonne-Esperance , un Fort à cinq bastions , un magnifique jardin , une centaine de maisons , qui font une forme de Ville , & à quelques lieuës dans les terres, plusieurs maisons de plaisance.

La Côte qui s'étend au Nord-Est & Sud-Ouest , depuis le Cap de Bonne-Esperance , jusqu'au Cap *Gardafu* , à l'entrée de la Mer-Rouge , est plus de 1200. lieuës. On la partage en deux. Dans la premiere Partie , sont les Pais des Cafres Orientaux , & de *Zanguebar*. Dans la seconde , les Royaumes de *Mozambique* , de *Lemba* , *Quiloa* , de *Monbaze* , de *Melinde* , de *Magadoxe* & d'*Adel* ; tous ces Pais appartiennent , ou aux naturels de chaque pais , ou aux Maures , c'est-à-dire , les Mohométans. De tous les Peuples de l'Europe , il n'y a que les seuls Portugais , qui y aient eu quelque chose , aujourd'hui ils n'y ont plus que la Ville & Fort de *Mozambique* , où il ne falloit autrefois que deux ou trois ans au Gouverneur pour amasser en or cinq ou six cens mille écus. Les Maures ont repris depuis quelques années la Ville de *Monbaze* ,

dont les Portugais avoient été en possession. Les denrées de tous ces vastes Pais, sont à peu près de même que celles de la partie Occidentale de l'Afrique; sçavoir, de l'or, de l'ivoire & des esclaves. Ils produisent aussi une grande quantité d'animaux, de grains & de fruits, dont la plus grande partie nous est peu connue. L'Isle *Zocotora*, si fameuse pour l'aloës excellente qu'elle produit abondamment, est encore sur cette grande Côte, & près du Cap de *Gardafu*.

Considérons maintenant la *Mer-Rouge*, avec les Pais qui l'environnent. L'entrée de cette Mer est à 120. lieues du Cap *Gardafu*; en prenant au Nord-Ouest & au Sud-Est, il y a 400. lieues depuis l'entrée de cette Mer, jusqu'à son fond vers *Suez*. D'un côté de cette Mer, il y a l'*Abyssinie* & l'*Egypte*; & de l'autre, les deux *Arabies*, l'*Heureuse* & la *Peirée*. Tous ces Pais-là sont aujourd'hui aux Turcs, & par conséquent peu fréquentés d'Européens Chrétiens, si ce n'est par l'*Egypte*, avant que l'on eut découvert la route pour les Indes. Depuis l'entrée de la *Mer-Rouge*, jusqu'au golfe Persique, on découvre les côtes de l'*Arabie-Heureuse*, qui

s'étendent entre deux au Nord-Est & au Sud-Ouest, vers le Cap de *Rosalgate*, à l'entrée du golfe d'*Ormuz*, jusqu'à 400. lieues. Les Princes Arabes & le Grand-Seigneur ont partagé entr'eux toute cette étendue de Pais. Des gomm-
mes précieuses & sur-tout le Caffé, en font les principales denrées. Au Nord-Ouest du Cap de *Rosalgate*, il y a le golfe d'*Ormuz*, bordé encore d'une partie des côtes de l'Arabie-Heureuse, jusqu'à la Ville de *Mascate*, autrefois aux Portugais, aujourd'hui aux Arabes. De là on voit le golfe Persique, autrement appelé le *Golfe de Bassorá*. Ce golfe qui a presque deux cens lieues d'un bout à l'autre, a d'un côté une partie de l'*Arabie*, & de l'autre, la *Persé*. A l'entrée du golfe Persique, il y a la petite Isle, Ville & Baye d'*Ormuz*, dont les Portugais ont été long-temps en possession: Mais les Persans avec le secours des Anglois, les en ont chassés il y a plusieurs années. En remontant vers le fond du golfe du côté de l'Arabie, on voit l'Isle de *Baharem*, célèbre par la pêche de perles qui s'y fait. Depuis l'entrée du golfe Persique, jusqu'à l'embouchure de l'*Inde*, il y a environ 140. lieues de côtes, qui appartiennent à la

Perse, où il n'y a aucun Prince, qui possède de terrain que ce grand Monarque. Les Principales marchandises que l'on en tire, sont la soie crüe, de la rhubarbe; de la poudre aux vers, des tapis de toutes les façons, des pièces de soie unies & figurées; d'autres avec de l'or ou de l'argent; d'autres, moitié soie & moitié coton.

Depuis l'embouchure de l'Inde, jusqu'au Cap *Comorin*, en y comprenant les Côtes, qui s'étendent en biaisant depuis l'Inde jusqu'à *Cambaye*, tantôt au Nord-Ouest, & tantôt au Sud-Est, il y a plus de 500. lieues, sur-tout si l'on y comprend les côtes de *Guzarate*, de *Decan*, de *Canara*, & de *Malabar*.

D'entre ces Pais que je viens de nommer; *Guzarate*, *Cambaye*, & une partie de *Decan*, appartiennent au grand Mogol, & le reste à plusieurs Princes Indiens. Les Portugais y ont néanmoins le Fort de *Dieu*, dans le *Guzarate*, la grande Ville de *Goa* dans le *Decan*, & quelques autres petits Forts qu'ils y ont en differens endroits. Les Anglois y ont encore l'Isle de *Bombaim*, & les Hollandois, la Ville de *Cochin*, & quelques Forts.

En tirant une ligne droite au Nord-

Est, depuis l'autre côté du Cap *Comorin*, jusqu'au fond du golfe de *Bengale*; on trouvera qu'il y a environ 440. lieues, & depuis ce dernier endroit, jusqu'à la partie la plus Meridionale de la Côte de *Malaca*; en tirant au Sud-Est, il y aura plus de 440. lieues, c'est-à-dire, qu'il y aura en tout près de 1000. lieues de Côtes, qui sont *Coromandel*, *Bisnagar*, *Golconda*, *Orixa*, *Bengale*, *Arracan*, *Pegu*, *Martaban*, la presqu'Isle de *Malaca*. Mais pour abbreger, tirons une ligne depuis l'endroit le plus meridional de la presqu'Isle de *Malaca*, jusqu'au Japon, vis-à-vis la Côte Septentrionale de la Chine, sans y comprendre les golfes de *Siam* & de la *Cochinchine*, ni tous les détours de Côtes, nous aurons depuis l'un à l'autre plus de 800. lieues, dans lequel espace il y a la partie Orientale de la presqu'Isle de *Malaca*, les Royaumes de *Siam*, de *Camboie*, de *Chiampa*, de *Cochinchine*, & le vaste Empire de la *Chine*.

Toutes les vastes Contrées qui s'étendent depuis la Perse vers le Levant, s'appellent communément les *Indes Orientales*. Outre la variété infinie de fruits délicieux, & d'animaux de toute

espece qu'elles portent , on y trouve des mines très-riches d'or , d'argent & de tous métaux ; des pierreries , des minéraux , des bois odoriferans , des gommes , des drogues & teintures précieuses , des plantes médicinales & de riches parfums ; une prodigieuse quantité de soie & de coton , dont les habitans font de riches étoffes , des toiles & des mousselines.

Les Isles de ce vaste Océan Indien , sont en très-grand nombre & quelques-unes d'entre-elles très-considérables , tant pour leur étendue , que pour leurs richesses. Parlons premierement de celles qui avoisinent les Côtes Orientales de l'Afrique. Outre celles de *Zocotora* dont nous avons parlé , il y en a beaucoup d'autres que l'on a découvertes les unes après les autres , en faisant route dans ces Mers , comme celles de *Gomore* , dont les principales sont *Angasia* & *Anjouan* , entre l'Afrique & *Madagascar*. Mais la plus grande est *Madagascar* , étendue entre le 10. & 25. degré de Latitude Meridionale , d'environ 300. lieues de long , Nord & Sud , & de 100. lieues de large ; on n'a pû néanmoins rien faire de bon dans un si grand país , soit par le def-

fait du climat ; soit à cause de la barbarie des habitans ; ce qui a obligé les François, qui s'y étoient établis vers le milieu du siècle passé, de l'abandonner ; ils n'en ont pas fait de même d'une autre Isle à environ 80. lieuës à l'Est, de 60. lieuës de tour, que les Portugais nomment *Mascaregnas*, & les François, Isle de *Bourbon*, où ils se sont habituez pour la Compagnie Royale des Indes Orientales, & qu'ils ont peuplée ; l'air y est admirable pour rétablir les malades ; tout ce qui est nécessaire à la vie, y est bon, & c'est comme un entrepôt pour les navires qui vont aux Indes Orientales ; il n'y a point de port, mais seulement une rade foraine. Les autres Isles qui se présentent du côté de la presqu'Isle des Indes, sont les *Maldives*, plus remarquables pour leur nombre prodigieux, que pour autre chose : ce n'est pas à dire pourtant qu'elles ne soient fertiles, mais non pas en ces marchandises, dont les Européens aient le plus de besoin quand ils y vont. J'ai déjà fait remarquer ailleurs que ces Isles, qui sont comme douze grands & deux petits pelotons, sont situées au Sud. Ouest du Cap *Comorin*, depuis le 3^e. degré de Latitude Meridionale, jus-

qu'au 8^e. de Latitude Septentrionale.

Au-dela du Cap *Comorin*, on voit la belle, grande & riche Isle de *Ceylan*. Elle faisoit autrefois deux Royaumes, que les Portugais en se rendant maîtres de ses côtes, avoient presque détruits & confondus. Aujourd'hui ce sont les Hollandois qui y ont pris la place des Portugais : mais ni les uns ni les autres n'ont pû encore pénétrer dans le cœur de l'Isle, ni la réduire sous leur obéissance. Cette Isle fournit la meilleure canelle & les plus beaux rubis du monde ; ses Eléphants sont si beaux, que plusieurs Princes Indiens, qui en ont en très-grand nombre dans leurs propres Etats, ne laissent pas que de faire des dépenses immenses pour avoir de ceux de *Ceylan* ; ce qui augmente considérablement le revenu de cette riche Isle.

Les Isles qu'on découvre au Midi & au Sud Est de *Malaca*, sont appelées les Isles de la *Sonde*. Les principales sont celles de *Sumatra*, de *Borneo* & de *Java*. L'Isle de *Sumatra* est située sous la ligne, Nord-Ouest & Sud-Est ; sa longueur est de 300. lieues, & sa largeur, aux endroits où elle est le plus large, est de 60. lieues. L'Isle de *Borneo* est presque ronde, de sorte qu'on

la peut considérer comme un cercle, qui a 600. lieuës de circonference. L'Isle de *Java* enfin est située entre 7. & 10. degrez de Latitude Meridionale; de la partie Orientale, à la partie Occidentale, il y a 200. lieuës, & sa plus grande largeur n'est que de 40. lieuës, en la prenant du Nord au Sud. Toutes les autres Isles de la *Sonde* sont petites & peu considérables, si on les compare avec celles que je viens de décrire; il en faut pourtant excepter l'Isle *Celebes*, laquelle a bien 180. lieuës du Nord-Est au Sud-Ouest, & 80. lieuës au plus du Levant au Couchant. Il en faut aussi excepter l'Isle de *Gilolo*, située sous l'Equateur, d'une figure irréguliere, & plus petite que l'Isle *Celebes*, au moins d'un quart. Le commerce de ces Isles est très-considérable; il y aborde des Marchands de toutes parts, des Indes & de l'Europe; & l'on ne doit point s'en étonner, car elles produisent tout ce qu'il y a de plus précieux & de plus souhaitable pour la vie. On y trouve des mines d'or, d'étain, de fer, de soufre; toutes sortes de fruits, à la réserve du raisin & de l'olive; des animaux & des oiseaux de presque toutes les especes; du gingembre, du poivre,

du camphre , de l'agaric , de la casse , du miel , de la cire , de la soie , du coton , &c. Les Hollandois ont plusieurs Forts dans l'Isle de *Sumatra* : mais ils se sont encore mieux établis dans l'Isle de *Java* , où ils ont bâti la grande & belle Ville de *Batavia* , Capitale de tous leurs Etats dans l'Orient ; autrefois les Anglois avoient dans cette Isle un beau comptoir ou *Factorie* , à *Banram* , mais ils en furent chassés par les Hollandois en l'année 1682.

Après les Isles de la *Sonde* , viennent les Isles *Moluques* , dont il n'y en a que cinq proprement appellées *Moluques* ; sçavoir , *Ternate* , *Tidore* , *Machian* , *Moutil* ou *Moufil* , & *Bachian* ; elles sont toutes situées au Couchant de l'Isle de *Gilolo* , & si près de la ligne , que la dernière *Bachian* , n'en est éloignée que de 24. à 25. minutes au Sud , & la première (*Ternate*) que de 50. minutes , au Nord ; toutes les cinq ne font au plus qu'un degré & 10. ou 15. minutes de Latitude ; l'Isle de *Ternate* est la plus Septentrionale des cinq ; les quatre autres , sçavoir , *Tidore* , *Moutil* , *Machian* & *Bachian* , sont situées selon l'ordre , dans lequel je viens de les nommer , l'une plus près que l'autre du Sud ;

elles ne produisent presque rien que du gérofle ; cet *aromate* ne vient point aussi d'aucune part , que je sçache , du moins n'est-il point ailleurs si bon que là : c'est ce qui a tenté les Hollandois , lesquels ont chassé les Portugais de toutes ces Isles , quoique ces derniers , après de longues contestations avec les Espagnols , eussent acheté ces Isles du Roy d'Espagne. On peut compter entre les Isles *Moluques* , celles d'*Amboine* & de *Banda*. *Amboine* produit aussi de fort bon gérofle ; les Anglois y avoient autrefois un comptoir , mais les Hollandois les en ont chassés il y a long tems. L'Isle de *Banda* a plus d'étendue que toutes les autres *Moluques* ; elle est située à 5. degrez de Latitude Méridionale. La noix muscade ne se trouve que dans cette Isle & dans deux ou trois autres petites d'alentour , elle est aujourd'hui possédée par les Hollandois.

Il y a par toute cette Mer quantité de petites Isles dispersées , dont on ne fait pas grand cas , non plus que de celles de *Chiram* & des *Papous* , lesquelles , quoique fort considérables pour leur étendue , ne nous sont pas encore connues , parce qu'apparemment l'exécrable avarice qui a poussé

les Européens à exterminer tant de milliers d'Indiens , & à s'entregorger eux-mêmes dans les Indes , n'y a rien trouvé de quoi se contenter. Sans cela on auroit sans doute visité ces deux Isles , aussi-bien que tant d'autres.

Quant au *Japon* , je croi en avoir assez dit , en parlant de la premiere arrivée des Portugais dans ces Isles , & du voyage que le Capitaine *Saris* y fit ; j'ajouterais seulement ici qu'elles ont de fort riches mines d'or & d'argent ; qu'elles produisent quantité de coton , de chanvre , de soufre & de salpêtre ; tout le monde connoît la beauté de leurs teintures , sur-tout du rouge , du bleu & du verd ; & celle de leurs vernis , par tant de beaux ouvrages , que les Japonois envoient autrefois chez nous en grande quantité. Nous ne disons rien des Isles *Philippines* , & de celles des *Larrons* , quoiqu'elles se trouvent dans les mêmes Mers , parce que c'est par l'Amerique que l'on en a fait la découverte ; & c'est-là où l'on en parlera , aussi-bien que des Isles de *Salomon* , dont on n'a eu jusqu'à present qu'une connoissance fort imparfaite.

Nous voici donc à la fin de toutes les Découvertes faites dans l'Afrique &

dans l'Asie ; & selon le calcul que nous venons de faire de leur étendue , cela va à plus de 5000. lieues ; on peut juger maintenant de quel avantage le monde est redevable à celui , qui le premier lui donna la *Bouffole* , & si l'on a exagéré , en parlant de l'utilité de la Navigation.

Autrefois toutes ces précieuses marchandises du Levant passaient seulement par les mains des Venitiens aux autres Peuples de l'Europe , & coûtoient infiniment ; maintenant , graces à la *Bouffole* , il est libre à chaque Nation de les aller prendre sur les lieux , sans courir les grands risques , auxquels les Caravannes étoient autrefois continuellement exposées ; & si dans le commerce du Levant , les Peuples de l'Europe ont entrepris les uns sur le droit ou la liberté des autres , le peu de terrain que chacun y possède , ou le peu de commerce que chacun y fait , fournit néanmoins abondamment de quoi se dédommager des dépenses & des pertes qu'on y fait , & à qui se prendre , après tout , des maux que les Européens y ont causés à eux-mêmes & aux autres , si ce n'est à leur avarice insatiable , à leur ambition , à leur haine les uns pour les

autres, & à leur défunion, toutes choses indignes du nom *Chrétien*.

Mais pour finir les découvertes faites dans l'*Afrique* & dans l'*Asie*; on me permettra de faire une courte énumération de tout ce qu'on en tire d'utile ou d'agréable à la vie. On a eu donc de ces Pais découverts par les Portugais, de l'or, de l'argent, des gommes; des drogues, des épiceries, de la soie; du coton, des pierreries, du soufre, du ris, du thé, du café, de la porcelaine, des ouvrages vernisez du Japon, toutes sortes de teintures, des cordiaux, des parfums, des perles, de l'hyvoire, des plumes d'autruches, des perroquets, des singes; en un mot, une infinité de choses précieuses, rares & utiles.

C'est assez parler de nôtre Hemisphere, l'Ancien-Monde: venons au Nouveau. Cette autre partie de la Terre, qui s'étend du Septentrion au Midi; partie plus grande que les autres, puisqu'on n'en a pas encore trouvé les bornes; partie aussi la plus riche, puisque ses mines d'or & d'argent semblent être inépuisables; cette quatrième partie du Monde, comme elle égale presque en grandeur les trois autres, ne leur cede point aussi en fertilité. Il semble que

la nature a été aussi soigneuse à l'enrichir de tout ce qu'il y a de plus beau & de plus précieux, que la Providence divine à la cacher au reste de l'Univers, pendant l'espace de 5000. ans, ou davantage, puisqu'il n'y a pas 300. ans que ce Nouveau-Monde a été découvert. Enfin la découverte de l'Amerique est quelque chose de bien admirable pour plusieurs raisons. 1°. N'est-il pas admirable, qu'une partie de la Terre d'une si grande étendue, que plus de deux cens ans n'ont pas suffi pour la découvrir encore entièrement, a pû être si long-temps inconnue au reste de la Terre ? 2°. N'est-il pas étonnant d'avoir trouvé l'Amerique si bien peuplée, & de ne pouvoir pas dire comment ses habitans y sont allez, ou pourquoi les autres n'y ont pû trouver le chemin aussi-bien qu'eux ? 3°. L'Amerique nous fournit à la fois plusieurs sujets d'admiration dans ses mines d'or & d'argent, dans ses fleuves, dans ses montagnes. Il y a deux siècles que ses mines enrichissent, de leurs trésors, le reste de la terre, sans s'appauvrir. Pour ce qui est de ses fleuves & ses lacs, si on les compare avec ceux du reste de la Terre, ce sont autant de Mers.

Parmi les montagnes de l'Amerique, il y en a qui s'étendent à plusieurs centaines de lieues, & dont le sommet est inaccessible, tant elles sont hautes. Mais rien ne mérite plus nôtre admiration que la fertilité de cette partie de la Terre, & la variété des saisons qu'on y remarque; cette variété y est si grande, que de quarante en quarante lieues, on croit changer de climat & de saison; enfin la fertilité de l'Amerique est presque incroïable: car on nous assure, qu'outre la quantité prodigieuse de plantes & d'animaux qui lui sont propres, elle produit toutes les plantes qu'on voit dans toutes les autres parties de la Terre, & les porte même à un degré de bonté & de perfection, qu'elles ne sçauroient acquérir que dans leur propre terroir.

Venons donc à la découverte de ce Nouveau-Monde. Elle a été faite, ou au moins commencée par le fameux *Christophe Colomb*, Génois de nation, homme très-experimenté dans la Marine, habile Cosmographe, & fort versé dans toutes les parties des Mathématiques, qui étoient propres à le rendre capable d'une si grande entreprise. Ce grand homme convaincu par

DE LA NAVIGATION. 163
lumière naturelle & les sçavantes
réflexions qu'il avoit faites, qu'une si
grande partie de la terre, qu'il sçavoit
n'avoir pas encore été découverte,
étoit ni toute *Mer*, ni créée pour rien;
sçachant d'ailleurs, de ce que la
terre est ronde, qu'il se devoit trou-
ver pour aller à cette partie, un che-
min plus court par l'Occident que par
le Midi, qui étoit le chemin que les
Portugais tentoient alors pour y aller;
il conclut enfin, qu'absolument il lui
seroit possible de découvrir ce que
c'étoit. Et d'autant plus, que jugeant
par ce qui étoit déjà découvert des In-
des Orientales; que cette partie incon-
nue de la Terre, devoit nécessairement
être située (au moins d'un côté) vers
le Levant, il avoit déjà conclu, que le
chemin le plus court & le plus sûr pour
y arriver, étoit de le prendre par le
Nord. Quoiqu'il fut très-persuadé
de la solidité & de la vérité de ces ré-
flexions, & qu'il se fut préparé sur
toutes les difficultés qu'on pourroit
lui faire contre son sentiment & son pro-
jet; il jugea néanmoins prudemment,
que l'exécution d'une si grande entre-
prise, étoit fort au-dessus des forces
d'un particulier, & qu'il falloit la com-

muniquer à quelque Prince Souverain pour en venir à bout. C'est ce que *Colomb* fit aussi ; & pour ne pas être ingrat envers sa Patrie , il proposa d'abord la chose au Sénat de *Genes* : mais les Génois bien loin de lui en témoigner de la reconnoissance , tournèrent la chose en ridicule , & traitèrent le pauvre *Colomb* de fantasque & d'insensé : indigné de leur ingratitude , autant que de leur aveuglement , il quitta *Genes* , & vint proposer la chose à *Jean II.* Roy de Portugal. Le Roy le reçut fort bien , & fit examiner la chose par ceux qui avoient la direction & l'Intendance des Découvertes des Indes. Ces Messieurs après avoir bien examiné l'affaire , conseillèrent au Roy d'amuser *Christophe Colomb* par des promesses sur l'exécution de son dessein , & en même temps d'envoier sous main un vaisseau pour en faire l'épreuve. Le Roy y consentit , & une Caravelle fut dépêchée pour tenter la Découverte de l'Amérique , sur l'idée que *Colomb* en avoit légèrement insinuée à l'Assemblée de Chefs des Découvertes : mais cette Caravelle , après avoir long-temps erré au hazard , & essuïé plusieurs tempêtes , revint enfin sans avoir rien décou-

DE LA NAVIGATION. 165
rt. *Colomb* qui s'étoit à la fin apperçu
la ruse , en conçût une si forte aver-
n pour les Portugais , qu'il s'en alla
rir ses services au Roy de *Castille* ;
is dans l'appréhension qu'il avoit de
être pas peut-être plus favorable-
ent écouté qu'ailleurs , il envoia en
ême temps son frere , *Barthelemy Co-*
mb , en *Angleterre* , pour y proposer
ffaire au Roy Henry VII. Son frere
t le malheur de tomber en chemin
re les mains des Corsaires qui le re-
rent long temps ; de sorte que lors-
il se présenta à la Cour d'Angleter-
il y fut bien du temps sans pouvoir
tenir une audience , à cause de la
uvre figure qu'il y faisoit ; il eut
urtant à la fin audience : mais lors-
il fut de retour en *Castille* , pour en
ndre compte à son frere , il ne l'y
uva plus. Car *Christople* qui s'étoit
robé de la Cour de Portugal , pour
nir à celle de *Ferdinand & d'Isabelle*
Castille , après une poursuite doreu-
de huit ans ; aiant enfin obtenu tout
qu'il demandoit , étoit déjà parti ,
ant que son frere *Barthelemy* y pût
iver d'Angleterre. Mais avant que
partir , il fit une espece de Traité
ec *Ferdinand & Isabelle* ; & par ce

Traité, il fut arrêté que *Columb* seroit Grand-Amiral de toutes les Mers, & Viceroy, ou Gouverneur Général de toutes les terres qu'il découvreroit, que la dixième partie de toutes les denrées & marchandises qu'on apporteroit à l'avenir en Espagne de ces mers & terres-là, lui appartiendrait en propre; de plus qu'il auroit outre cela une huitième partie du commerce entier de tous les Pais qu'il auroit découverts. Enfin que tous ces titres, dignités & émolumens passeroient sans en rien excepter, à tous ses héritiers à jamais.

A ces conditions solennellement accordées, & avec un plein pouvoir de la part de la Reine, qui favorisoit plus particulièrement le projet de *Columb*, il partit de la Cour pour en accomplir l'exécution; il vint d'abord à un Port de Mer de l'Andalousie, nommé *Palos de Moguer*, où il trouva un grand vaisseau & deux Caravelles bien équipées. L'une de ces Caravelles, nommée *La Pinta*, étoit commandée par le Capitaine *Martin Alonzo Pinzon*; l'autre appelée la *Nina*, avoit pour Capitaine *Vincent Yanez Pinzon*; le grand vaisseau, nommé la *Sainte-Marie*, étoit pour *Columb*. Il eut sur ces trois vais-

aux quatre-vingt-dix hommes, & des vivres pour un an.

Avec cet équipage, *Colomb* sortit du port de *Palos* de *Moguer*, le 23. d'Août de l'année 1492. Le premier endroit où mouilla, fut les Isles *Canaries*: c'étoit pour réparer une des Caravelles, qui avoit perdu le gouvernail d'un coup de mer, & pour faire provision de bois & d'eau fraîche; il y demeura le moins de temps qu'il lui fut possible, & en partit le 6. de Septembre; il tira d'abord à l'Ouest, & le lendemain il perdit la terre de vûe; l'onzième du mois se trouva à la distance de 150. lieues de l'Isle de *Fer*, où il vit un mât, porté par le courant vers le Nord. Le 14. du mois il remarqua que l'aiguille de la *Boussole* varioit, s'écartant du Pôle jusqu'à deux points au Couchant. Le 16. du mois, les Matelots voyant flotter autour du vaisseau quantité d'herbes vertes & jaunes, en conclurent qu'ils n'étoient pas loin de terre; quelques-uns néanmoins d'entr'eux dirent au contraire, que ces herbes s'étoient détachées nouvellement de quelque Isle, ou rocher caché sous l'eau: mais en voyant le lendemain beaucoup davantage, ils commencerent à murmurer

contre *Colomb*, disans qu'il les avoit
menez dans des mers inconnuës, rem-
plies d'écueils, pour les y faire périr.
Colomb les appaisa, & continua sa route.
& presque tous les jours après, on
voioit des oiseaux se venir percher sur
les mâts, & quantité d'*Algue* marine
flotter sur l'eau, dont les Matelots ti-
rant bon augure du voisinage de quel-
que terre, cessèrent leurs plaintes. Mais
ils se décourageoient, & recommen-
çoient si-tôt que les oiseaux & les her-
bes ne paroïssent plus; rien ne con-
tribuoit tant à leurs appréhensions & à
leurs murmures, que de voir qu'ils
avoient depuis long-temps toujours le
vent en poupe. Cela leur ôtoit toute
espérance de pouvoir jamais s'en re-
tourner, de sorte que *Colomb* eût be-
soin de toute son adresse pour dissiper
leurs fraïeurs; tantôt il se servoit de
belles paroles & de raisonnemens, tan-
tôt de menaces. Mais ils devinrent si
insolens & si mutins, que loin de
l'écouter, ils crièrent tous qu'il falloit
précipiter dans la Mer ce scélerat, qui
étoit cause de leur perte. *Colomb* sans
s'en épouvanter, leur parla avec tant
de fermeté, que pour cette fois il cal-
ma un peu ces esprits turbulens & em-
portez.

DE LA NAVIGATION. 169
portez. Le premier jour d'Octobre, le
pilote du grand vaisseau dit à *Colomb*,
qu'il trouvoit, selon son calcul, qu'ils
étoient éloignez de l'Isle de *Fer*, au
moins 588. lieuës. Cette Isle pour le
dire en passant, est la plus occidentale
des *Canaries*. Sur cela *Colomb* répon-
dit, qu'assurément son calcul n'étoit
pas juste, & qu'il n'étoient pas encore
si loin de l'Isle de *Fer*. Il dit cela tout
haut pour encourager les Matelots,
quoi qu'en effet, ils en fussent bien
plus éloignez selon le calcul de *Colomb*
même, qui étoit de sept cent sept
lieuës. Le 3^e du mois le Pilote de la Ca-
ravelle *Nina*, compta 650 lieuës, &
celui de la Caravelle *Pinta* n'en compta
que 634. il est vrai que leur calcul
étoit faux, par ce qu'ils en contoient
bien moins qu'il n'en étoit en effet.
Mais *Colomb* en rabatoit encore beau-
coup, pour empêcher le découragement
& la mutinerie des Matelots, qui com-
mencerent à s'apaiser un peu au qua-
trième du mois, qu'ils virent entre au-
res oyseaux quelques Moineaux voler
autour des vaisseaux. L'onzième du
mois ils se rassurèrent entierement;
car du grand vaisseau on apperceut
les joncs verts flotter sur l'eau. De la

Caravelle *Pinta*, on vit une canne & des bâtons : la canne étoit fort joliment travaillée de la main de quelque ouvrier, de sorte qu'ils ne pouvoient plus douter de leur approche de quelque terre. Après cela ils virent des branches d'épines avec leurs bayes ou fruits; des herbes nouvellement arrachées, & plusieurs autres signes assurez d'une terre voisine. Sur cela *Colomb* commanda qu'on jettât la sonde, & on trouva du fond, ce qui l'obligea de voguer fort peu cette nuit-là, crainte de s'engager dans quelque banc de sable, ou de s'engraver vers le rivage. Sur les dix heures du soir *Colomb* vit de loin de la lumière, & la montra aux autres; sur les deux heures après minuit la Caravelle nommée la *Pinta* qui étoit la plus avancée, donna le signal ordinaire qui se fait à la première veüe de terre; mais à la pointe du jour on vit que c'étoit une fort belle petite Isle, & bien peuplée, le rivage en un instant fut couvert du monde, qui y accouroit de toutes parts pour admirer un spectacle si nouveau & si rare pour eux; ils étoient saisis d'étonnement à la veüe des Vaisseaux, & ne sçavoient qu'en dire.

Cependant *Colomb* avec les deux Ca-

pitaines des Caravelles se mirent dans une Chaloupe & allèrent à terre. *Colomb* aiant d'abord remercié le Seigneur du bon succès de son entreprise, apella cette Isle, nommée par les habitans *Guanahani* de *Saint Salvador*, à l'honneur de notre adorable Redempteur. Elle est une des Isles qu'on connoît maintenant sous le nom des Isles *Lucayes*, située à environ 26. degrés de Latitude septentrionale, & à 950 lieuës à l'Ouest des Isles *Canaries*, elle fut découverte justement le 33^e jour d'après le départ de *Colomb*, de ces mêmes Isles *Canaries*. *Colomb* en prit possession au nom du Roy & de la Reyne de *Castille*. Après quoi les deux Capitaines *Pinzon* avec tout l'équipage prêterent serment de fidelité & d'obéissance à *Christophe Colomb*, le reconnoissans pour leur chef légitime, Grand-Amiral & Vice-Roy du Nouveau Monde. *Colomb* à son tour leur pardonna le passé, & les regala fort bien, ce qui lui étoit aisé à faire dans cette Isle, aussi fertile qu'elle est. Car quoi qu'elle n'ait que quinze lieuës de longueur, elle fournit en abondance tout ce qui est nécessaire à la vie. Il n'y a pas une seule montagne dans toute l'Isle, de sorte qu'elle paroît être toute

un grand & beau jardin, arrosée de ruisseaux & de claires fontaines, & ornée par tout de bocages, & de verdure.

Colomb un peu avant son départ de cette Isle, fit present aux habitans de bonnets rouges, de chapelets de verre, & de cent autres bagatelles, que ces pauvres gens regarderent comme autant de bijoux. D'abord que les vaisseaux commençoient à s'éloigner un peu de la terre, ceux qui n'avoient point eû de ces bonnets & autres bagatelles, se jettèrent vîte hommes & femmes; les uns dans de petits canots, d'autres à la nage, qui apportoit des pelotons de fil & de coton, des Peroquets & des javelines garnies au bout d'os pointus de poisson, pour les changer contre des sonnettes, des bonnets, des chapelets de verre, & autres pareilles babioles, que les Espagnols leur donnoient volontiers. Les hommes de l'Isle aussi bien que les femmes, alloient tout nuds; ils portoient les cheveux fort courts, & nouiez derriere avec des rubans de coton. Au reste ils avoient les traits assez beaux, le tein un peu olivâtre, les uns peints en blanc, les autres en noir, quelques-uns en rouge; enfin chacun de la cou-

leur qui lui plaisoit. De plus, ils étoient d'une taille moyenne & fort bien faits, hommes & femmes, ils n'avoient aucune connoissance ni usage du fer, & faisoient alors tous leurs ouvrages avec des pierres tranchantes, & on ne voïoit presque d'autre oiseaux que des Peréquets dans toute l'Isle. On les interrogea par signes, d'où ils prenoient ces petites lames d'or qui leur pendoient du nez, ils firent entendre à *Colomb* aussi par des signes, qu'ils les avoient d'un certain País qui étoit situé au Midi de leur Isle, ce qui détermina *Colomb* d'aller à la découverte de ce côté-là.

Il avoit pris en partant sept des habitants avec lui, pour lui servir d'interprete, si-tôt qu'ils auroient un peu appris l'Espagnol. Le 15. du mois il trouva une Isle qu'il appella l'Isle de la *Conception*, à cause du jour. Cette Isle n'est éloignée de celle de *Saint Sauveur* que de sept lieues. Le lendemain il en découvrit une autre, qu'il nomma *Fernandina*. Le jour après il en trouva une quatrième à laquelle il donna le nom de la Reyne *Isabelle*. Mais ne trouvant rien de plus singulier dans ces Isles que dans la première, il poursuivit ses découvertes sans s'y arrêter, & vint en-

suite à l'Isle de *Cuba*, qu'il nomma l'Isle de *Juana*. Il mouilla au port de *Banacoa* à l'extrémité Orientale de l'Isle, & envoya deux hommes pour reconnoître un peu le terrain; mais *Colomb* n'y trouvant pas ce qu'il cherchoit, c'est-à-dire de l'or, il remit à la voile, & quelques jours après aborda à la partie Septentrionale d'une grande Isle, qu'il nomma *Espagnola*. C'est à present *Saint Domingue*; mais dans la suite de cette histoire, nous l'appellerons toujours *Espagnola*, où *Colomb*, trouvant des mines d'or, quantité de corail, & voyant d'ailleurs le peuple fort simple, & que les *Caciques*, qui sont les Princes du Pais, lui témoignent toute sorte d'amitié & de bienveillance, il résolut d'y bâtir un Fort. Il y étoit d'autant plus porté, qu'il avoit perdu par la negligence des Matelots son propre Vaisseau, qui quelques jours auparavant s'étoit échoué contre un banc de sable. Les habitans eux-mêmes, tant ils étoient bons, aidèrent les Espagnols à construire le Fort, de sorte qu'il fut achevé en dix jours de temps. Le Fort fut nommé le Fort de la *Nativité*, à cause du jour auquel il fut achevé. *Colomb* y laissa trente-neuf

hommes avec des vivres pour un an , des grains à semer , & des babioles pour trafiquer avec les habitans. Il fit laisser pour leur défense les Canons & autres Armes qu'il avoit eû le temps de retirer du grand Vaisseau quand il échoua. *Colomb* aiant ainsi pourvû à la sureté de ce nouvel établissement , partit du Port de la *Nativité* , le 4. de Janvier 1493. & prenant sa route au Levant , deux jours après il aperçût de loin la Caravelle *Pinta* , dont le Capitaine s'étoit écarté de *Colomb* quelques jours avant la découverte de l'Isle *Espagnola* , dans l'esperance de trouver ce Pais , où on leur dit à l'Isle de *Saint Sauveur* , qu'il y avoit une si grande abondance d'or. Il s'étoit écarté pourtant , sans en rien dire à *Colomb* , pour s'en enrichir lui seul. Mais son avarice fut punie ; car après beaucoup de peines & de fatigues , il ne trouva rien. *Colomb* continua quelques jours sa route le long des Côtes de l'*Espagnola* pour mieux découvrir la situation , l'étendue , & les richesses de cette Isle , de temps en temps il abordoit & trafiquoit avec les habitans ; il découvroit aussi par fois d'autres fort belles Isles pendant qu'il côtoïoit ainsi l'*Espagnola* ; aiant enfin

parcouru presque toutes les Côtes de cette Isle, il prit la haute Mer pour s'en revenir en Espagne.

Mais en chemin il eût à lutter contre les plus terribles tempêtes qu'on eût jamais essuié jusqu'à lors ; Dans une de ces bourasques, la Caravelle la *Pinta* fut emportée, & on ne la vit plus. Pour celle de *Colomb* elle fut poussée dans le Port de *Lisbonne*, mais si délabrée, que tout le peuple qui y accourut en foule, crioit *miracle*, en voyant échaper à la fureur des tempêtes un vaisseau sans gouvernail, sans mats, & tout plein de crevasses. Et certainement en cela le peuple avoit raison, car sans un miracle, ou un soin tout particulier de la Providence, comment un vaisseau dans cet état auroit-il pu échaper ? Le conseil du Roy de *Portugal* ne regarda pourtant pas la chose de la sorte, car ceux qui composoient ce Conseil, dans l'apprehension de l'agrandissement de leurs voisins, conseillèrent au Roy de se défaire de *Colomb* ; mais le Roy bien loin d'écouter un si pernicieux conseil, renvoia *Colomb* après l'avoir traité fort magnifiquement pendant quelques temps à la Cour. Cependant il avoit fait raccommoder sa

Caravelle , & aiant mis à la voile , il arriva le 15. de Mars à *Palos de Moguer*, qui est le Port d'où il sortit pour faire cette glorieuse découverte. Il n'avoit employé à ce voiage que justement six mois & demy. Comme la Cour de *Castille* étoit alors à *Barcelonne*, *Colomb* y alla, menant avec lui ses Americains, de l'or & quelques autres raretez des Pais découverts. Le Roy & la Reine le reçurent d'une maniere à contenter l'ambition du plus orgueilleux courtisan , car il eut l'honneur d'être assis devant leurs Majestez le chapeau sur la tête. Tous les Titres & Privileges qu'on lui avoit accordez lui furent confirmez de nouveau , tout le monde lui faisoit la Cour ; le Roy & la Reine surtout ne cessoient d'applaudir à leur Grand-Amiral & Viceroy des Indes Occidentales. Tous les jours c'étoit de nouveaux divertissemens pour le délasser de ses fatigues , & tous les jours c'étoit aussi de nouvelles marques de distinction que leurs Majestez faisoient de sa personne , enfin leur reconnoissance fut entière.

Mais *Colomb* qui ne souhaitoit que d'étendre ses découvertes , aiant prié leurs Majestez de lui accorder tout ce

qu'il falloit pour conquerir ces nouveaux païs, & pour planter des colonies, obtint tout ce qu'il demandoit, & quitta ensuite la Cour comblé d'honneurs. Il alla d'abord à *Seville* pour se préparer à son second voiage.

Je suis entré dans tout le détail de ce premier voiage de *Colomb*, par ce qu'il a servi à la découverte du Nouveau Monde. Mais je ne m'étendrai pas tant dans ceux qui suivent, pour ne pas ennuyer mon lecteur, qui me sçaura bon gré, j'espère d'avoir rapporté au long toutes les particularitez du premier voiage de ce grand homme.

L'ANNE'E 1493. il se fit équiper à *Seville* une flotte de dix-sept vaisseaux de toute espece, bien garnis de toutes sortes de provisions, de grains pour semer dans les païs découverts, de Mâles & de Femelles d'Animaux necessaires, mais sur-tout de Chevaux. Chaque grand vaisseau étoit bien muni de canons & d'autres munitions, il eût sur cette flotte mil cinq cent hommes, entre lesquels il y avoit des laboureurs, des ouvriers, des artisans de toutes sortes, avec les outils de leur métier, & une grande quantité d'instrumens pour travailler dans les Mines. Il y

avoit aussi quantité de gens de qualité , & de jeunes gentilshommes , qui accompagnoient le Viceroy dans cette expedition , en qualité de volontaires ou d'aventuriers.

Outre cela il fit bonne provision de toutes sortes de marchandises , pour trafiquer avec les habitans du Nouveau Monde. Le 15. de Septembre il sortit du Port de *Seville*, & aborda le 5. d'Octobre à l'Isle de *Gomera* , qui est une des *Canaries* , aiant pris dans cette Isle tous les rafraichissemens necessaires , & fait encore une nouvelle provision de bestiaux , de semences d'herbes potageres , & de poules pour en fournir les Isles déjà découvertes. Il mit à la voile , & tirant plus au midi cette fois qu'il n'avoit fait à son premier voiage , il découvrit le 3. de Novembre une Isle qu'il nomma *Dominica* , parce que ce jour-là étoit un Dimanche. Il découvrit presque tous les jours après quelque Isle , & souvent plusieurs à la fois. La première qu'il découvrit après la *Dominica* , il la nomma la *Marigalante* , du nom de son vaisseau ; celle d'après fut appelée la *Guadaloupe* ; la quatrième fut nommée *Monserate* , la cinquième *Santa Maria Redonda* , la sixième

Santa Maria el Antigua, la septième l'Isle de *Saint Martin*, la huitième *Santa Cruz*. Toutes ces Isles ensemble sont appelées communément les Isles *Caribes Canibales* ou *Antilles*. Il y en eut encore plusieurs que lui, ou d'autres découvrirent dans la suite, comme *Matanine*, que l'on nomme à present la *Martinique*, les *Barbades*, *Saint Christophle*, &c.

Colomb en quittant ces Isles en trouva une grande, laquelle en l'honneur du précurseur du Messie, il appella de *Saint Jean-Baptiste*, c'est elle qu'on connoît aujourd'hui sous le nom de *Porto-Rico*, & que les habitans ont toujours appelée *Borriquen*. Le 22. de Novembre toute la flotte aborda à l'endroit où *Colomb* avoit bâti le Fort dont il est parlé dans son premier voiage, sur les Côtes de l'*Espagnola*. Mais ce Fort étoit entièrement démoli, & il ny trouva plus un seul homme de ceux qu'il y avoit laissez. On n'a pû sçavoir s'ils se sont entretuez eux-mêmes, ou si ce sont les habitans qui les aient assommez, ou enfin s'ils sont morts de maladie. *Colomb* avoit résolu d'y planter une colonie; mais ce fâcheux accident le fit changer de dessein; il quitta donc l'*Espagnola*, & ti-

ant plus au levant, il trouva une fort belle Isle ; il y débarqua son monde, & mit à travailler, & en peu de temps on fit une jolie petite Ville, qu'il nomma *Isabella*, du nom de la Reine sa bonne maîtresse & bien-faëtrice, elle est ruinée à présent. Lorsque cette Ville fût entièrement achevée, & que *Colomb* eut planté sa colonie, il renvoia en Espagne douze de ses vaisseaux, sous le commandement d'*Antoine de Torres*, & chargez de quelque or, & de tout ce qu'on avoit trouvé de meilleur & de plus rare dans toutes les Isles qu'il avoit découvertes. Pour les cinq autres vaisseaux, il les garda pour s'en servir dans l'occasion. Ainsi finit ce second voiage de *Christophe Colomb* ; je ne parle point de ce qu'il fit par terre durant ce voiage, parce que cela n'est nullement de mon sujet, lequel se renferme uniquement dans ce qui a du rapport avec la Navigation.

L'ANNE'E 1494. le 24. d'Avril, il partit de l'*Isabelle* avec un grand vaisseau, & deux Caravelles pour faire des découvertes au couchant. Le 18. de May il se trouva sur les Côtes de *Cuba*, il appercût le long de ces côtes une infinité de petites Isles, qu'il nom-

ma toutes ensemble le *Jardin de la Reine* , lui étant impossible de donner un nom à chacune en particulier. Il continua ainsi sa route jusqu'à l'Isle de *Pinos* , située à l'extrémité la plus occidentale de *Cuba* , à trois cent trente trois lieues d'*Isabelle*. Mais *Colomb* & ses gens y souffrirent beaucoup ; car pendant presque tout le voiage , ce n'étoit qu'orages , pluies , vents , tonnerre & éclairs ; c'est ce qui le fit résoudre de prendre plus vers le Midi , pour revenir à sa nouvelle Colonie. En revenant il trouva le 22. de Juillet l'Isle nommée la *Jamaïque* , de-là il prit sa route vers l'*Espagnola* , & l'ayant cotoyée tout au tour , il aborda le 29. de Septembre à sa petite Ville d'*Isabelle* , où il trouva son frere *Barthelemi* fraîchement arrivé d'Espagne avec quatre vaisseaux. Il se mit ensuite à bâtir des Forts dans tous les endroits foibles de l'Isle ; mais quelque temps après il eut tant de chagrin de la mauvaise conduite des Espagnols , qui commencèrent à le traiter avec mépris , & même à en-voier des plaintes contre lui à la Cour , qu'il prit le parti de retourner en Espagne , pour se justifier auprès de leurs Majestez , & pour en même temps

DE LA NAVIGATION. 183
maintenir son autorité & sa dignité de
iceroy. (a)

Le bruit de ces grandes découvertes
de *Christophe Colomb*, s'étant répandu
par toute l'Europe, un Venitien nom-
mé *Sebastien Cabot*, qui demouroit alors
en *Angleterre*, s'adressa au Roy Henry
VII. pour être employé à trouver un
passage par le Nord-Ouest aux Indes
Orientales. Le Roy lui accorda sa de-
mande, & il partit de *Bristole* sur le
commencement de l'Esté avec deux
bons vaisseaux, & tout ce qui étoit ne-
cessaire pour une entreprise de cette
nature. Il prit sa route au Nord-Ouest,
& alla jusqu'à 56. & selon *Herrera*,
jusqu'à 68. degrez de Latitude Septen-
trionale, où trouvant toujours de la
terre qui s'étendoit sans fin au Nord,
il désespera de trouver le passage qu'il
s'étoit proposé. C'est pourquoi chan-
geant de route il prit au Sud, dans l'es-
perance de le trouver de ce côté-là à
une moindre Latitude. En continuant
long son voiage au Sud, il trouva l'Isle
si fréquentée depuis par les Anglois, &
qu'ils ont nommée *Newfoundland*, c'est-
à-dire, Terre nouvellement trouvée.
Cette Isle s'étend depuis 48. jusqu'à

(a) *Herrera* 5. Decad. liv. 1. 2. & 3.

52. degrez. Elle étoit habitée d'un peuple Sauvage , habillé de peaux d'Ours & d'autres Animaux , & armé d'arcs & de flèches. *Cabot* prit trois de ces Sauvages qu'il emmena en Angleterre , où ils vécurent long-temps. Il y avoit alors dans cette Isle quantité d'Ours , de Cerfs & de Poissons , mais peu de fruits. De-là *Cabo* continua sa course le long des côtes de l'Amerique , jusqu'à ce qu'il n'eût plus guères de provisions , ce qui l'obligea de n'avancer pas davantage , & de s'en revenir en Angleterre. (a)

Voilà tout ce qu'on a écrit de ce voyage ; qui n'a eu de suite que plusieurs années après. Quant à *Cabot* , lorsqu'il s'aperçût à son retour qu'on ne songeoit pas à le recompenser des services qu'il venoit de rendre au Public , & qu'on ne se pressoit pas trop de lui fournir les moïens pour faire réüssir ses projets , il s'en alla en Espagne ; où il fut fort considéré , & toujours entre-tenu dans la suite selon son mérite.

L'ANNE'E 1498. le 30. de May , *Cblomb* qui étoit revenu en Espagne , après s'y être pleinement justifié des injustes accusations que ses ennemis

(a) *Haclyt* , vol. 3. p. 6. & 7.

DE LA NAVIGATION. 185
oient faites contre lui à la Cour, &
tre fait rétablir d'une manière enco-
plus solennelle qu'auparavant dans
us ses droitz & dignitez, partit de
Saint Lucar avec une escadre de six
isseaux, pour aller de nouveau à la
couverte. Il arriva le 19. de Juin à
Sancti Spiritus une des Isles *Canaries*; de-là il
voia trois de ses vaisseaux avec bon-
provision de toutes choses à l'*Espan-*
ola, & avec les trois autres il passa
r les Isles de Cap-Vert, dans le des-
in de tirer toujours au Sud jusqu'à la
gne. Le 13. de Juillet il se trouva fr
rt au Sud, que tout l'équipage pensa
ourir des chaleurs qu'il y faisoit;
ais au 19. du mois cette chaleur ex-
ssive fut temperée par des petits vents
ui souffloient un peu de temps en
mps; & alors *Colomb* tirant un peu à
Ouest vint le premier d'Août mouil-
r dans une Isle qu'il nomma de la
Sainte Anne; elle n'est guere éloignée du
ontinent de l'Amerique, elle en est
environ 11. degrez de Latitude Sep-
ntrionale. Peu de temps après il dé-
ouvrit la Terre Ferme d'Amerique,
u'il prit pour une grande Isle, & cô-
iant toujours, il abordoit souvent
our trafiquer avec les habitans, qui

lui donnerent une grande quantité d'or
& de pierreries pour fort peu de cho-
ses.

Considerant enfin que sa presence se-
roit necessaire dans l'Isle d'*Espagnola*,
il retourna à la *Trinité*. En chemin il
découvrit l'Isle qu'il nomma la *Marguerite*, à cause de la quantité de per-
les qu'il y trouva, on y en fait encore
toujours une abondante pêche. Il dé-
couvrit ensuite l'Isle *Cubagua*, & quan-
tité d'autres moins considerables. (a.)

Quoi que *Colomb* eut d'abord pris le
Continent de l'Amerique, qu'il venoit
de découvrir, pour une fort grande
Isle, en y faisant après plus d'attention,
il lui échapa de dire à quelques-uns,
que véritablement il croioit avoir dé-
couvert le Continent du Nouveau Mon-
de. Cette nouvelle qui fut bien-tôt
après répandue par toute l'Espagne, fit
résoudre *Alonso-d'Ojeda* d'y aller ten-
ter fortune. Il équipa dans ce dessein
quatre vaisseaux à ses dépens. *Jean de*
la Cosa Basque de nation fut son pre-
mier Pilote, & *Americ-Vespuce* s'y joi-
gnit en qualité de Marchand; ils par-
tirent le 20. de May de l'année 1499.
du Port de *Sainte Marie*, & prenant

(a.) *Herrera*, decad. liv. 4.

route au Sud-Ouest, vingt-sept
rs après ils aperçurent de la terre,
ils prirent d'abord pour le Conti-
t de l'Amerique. Quand ils furent
ne lieuë du rivage, *Ojeda* y en-
a de ses gens dans une chaloupe,
is à leur aproche les habitans qui
ient tout nuds, s'enfuirent dans les
ntagnes; ce qui obligea *Ojeda* de
oier deux jours pour trouver un en-
it où il put aborder, afin de s'in-
mer mieux, s'il étoit possible, de l'é-
de ce pais-là, au bout de deux jours
rouva un bon port, & tout le riva-
couvert de monde, tout saisis dé-
nement à la veuë de ses vaisseaux.
es habitans étoient bien-faits, d'une
ienne taille; ils avoient le teint ver-
il, & le visage un peu applati, ils
vroient leur nudité avec de larges
illes, ou avec quelques morceaux
toille de coton. Toutes leurs richesses
consistoient en quelques belles plu-
s, des osselets de certains poissons,
de certaines petites pierres vertes &
nches. Mais il n'y avoit ni or ni
gent, ni pierres précieuses. *Ojeda*
s'y arrêter beaucoup, mit à la voi-
& rasant toujours les côtes, il trou-
enfin une forme de Ville, située com-

me *Venise*, au milieu de la mer, à cause de cette ressemblance, il la nomma *Venezuela*, ou la petite *Venise*; il n'y avoit pourtant qu'environ vingt-six grandes maisons dans toute cette Ville, elle est située à environ 11. deg. de Lat. Sept. De-là *Ojeda* alla toujours en côtoiant jusqu'à l'endroit où *Colomb* fut dans son troisième voyage; cette côte s'appelle *Paria*, c'est ce qu'on appelle à présent *Terre-Ferme*, où est *Carthagène*, *Caraca*, & autres ports, elle a deux cent lieues d'étendue. *Ojeda* fit encore deux cent lieues jusqu'au Cap de la *Vela*. De ce Cap il revint à la *Marguerite*, & de-là il se rendit à l'*Espagnole* sans pousser plus loin ses découvertes & nous l'y laisseront.

Cette même année, *Alonso-Nino*, & *Christophe Guevara*, firent encore le même voyage que *Colomb* & *Ojeda* venoient de faire, sans rien découvrir de nouveau. (a)

L'ANNEE 1500. *Vincent Yanez Pinzon* qui avoit été avec *Colomb* dans son premier voyage, équipa quatre vaisseaux à ses dépens, & prenant sa route au Sud, il eut l'honneur d'être le premier de son pays qui ait traversé la Ligne Equinoctiale. L'ayant passée, i

(a) *Herrera Ibid.*

à l'Ouest, & trouva le 26. de Jan-
v. cette pointe de terre apellée au-
d'hui Cap de *Saint Augustin*, c'est
les côtes du *Brezil*. Il en prit posses-
sion au nom du Roy d'Espagne ; mais
ne pouvant pas faire entrer les habi-
tans en commerce, il débarqua plus
loin à l'embouchure d'une rivière, où
les habitans lui aiant tué huit de ses
hommes, l'obligèrent de s'en aller. De-là
il vint mouiller près de l'embouchure
de la fameuse riviere de *Maragnon*, la-
quelle a trente lieues de largeur, & se
jette avec tant de rapidité dans la Mer,
qu'elle y porte ses eaux douces jusqu'à
quarante lieues. *Ojeda* ne trouvant pas
sur ces côtes de quoi s'enrichir, conti-
nua sa course jusqu'à la côte de *Paria*
sans s'arrêter aucune part, puisqu'il
suivait la route de l'*Espagnola* ; mais aiant
mouillé auprès d'une des petite Isles,
entre *Paria* & l'*Espagnola*, une tempête
s'éleva tout à coup, abîma deux
de ses vaisseaux, & les deux autres se
réfugièrent à l'*Espagnola*, d'où *Ojeda*
revint en Espagne, après avoir fait six
cent lieues le long des côtes au Sud-Est
de *Paria*.

Cette même année *Jacques de Lepe*
partit de *Palos de Moguer* pour aller à la

découverte du côté de l'Amerique, mais il n'y fit rien de considerable. (a)

En ce même temps encore *Emanuel* Roy de Portugal fit équiper une flotte de treize voiles pour aller aux Indes Orientales ; il en donna le commandement à *Dom Pedro Alvarez de Cabral* lequel partant de *Lisbonne* au mois de Mars , & prenant le large pour éviter les tempêtes qui arrivent ordinairement sur les côtes de la *Guinée* , fut néanmoins poussé par une bourasque si fort au Couchant, que le 24. Avril il se trouva sur les côtes du *Brezil* ; à 10. degrez de Latitude Meridionale. Après y avoir côtoié pendant vingt-quatre heures , il aborda à un endroit , dont les habitans étoient fort barbares ; mais comme il n'y trouvoit pas de l'abri pour les vaisseaux , il fut obligé de mettre à la voile le même jour, & le temps étant assez gros , il fût poussé si loing vers le Sud , qu'à la fin il se trouva à un bon havre qu'il nomma *Porto Seguro* , parce que les vaisseaux y étoient en seureté : ce port est à 17. degrez de Latitude Meridionale. Tout le pais d'alentour abonde en coton & en bled d'Inde. *Don Pedro* y planta une

(a) *Herrera*, decad. 1. l. 2.

DE LA NAVIGATION. 191
oix, pour marque de possession, &
pella le pais *Santa Cruz*. Mais le nom
Brezil a prévalu, parce que c'est
lui du bois de ce pais-là, si connu &
fort en usage depuis long-temps en
rope. *Don Pedro* envoya un vaisseau
ur porter la nouvelle de cette décou-
rte en Portugal, & avec le reste de
fote il s'en alla aux Indes Orienta-
, où l'on ne dit rien d'aucune nou-
lle découverte qu'il ait faite. (a)

Cette même année 1500. *Gaspard de
rtereal* Portugais, fit voile avec deux
aravelles vers la partie Septentriona-
de l'Amerique, où il parcourut une
ande partie de ce qu'on a déjà dit
oir été découvert par *Cabot* le Veni-
en, & rendit son nom immortel, en
donnant à quelques petites Isles si-
ées vers le Nord près de *Terre-Neuve*,
en emmenant avec lui quelques-uns
s habitans. *Herrera*, *Decad. 1. liv. 6.*
porte qu'il y retourna une seconde
is, & qu'il y fit naufrage.

L'AN 1501. *Rodrigue de Bastidas* fit
quiper deux vaisseaux à *Cadix*, prenant
ur son Pilote *Jean de la Cosa*, qui
oit déjà fait plusieurs voïages dans
Mer Occidentale; il partit au com-
encement du mois de Février, & tint

(a) *Herrera*, *ibid. Faria p. 1. p. 58.*

la même route que *Colomb* avoit tenu
 lorsqu'il découvrit le Continent d'Ame-
 rique. Il raza les côtes des païs déjà
 découverts, en trafiquant toujours avec
 les habitans, mais ne voulant pas se
 borner à ce que les autres avoient dé-
 couverts, il alla si loin vers l'Ouest
 qu'il trouva enfin ce que l'on a nommé
 dans la suite, *Sainte Marthe*, *Cartha-
 gene*, & *Nombre de Dios*; ce qui fai-
 cent lieues de païs, qui étoient jusqu'à
 lors inconnus. Après quoi, voyant ses
 vaisseaux si brisez & si mangez de vers,
 qu'ils ne pouvoient pas servir long-
 temps, il trafiqua pour une quantité
 considerable d'or & de perles, & s'en
 alla à l'*Espagnola*. En abordant ses Ca-
 ravelles coulèrent à fond & si prompte-
 ment, qu'il n'eût que le temps de sau-
 ver ce qu'il y avoit de plus précieux,
 & pour surcroît de malheur, les ha-
 bitans le mirent en prison; mais il eut
 aussi le bonheur de s'en sauver avec son
 bien en Espagne, il avoit emmené du
 Continent quelques Americains, qui
 pour tout habit portoient un étui d'or
 fait en forme d'entonoir, avec lequel
 ils cachoient leur nudité. (a)

L'ANNEE 1502. quoi que *Colomb*
 (a) *Herrera, ibid.*

eut

eut été privé du gouvernement de l'Isle
Espagnole par les artifices malicieux
de ses ennemis ; le Roy qui l'amu-
soit depuis long-temps avec de belles
paroles , lui accorda enfin quatre vais-
seaux pour retourner faire quelque
nouvelles découvertes. Il partit de Ca-
liz le 9. de May , & arriva le 29. Juin
à l'Isle *Espagnole* , où l'on a bâti la Ville
de *Saint Domingue* , dont le Gouver-
neur lui refusa l'entrée du Port. Le 14.
Juillet il fit voile vers l'Ouest , & s'é-
tant laissé aller au courant pendant
quelques jours de calme , il essuia en-
suite durant soixante jours de violen-
tes tempêtes. Il découvrit ensuite la
petite Isle *Guanaja* vers le Nord du Cap
de *Honduras* , à 19. degrez de Latitu-
de , il y fit débarquer son frere *Bar-
elemy* , qui rencontra près du rivage
un grand Canot de la longueur d'une
barlotte d'Espagne , & de huit pieds de
largeur , couvert de Nattes , dans le-
quel il y avoit plusieurs hommes, fem-
mes & enfans , avec quantité de mar-
chandises ; sçavoir de larges draps de
coton de différentes couleurs , des che-
mises de coton sans manches & jo-
uets travaillées , des épées de bois ,
dont le tranchant étoit une pierre min-
Tom. I.

ce, & ferme enchassée dans le bois, des haches de bronze pour couper du bois, des sonnettes de même métal pour attacher au col de leurs chevaux; de larges assiettes plates de cuivre, des creusets pour fondre du cuivre, des noix de coco, du pain fait avec du bled d'Inde, & une espece de boisson faite du même bled. *Barthelemy Colomb* mena ce petit vaisseau à son frere *Christophe*, lequel troqua avec ceux qui étoient dedans quelques Marchandises, ensuite il les renvoia, à l'exception d'un bon vieillard, qui lui montrait du doigt l'Orient; toutes les fois qu'il lui demandoit d'où ils tiroient le peu d'or qu'ils avoient sur eux.

Cela fit changer de route à *Colomb*, qui au lieu d'aller vers l'Ouest, tira à l'Est. Le premier endroit qu'il apperçût fut le Cap *Casinao* dans la Province d'*Honduras*. Son frere s'y débarquant, en prit possession pour le Roy d'Espagne. Les habitans le reçurent fort honnêtement, lui apportant quantité de vivres & de rafraichissemens. Leur habillement consistoit en des pourpoints de coton si courts, qu'il leur falloit attacher au bout un morceau de drap, qui pendoit devant & derriere.

se pour couvrir leur nudité. *Colomb* ne s'y arrêta gueres , parce qu'il avoit beaucoup d'empressement de venir au Pais de l'or , que son vieillard lui fit connoître ne pouvoir être celui-là. En partant il eut le vent contraire pendant plusieurs jours ; mais à la fin il toucha à une pointe ou langue de terre qui s'étendoit du côté du Midi ; il appella cet endroit *Cabo de grazias à Dios* , Cap grace à Dieu , en reconnoissance de ce que le Ciel y fit souffler le Vent-d'Est , tout propre à le porter le long des Côtes , sans l'engager en haute Mer. Il alloit donc le long de ce pais-là , & y relâchoit de temps en temps , pour trafiquer avec les habitans ; il mouilla aux lieux que l'on a nommez dans la suite *Porto-bello* , *Nombre de Dios* , *Belen* & *Varagua* , où il aprit qu'il y avoit des mines d'or. Il fit entrer son frere dans le pais pour s'en assurer ; son frere revint à lui avec une bonne quantité de ce métal précieux , que les habitans lui avoient donné pour des babioles. *Colomb* charmé de cette riche découverte , résolut d'y laisser son frere avec quatre-vingt hommes , & en effet il leur y fit bâtir des maisons , mais il fut obligé bien-tôt après de les faire em-

barquer , parce que ces Indiens ne pouvant souffrir les manieres fières & impérieuses des Espagnols , avoient résolu leur perte. Après cela il s'en retourna vers l'*Espagnole* , où trouvant ses vaisseaux tout fracassés de tant de tempêtes , & rongez de vers , il fut obligé de relâcher dans un port de la *Jamaïque* ; il fit rejoindre les planches de ses vaisseaux , & les soutenir avec des pieux fichés dans l'eau ; mais comme cela n'empêchoit point l'entrée de l'eau , qui gagnoit jusqu'au tillac , il fit bâtir de petites cabanes sur les tillacs mêmes pour y loger ses gens , en attendant le retour d'un Canot qu'il avoit envoié à l'*Espagnole* , pour prier le Gouverneur de lui envoyer des vaisseaux pour l'y ramener lui & ses gens ; le Gouverneur après l'avoir fait attendre & souffrir beaucoup de misere long - temps , lui envoya enfin quelques bâtimens qui le conduisirent à l'*Espagnole* , d'où il retourna en Espagne pour y finir ses jours. Car il y mourut peu de temps après son retour. (*a*) Ainsi nous avons dans ce dernier voiage la fin des découvertes qu'a fait ce grand homme , lesquelles toutes ensemble font mille

(*a*) *Herrera* , *decad.* 1. *liv.* 5. 6.

cinq cent lieues , en prenant depuis le Cap de *Honduras*, qui est à 18. degrez de Latitude Septentrionale , jusqu'à *Porto Seguro* dans le Brezil , qui est à 17. degrez de Latitude Meridionale , sans y comprendre les recoins & biais des Côtes.

L'ANNE'E 1506. *Jean Diaz de Solia* , & *Vincent Yanez Pinzon* , poussez tous deux d'un même désir d'étendre & poursuivre les découvertes de *Colomb* , vinrent ensemble jusqu'à l'Isle de *Guanaja* , d'où prenant une route opposée à celle que prit autrefois *Colomb* , ils allèrent tant au Couchant , que razant toujours les Côtes de *Honduras*, ils pénétrèrent enfin jusques dans le fond du Golphe , l'appellant la *Baye de la Nativité* : mais connue aujourd'hui sous le nom de Golphe de *Honduras* , virant ensuite au Nord-Est , ils découvrirent une grande partie de la Province de *Lucatan* , dont on n'a connu le reste , qu'à la découverte de la *Nouvelle Espagne*.

L'ANNE'E 1507. *Nicolas Dobando* Gouverneur de l'Espagnole, envoya *Sebastien d'Ocampo* , pour s'assurer si *Cuba* étoit une Isle , ou une partie du Continent ; car jusqu'à lors on étoit dans le

doute sur ce point. *Sebastien d'Ocampo* pour mieux s'en assurer, alla d'abord tout le long de la Partie Septentrionale de *Cuba*, & y relâchant de temps à autre, il fit carrener ses vaisseaux à l'endroit qu'il nomma, à cause de cela *Porto de Carenas*, comme aujourd'hui par le nom de *Havana*, Ville célèbre qu'on y a bâtie. De-là il poussa jusqu'à la partie la plus Occidentale de *Cuba*, nommée aujourd'hui le *Cap de Saint Antoine*; de ce Cap il vira à l'Est, pour reconnoître plus sûrement la Partie Meridionale de cette Isle, il y aborda au Port de *Xagua*, un des plus beaux qu'il y ait au monde, puisqu'il peut tenir mille vaisseaux à la fois. Les habitans le reçurent très-honnêtement, & le regalèrent de force perdrix & bons poissons, *d'Ocampo* étant rafraichi quelque jours dans ce Port, mit à la voile ensuite, pour achever de faire tout le tour de *Cuba*. Après il retourna à l'*Espagnole*, que nous appellerons dans la suite de cette Histoire *Saint Domingue*, à cause de la Ville de ce nom, pour assurer le Gouverneur, que *Cuba* étoit une Isle, & même des plus belles & des plus grandes. (a)

(a) *Herrera*, decad. 1. liv. 7.

En 1508. *Jean Ponce de Leon* passa de *Saint Domingue* à l'Isle nommée par les Indiens de l'Amérique *Borriquen*, & par les Espagnols *San Juan de Porto-Rico*, à cause de la bonté de ses ports, & de la quantité d'or qu'ils y trouvèrent. Cette riche Isle n'est qu'à quinze lieues de *Saint Domingue*. (a)

Cette même année *Jean Diaz de Solis* & *Vincent Yanez Pinzon* furent envoyez par le Roy, pour découvrir la partie Meridionale de l'Amérique. Ils commencèrent leurs découvertes au Cap de *Saint Augustin*, vers le lieu où est à present *Olinde*, environ à 8. degrez de Latitude Meridionale ; & ils les poussèrent jusqu'à quarante degrez vers le Midi, relâchant, & trafiquant tout le long du voiage avec les habitants. Après quoi ils retournèrent en Espagne, pour en porter la nouvelle au Roy. (b)

L'ANNE'E 1509. *Jean d'Esquibel* fut envoyé de *Saint Domingue* par le Viceroy *Jacques Colomb* (fils de *Christophe*) avec soixante-dix hommes & femmes pour planter une Colonie dans la *Jamaïque*.

(a) *Herrera*, *ibid*.

(b) *Herrera*, *ibid*.

Cette même année *Jean de la Cosa* fut envoyé d'Espagne avec un vaisseau & deux brigantins , pour joindre *Alonzo d'Ojeda* à *Saint Domingue* , & pour passer de-là avec *Ojeda* dans le Continent de l'*Amerique* , afin d'y faire de nouveaux établissemens. *Jacques de Nicuesa* les suivit bien-tôt après avec le même dessein ; après quelques disputes entre-eux pour les bornes de leurs Provinces ; il fut convenu que la riviere de *Darien* partageroit leurs Gouvernemens , en servant comme de frontiere de part & d'autre. Ce partage ainsi fait entre-eux d'une bonne partie du Continent , chacun se retira à son Gouvernement , & commença à y faire des établissemens le mieux qu'il put. (a)

L'ANNEE après 1510. *Ojeda* & de *la Cosa* allèrent ensemble à *Carthagene* pour s'y faire aussi quelque établissement. Pour y mieux réussir , ils tâchèrent de gagner les habitans par la douceur , mais *Ojeda* ne pouvant rien gagner sur leurs esprits par la raison , emploïa la force , & leur livra un combat : mais *Jean de la Cosa* avec soixante dix Espagnols y furent tuez , & *Ojeda* obligé de sauver sa vie par la fuite. Ni-

(a) *Herrera* , *ibid.*

Nicuesa y arrivant quelques jours après , rassembla les fuyards , & les aiant joints à ses gens , en fit un corps qu'il mena en bon ordre contre les Indiens de *Carthagene*. Le combat fut opiniâtre , & quoique *Nicuesa* fut acablé du grand nombre de ses Indiens , il en sortit victorieux , & vengea la mort de ses compatriotes , & fit un grand butin. Après cette victoire , *Nicuesa* & *Ojeda* jugerent à propos de s'en aller au Golpe d'*Uraba* , où l'on fonda la Ville de *Saint Sebastien* ; mais les Espagnols y périrent en peu de temps presque tous ; de sorte qu'*Ojeda* fut obligé de mener ceux qui restoient à *Darien*. Les habitants de ce pais entretenoient commerce avec ceux qui habitoient plus avant dans les terres , en apportant à ceux-ci de leurs denrées & bétail , qu'ils troquoient pour de l'or & de la futaine. Quant à *Nicuesa* il se retira avec son butin à *Veragua* , & après beaucoup de fatigues & de miseres , il eut enfin le bonheur de fonder la Ville de Nombre de *Dios* , dans le petit Istme qui joint l'Amerique Septentrionale à la Meridionale , n'en faisant qu'un Continent. (a)

(a). *Herrera*, decad. 1, liv. 7, 8.

L'ANNEE 1511. *Jacques Colomb* qui étoit encore Grand-Amiral & Viceroy de l'Amerique à la place de son pere, envoya de *Saint Domingue* *Jacques Velasquez* avec environ trois cent hommes pour planter une Colonie dans l'Isle de *Cuba*, où l'on n'avoit encore fait aucun établissement. Cette Colonie s'y établit bien-tôt, & prospera.

L'AN 1512. *Jean Ponce de Leon*, s'étant extrêmement enrichi par l'établissement qu'il fit d'une Colonie Espagnole dans l'Isle de *Porto-Rico*, emploia une partie de son bien à faire construire dans cette Isle trois bons vaisseaux, pour aller à la découverte du côté du Nord de l'Amerique. Il partit donc avec ces trois vaisseaux bien équipés le 3. de Mars, & tirant à l'Ouest $\frac{1}{4}$ Nord-Ouest, il mouilla le 8. du mois à *Baxos de Babueca*, près de l'Isle d'*el-Viejo*, à 22. degrez & demi de Latitude Septentrionale, & le 14. à *Guanahani*, Isle découverte autrefois par *Colomb*. De-là il prit encore au Nord-Ouest, & le 27. de Mars jour de Pâques, il découvrit une Isle, qu'il nomma l'Isle de *Pasqua*, de-là il prit à l'Ouest-Nord-Ouest jusqu'au 2. d'Avril, auquel jour il mit pied à terre dans un port du Con-

tinent , à 30. degrez 8. minutes de Latitude Septentrionale ; & comme il voioit le país d'alentour embelli de fleurs & de verdure , il crût que c'étoit la *Floride* , que les Espagnols avoient pour cette même raison nommée *Floride* ou *Florissante* , comme aussi pour l'avoir découverte à *Pâques Fleuries* , *Pasqua Florida*. Après que *Ponce* eut fait toutes les formalités qui s'observent lorsque l'on prend possession d'une Province ; il mit à la voile , & fit le Sud $\frac{1}{4}$ de Sud-Est jusqu'au 21. d'Avril , alors rencontrant un courant impetueux , il fut obligé de jeter l'ancre , quoi qu'il eut un vent de quartier , pour n'en être pas emporté. Ce courant est ce fameux Canal de *Bahama* , si connu depuis , & au travers duquel la plûpart des vaisseaux qui viennent de cette partie de l'Amerique , doivent passer pour venir en Europe. *Ponce* aiant passé enfin ce Canal mit à terre , & eut un combat avec les habitans , qui sont fort belliqueux. Au 8. de May il doubla la pointe de la *Floride* qui s'étend loin dans la Mer , nommant cette langue de terre , *Cabo de Corrientes* , à cause de la rapidité du courant en cet endroit.

Après avoir doublé ce *Cap* , il par-

courut les côtes des Isles voisines , y aborda souvent pour racommoder ses vaisseaux, & pour acheter des fourrures & *Ganines* ; ces *Ganines* sont des lames d'or & de cuivre mêlées ensemble. Au mois de Juin , lorsque ses vaisseaux étoient à l'ancre , les habitans envoient de leurs gens dans des Canots , pour surprendre les Espagnols , tantôt en voulant couper les câbles des ancres , tantôt en tâchant d'emporter les vaisseaux de vive force , mais ils furent toujours repoussez avec perte , & les Espagnols se retirèrent avec honneur à *Cuba* , sans sçavoir pourtant alors que ce fut cette Isle.

De-là *Jean Ponce de Leon* s'en alla en Espagne , pour obtenir du Roy le Gouvernement des païs , qu'il venoit de découvrir. (a)

L'ANNE'E 1513. *Vasco Nugnez de Balbao* , qui eut l'adresse de gagner le Gouvernement de la Ville & Colonie de *Darien* , étant fort en peine , comme étoient beaucoup d'autres , pour trouver quelque nouveau païs , qui abondât en or , eut avis d'un Americain qu'au delà des Montagnes il y avoit un Prince qui en possédoit une quantité prodigieuse.

(a) *Herrera* , decad. 1, liv. 9.

gieuse, & que tous ses Estats n'étoient presque autre chose que mines d'or. Cet Americain ajoûta qu'on y trouveroit une Mer, sur laquelle on navigeroit avec beaucoup de seureté. *Nugnez de Balbao* qui avoit déjà entendu parler de cette Mer, s'imagina qu'il n'y avoit rien de plus beau pour lui, ni de plus glorieux, que d'entreprendre la découverte d'une Mer, qui ouvroit le chemin à tant de trésors. C'est pourquoi, sans différer davantage; il partit de *Darien* au mois de Septembre, avec quelques Americains qui lui servoient de guides, & un petit corps de Soldats Espagnols bien armez. Les Caciques ou petits Princes voisins lui fournirent aussi quelques Compagnies de leurs gens armée à l'Americaine; il y eut même un de ces Princes, grand ami de *Nugnez* qui l'y accompagna. Lorsque *Nugnez* étoit à l'entrée des Montagnes, il y vint un Cacique pour s'opposer à son passage; mais *Nugnez* après un rude combat, dans lequel le Cacique & six cent de ses gens furent tuez, força le passage, & le 25. de Septembre aiant gagné le haut de la Montagne, il vit avec joie la Mer tant souhaitée, c'est la Mer du *Sud*. Il descendit avec em-

pressément jusqu'à la Mer, & y trempant le pied, il donna à connoître par cette action, qu'il en prenoit possession pour le Roy son maître.

Après cela, lui, le Cacique son ami, & quatre-vingt hommes choisis s'embarquèrent sur neuf Canots. Mais un moment après une tempête s'éleva, une partie des Canots gagna une petite Isle, une partie périt dans la Mer, & le reste fut brisé contre les rochers. Le lendemain *Nugnez* & son ami abordèrent à une Baye de la côte; un Cacique à la tête de ses gens s'opposa d'abord à leur descente; mais lorsque le Cacique de *Nugnez* lui eut fait entendre qu'ils y venoient en amis, la Paix fut faite, & pour la ratifier, *Nugnez* reçût de ce Cacique un riche présent d'or, & deux cent quarante grosses perles. Quand ce Cacique eût remarqué que les Espapanols faisoient grand cas de ces perles, dont il avoit fait présent à leur Gouverneur, *Nugnez*, il envoya d'abord de ses gens à la pêche des perles, au bout de quatre jours il lui en apporta encore 8. livres à 11. onces la livre, qu'il distribua entre les Espagnols. *Nugnez* aiant scû que l'Isle où se faisoit la pêche des perles n'étoit qu'à

inq lieux de-là , y voulut aller ; mais son ami Cacique de *Darien* l'en détourna , parce qu'il ne faisoit pas bon de mettre alors en Mer , & qu'il valoit mieux attendre l'Eté pour y aller. Ne pouvant donc pas aller alors à cette île , il tâcha au moins de s'informer de ce pais d'or , dont l'Americain lui avoit fait le récit , & il aprit qu'il s'appelloit le *Perou* , & qu'il s'étendoit sans fin vers le Midi. *Vasco Nugnez* fort satisfait de cette découverte , retourna à *Darien* , d'où il envoya au Roy la nouvelle de ce qu'il avoit fait. (a)

L'ANNE'E 1515. *Jean Diaz de Solis* fut envoyé par le Roy d'Espagne , pour faire des découvertes du côté du Midi en Amerique. Il partit le 8. d'Octobre , & le mois de Novembre , il vint mouiller au Port , que l'on appelle *Rio Janeiro* , sur les côtes du *Brezil* , à 22. degrez 20. minutes de Latitude Meridionale. De-là il continua sa course le long des côtes , situées au Sud-Ouest jusqu'au Cap de *Sainte Marie* , à 35. degrez vers le Midi , il y aborda & en prit possession pour le Roy d'Espagne. Comme la Rivière de la *Plata* , ou Rivière d'Argent , laquelle à cause de

(a) *Herrera* , decad. 1. liv. 10.

la largeur fut nommée par les Espagnols la Mer-Fraîche, & ensuite *Rivière de Solis*, à cause que *Solis* l'avoit découverte; comme cette Rivière, dit-on, n'étoit pas loin du Cap de *Sainte Marie*, de *Solis* prit une de ses Canotes pour remonter cette Rivière, & mieux reconnoître la situation du pays d'alentour. S'étant approché du bord de ce fleuve, une foule d'Indiens vint à sa rencontre; devant de lui, ils parurent étonnez de voir un vaisseau & des hommes d'un autre monde; plusieurs lui firent des présens, d'autres lui apportèrent du rafraichissemens. Mais après que *Solis* & les gens qui l'avoient accompagné descendirent dans la Chaloupe eurent pris quelque rafraichissement, ils se laisserent insensiblement écarter du rivage par ces Indiens, qui faisant semblant de leur vouloir montrer le pays, & les inviter à une petite promenade, les menèrent dans une embuscade qu'ils leur avoient dressée à l'entrée d'un petit bois, peu éloigné du bord de la Rivière. Alors ceux qui étoient en embuscade entourèrent *Jean Diaz de Solis* & ses gens en un instant, & sans leur donner le temps de se mettre en deffense, les tuèrent. Et quoique de la Ca-

Caravelle on eut tiré plusieurs coups de Canons sur ces perfides, ce fut des coups perdus, il n'échapa pas un seul homme des Espagnols. Ces traîtres, après avoir fait ce coup, portèrent les corps des Espagnols hors de la portée du Canon, dans un endroit assez élevé pour être vûs de ceux qui étoient sur la Caravelle; là ils tranchèrent la tête, les mains & les bras de ces morts; puis embrochant les troncs de ces Corps démembrés, ils les rôtirent à un grand feu, & en firent un repas détestable.

Après cet horrible spectacle, les gens de la Caravelle se retirèrent dans l'autre, pour y joindre leurs Camarades, & allèrent ensemble au *Cap de Saint Augustin*, d'où aiant chargé leurs vaisseaux de bois de *Brezil*, ils retournèrent en Espagne, & ainsi finit la vie & les voyages de *Jean Diaz de Solis*, un des plus braves Capitaines de son temps, & des plus experimentez dans la Marine. (a)

L'ANNE'E 1516. *Pedro Arias*, Gouverneur alors de *Darien*, envoya le Licentié *Espinoza*, accompagné d'un bon corps de Gens-d'Armes avec ordre de passer les Montagnes de *Panama*, &

(a) *Herrera*, decad. 2. liv. 1.

faire des découvertes le long de ces côtes. *Espinoza*, malgré l'opposition des Indiens, s'ouvrit un passage au travers des Montagnes, fit plusieurs découvertes considérables, & revint à *Darien* avec une grande quantité d'or & d'esclaves, laissant à *Panama* *Hernan Ponce de Leon*, avec quelques Compagnies de Soldats pour garder ce poste. Ensuite *Espinoza* sans perdre de temps, ramassant toutes les barques qu'il trouvoit, car de gros vaisseaux il n'y en avoit point alors, il y mit le plus de monde qu'il pût, & avec cette escadre de bateaux, il fit à l'étonnement de tout le monde, une course au Nord-Ouest, jusqu'au port de *Nicoya*, dans la Province de *Nicaragua*, c'est-à-dire à cent quarante lieues de *Nata*, qui est à l'entrée de la Baye de *Lanama* à *Nicoya*, il trouva tout le monde en armes, mais au premier feu qu'il fit faire dessus, ils gagnèrent les montagnes; néanmoins comme *Espinoza* n'avoit point assez de monde avec lui pour y faire quelque établissement, il revint à *Panama*.

Dans ce même temps, *Vasco Nugnez de Balboa*, qui le premier avoit découvert la Mer du Sud, étoit fort occupé

Ada, qui est sur la côte de la Mer du Nord de l'Amerique, il y étoit, dis-je, et occupé à faire couper du bois pour faire des vaisseaux. Il fit ensuite transporter ce bois, prêt à être mis en œuvre par les Indiens, les Negres & les Espagnols, au sommet des Montagnes, puis en bas jusqu'au bord de la Mer du Sud. On vit ainsi transporter sur le dos des hommes, d'une Mer à l'autre, le bois, le fer, les cordages, en un mot tout l'attirail de deux beaux brigantins; et il fit ensuite construire au bord de la Mer du Sud. On peut juger par la hardiesse de cette entreprise, de quoi *Vuignez de Balboa* étoit capable.

Cette même année 1516. le Chevalier *Thomas Pert*, accompagné de *Sebastien Cabot* le Venitien, fit un voyage au *Brezil*, par l'ordre de *Henry VIII.* Roy d'Angleterre. Mais *Hakluit. vol. p. 498.* qui fait mention de ce Voyage, n'en rapporte pas les particularitez.

L'ANNE'E 1517. *Jacques Velasquez* alors Gouverneur de *Cuba*, donna ordre à *François Hernandez de Cordoné*, d'aller faire quelque découverte le long du Continent de l'Amerique. *Hernandez* acheta à cet effet deux grands vaisseaux

& un brigantin bien équipé , fit bonne provision de vivres , & partit de *Havane* le 2. de Février avec un équipage de cent dix hommes , sans compter les Soldats. Il prit d'abord sa route au Couchant , & au bout de vingt-un jours il vit de la terre ; en s'approchant de plus près , il découvrit une grande Ville , d'où les habitans lui envoierent trente-cinq hommes sur cinq canots ; ils portoient de courtes jaquettes sans manches , & au lieu de culotes , ils avoient des morceaux de drap qui leur pendoient devant & derrière pour cacher leur nudité. *Hernandez* les reçut sur ses vaisseaux , & après les avoir bien traités les renvoia chez eux. Le lendemain il vint un Cacique avec douze canons , en abordant , lui & ses gens saluèrent les Espagnols , en leur disant souvent , *Conez Cotoché* ; c'est-à-dire en leur langue *Venez chez moi* ; les Espagnols qui leur entendoient repeter ces mots-là , crurent que c'étoit le nom du pays , c'est pourquoi ils nommèrent la langue de terre sur laquelle la Ville étoit bâtie , *Cap de Cotoché*. Ce Cap est au Couchant de la Province de *Lucatan* à 22. degrez de Latitude Meridionale. Les Espagnols croiant enfin pa

signes que le Cacique & ses gens
faisoient, qu'ils les prioient d'a-
rder chez eux, se laissèrent persua-
dés d'aller à terre; mais d'abord que
le Cacique les eut, il les fit charger
par des gens qu'il avoit mis en embus-
cade pour les surprendre. Les Espa-
gnols se défendirent vaillamment, &
après un léger combat mirent ces per-
sonnes en fuite. Les Espagnols observe-
rent à l'endroit du combat trois Tem-
ples d'Idoles, bâtis de pierre avec de
la chaux; c'étoit-là les premiers bâti-
mens de cette nature qu'ils eussent en-
core vus dans l'Amerique. *Hernan-*
dez ramena ses gens aux vaisseaux, &
après avoir mis à la voile, il continua sa cour-
se le long des côtes au Couchant jus-
qu'à *Campêche*. Il y fit descendre de
ses gens pour chercher de l'eau, après
en avoir bien cherché, ils trouvèrent
enfin un puits, & en aiant puisé, ils fu-
rent poursuivis par une grosse bande
d'Indiens, qui n'osoient pourtant les
attaquer de près; de sorte qu'ils eu-
rent le temps de porter l'eau jusqu'aux
vaisseaux.

Hernandez continuant toujours sa
route le long des Côtes, vint à un en-
droit nommé *Pontonohan*, il y aborda

pour faire provision , mais cela lui coûta cher ; car les Indiens lui tuèrent cinquante hommes , & les bleffez avec les autres eurent bien de la peine à regagner leurs vaisseaux. Cette perte obligea *Hernandez* de brûler un de ses bâtimens , parce qu'il n'avoit plus assez de monde pour les conduire. Les pauvres Espagnols, sur-tout les bleffez mourroient presque de soif faute d'eau ; ce qui obligea *Hernandez* de faire voile avec plus vîte vers la *Floride*, & y étant arrivé il envoya ses gens à terre pour faire de l'eau , les habitans les vinrent attaquer , en tuèrent quatre ou cinq , mais les Espagnols les mirent enfin en déroute , & ils fournirent leurs vaisseaux d'une bonne provision d'eau , après quoi ils vinrent à *Cuba* , où *Hernandez* mourut de ses bleffures. (a)

L'ANNE'E 1518. *Jacques Velasquez* Gouverneur de *Cuba* , ravi des découvertes faites du côté de *Lucatan* , donna deux grands vaisseaux , un brigantin , & deux cent cinquante hommes à *Jean de Grijalva* , pour continuer les mêmes découvertes *Grijalva* partit de *Cuba* le 8. d'Avril , & se laissant aller aux courants du côté du Midi , il trou-

(a) *Herrera* , decad. 2. liv. 2.

DE LA NAVIGATION. 215
à l'Isle du *Cosumel*, située à 20. de-
grès de Latitude au Midi du Cap *Coto-*
ché; il continua de côtoier cette Isle
jusqu'au troisiéme jour de May, Fête
de l'*Invention de la Sainte Croix*, qu'il y
moüilla à un endroit qu'il nomma à
cause du jour, *Santa Cruz*; il tâcha
de faire entrer les habitans du lieu en
Commerce avec lui, mais ils n'y vou-
lurent jamais consentir, s'étant un peu
avancé dans le païs, il y trouva quantité
de miel, il y vit par tout des cochons,
qui avoient le nombril au milieu du
dos, il y vit aussi plusieurs petits Tem-
ples bâtis avec de la pierre & de la
chaux. Une femme Indienne de la *fa-*
maïque qui s'y trouva, pria *Grijalva*
de la prendre à bord de son vaisseau, il
la prit, & cette femme lui fut dans la
suite d'un grand secours & à ses gens.
Grijalva vint ensuite à *Potonchan*, défit
une troupe d'Indiens qui s'opposa à sa
descente, & vint enfin à l'embouchure
de la Rivière qui porte encore son
nom. *Grijalva* aiant vû le long des
Côtes, des Villes, des Maisons & au-
tres choses, qui avoient beaucoup de
rapport avec celles d'Espagne, & com-
me il disoit souvent que c'étoit-là une
Nouvelle Espagne, de-là est venu, qu'on

a nommé tout ce país avec le Roïa-
me de *Mexico* qui y est contigu ; la *No-*
velle Espagne, *Grijalva* étant venu jusqu'à
l'embouchure de la Rivière de *Tabasco*
y mouïlla , & y trouvant les habi-
tans bien plus traitables & plus civils
que dans tous les autres endroits où
avoit été jusqu'à lors , il fit un Traité
de Commerce avec eux.

Le Cacique ou Prince du lieu fit un
présent à *Grijalva* d'une armure com-
plete d'or massif , dont il l'arma de ses
propres mains , ajoutant à ce pré-
sent plusieurs autres choses fort rares
& de grand prix. *Grijalva* fort satisfait
de la liberalité de ce genereux Prince
& de l'honnêteté de tous les habitans
de *Tabasco* , prit congé d'eux quelque
jours après , & razant toujours les Cô-
tes de leur País , il appercût au bout
de quelques temps les vastes Monta-
gnes , que l'on appelle de *Saint Mar-*
tin , & les Rivières d'*Alvarado* & de
Benderas , sur les côtes de la *Nouvelle*
Espagne. Il débarqua à la Rivière de
Benderas , traita avec les habitans ,
& fit ses provisions pour le reste du
voïage.

Avant que de partir de *Benderas* , il
eut du Gouverneur une grande quan-
tité

rité d'or à fort bon marché. Ce Gouverneur eut des ordres exprès d'agir ainsi de la part de son maître *Montezuma*. Ce grand Monarque du *Mexique* étant averti qu'il paroïssoit des vaisseaux sur les côtes de ses Etats pour y chercher de l'or, envoïa par tout les ordres de leur en fournir abondamment. *Grijalva* étant parti de *Banderas* passa sept jours au port, qui a été nommé *Saint Jean d'Ulva*, y faisant commerce avec les habitans. De-là il vint à la Province de *Panuco*, d'où il revint chargé de richesses à *Cuba*. Dans ce voïage *Grijalva* découvrit presque toute la côte de la *Nouvelle Espagne*, jusqu'à la Province de la *Floride*. (a)

Par l'ordre de *Pedro-Arias d'Avila* Gouverneur de *Darien*, le Licentié *Espinoza*, fonda cette même année la Ville de *Panama*. (b)

L'ANNE'E 1519. *Ferdinand Cortez*, partit de *Cuba* au mois de Février avec onze vaisseaux, que *Velasquez* Gouverneur de l'Isle lui fit équiper, pour étendre les découvertes de *Grijalva* du côté de la *Nouvelle-Espagne*. *Cortez* aborda premierement au Port, que l'on ap-

(a) *Herrera*, decad. 2. liv. 3.

(b) *Herrera*.

pella ensuite *Saint Jean d'Ulva*, puis s'étant remis en Mer pour des raisons qu'il eut, il revint à la Côte, au lieu où l'on a bâti depuis la *Vera-Cruz*, d'où après diverses aventures s'étant avancé dans les terres, vers la puissante Ville de *Mexico*, il s'en rendit maître, par des prodiges d'industrie & de valeur. Il subjuga ensuite toutes les Provinces d'alentour, jusqu'à la *Mer du Sud*, c'est dans ces riches, mais malheureuses Provinces, qu'on a trouvé les mines, lesquelles avec celles du *Perou*, ont servi jusqu'à présent à enrichir & à corrompre aussi le reste du monde. Ce n'est pas ces mines d'argent seules qui font les richesses de la *Nouvelle-Espagne*, elle abonde en coton, & cent autres choses utiles & précieuses; les richesses de ce pays, & les grandes actions de *Ferdinand Cortez*, font le sujet de plusieurs gros volumes, dont il n'est pas à propos de faire l'abrégé dans un ouvrage de la nature de celui-ci; c'est pourquoi je passe aux découvertes, sans parler des actions de ce grand homme, qu'autant qu'elles auront du rapport avec celles-là.

Cette même année 1519. un bâtiment Anglois de 250. tonneaux débar-

qua à *Porto-Rico* ; le Capitaine de ce vaisseau, fit accroire qu'il étoit envoié avec un autre, pour trouver un passage à la *Tartarie*, qu'il avoit été à *Terre-Neuve*, qu'il y avoit vû cinquante vaisseaux, tant Espagnols que François & Portugais, qui y étoient venus pour la pêche de la Moruë, qu'enfin il y avoit mouillé & perdu son Pilote qu'on lui avoit tué ; il ajouta à tous ces contes, qu'il étoit venu à *Porto-Rico* pour y acheter du bois de *Brezil* ; & pour rapporter au Roy d'Angleterre des nouvelles de tous ces nouveaux pais découverts par les Espagnols. Ce Capitaine Anglois fit voile ensuite vers *Saint Domingue*, mais les Espagnols l'ayant salué du Fort à coups de Canons chargez à cartouches, l'obligerent à retourner à *Porto-Rico*, où il chargea quelques Marchandises, puis s'en alla sans qu'on ait scû ce qu'il devint. Voilà ce qu'en dit *Herrera* dans la seconde decade liv. 5. & *Hakluyt*, vol. 2. p. 499. qui la prise de *Ramusio* en dit autant, si ce n'est qu'il ajoute, que ce bâtiment Anglois vint à *Porto-Rico* en 1517.

Cette même année 1519. *Ferdinand Magalhaens*, ou comme nous le disons,

Magellan partit d'Espagne pour découvrir ce détroit, auquel il a donné son nom de *Magellan*; je me réserve à parler plus particulièrement de ce voyage à la fin de cet ouvrage, où je marque tous les voyages faits autour du Monde, car celui-ci en est un.

L'ANNE'E. 1522. *Cortez* aiant déjà subjugué le Roïaume de *Mexique*, & la plus grande partie des Provinces de *Mechoachan*, de *Panuco*, de *Guaxaca*, de *Tabasco* & de *Soconusco*, ce qui fait une conquête de plus de deux cent lieues en long, & plus de cent cinquante en large, entre 14. & 24. degrez de Latitude Septentrionale, & aiant outre cela découvert la Mer du Sud, qui lave les côtes d'une partie de ces Provinces, il résolut de trouver un passage par Mer de la *Nouvelle Espagne*, aux Isles *Molukes*; pour executer son dessein, il eut besoin de vaisseaux. C'est pourquoi il envoya de *Vera-Cruz* par terre, jusqu'au Port de *Zacutula*, tous les matériaux des deux grands vaisseaux, & de deux Caravelles. Tous ces matériaux, planches, fer, goudron, voiles, cordages, mats, &c. y furent portez sur le dos des hommes; mais ce qui rend la chose encore plus éton-

nante , c'est que de *Vera-Cruz* à *Zacutula* , il y a pas terre au moins cent quarante lieues.

Tandis que *Cortez* faisoit construire ses vaisseaux à *Zacutula*, dans la *Nouvelle-Espagne* , il ne coûta pas moins de peine & de fatigue aux gens , que *Giles Gonzalos d'Avila* emploioit à en construire aussi dans l'Isle de *Tararequi* auprès de *Panama*. D'abord que les vaisseaux furent prêts à mettre à la voile , *d'Avila* prenant pour Pilote *André-Nino* partit de *Tararequi* le 21. de Janvier de l'année 1522. Aiant couru le long des côtes au Nord-Ouest , l'espace de cent lieues , il fut obligé de s'arrêter , & d'envoier à *Panama* querir tout ce qu'il falloit pour reparer ses bâtimens , qui étoient déjà fort endommagés. Son radoub fait , il remit à la voile , & étant allé débarquer à *Nicoya* , dans la Province de *Micaragua* , il laissa *André Nino* pour suivre leurs découvertes par Mer. *D'Avila* eut d'abord beaucoup de succès dans ses entreprises sur les habitans de *Nicoya* ; car un Cacique avec tous ses Sujets se soumit à lui , mais avançant plus loin dans le païs , il trouva un peuple fort belliqueux qui le contraignit de rega-

gner ses vaisseaux au plus vîte. *André Nino* cependant naviguant le long des côtes jusqu'à la Baye de *Fonseca*, dans la Province de *Guatemala*, découvrit trois cent lieues de pais jusqu'à lors inconnus, après quoi il revint joindre *Gonzalez d'Avila*, & ils retournerent tous deux à *Panama*, avec une quantité prodigieuse d'or & de pierreries. (a)

L'ANNE'E 1524. François premier Roy de France, envoya un Florentin nommé *Giovanni Verrazano*, pour faire aussi des découvertes du côté du Nord-Ouest de l'Amerique. *Verrazano* partit de *Dieppe* avec quatre bons vaisseaux, il s'arrêta quelque temps sur les côtes d'Espagne pour y faire des prises sur les Espagnols. Ensuite il vint à l'Isle de *Madere*, d'où il renvoia en France trois de ses vaisseaux, se réservant le quatrième avec 50. hommes choisis. Les vingt-cinq premiers jours après son départ de *Madere*, il fit cinq cent lieues vers le Couchant; au bout de ce temps il essuia une des plus furieuses tempêtes qu'on eut encore vûe. Après que l'orage fut cessé, il continua sa route, & en vingt-cinq autres jours il fit quatre cent lieues; alors il découvrit

(a) *Herrera*, decad. 3. liv. 4.

une terre basse & bien peuplée, qui s'étendoit beaucoup au Midi. Il côtoïa l'espace de cinquante lieuës vers le Midi de ce pais, sans y pouvoir trouver un seul endroit où il pût aborder, ce qui l'obligea à virer au Nord du pais, où il trouva enfin un bon port.

Il y mouïlla & trafiqua quelque temps avec les habitans, c'étoient des gens bien-faits, & fort affables. Ils se couvroient la tête d'une espee de bonnets de plumes, faits en maniere de Guirlandes, cachoient leur nudité de peaux d'Hermines, & lioient leurs cheveux comme une queue. Le peu de séjour que *Verrazano* fit chez eux, fut cause qu'il n'apprit rien de leurs coûtumes, ni de leur maniere de vivre. Au reste leur pais lui parut délicieux, il y avoit quantité de beaux bois, des arbres fruitiers de toutes les especes, une variété prodigieuse d'oiseaux & de *Quadrupedes*, & quelques mines d'or. *Verrazano* scût après que ce pais étoit la partie la plus Septentrionale de la *Floride*, située à 34. degrez de Latitude Septentrionale, & dans un climat fort temperé. *Verrazano* en partant de-là, découvrit une autre côte qu'il parcourut l'espace de cinquante lieuës, tirant toujours au

Nord-Est, où il mouilla enfin, & emmena avec lui un petit garçon que ses gens avoient trouvé seul sur le rivage.

A deux cent lieuës de-là, il mouilla encore. Tout le pais qu'il venoit de côtoier étoit extrêmement beau & remarquable, pour la grande quantité d'abres fruitiers, de belles fleurs, plantes, oiseaux, bêtes fauves, &c. Les habitans reçurent les François avec toute sorte de bonté & d'honnêteté, leur faisant présent de tout ce qu'ils avoient de meilleur & de plus précieux. Leur Cacique ou Prince, charmé de la bonne mine & de l'honnêteté des François, venoit presque tous les jours sur leurs vaisseaux, pour s'entretenir avec eux, & pour leur donner quelque chose de rare ou de précieux.

Quand il scût que *Verrazano* étoit sur le point de partir, il lui fit apporter sur son bord quantité de bonnes provisions de toutes sortes. *Verrazano* & les François qui étoient avec lui quittant comme à regret de si honnêtes gens, mirent enfin à la voile, & vinrent mouiller à un port du Continent, vis-à-vis d'une Isle à cent lieuës de-là. En faisant ce voiage, ils virent sur les côtes un peuple tout habillé de plumes

& un païs délicieux. Au Port où *Verrazano* avoit mouillé, les habitans qui étoient presque tout nuds, faisoient bien plus de cas du cuivre que de l'or, car ils donnoient volontiers de gros lingots d'or pour des petits morceaux de cuivre. *Verrazano* en quittant cet endroit, poursuivit toujours sa route le long des côtes, jusqu'à ce qu'il vint à 50. degrez de Latitude Septentrionale, où ses provisions commençant à manquer, & n'en trouvant point assez dans les endroits où il mouilloit de temps en temps, il fut obligé de retourner en France. Il découvrit dans ce voiage sept cens lieuës de terre, & donna à toute cette étendue de païs le nom de *Nouvelle-France*, nom qui lui a demeuré jusqu'à présent. *Herrera decad. 3. liv. 6. Hakluyt vol. 3. p. 295. Purchas vol. 4. p. 1603.*

La même année 1524. au mois de Novembre, *François Pizarro* partit de *Panama* avec vn vaisseau, deux Canots, quatre-vingt Espagnols, pour faire des découvertes du côté du Midi. Il alla plus loin de ce côté-là qu'aucun autre avant lui; mais n'ayant plus de vivres, il fut contraint de mouiller au dessus de la Ligne, & de renvoyer le navire à

Panama, pour chercher des provisions, aiant chargé sur les canots ce qu'il jugea nécessaire d'ôter du grand Vaisseau. Avant que ce bâtiment pût revenir avec des provisions, vingt-sept de l'équipage moururent de faim & de misere; ce qui leur fit appeller cet endroit *Puerto de la Hambre*, Port de la Faim. Le grand Vaisseau étant revenu avec des provisions, *Pizarro* continua son voiage jusqu'à un Port, qu'il nomma la *Candelaria*, parce qu'il y débarqua le jour de la Fête de la *Chandeleur*. Aiant débarqué-là presque tout l'équipage, il tâcha de pénétrer avec ses gens fort avant dans le país. Dans ce voiage par terre, les habitans épouvantez à la vûe des hommes autrement faits & habillez qu'eux, s'enfuirent par-tout dans les bois & dans les montagnes.

Quoique le reste de ce que *Pizarro* a fait dans cette expedition, se soit passé dans les années qui suivent celle de 1524. j'ai jugé à propos néanmoins de le raconter de suite, sans marquer si scrupuleusement l'année où chaque chose est arrivée, & cela pour éviter la confusion, que la multiplicité de tant de petits articles produiroit infailliblement. Pour revenir donc à *Pizarro*

voiant que les habitans le fuioient par tout , & que les pluies continuelles avoient fait pourrir les habits à lui & à ses gens, il revint à ses vaisseaux tous fort fatiguez , & presque aussi nuds que les habitans du pais. Aiant ensuite mis à la voile , il aborda à un endroit qu'il nomma *Pueblo Quemado* , pais brûlé ; mais après avoir soutenu deux rudes attaques de la part des Indiens , il vint à *Chicama* , d'où il envoya encore son grand Vaisseau à *Panama* , pour en apporter des provisions.

Pendant que *Pizarro* attendoit à *Chicama* le retour de ce bâtiment , *Jacques Dalmagre* qui avoit principalement fourni aux frais du voiage de *Pizarro* , partit de *Panama* avec un bon vaisseau , bien muni d'hommes & de provisions , il tint à peu près la même route qu'avoit fait *Pizarro* , le long des côtes , & vint fort heureusement mouiller à *Chicama* , où il trouva *Pizarro* & ses gens fort pressez de la faim. Après les avoir soulagé de ce cruel mal, & consulté avec *Pizarro* de ce qu'ils devoient faire , il retourna à *Panama* , & revint bien-tôt après à *Chicama* avec deux bons vaisseaux ; grand nombre de Matelots & de Soldats , deux pieces d'artillerie ,

quantité d'armes , de toutes sortes de munitions de guerre & de bouche , de *Chicama* , ils firent voile le long des Côtes.

Mais après bien des retardemens, faute de provisions qu'il falloit toujours tirer de *Panama* , & après beaucoup de fatigue & de misere , *Pizarro* vint ensuite à *Tumbez* où il débarqua de ses gens , qui furent fort bien reçûs des Indiens , & abondamment pourvû de toutes sortes de vivres , dont ils revinrent chargez , aprenant avec joye à *Pizarro* qu'ils avoient vû des Palais magnifiques , & toute sorte de vaisselle d'or & d'argent. Les Indiens ne tarderent pas à venir voir les vaisseaux qui étoient déjà dans le Port , & d'inviter chez eux *Pizarro* & ses gens, qu'ils traitèrent avec beaucoup de magnificence. Pendant le séjour que *Pizarro* fit à *Tumbez*, il ramassa une grande quantité d'or, & aiant appris des habitans des nouvelles de la grande Ville de *Cusco* , & des richesses immenses du puissant Monarque *Guaynacapa* , il forma le dessein de retourner à *Panama* , pour s'y pourvoir de tout ce qu'il falloit pour faire la conquête d'un si riche país. Avant que de partir de *Tumbez* , il fit un amas

Or , de pierreries , de brebis d'une prodigieuse grandeur , & de tout ce qui pouvoit servir à *Panama* , à convaincre le monde de la richesse & de la fertilité du païs qu'il venoit de découvrir.

Après cela il retourna à *Panama* , il avoit découvert dans ce païs deux cent lieues de païs : y employant trois ans ; ce qui arriva par les continuels retardemens & autres malheurs qu'il eut en chemin , & qu'il seroit trop long de rapporter ici , les découvertes & tout ce que *Pizarro* fit ensuite , trouveront leur place en temps & lieu. *Herrera decad. 3. liv. 7. 8 & 10. decad. 4. liv. 2.*

L'ANNE'E 1525. l'Empereur Charles-Quint , fit équiper à la *Corogne* six grands Vaisseaux & une Allege , & les fit remplir de toutes sortes de provisions , d'armes , de munitions & de marchandises. *Don Garcia Jofre de Loaysa* qui fut fait Chef d'Escadre , eut ordre de passer avec cette flotte par le détroit de *Magellan* , découvert depuis quelque temps aux Isles *Moluques*. Il y avoit entre les Matelots quatre cent cinquante Soldats tous Espagnols , & d'une valeur au-dessus du commun. *Don Garcia* partit de la *Corogne* au mois de Juillet , & au mois de Decembre il

se trouva sur les Côtes du *Brezil*, à 21. degrez & demy de Latitude Meridionale. Sur la fin de Decembre l'Escadre fut partagée par une bourasque, mais tous les vaisseaux, excepté l'Amiral, se rejoignirent après la tempête.

Sur le commencement de Janvier ils vinrent à *Cabo Blanco*, à 37. degrez, & de-là à *Santa Cruz*, à 51. degrez, où ils laissèrent des marques, par lesquelles l'Amiral & un autre vaisseau qui manquoient, pouvoient apprendre leur route, si par hazard ils venoient à passer ensuite par cet endroit. Lorsqu'ils furent à l'entrée du Détroit, il survint un tourbillon de vent qui coula à fond un des vaisseaux, mais les trois autres entrèrent avec beaucoup de peine (néanmoins) dans le Détroit. Le 26^e de Janvier l'Amiral avec l'autre Vaisseau & l'Allege, laquelle avoit pensé être abîmée durant la tempête, se trouvèrent ensemble à l'entrée du Détroit, & le 5. d'Avril les cinq grands vaisseaux s'étant rejoints y entrèrent ensemble; mais les premiers qui y avoient entré, furent repoussez par la tempête. Le 25. de May après avoir passé le Détroit, ils entrèrent dans la Mer du Sud, où il leur survint une terrible tempête, qui

DE LA NAVIGATION. 231
se sépara de nouveau. L'allege se trou-
vant seule , & avec peu de vivres de
reste , vira tant au Nord , qu'elle vint
en peu de temps à découvrir les côtes
de la *Nouvelle-Espagne* , où les habitans
fournirent assez de vivres à l'équipage ,
& bien-tôt après *Cortez* qui en eut avis,
leur envoya de *Mexico* toutes sortes de
provisions en abondance. *Don Garcia* ,
dont le Vaisseau s'étoit aussi écarté pen-
dant la tempête , mourut en deçà de la
ligne , comme fit bien-tôt après celui
qu'on avoit élu Chef-d'Escadre à sa
place ; c'étoit le fameux *Jean Sebastien*
Cano , lequel avoit fait le tour du Mon-
de avec *Magellan*. Les vaisseaux s'é-
tant rejoints ensuite , on élût *Toribio*
Alonzo de Salazar pour Chef-d'Esca-
dre , celui-ci dirigea leur course vers
les Isles des *Larrons* ; & y allant il dé-
couvrit le 13. de Septembre l'Isle qu'il
nomma *Saint Barthelemi* , à cause du
jour ; mais le vent étant contraire , il
n'y put aborder. Continuant donc sa
route vers les Isles des *Larrons* , il abor-
da dans la plus Meridionale de ces Isles.
Il y trouva & prit sur son bord un pau-
vre Espagnol , qui y avoit été laissé par
négarde du temps que *Magellan* fai-
soit le tour du Monde. Cette Isle s'a-

pella *Bathaba* & *Salazar*, y aiant demeuré cinq jours pour rafraîchir ses gens, en partit pour aller aux Isles *Moluques*, où il arriva le 10. de Septembre en 1526. Le 2. d'Octobre il aborda dans la grande Isle de *Mindanao*, une des Isles *Philipines*, de là il vint à *Tidore* aux *Moluques* sur la fin de Decembre. Il y fit d'abord construire un Fort, ce qui fut le sujet d'une longue guerre entre les Espagnols de *Tidore*, & les Portugais de *Ternate*, mais comme cela ne regarde pas mon sujet, je les y laisserai se battre, pour poursuivre l'Histoire des découvertes & des Voïages par Mer.

L'ANNE'E 1526. *Sebastien Cabot* le Venitien, qui avoit autrefois fait de grandes découvertes dans la Partie Septentrionale de l'Amerique pour Henry VII. Roy d'Angleterre, étant venu au service du Roy d'Espagne, eut quatre Vaisseaux pour passer aux *Moluques* par le Détroit de *Magellan*, il partit de *Cadix*, & lorsqu'il fut sur les Côtes du *Brezil*, ses provisions commencèrent à manquer, & les gens à se mutiner en même temps, ce qui l'obligea d'abandonner son premier dessein, & de remonter par la Rivière appelée alors la

DE LA NAVIGATION. 233
Rivière de *Polia*, mais connue aujourd'hui par le nom *Della-Plata*, ou de la Rivière d'Argent. Après qu'il eut fait cent lieux sur cette Rivière, il découvrit l'Isle de *Saint Gabriël*, & sept lieux plus haut il entra dans la Rivière de *S. Sauveur*, où il débarqua ses gens, & les mit à construire un Fort, dans lequel il laissa une partie de l'équipage, & avec le reste il remonta la Rivière pour découvrir plus loin. A trente lieux du Fort, il trouva la Rivière *Zacarana*, & y bâtit aussi un Fort, qui fut appelé de son nom, le Fort de *Cabot*. Continuant ainsi à remonter l'espace de deux cent lieux, jusqu'à la Rivière de *Paray*, il quitta la grande Rivière pour entrer dans celle-ci, & l'ayant remonté l'espace de trente lieux, il trouva un Peuple qui labouroit la terre à peu près comme on fait en Europe, ce qu'il n'avoit encore vu faire dans tous ces lieux-là. Ce peuple qui étoit robuste & belliqueux, s'opposa si vigoureusement au dessein qu'avoit *Cabot* de remonter toujours plus haut, qu'après avoir perdu dans cette rencontre vingt-huit de ses gens, il fut contraint de retourner sur ses pas, où nous le laisserons un peu pour dire un mot de *Jacques Gar-*

sia, lequel partit cette même année de *Galice* avec un Vaisseau, une petite Allege & un Brigantin, pour faire des découvertes sur la Rivière de la *Plata*.

Avant que d'arriver à cette Rivière, il se trouva sur les côtes de *Brezil*, à l'endroit que les Espagnols ont nommé *Abrelojo*, ouvre les yeux, à cause des rochers cachez sous les eaux, qu'il est très-difficile de voir ou de passer. Au commencement de l'année 1527. il entra dans la Rivière de la *Plata*, où aiant trouvé deux des Vaisseaux de *Cabot*, il renvoia les siens en *Portugal*, pour y vendre les esclaves qu'il avoit faits en chemin, puis il vint dire à *Cabot*, qui étoit encore à *Paraguay*, où il étoit monté par la Rivière, qu'il avoit perdu ses vaisseaux & tout son équipage à *Abrelojo*. Etant revenus ensemble à l'endroit où *Cabot* avoit laissé deux de ses vaisseaux, il en envoia un en Espagne, avec quelque peu d'or qu'il avoit ramassé, & une Lettre au Roy pour lui signifier les raisons qui l'avoient détourné du voiage aux *Moluques*, comme aussi pour lui donner la nouvelle de ses découvertes, & le prier de lui envoyer du monde pour y faire des établissemens, ce que le Roy accorda, comme nous verrons ci-après.

DE LA NAVIGATION. 235
ette même année 1527. Cortez équi-
trois beaux Vaisseaux sur les côtes
la *Nouvelle-Espagne*, qu'il envoia
la Mer du Sud au secours des Es-
nols, dans la guerre qu'ils avoient
c les Portugais dans les Isles *Molu-*
ces trois vaisseaux avant que d'ar-
er aux *Molukes*, mouillèrent dans
sieurs Ports des Isles *Philippines*,
n'avoient pas encore été découver-
Après qu'ils furent à *Tidore*, un de
vaisseaux chargez de girofle, mit à
voile, pour retourner à la *Nouvelle*
agne, mais un gros temps survint
le repoussa dans le Port de *Tidore*.
Espagnols dans la suite de cette
erre avec les Portugais, furent re-
ts enfin au nombre de vingt hom-
s seulement, qui se rendant à discre-
aux Portugais, furent transportés
s les Indes, d'où quelques-uns d'en-
eux trouverent le moien de se sau-
en Espagne.

Cette même année aussi *François de*
ntejo, partit de *Seville* avec trois vais-
ux, & cinq cent hommes, pour con-
rir la Province de *Lucatan* & *Pedro*
lvarado partit en même temps d'Es-
ne pour entreprendre la conquête
Guatimala; mais comme j'ai déjà

parlé de la découverte de ces deux Provinces, je n'entrerai pas dans le détail de cette double expedition.

Cette même année encore, *Pamphile de Narvaez* partit le mois de Juin de *San Lucar* avec cinq vaisseaux & sept cent hommes pour faire des découvertes dans le Nouveau-Monde, il passa quelque temps à *Saint Domingue* & *Cuba*, en partant de *Cuba*, il fut surpris d'une furieuse tempête qui l'y ramena, & il y passa l'Hyver. Au mois de Mars suivant, il se mit en mer avec quatre vaisseaux & environ quatre à cinq cent hommes. Le 12. d'Avril il vint aux côtes de la *Floride*, après avoir essuyé beaucoup de dangers & de tempêtes, il y débarqua la plupart de son monde, & quantité de chevaux, & donna ordre à ceux qu'il avoit laissez dans les vaisseaux, de chercher sur les côtes un endroit propre à bâtir un Port & une Ville, & de s'y emploier pendant qu'il tâcheroit avec les autres de faire des découvertes par terre. *Narvaez* avec ses gens penetrèrent fort avant dans le pais; mais après de cruelles fatigues & cent dangers qu'ils essuierent, la faim les menaçant d'une mort d'autant plus cruelle, qu'elle se fait plus

-temps sentir. Pour s'en délivrer
se mirent à faire (le mieux qu'il leur
possible) de petites barques de leurs
nises, ils firent des voiles, & les
lages du cuir de leurs chevaux.
s comme c'étoit s'exposer à une
t presque inévitable, que de se me-
en Mer sur de petites barques si mal
ipées, ils prirent le parti de se nour-
lûtôt de la chair de leurs chevaux,
s l'esperance de quelque autre se-
rs. Le 22. de Sptembre les chevaux
nt tous mangez, il ne resta plus que
riste choix, ou de mourir de faim
rre, ou de s'exposer à la merci du
s terrible de tous les Elemens, sur
lques aix mal ajustez ensemble.
ns cette triste situation, ils se mirent
Mer, & razant les côtes le plus
s qu'ils pouvoient. Ils allèrent de
que en crique, c'est-à-dire cher-
nt des lieux où ils pussent aborder
emi-morts de faim, jusqu'à ce qu'ils
contrérent sur la côte une pauvre
oane de pêcheur. Ils y entrèrent, &
uvant du poisson seiché au Soleil,
s'en rassasièrent, mais une soif mor-
e succedant à la faim, les obligea
boire de l'eau salée (de la Mer)
te d'autre boisson, dont quatre de

ces pauvres gens moururent sur le champ. Après cela pour ne pas mourir de la de soif, ils se mirent sur leurs petites barques, & allant toujours terre à terre, ils débarquèrent à un endroit où ils avoient apperçû quelques Cabanes sur la côte. Les habitans leur donnerent d'abord quelques rafraichissemens, mais c'étoit pour les mieux surprendre; car les attaquant à l'impourvu, ils en tuèrent quelques-uns: les autres aiant regagné leur barques se sauvèrent; mais le lendemain une bourrasque portant leurs barques avec violence contre le rivage les mit en pièces; une partie néanmoins de ces hommes infortunez se sauva à la nage. Quelques Indiens charitables qui étoient accourus à leur secours, firent d'abord du feu pour échauffer & ranimer ces pauvres hommes demi morts de froid & de faim, ensuite ils les menerent chez eux, versant des larmes, tant ils étoient touchez de leurs malheurs. Outre toutes ces marques de compassion, ils donnerent aux Espagnols toute la petite provision qu'ils avoient faite pour se nourrir eux-mêmes jusqu'à la nouvelle saison; de sorte qu'ils se mirent par-là au même danger où

ient auparavant les Espagnols de mourir de faim, la charité chrétienne plus parfaite pourroit-elle aller plus loin.

Les Espagnols voyant avec regret l'extrémité facheuse où ils avoient réduit si bons hôtes, se disperferent par les lieux, pour chercher chacun à vivre le mieux qu'il pourroit; mais le pais étant presque par-tout desert & inculte, de cinquante qui s'étoient échappés au naufrage, il n'en resta bien-tôt après que quinze, le reste perit de misere & de faim. Enfin leur misere fut si grande, que de ces quinze, il y en eut cinq, ayant fait bande à part se mangèrent les uns les autres, & à peine atterrirent-ils qu'un d'eux fut mort pour le mal que les autres en firent un triste & horrible repas. Le cinquième qui survécut aux autres se joignit à deux autres, qui étoient aussi survécus à dix de leurs compagnons, & ces trois, triste & petit nombre de cinq cent qu'ils étoient au commencement, traversèrent avec de grandes fatigues & des peines inouïes, tout ce vaste & inculte pais, & arrivèrent à la Nouvelle-Espagne, où ils furent bien reçus du Vice-Roy Espagnol. (a)

(a) Herrera, decad. 4. liv. 2. & 4.

Ainsi finit cette expedition , que l'on peut dire
brave , mais infortuné *Narvaez* avoit
entrepris par terre ; & sans ces trois
hommes échapez de tant de maux &
de perils , les defastres & ceux de ses
gens , qui ont été peut-être des plus
grands qu'aient jamais souffert les
hommes , ne seroient jamais venus à
notre connoissance , non plus que le
plus bel exemple d'humanité , & d'une
tendre & charitable hospitalité dans les
personnes de ces pauvres Américains ,
qui s'exposèrent à une triste mort , pour
sauver la vie à des inconnus.

Difons après cela un mot de ce que
Henry VIII. Roy d'Angleterre a tenté
du côté du Septentrion. Cette même
année 1527. il fit équiper deux bons
Vaisseaux pour aller à la découverte du
côté de *Terre-Neuve*. Ces vaisseaux for-
tirent de la Tamise le 20. de May , &
lorsqu'ils étoient entre la Partie Sep-
tentrionale de *Terre-Neuve* , & le Con-
tinent , l'un d'eux fit naufrage , l'autre
fit voile vers le *Cap Breton* , & le long
des Côtes d'*Arambec* : envoiant de
temps en temps des hommes à terre
pour reconnoître le païs , puis il revint
en Angleterre au mois d'Octobre de la
même année , & voilà tout ce qu'en dit
Hakluyt au vol. 3. p. 129. En

En 1530. *François Pizarro* vint de l'Amerique en Espagne, pour obtenir de l'Empereur *Charles-Quint* la permission de subjuguier tous les Pais qu'il avoit découverts dans l'Amerique ; l'Empereur lui accorda outre cette permission, plusieurs beaux Privilèges. Après cela *Pizarro* vint à *Panama*, & de-là partit avec quelques Vaisseaux ; & un bon nombre de Soldats, entre lesquels il y avoit cent quatre-vingt-cinq Espagnols. Il mena aussi avec lui 7. chevaux pour lui servir en cas d'un voiage par terre. Il mouïlla à la Baye de *Saint Mathieu*, & y débarquant les chevaux & une partie de l'équipage, il leur ordonna de suivre le voiage pendant que les Vaisseaux côtiéroient.

Quelques jours après il prit par surprise la Ville de *Quapel*, & en emporta un riche butin, d'or, d'argent & d'éméudes. De-là il envoya chercher des provisions, & des recrüs d'hommes à *Panama* & à *Nicaragua*, étant réduit de si grandes extrémités faute de vivres, qu'il étoit sur le point d'abandonner ses entreprises, lorsqu'il vit heureusement arriver son Vaisseau de *Panama* avec de bonnes recrüs, &

quantité de provisions. Après avoir rafraichi ses gens , il partit du pais de *Quapel* , & vint quelque temps après à l'Isle de *Puna* , située entre 3. & 4. degrez de Latitude Meridionale. Les habitans de cette Isle tâcherent d'engager *Pizarro* & ses gens dans des embûches par des témoignages d'une feinte amitié , mais *Pizarro* eut le bonheur de s'en garantir , & même de remporter la Victoire dans un combat qu'ils lui avoient livré. Il rendit en même temps la liberté à six cent habitans de *Tumbez* esclaves depuis long-temps chez ceux de *Puna*. Sur ces entrefaites deux Vaisseaux partis de *Panama* avec de nouvelles recrues , se vinrent joindre à ceux que *Pizarro* avoit déjà à *Puna*. Avec ce renfort il s'en alla à *Tumbez* , & se rendit en peu de temps maître de la Ville & du pais de *Tumbez*. Cette conquête ne lui coûta pas beaucoup , quoiqu'il eût eû plusieurs rudes rencontres avec les *Tumbeziens*, qui avoient usé de mille stratagêmes , & de mille perfidies pour le perdre & ses gens. *Pizarro* s'étant bien informé de la force & des richesses de la Ville de *Cusco* , & de tout ce qui regardoit le *Perou*, mit à la voile , & tirant fort au Midi , il dé-

barqua ses gens sur les côtes, & y jeta les fondemens de la Ville de *Saint Michel*. Il demeura long-temps pour bien établir cette nouvelle Colonie; comme pour sçavoir aussi toutes les affaires du *Pérou*, & sa situation. Quoi que ce que *Pizarro* fit ensuite se soit passé dans les années suivantes, je le rapporterai ci de suite, pour garder plus d'ordre & de clarté qu'on n'auroit pû en les mêlans avec d'autres incidents, selon l'ordre exact des années auxquelles chaque chose s'est passée.

Pendant que *Pizarro* travailloit à l'affermissement de sa nouvelle Colonie de *Saint Michel*, il eut avis que deux frères, *Atabalipa* & *Guascar*, fils du dernier Empereur du *Pérou*, se disputoient la Monarchie depuis quelque temps, & que *Atabalipa* avoit déjà gagné plusieurs batailles contre son frere *Guascar*. *Pizarro* voulant profiter de leurs divisions, entra dans leurs païs avec environ deux cent hommes. Il partit d'abord à la Ville de *Caxamalco*, & envoya prier *Atabalipa*, qui en étoit peu auparavant sorti avec son armée d'y retourner. L'Inca ou Général *Atabalipa*, survenant dans la grande place de la Ville, avec quatre à cinq

mille de ses Soldats , donna ordre à ses gens de se saisir de tous les Espagnols , sans en laisser échapper un seul. Le signal fut donné par le son de certaines cornes en guise de trompettes , & toute cette multitude de *Peruviens* , se jetta sur les Espagnols. Mais telle fut la bravoure de cette petite poignée d'Espagnols , qu'en moins de rien , ils mirent en déroute cette multitude d'ennemis ; prirent *l'Inca* prisonnier , & avec lui un trésor d'or , d'argent & d'étoffes précieuses. *L'Inca* offrit pour sa rançon dix mille lingots d'or , & une grande salle remplie depuis le haut jusqu'en bas d'argent. Mais il mourut bien-tôt après entre les mains des Espagnols ; de sorte qu'ils n'en eurent rien. Après la prise de *Caxamalco* , *Pizarro* prit sa marche vers la grande Ville de *Cuzco* , laquelle est située au Sud-Est , à deux cent lieux de *Caxamalco* ; de-là il descendit vers la Mer , & fonda la Ville de *Lima* , à environ 13. degrés de Latitude Meridionale , de-là il étendit & acheva la conquête entière du *Perou*. (a)

] L'ANNE'E 1532. *Nugno de Guzman* qui avoit été envoié de *Mexico* par *Cortés*.
(12.) *Herrera* , dec. 4. liv. 7. 2. & dec. 5.

1722, pour faire des découvertes par terre dans la Province de *Mechoachan*, découvrit & subjuga tout ensemble les Provinces de *Culiacan* & de *Cinaloa*, lesquelles s'étendant en long du côté de cette vaste & longue presque Isle, que l'on a nommée *Californie*, jusqu'au Tropique Septentrional. Il est vrai que cette découverte & conquête se sont faites par terre, mais on peut les rapporter aux découvertes faites par Mer, puisque c'est par cette voie qu'on avoit découvert la Province de *Mechoachan*, qui donna occasion à découvrir ces deux Provinces.

L'ANNEE 1534. *Simon de Alcazova* Portugais, mais au service du Roy d'Espagne, entreprit des découvertes au Sud du *Perou*, il équipa deux bons Vaisseaux à cet effet, & le 21 de Septembre il partit de *Saint Lucar*. Le premier de Janvier, il entra dans le Détroit de *Magellan*. Quand il fut au milieu, il s'éleva une grande tempête qui dura plusieurs jours. Les Matelots fatigués de la tourmente, se soulevèrent contre de *Alcazova*, & l'obligèrent de sortir du Détroit par où il y étoit entré, & venant au Port de *Lobos*, un peu au dessus de l'entrée du Détroit,

ils y mouillèrent ; de *Alcazova* ne pouvant mieux faire , débarqua cent hommes de l'équipage , pour faire quelque découverte dans le païs , leur donnant un Lieutenant pour commander à sa place , à cause d'une indisposition qui lui survint au Port de *Lobos*. Cet Officier & ses cent hommes pénétrèrent fort avant dans le païs, sans y rencontrer presque un seul habitant. Leurs provisions commençoient à manquer dans un païs sablonneux & stérile , qui ne leur en pouvoit fournir , & cela joint à la soif qu'ils y souffrirent des journées entières , les obligea à reprendre le chemin du Port de *Lobos* ; en y revenant , une partie d'eux forma le noir dessein de se défaire de *Alcazova*, lorsqu'ils seroient de retour ; les autres qui s'y opposèrent faisant la moindre partie , furent saisis par les premiers , & menez prisonniers à *Lobos*. Aussi-tôt qu'ils y furent , ils vinrent à bord du Vaisseau de *Alcazova* & le tuèrent , lui & le Pilote. Ensuite comme ils étoient sur le point d'abandonner dans ce païs affreux ceux de leurs camarades , qui s'étoient auparavant opposez à leur méchant dessein , ils se partagèrent, les uns voulant absolument s'en aller , &

laisser ceux-là dans le pais ; les autres n'y voulant point consentir. Ces derniers après de longues contestations, se saisirent du gouvernail, & faisant main basse sur ces assassins, ils prirent à bord leurs compagnons, que ces scelerats avoient laissez garotez sur le rivage. Après cela ils mirent à la voile dans le dessein d'aller aux Isles de l'Amerique, mais un des Vaisseaux fit naufrage sur les côtes du *Brezil*, l'autre aborda à *Saint Domingue*. Ainsi finit l'entreprise de *Alcazova*. (a)

Cette année même 1534. Le Capitaine *Jacques Cartier* fut envoyé par le Roy de France, *François I.* pour faire des découvertes dans la Partie Septentrionale de l'Amerique. Il partit de *Saint Malo* le 20. d'Avril, & le 10. de May, il arriva au Port de *Sainte Catherine* en *Terre-Neuve*. Il y demeura quelques jours pour se radouber, après quoi il mit à la voile, & passant le long des côtes, depuis *Cap-raz* jusqu'au *Cap de Race*, il entra dans la Mer, qui est immédiatement entre l'Isle & la *Terre-ferme*. Alors prenant sa course à Ouest, il vint à l'embouchure du grand Fleuve de *Canada*, qui est la

(a) *Herrera*, decad. 5. liv. 7 & 8.

Rivière que l'on nomme de *Saint Laurent*. De-là il vira au Sud , & vint à la Baye des *Chaleurs* , y mouïlla & trafiqua avec les Sauvages d'une manière fort paisible , comme il fit encore tout le long des côtes du derrière de *Terre-Neuve* , entrant dans toutes les criques & havres pour s'instruire de la situation , des dangers & des commoditez de ce Pais. Il continua ainsi à en visiter tous les ports jusqu'au 15. d'Août , après quoi il revint à *Saint Malo* le 5. de Septembre. *Hakluyt* , vol. 3. p. 201.

En 1535. le même *Jacques Cartier* partit de *Saint Malo* le 19. de May avec trois Vaisseaux , pour continuer ses premières découvertes. Les Vaisseaux furent séparés en chemin par une tempête ; mais *Cartier* arriva sur les côtes de *Terre-Neuve* à un endroit qui étoit à 49. degrez 40. minutes de Latitude , & quelques jours après il fut rejoint par les deux autres vaisseaux. Alors ils entrèrent ensemble dans la grande Baye , qui est derrière *Terre-Neuve* , & prenant leur course à l'Ouest , ils furent obligez de gagner le port de *Saint Nicolas* , pour éviter le gros temps qui survenoit.

Cartier y demeura jusqu'au mois

d'Août qu'il partit de là, prenant sa route au Sud; jusqu'à ce qu'il arriva vers la mi-Août, à l'Isle de l'*Assomption*. De-là il vint à la grande Rivière de *Canada*, & remontant quelque temps le long de ses bords, il trouva une fort belle Isle, qu'il nomma l'*Isle d'Orleans*; Il s'y arrêta pour trafiquer avec les habitans, & les trouvant fort doux & honnêtes, il y laissa ses Vaisseaux, & prenant avec lui dans les chaloupes cinquante hommes, il remonta jusqu'à 50. lieues plus haut dans la Rivière. Là il vit la petite Ville de *Hochetaga*, on doit plutôt dire un assemblage de Cabanne de Sauvages; car il n'y avoit en tout dans ce lieu que cinquante maisons, mais chacune capable de loger un grand nombre de personnes. La Ville étoit au reste munie tout autour de trois rangs de hautes pallissades. *Cartier* sans y entrer, s'en revint à ses Vaisseaux, & alla saluer le Prince de l'Isle d'*Orleans*, qui tenoit sa Cour dans la Ville de *Stadacona*, aussi magnifique que l'autre; à une lieue du bord de la Rivière; enfin *Cartier* fit plusieurs petits voïages par tout ce pais-là, pendant tout l'Hyver de l'année 1535. trouvant presque par tout quantité de poissons.

de bled de Turquie & de tabac, & après s'être exactement instruit du cours de la Rivière de *Canada*, des mœurs & coutumes des habitans du país, il retourna à *Saint Malo* l'année 1536.

Cette même année 1535. *Don Pedro de Mandoza* partit de *Saint Lucar* avec onze Vaisseaux & huit cent hommes, pour faire des établissemens du côté de la Rivière de la *Plata*. Il y arriva heureusement, & planta la Colonie de *Buenos-Ayres*, laquelle fleurit encore aujourd'hui, quoi qu'à lors une grande partie en perit d'abord faute de vivres. *Herrera decad. 5. l. 9.*

L'ANNE'E 1536. *Monsieur Hore* fut envoié à l'Amérique Septentrionale; il partit de *Londres* avec deux Vaisseaux, & six vingt hommes, mais il n'alla pas plus loin qu'à *Terre Neuve*, où lui & ses gens presséz par la faim, se mangèrent les uns les autres; & ceux qui avoient survécû à un si horrible sort, aiant surpris un vaisseau François s'en emparèrent, & retournèrent en *Angleterre*. *Hakluyt, vol. 3. p. 129.*

L'ANNE'E 1539. deux bons & zelez Religieux, *Marc de Niza*, Espagnol; & *Etienne Honorat*, Nègre, avec quelques interprètes Indiens, partirent en-

semble le mois de Mars de la Ville de *Culiacan*, qui est à l'entrée du Détroit de *Californie* dans la Mer du Sud, avec dessein de découvrir par terre la Partie Septentrionale de ce pais-là, & d'y porter la Foi. Le P. *Honorat* tomba malade en chemin, mais le P. *Marc de Niza* continuant toujours son voiage, vint à la Ville de *Petathen* à soixante lieues de *Culiacan*. Le long du chemin le Peuple qui venoit toujours au devant de lui avec des rafraichissemens, lui témoigna beaucoup de respect, comme firent aussi les habitans de *Petathen*. Le P. *Honorat* s'étant bien-tôt rétabli, vint rejoindre à *Petathen*, & de-là ils allèrent ensemble à *Vacapa*, d'où le P. *Marc* envoya le P. *Honorat* vers la Mer, pour y prêcher l'Evangile. Celui-ci renvoya des gens bien-tôt exprès au P. *Marc*, pour le prier de venir au plutôt le trouver, parce qu'il avoit eû des avis certains, qu'il y avoit à trente journées de l'endroit où il étoit, un pais nommé *Tibola*, avec sept belles Villes, dont les maisons bâties de pierre étoient à deux étages, chose qui leur paroissoit fort rare dans cette Partie du Monde, & dont les habitans étoient fort civils.

Le Pere *Marc* à cette nouvelle, se

mit en chemin pour y aller , par tout où il passoit , le peuple venoit en foule au devant de lui avec des provisions & des presens ; les uns lui offrant des Turquoises , les autres de la Porcelaine , d'autres quelque'autres choses , plus ou moins précieuses , selon le pouvoir de chacun ; mais le Pere refusoit absolument tous ces presens , & ne prenoit des provisions qu'on lui apportoit , que ce qui étoit uniquement nécessaire pour sa nourriture , & pour celle de ses compagnons. Durant ce voiage il marcha quatre jours entiers au travers d'un desert ; lorsqu'il en fut sorti , les habitans des premieres Villes & Villages vinrent comme les autres au devant avec des vivres & des presens. Ils étoient habillées en partie de futaine , & en partie de fourures , portant des colliers faits de Turquoises , & autres ornemens pareils. A la distance de 120. lieues de *Vacapa* , le Pere entra dans une pleine agréable bien peuplée , & de gens fort polis. En six journées il traversa toute cette belle pleine , & entra dans un desert de 15. jours de chemin ; là il aprit la mort de son compagnon le R. P. *Honorat* , lequel étant allé devant à *Cibohi* , y fut mis à mort par

l'ordre du Gouverneur de la Ville. Le P. Marc aiant persuadé avec beaucoup de peine à quelques Indiens de ceux qui étoient avec lui de l'accompagner jusqu'à *Cibola*, poursuivit courageusement son voiage, & vint à la vûe de la Ville, mais n'y voulut point entrer, de peur que si on l'eût tué, il n'y eût plus eu personne pour donner aux Espagnols la nouvelle d'une si heureuse découverte. Le Pere assura depuis, que dans toute l'Amérique, il n'avoit encore vû une si belle Ville. Les maisons n'étoient fort bien bâties, & plusieurs d'entre-elles de trois étages. Il eut avis que dans le pais de *Cibola*, il y avoit au-delà trois puissans Roïaumes; sçavoir, *Macata*, *Acus* & *Tonteac*, dont les habitans étoient d'une grande puissance. Quant à *Cibola*, il est situé à 38. ou 39. degrez de Latitude Septentrionale, & il est étrange qu'un si beau pais ne soit pas marqué dans nos Cartes. D'abord que le R. P. Marc fut de retour, il donna avis au Viceroy de sa découverte; c'est où finit le Voiage de ce Saint Personnage. *Herrera*, *decad.* liv. 7.

La nouvelle de la découverte qu'avoit faite le Pere de *Niza*, engagea

Cortez de donner trois vaisseaux à *Don Francisco d'Ulloa*, pour aller par Mer chercher ce *Cibola*. Don Francisco étant parti de la *Nouvelle-Espagne*, dans l'esperance de le trouver, prit d'abord sa course au Nord-Ouest, & passant le long des côtes du Pais Meridional de la *Californie*, il vint au Cap del *Engagno*, à 30. degrez de Latitude. Mais après son départ du Cap del *Engagno*, on ne sçait ce qu'il devint. Avant que d'arriver à ce Cap, il avoit déjà perdu un de ses 3. vaisseaux, le troisieme retourna à la *Nouvelle-Espagne*, sans sçavoir le sort de celui d'*Ulloa*. *Herrera*, decad. 6. liv. 9. Il y a apparence que si ce voiage eût réüssi, on auroit connu que la *Californie* n'étoit pas une Isle, & qu'elle tenoit au Continent, ce qui n'a été sçû assurément qu'en 1701. suivant la Relation du Pere *Eusebe Kina* Jesuite.

L'ANNEE 1540. *Don Antonio de Mendosa*, alors Viceroy du *Mexique*, sur les avis que le Pere de *Niza* lui avoit donnez touchant le pais de *Cibola*, donna ordre à *François Vasquez de Cornado*, Gouverneur de la *Nouvelle-Galice*, de marcher vers ce pais-là avec des troupes, & d'y planter des Colonies dans tous les endroits, qu'il juge-

DE LA NAVIGATION. 255
oit les plus convenables. *Cornado* par-
t de *Culiacan* au mois de May avec
ent cinquante chevaux, & deux cent
antassins, & bonne provisions de mu-
ition de guerre & de bouche. Il prit
abord sa route au Nord-Est, & après
ne marche de plusieurs jours, il vint au-
rès de la Ville où le Pere *Etienne* avoit
é martyrisé. Il y avoit là tout au tour
bourgades d'environ deux cent habi-
ns chacune; leurs maisons étoient
âties de pierre & de plâtre, & avoient
s toits fort bas. Le país étoit froid,
mais fertile, & le peuple couvert de
eaux de bêtes Sauvages. A cinq jour-
ées du país de *Cibola*, il y a la Province
e *Tucayan*; *Cornado*, & ses gens furent
ort bien reçus par tout, excepté à
tte première Ville de *Cibola*, dont je
ens de parler. De-là *Cornado* marcha
endant sept jours au Nord-Est jusqu'à
Rivière de *Cievique*, où il y avoit
antité de bêtes à corne. De-là il
oursuivit son voiage pendant vingt
urs, sans sçavoir où il étoit, n'y où il
oit. Au bout de ce temps, *Cornado*
ssa le gros de sa troupe, là où ils
oient, & prenant avec lui seulement
ente hommes, il marcha encore vingt
urs. Il vint le jour de *Saint Pierre* &

S. Paul a la Rivière à laquelle il donna le nom de ces deux glorieux Apôtres. De là il entra dans la Province de *Quivira*, laquelle ne cede en rien aux plus beaux pays de nôtre Europe ; le vin & les fruits y sont excellens ; *Cornado* y en trouva une grande abondance à son arrivée, comme aussi du lin qui y venoit fort beau sans être cultivé. *Cornado* s'étant informé fort exactement de tout ce qui regardoit ce pays-là, s'en revint chez lui.

Pour venir à *Quivira*, il avoit fait trois cent lieues, mais pour retourner chez lui, il n'en fit que deux cent, parce qu'il prit en retournant le droit chemin sans faire des détours. La Province de *Quivira* est située à 40. degrez de Latitude. Au reste *Carnado* à son retour, eut le déplaisir de voir que le Viceroy le blâmoit fort, de ce qu'il n'avoit point planté de Colonie dans aucun des pays où il l'avoit envoié.

Cette année encore le Viceroy du *Mexique* fit équiper deux vaisseaux à *Acapulco* sur le bord de la Mer du Sud. Il en donna le commandement à *Ferdinand d'Alarçon*, avec ordre de faire des découvertes par Mer, tandis que *Cornado* en feroit par terre. Il mit à la voi-

au commencement de l'Esté, & approchant du Détroit de *Californie*, il détacha les chaloupes pour sonder toujours devant ; mais malgré cette précaution les vaisseaux échouèrent sur des bas fonds, qui sont à l'entrée du Détroit ; mais au retour de la Marée ils se repressèrent. *D'Alarçon* ainsi délivré du péril où il avoit été, en rendit grace au Seigneur, & continua sa course jusqu'à l'embouchure d'une grande Rivière qu'il remonta bien haut, & la remontant dans les chaloupes, il débarqua souvent pour trafiquer avec les habitants, & pour demander des nouvelles du pays de *Cibola*, & de l'endroit où il pourroit trouver *Cornado*. Il aprit enfin quelque chose de ce pays, & de la mort du Pere *Etienne Honorat*, & appella cette Rivière *Buona Guia*, guide assuré. Mais ne pouvant rien apprendre touchant *Cornado*, quoiqu'il eut fait un voyage de quatre-vingt cinq lieues sur cette Rivière, il retourna à ses vaisseaux, qu'il avoit laissés à son embouchure, & revint à la *Nouvelle-Espagne*, après avoir été quatre degrez, ou cent onze lieues plus loin que n'avoit été *François d'Ulloa*, autrefois envoyé aussi à la découverte de ce côté-là. *Herrera* *éc. liv. 9.*

Cette même année 1540. *Jacques Cartier* fit encore un autre voïage en *Canada* & à *Saguenay* ; il partit de *Saint Malo* le 23. May avec 5. vaisseaux, qui se sauvèrent d'une tempête dans le port de *Carpon* en *Terre-Neuve*, où il demeura attendant le beau temps, jusqu'au mois de Juillet qu'il en partit, & arriva le 23. Août dans le Port de *Sainte Croix* en *Canada*. Le Comte de *Roberval* que le Roy avoit chargé du soin principal des établissemens à faire dans les pais, choisit un endroit à quatre lieues de *Sainte Croix*, où il fit construire un Fort, dans lequel il fit metre l'artillerie, les munitions & les vivres qui étoient sur les vaisseaux, dont il retint trois en *Canada* ; & renvoïa les deux autres en France ; c'est la premiere Colonie qui ait été plantée en l'Amérique Septentrionale, elle est même la premiere dans tout le Continent d'Amérique, si nous en exceptons celles des Portugais & des Espagnols. *Hakluyt*, vol. 3. p. 232.

Il se fit encore cette même année un voïage par Mer, qui n'est pas moins remarquable que les précédens. Le fameux *Pizarro* après avoir soumis à la Couronne d'Espagne le Puissant Empire du *Perou* ; voulant pénétrer toujours

us avant dans la Terre-Ferme , vint
fin à manquer de provisions auprès
de la Rivière des Amazones ; de sorte
qu'il fut obligé d'y embarquer sur une
maloupe & quelques canots , le Capi-
taine *Orellana* , avec quatre-vingt hom-
mes , pour en aller chercher ; c'étoit sur
fin de l'année 1540. qu'*Orellana* s'em-
barqua, & peu de temps après il se trou-
va à deux cent lieues de l'endroit de son
embarquement ; car la rapidité du cou-
rant de cette Rivière étoit si grande ,
qu'il faisoit 25. lieues par jour. *Orel-
ana* voyant donc qu'il ne pourroit ja-
mais retourner contre le courant , prit
parti d'avancer toujours , mais à la
fin ses provisions venant à manquer ,
l'équipage fut obligé de manger jus-
qu'aux vieux cuirs qu'ils avoient dans
leurs Canots.

Dans cette extrémité de faim & de
misère , & lorsqu'ils se voioient à la
veille de perir , ils trouverent le moien
de prendre terre malgré la rapidité du
cours d'eau. D'abord qu'ils furent débar-
qués , ils virent non loin de-là une pe-
tite Ville , mais à leur approche les ha-
bitans s'enfuirent. *Orellana* , néanmoins
qui sçavoit la Langue Indienne , leur fit
entendre en leur parlant de loin , qu'ils

n'avoient qu'à retourner, & que leurs gens y étoient venus pour leur demander des provisions, dont ils avoient besoin. Ces Indiens rassurez par ces paroles, revinrent, & lui porterent quantité de perdrix, de coqs d'Inde, de poissons, & autres provisions. La bonté & la sincerité de ces pauvres gens, engagèrent *Orellana* à demeurer chez eux pendant vingt jours, pendant lesquels il fit construire un petit brigantin, dans lequel il s'embarqua le jour de la Charité, & fit encore deux cent lieues sans rencontrer ni voir une seule Ville. De maniere qu'étant réduits par la faim au même état où ils s'étoient trouvez auparavant, ils commencerent à se livrer au desespoir; mais la Providence leur presenta du secours, en leur faisant voir un Bourg situé sur le bord de la Rivière. Ils y allèrent, priant les habitans de les secourir dans leur nécessité, ce que ceux-ci firent, en leur donnant quantité de bonnes tortues & de perroquets à manger.

Les Espagnols s'étant rembarqués, virent le lendemain plusieurs Villes & Villages, dont les habitans venoient dans leurs Canots leur apporter des provisions, qu'*Orellana* prit en leur

DE LA NAVIGATION. 261
nant de ce qu'il avoit de meilleur.
and il fut vis-à-vis d'une grande
lle, il y débarqua, & tout les Caci-
es du pais d'alentour aiant appris que
s étrangers y étoient débarquez pour
mander des vivres, leur en firent ap-
porter abondamment de tous côtez, &
rent eux-mêmes pour les voir, ce
i donna occasion à *Orellana* d'y de-
urer trente-cinq jours, pendant les-
els il fit construire un autre Brigan-
n, qu'on calfata avec du coton & de
la poix-resine, faute d'étoupe & de
udron. *Orellana* quitant cet endroit,
embarqua le 24. d'Avril, & fit qua-
e-vingt lieues sans rencontrer aucun
stacle, de la part de ceux qui habi-
ient sur les bords de la Rivière. Il
ensuite plusieurs lieues sans voir per-
onne, le pais étant desert. Mais en
tant de-là, il fut attaqué par les In-
iens, qui vinrent à lui dans des Ca-
ots. Il les chassa, descendit à terre, &
it des provisions dans leurs maisons,
algré l'opposition qu'ils y faisoient.
e lendemain néanmoins il se trouva
rassé, car les Indiens le suivirent tou-
la journée dans leurs Canots, en ti-
nt toujours des flèches sur lui. Cette
etite guerre dura trois jours & troi

nuits. A la fin *Orellana* débarqua son monde, & avançant à un bourg voisin il en chassa tous les habitans. Il y trouva quantité de vivres qu'il fit charger sur ses brigantins, après quoi il s'embarqua, & deux jours après il trouva une petite Ville, il y entra, & y vit quantité d'or & d'argent, dont cette Province nommée *Machiparo*, abonde en plusieurs endroits. *Orellana* & ses gens n'en firent néanmoins aucun cas, étant alors uniquement occupez du soin de se garantir contre la faim, en faisant par tout bonne provision de vivres. *Orellana*, enfin après avoir eu beaucoup de rencontres avec les Indiens dans sa course, & y avoir vû plusieurs Villes & Bourgs, & remarqué quantité de Rivières qui tombent dans celle des *Amazones*, entra dans la Mer du Nord, ainsi nommée par opposition à celle du Sud, après avoir parcouru cette grande Rivière d'un bout à l'autre. Elle a près de mil huit cent lieues de longueur, jusqu'à son embouchure dans la Mer, où elle est large de cinquante lieues, & porte ses eaux jusqu'à vingt lieues dans la Mer, avant qu'elles deviennent salées. La Marée y monte fort avant, & jusqu'à cinq ou six brasses de hauteur.

Mais pour revenir à *Orellana*, il cô-
 dia long-temps au hazard avec ses pe-
 ts brigantins dans la Mer du Nord, &
 après avoir beaucoup souffert, il arriva
 à la fin du mois de Septembre à un
 port de l'Isle de *Cubagua*, qui n'est pas
 loin des côtes de *Paria*; c'est la côte
 septentrionale de l'Amérique Meridio-
 nale, que l'on appelle *Terre-Ferme*; il y
 vint heureusement pour eux une Co-
 lonie Espagnole, qui les reçût fort bien.
 Voilà la fin de ce voiage d'*Orellana*,
 qui m'a paru assez singulier pour être
 rapporté tout au long. Au reste l'Isle
Cubagua est célèbre par la pêche
 abondante qui s'y fait de très-belles
 perles. *Herrera dec. 6. liv. 9.*

L'ANNE'E 1542. *Jean François de*
Roche, Comte de *Roberval*, que *Fran-*
çois I. Roy de France avoit fait Vice-
 Roy de *Canada*, & Gouverneur de *Sa-*
int-Jay & Hochelaga, partit de la *Rochel-*
 le le 16. d'Avril avec trois vaisseaux &
 six cent personnes, tant hommes que
 femmes. Mais aiant été retardé par des
 vents contraires, il n'arriva que le 7.
 Juin à *Terre-Neuve*. Il y demeura
 quelque temps pour se radoubier; en-
 suite il vint au même Port que *Jacques*
Cartier avoit autrefois trouvé, & d'où

il avoit aussi été chassé par les habitans qui vinrent contre lui en grand nombre. Le Comte de *Roberval*, qui menoit *Cartier* cette fois encore avec lui, le perdit en chemin, car il se sauva de nuit, & s'en revint en France, apparemment pour quelque mécontentement que le Comte lui donna, où pour ne pas s'exposer encore à ces furieux Sauvages, dont il avoit déjà éprouvé la barbarie.

Quoiqu'il en soit, le Comte s'en consola, & quittant au mois de Juin le Port de *Saint Jean* en *Terre-Neuve*; il entra bien-tôt après dans la Grande Rivière de *Canada*, & la remontant jusqu'à quatre lieues au dessus de l'Isle d'*Orleans*, il fonda la Ville de *Quebec*. Il y fit bâtir d'abord un très beau Fort où il y fit mettre tout ce qu'il y avoit sur les vaisseaux, en retint un, & renvoya les deux autres en France, pour y porter la nouvelle de ce qu'il avoit fait. Sa nouvelle Colonie commença bien-tôt à manquer de vivres, & sans le secours des Sauvages naturels du pais, ils seroient morts de faim. *Hakluyt* dit que le Comte fit cette année un voyage dans le pais de *Saguenay*, mais il n'en rapporte pas les particularitez. *Hakluyt*.
vol. 3. p. 240. La

DE LA NAVIGATION. 265

La même année 1542. Don Antonio de Mandoza Viceroy du Mexique, fit équiper 2. vaisseaux sur la Mer du Sud, & en donna le Commandement à Jean Rodrigue Cabrillo Portugais de Nation, avec ordre de faire des découvertes du côté de l'Amérique Septentrionale. Il sortit du port de la *Navidad* le 27. de Juin, & le 20. d'Août il doubla le Cap d'Engagno, qui est derriere la *Californie*, à 31. degrez de Latitude, où ceux qui avoient été autrefois envoiez à la découverte par Cortez, avoient mouillé pour y faire provision de vivres. Au mois de Septembre Cabrillo mouilla à un autre port qu'il nomma *Puerto de la Cruz*, il est au 33. degrez de Latitude. Le mois d'Octobre il avança jusqu'à trente-cinq degrez 20. minutes de Latitude; il trafiqua le long des côtes avec les habitans, & comme toutes ces côtes étoient bordées de Villes & de Canots, il nomma ces Villes, *les Villes de Canots*. Sur la fin du mois d'Octobre, il mouilla au Cap *Galera*, & quelques jours après dans un autre port qu'il nomma *Possession*; à ces deux endroits, les habitans qui étoient presque tous des Pêcheurs, alloient tout nuds, & avoient la moitié du visage peint

comme un damier. *Cabrillo* tâcha d'aller toujours en avant, mais des tempêtes qui survinrent, l'obligèrent de retourner au Port *Possession*, où il demeura plusieurs jours attendant le calme. Lorsque le gros temps fut passé, il remit en Mer, & continua sa course au Nord jusqu'à 44. degrez. Le froid y étoit si insupportable, que *Cabrillo* fut obligé de s'en revenir à la *Nouvelle-Espagne*; il eut pourtant la gloire d'avoir été plus loin qu'aucun autre de ce côté-là de l'Amérique. *Herrera dec. 7. liv. 5.*

L'ANNEE 1543. le Viceroy *Mendoza* donna le commandement d'un Vaisseau & de deux Alleges (petits bâtimens) à *Ruy Lopez de Villalobos*, pour découvrir les Isles qui sont au couchant de l'Amérique. Il partit de la *Nouvelle Espagne* au commencement de Novembre, & après avoir fait cent quatre-vingt lieuës à 18. degrez & demi de Latitude, il trouva deux Isles desertes, éloignées l'une de l'autre de 12. lieuës, dont il nomma l'une l'Isle de *Saint Thomas*, & l'autre *Lanublada*. A quatre-vingt lieuës plus loin, il trouva une autre Isle qu'il nomma *Roca-Partida*, & à soixante douze lieuës de celle-ci, il découvrit une Mer, qui, comme l'*Archi-*

pel, étoit toute parsemée de petites Isles, dont les habitans étoient très pauvres. *Villalobos* y mouilla pour faire provision d'eau fraîche, puis continuant sa course, il découvrit le 6. de Janvier dix autres Isles, lesquelles à cause de leur beauté, il nomma *les dix Jardins*, toutes situées entre 9. ou 10. degrez de Latitude Occidentale. En quittant ces Isles, *Villalobos* perdit son bâtiment par une tempête, mais il se sauva avec tout l'équipage dans les deux Alléges, & venant le 10. de Janvier en vûe d'une nouvelle Isle, ils furent saluez en langue Espagnole par des Indiens qui venoient à eux dans des Canots. Ils firent souvent le signe de la Croix, pour marquer aux Espagnols qu'ils étoient Chrétiens. Le 2. de Février, *Villalobos* découvrit une autre Isle qu'il appella *Cesarea Caroli*, elle est éloignée de la Nouvelle-Espagne au moins de 1500. lieuës. *Villalobos* aiant côtoïé une grande partie de cette Isle, trouva qu'elle avoit trois cent cinquante lieuës de contour; de sorte que l'on croit que c'est celle qu'on a nommée depuis *Luçon* ou *Manile*, laquelle est la plus grande des Isles Philippines. *Villalobos* crut d'abord y planter une Colonie, mais y trouvant

l'air fort mal sain, il s'en désista, & poursuivant toujours son voyage, il trouva près de-là une belle petite Isle, où il y avoit quantité de musc, d'ambre, de cyvette, de benjoin, d'autres parfums précieux, & même de l'or en quelques endroits.

Il résolut de s'y fixer, débarqua tout son monde, & fit semer d'abord des grains; mais comme il n'y en sema pas beaucoup, la recolte en fut si petite, que lui & ses gens pressés de la disette, furent contrains d'abandonner cette Isle, & d'aller chercher fortune ailleurs. Ils la trouvèrent en continuant leur route, sans sçavoir néanmoins où ils alloient, car ils abordèrent à l'Isle de *Gilolo*, qui n'est pas loin des *Molukes*, & le Roy de cette Isle les reçut humainement, leur offrant même un établissement. Lorsque *Villalobos* fut un peu établi à *Gilolo*, il envoya de-là deux vaisseaux pour porter de ses nouvelles à la *Nouvelle-Espagne*, mais tous les deux vaisseaux furent repoussez par des vents contraires dans l'Isle de *Gilolo*; enfin *Villalobos* & ses gens furent ballotez d'une Isle à une autre, toujours persecutez par les Portugais, jusqu'à être à la fin reduits, après mille maux, de se

livrer entre les mains de leurs ennemis. Les Portugais les renvoierent par les Indes en *Espagne*, & voilà où finit ce voiage du fameux *Villalobos*. *Herrera decad. 7. liv. 5.*

L'ANNEE 1562. *Gaspard de Coligny Chatillon*, Grand-Amiral de France, donna par ordre du Roy *Charles IX.* deux vaisseaux au Capitaine *Jean Ribault*, pour faire des découvertes du côté de la *Floride*. Il partit de France au mois de Février, & deux mois après il vint mouiller au Cap François sur les côtes de la *Floride*; à 30. degrez de Latitude, mais il ne s'y arrêta gueres. Prenant sa route au Nord, il entra dans la Rivière de May, où il fut fort bien reçu des habitans, qui lui apportèrent des poissons, du bled de Turquie, de petits paniers artistement travaillez, & des fourures. *Ribault* alla si avant, qu'il vint enfin à la Rivière ou Baye de *Port Royal* dans l'*Acadie*, où il trouva quantité de poules. d'inde, de perdrix, & plusieurs autres especes d'oiseaux, & des bêtes fauves. La Rivière de *Port Royal*, à son embouchure est large d'environ quatre lieues. Lorsqu'il fut monté jusqu'à douze lieues, il mit pied à terre, & les Sauvages vinrent lui presenter

des pelleteries , de belles corbeilles & des perles. *Ribault* y établit une Colonie sous les Armes de France , & après avoir visité tous les endroits les plus remarquables le long de la Rivière ; il y fit bâtir un Fort , où il laissa vingt-six hommes avec des Armes , & toutes les provisions nécessaires , il l'appella le Fort de *Charles*. Il avança ensuite en remontant la Rivière ; mais aiant trouvé les bords fort escarpez & de difficile accès , il s'en revint au Fort de *Charles* , & de-là en France. Les vingt-six hommes laissez dans ce Fort , firent ensuite des voyages sur la Rivière de *Port Royal* , & s'insinuèrent si bien dans les bonnes graces de quatre ou cinq petits Capitaines Sauvages du pais , qu'ils leur fournirent des vivres lorsqu'ils en manquèrent , & quand eux-mêmes n'en eurent plus , ils les adresserent à d'autres Capitaines qui étoient au Midi du pais , qui leur en fournirent aussi fort libéralement.

Pendant que ces vingt-six François étoient à faire tous ces voyages , le feu se mit par hazard au Fort , & le reduisit en cendres ; mais les Sauvages par un excès de bonté , le rebâtirent sans qu'on les en eut priez. Les François y

demeurèrent fort long-temps paisiblement, mais à la fin il survint entre eux des contestations, & puis avec leur Capitaine, qu'ils tuèrent, en aiant mis un autre à sa place. Ensuite se dégoûtant de cet endroit, ils construisirent une petite barque pour s'en retourner en France. Ils se mirent en Mer avec cette barque, mais leurs provisions venant à manquer, ils furent forcez par la faim à tirer au sort pour s'entremanger, & même un d'entre-eux étoit déjà mangé, lorsqu'un bâtiment Anglois vint heureusement à les rencontrer. Le Capitaine du vaisseau en prit une partie sur son bord, & les mena en Angleterre, il laissa les autres au Fort de *Charles*. *Hakluyt, vol. 3. p. 308.*

Cette année encore *M. Harvokins* fit un voiage en *Guinée*, & de-là à *Saint Domingue*, avec trois cent Negres qu'il y vendit, mais comme ce voiage a été de negoce seulement, & non de découverte, ce n'est pas le lieu d'en parler. *Hakluyt, vol. 3. p. 500.*

En 1564. le Capitaine *Laudonniere*, obtint du Roy *Charles IX.* le commandement de trois vaisseaux pour aller à la *Floride*. Il partit de France le 22. d'Avril, & passant par les *Antilles*, il ar-

riva sur les côtes de la *Floride* le 22. de Juin. Il visita tous les principaux d'ces côtes , & reçût par tout des habitans toutes les marques possibles d'affection. Ensuite il arriva dans la Rivière de *May* , y trouva un bel endroit , & y fit construire un Fort , qu'il nomma le *Carolin* , à l'honneur du Roy *Charles* son maître , après quoi il envoya de ses gens sur la Rivière pour reconnoître le país. Ceux-ci y firent un voiage de quelques centaines de lieuës , & par tout les habitans leur vinrent au devant , avec des presens pour demander leur amitié.

Quelque temps après les gens de *Laudonniere* se mutinèrent , & les mutins se saisirent de deux des trois vaisseaux , s'en allèrent aux Isles Espagnoles y faire le métier de Corsaires. Mais les Espagnols irrités de tant de brigandages commis tous les jours par ces mutins , les poursuivirent jusqu'au Fort *Carolin* , où quatre d'entre-eux furent pris & pendus , & les autres se sauverent. Pendant que ces brigands étoient à faire leurs courses , *Laudonniere* envoya encore de ses gens qui remontèrent par la Rivière de *May* , jusqu'au Grand Lac , qui est auprès de la Montagne *Apala-*

che, dans laquelle les Indiens les assuroient qu'il y avoit de riches mines d'or.

L'Hyver suivant, les François n'ayant plus rien pour entretenir le commerce avec les habitans du païs, furent réduits par la disette à de grandes extrémités; mais au fort de leur misère, lorsqu'ils pensoient à s'en retourner en France, quoi qu'ils n'eussent que peu ou point de vivres, & un méchant petit vaisseau, à peine capable de les recevoir tous, la Providence leur envoïa du secours; car ce *Havvkins*, dont nous avons parlé un peu plus haut, revenant pour la seconde fois de *Guinée*, & des Indes Occidentales, où il étoit allé vendre ses Negres, eut la curiosité de voir la *Floride*, avant que de retourner en Angleterre, & venant heureusement à l'endroit où étoit *Laudonniere* avec ses gens, il leur vendit à credit un de ses vaisseaux pour les ramener en France, & les fournit genereusement de vivres, & de toutes autres choses dont ils avoient besoin; après quoi *Havvkins* s'en alla en Angleterre. *Laudonniere* étoit de son côté sur le point de mettre à la voile pour retourner en France, lorsqu'il vit arriver au mois

d'Août de l'année 1565. le Capitaine *Ribault* avec sept vaisseaux ; il y étoit envoyé par le Roy pour y prendre possession de tout le pais. Quelques jours après son arrivée, six grands vaisseaux Espagnols donnèrent la chasse à quatre des siens qui étoient à l'Ancre hors du Port, mais ces quatre vaisseaux, meilleurs voiliers que les Espagnols, gagnèrent le vent sur ceux-ci, & se battoient en retraite ; lorsque *Ribault* sortit du Port avec ses trois autres navires pour les secourir, laissant *Laudonniere*, avec quatre-vingt-cinq hommes dans le Fort. Alors les Espagnols profitant de l'occasion vinrent attaquer le Fort, & l'emportèrent au premier assaut. *Laudonniere* néanmoins, & une partie de ses gens sortant du Fort, eurent le temps de monter sur les deux vaisseaux qu'ils avoient dans la Rivière, & se sauverent dans l'un d'eux jusqu'en Angleterre, d'où ils revinrent en France.

Ribault qui étoit entré avec son Escadre dans la Rivière de *May*, en sortant fut accueilli d'une violente tempête, qui le porta sur les côtes de la *Floride*, où tous ses vaisseaux furent brisez. Une grande partie de l'équipage s

ſauva du naufrage , mais non pas de la cruauté des Eſpagnols qui tuoient ces pauvres gens à meſure qu'ils gaignoient la terre en nâgeant. *Hakluyt* , vol. 3. p. 319. & 349. & *Purchas* , vol. 4. p. 1604.

L'ANNÉE 1567. le Capitaine *Gourgues* partit de *Saint Malo* avec trois vaiſſeaux , & vint à la Rivière de *May* dans la *Floride* , il vengea la mort de ſes Compatriotes , en tuant ſans quartier les Eſpagnols par tout où il les trouvoit , mais quant à des découvertes , il n'en fit point. *Hakluyt* , vol. 3. p. 356. & *Purchas* , vol. 4. p. 1604.

L'ANNÉE 1576. le Capitaine *Martin Forbiſher* , partit le 12. de Juin de *Graves-end* à vingt mille de *Londres* , avec deux petits Vaiſſeaux & un Allege , pour découvrir un paſſage par le Nord-Oueſt à la *Chine*. Il prit ſa route d'abord par le Nord d'*Ecoſſe*. Le 28. de Juillet ſe trouvant à la hauteur de 62. degrez de Latitude , il découvrit une terre entourée de glace , qu'il jugea être cette partie du Continent de l'Amérique nommée *Tierra de Labrador*. S'étant approché fort près du rivage , il fit ſonder , & trouva cent bralles de profondeur ; de ſorte que ne pouvant ſ'y tenir à l'ancre , il mit le Cap au

Nord-Est. Mais ce fut encore pis, car la glace s'y étendoit jusqu'à cinq lieues du rivage. Le 10. Août il trouva une Isle deserte où il aborda; le lendemain il mit à la voile, & à la hauteur de 63. degrez 8. minutes de Latitude, il entra dans un Détroit auquel il donna son nom de *Forbisher*. Le jour suivant il trouva l'Isle de *Saint Gabriel*, il y mouilla dans une Baye qu'il nomma la *Sonde de Prieur*. De-là il prit au Nord-Nord-Ouest, & le 18. du mois il découvrit l'Isle des *Bouchers*. En approchant du rivage, il vint au devant de lui sept bateaux avec des gens dedans, qui portoient des longs cheveux noirs, ils avoient le visage large, le nez plat, & le teint fort bazanné. Leur habillement étoit fait de la peau d'un certain poisson, de laquelle aussi leurs bateaux étoient construits, à la reserve du fond qui étoit de bois. Ces barbares venoient sans crainte à bord de ses vaisseaux, mais un jour un d'entre-eux qui étoit resté après les autres, demandant qu'on le renvoiat à terre, eut du Capitaine un Esquif pour l'y conduire. D'abord que la chaloupe fut acrochée pour débarquer ce traître, une multitude de ces barbares qui s'étoient mis tout près

de-là en embuscade, se saisirent de la chaloupe, & des Anglois qui étoient dedans. Mr. *Forbisher* y demeura deux jours pour les ravoir, mais inutilement, car ces barbares s'étoient retirés dans les bois; de sorte qu'il fut obligé d'abandonner ses prisonniers à leur merci, & pour prévenir la mauvaise saison d'interrompre ses découvertes, & de s'en revenir en Angleterre, où il arriva à *Harrowich* le premier jour d'Octobre. *Hakluyt*, vol. 3. p. 29. & 57.

L'ANNEE 1577. le même *Forbisher* équipa deux vaisseaux, un petit, & l'autre de deux cent tonneaux avec cent quarante hommes dessus, pour continuer ses découvertes. Il partit d'*Harrowich* le 6. de May, & le 7. de Juin il passa par les Isles d'*Orknay*, il arriva le 4. de Juillet à la *Frislande*, & le 16. il vint au Détroit qui porte son nom. Il n'osa entrer avec le grand vaisseau à cause de la glace, mais se servant de deux pinasses, il y passa, & prit à bord de sa pinasse un Sauvage qu'il trouva sur le rivage; le 19. du mois la glace venant par monceaux, poussa ses vaisseaux dans le Détroit, de sorte qu'il y vint mouiller dans une Baye, qu'il nomma la *Son-*

de de *Jackman*. Il fit avec ses gens quelques courses dans le païs, mais n'y trouvant rien de bon ni de remarquable, il retourna à ses vaisseaux, & se mettant dans la chaloupe, il côtoïa au Levant & au Couchant du païs. Il y vit en quelques endroits des hommes & des femmes; mais il ne put attraper qu'une femme avec son enfant. Le 4. d'Août il quitta la *Sonde de Jackman*, & vint quelques jours après à découvrir une Isle qu'il nomma la *Sonde de la Comtesse de Warwick*. Il y aborda, & tâcha par toutes sortes de moïens d'entrer en Commerce avec les habitans, ou au moins de lui faire sçavoir quelque chose de leur origine, & de la situation de leur païs, mais il eut beau faire, ces Sauvages s'enfuïoient comme des cerfs, & si quelque fois ils s'aprochoient des Anglois, c'étoit pour leur tendre des pieges, & les faire perir. *Forbisher* se voyant près de l'hyver, quitta ce païs Sauvage, & s'en revint en Angleterre. Dans ce voïage, il n'entra pas plus de trente lieuës avant dans le Détroit; il rapporta avec lui de ces endroits où il avoit été quantité de sable & de pierres luisantes. On crut d'abord que cette poudre étoit une mine d'or, mais l'é-

preuve qu'on en fit, montra le contraire. *Hakluyt*, vol. 3. p. 32. & 60.

L'ANNEE 1578. le bruit s'étant long-temps répandu que *Forbisher* avoit trouvé de l'or, quinze voiles venant de différents endroits, s'assemblèrent à *Harvvich* pour en aller chercher aussi. L'esperance de trouver de ce côté-là un passage à la Chine, étoit fort grande. On avoit construit un Fort de bois, dont on avoit chargé les pieces sur deux grands vaisseaux, afin qu'on l'eut tout prest à bâtir, d'abord qu'on seroit arrivé dans ce fameux prétendu *Pais de Or*. Toute cette petite Flote de quinze voiles partit d'*Harvvich* le dernier jour de May, & le 2. de Juillet elle arriva au Détroit de *Forbisher*, mais il étoit si rempli de gros glaçons, que pendant qu'on travailloit à passer au travers, une tempête qui survint, fit heurter la face avec tant de violence contre les vaisseaux, qu'un bâtiment de cent tonneaux en fut abîmé, l'équipage néanmoins se sauva, & il est étonnant qu'aucun de ces vaisseaux ait échappé à un si rude choc. Le vent venant à souffler du Nord Ouest, fit cesser la tempête; alors les vaisseaux qui étoient déjà tous sortis du Détroit se trouvant au large, furent

portez par le courant dans un autre Détroit, qui est au Midi de celui de *Forbisher*. Après y avoir fait 60. lieues sans que l'on sçût où l'on étoit, à cause du temps couvert, ils retournèrent vers le Détroit de *Forbisher*, dans l'espérance d'y trouver à la fin ces Montagnes d'or, qu'on leur avoit promises. Mais en rentrant dans le Détroit, au lieu d'y trouver ces Montagnes d'or, ils y trouvèrent des Montagnes de glace, que *Forbisher* qui étoit aussi de ce voyage, avec toute son expérience, eut mille peines à traverser avec la petite Flote.

Après beaucoup de maux & de fatigues, *Forbisher* la mena enfin au Port qui est la Sonde de la Comtesse de *Warwick*. D'abord il fut résolu d'y élever le Fort, mais la moitié des matériaux s'étant perdus dans la tempête, & les quatre vaisseaux qui portoient les provisions n'étant pas encore arrivez, on changea de résolution. On mit néanmoins les mineurs à travailler dans les endroits où l'on croïoit qu'il y avoit de l'or, & en effet ils trouvèrent beaucoup de matière minerale, dont ils chargèrent tous les vaisseaux qui s'étoient déjà assemblez, après quoi ils mirent à la

voile , & retournèrent heureusement
en Angleterre. *Hakluyt*, vol. 3. pag. 39.

74.

La même année 1578. *François de Ovalle* partant d'*Acapulco* Ville du *Mexique*, fit voile au Couchant de l'*Amerique*, & après une course de 1800. lieues, il vint à l'*Isle de Guan*, qui est la plus Meridionale de toutes celles qu'on appelle des *Larons*; elle est située à 13. degrez de Latitude Septentrionale. De là il fut au Cap du *Saint Esprit*, dans l'*Isle de Sarnao*, ou *Tanday*, la première de ce côté-là; des *Isles Philippines*, entre l'*Isle de Guan*, & le Cap du *Saint Esprit*, il y a deux cent quatre-vingt lieues. De *Ovalle* passa plusieurs jours entre les *Isles Philippines*, formant sa course selon que lui permettoient les Détroits & les Courans, qui se trouvent entre ces *Isles*. A la fin se trouvant au large, il entra dans la Baye de *Manille*, qui est aujourd'hui Capitale des *Philippines*. Elle est à 14. degrez & un quart de Latitude, sortant de cette Baye, il prit son cours vers les côtes de la *Chine*, & arriva au port de *Macao*; de là après s'y être pourvu de tout ce dont il avoit besoin, il mit le Cap à l'*Est*, passa parmi les *Isles de*

l'Equios, d'où il continua sa course l'Est, & à l'Est-Nord-Est, sans rencontrer terre pendant un prodigieux espace de Mer, jusqu'à ce qu'il arriva sur les côtes de la *Californie*, à 38. degrez & demi de Latitude. De là il fit voile au Sud-Est, & au Sud-Est $\frac{1}{4}$ de Sud jusqu'au Cap de *Saint Lucas*, lequel est à cinq cent lieuës de Cap *Mendocin*, qui est au Nord de la *Californie*, & de là il alla chez lui au port d'*Acapulco*.
Haluyt, vol. 3. p. 442.

J'ai parlé avec d'autant plus de précision de ce voiage, qu'il est le premier qu'on ait jamais fait de la *Nouvelle-Espagne* à la *Chine*, & que c'est ce *De Ovalle* qui trouva le premier un passage par le Nord pour retourner des *Philippines* & des *Moluques* à la *Nouvelle-Espagne*. Avant cette découverte les vaisseaux qui tentoient leur retour des *Moluques* en *Amerique*, étoient toujours repoussés par les Vents du Levant, qui soufflent toujours près de la Ligne.

L'ANNE'E 1583. le onzième de Juin, le Chevalier *Humphroy Gilbert*, partit d'Angleterre avec cinq vaisseaux, & deux cent soixante hommes, dans le dessein de planter une Colonie dans la Partie Septentrionale de l'*Amerique*.

le 13. du mois le plus grand de ses vaisseaux se déroba de nuit des autres, se sauva à *Plimouth*, pour éviter un mal contagieux qui s'étoit répandu parmi les autres; le Chevalier continua néanmoins son voyage, & le dernier jour de Juillet, il se trouva dans un endroit de la Mer derrière Terre-neuve, qui est éloignée de la côte d'environ 50. lieues, & où l'on trouve 25. 30. brasses d'eau, & qui dix lieues plus haut paroît une longue chaîne de montagnes qui s'avance dans la Mer, des deux côtez de laquelle il y a 200. brasses d'eau. Il fit voile vers la côte, & vint mouiller au port de *Saint Jean*, où il y trouva quantité de petits vaisseaux de Pêcheurs de différentes Nations. Le Chevalier étant entré dans le port, prit possession pour la Couronne d'Angleterre. Cependant un de ses vaisseaux qui faisoit le Corsaire, pilla un vaisseau *François*. Une autre partie de ses gens se saisit d'un autre bâtiment *François* chargé de poisson, & l'emmenèrent en Angleterre. Une troisième partie de son monde tomba malade, de sorte que n'en restant au Chevalier qu'autant qu'il falloit pour conduire son seul vaisseau, il les renvoia en An-

gleterre avec ce vaisseau, & demeura au port avec les trois autres, & ses malades. Lorsqu'ils se furent remis, qu'il en fut venu d'autres d'Angleterre, le Chevalier sortit de ce port le 3 d'Août, & le lendemain il arriva au Cap Raz qui est à 46. degrez 25. minutes de Latitude.

De-là il tourna au Couchant vers le Cap Breton, qui est éloigné du Cap Raz d'environ 87. lieues, il employa à en faire le chemin huit jours & y tombant sur des bas fonds, il perdit le plus grand de ses trois vaisseaux, mais une partie de l'équipage se sauva dans la chaloupe, ce malheur fit résoudre le Chevalier à s'en retourner, mais le vaisseau sur lequel il étoit périt en chemin, & l'autre arriva au Port de Dartmouth. (a)

L'ANNE'E 1584. *Philippe Amadas*, & *Arthur Barlow* partirent d'Angleterre le 27. d'Avril, pour tenter quelque découverte dans l'Amérique. Le 10. de Juin ils arrivèrent aux Isles *Antilles*, le 4. de Juiller ils apperçurent le Continent, en y allant ils trouvèrent l'embouchure d'une Rivière, & après l'avoir un peu remontée, ils mirent pied

(a) *Hakluyt*, vol. 3. p. 143.

DE LA NAVIGATION. 185
erre pour prendre possession du païs,
endroit, comme ils le scûrent après,
l'Isle de *Wokoken*, située sur la côte
la *Virginie*, à 34. degrez de Latitu-
Ils y virent quantité de cerfs, de
ns, de lièvres, d'oiseaux, des vi-
s, des cedrès, des pins, des sassa-
s, des cypres, & de ces arbres qui
tent le mastic. Les habitans du Con-
ent venoient en foule sur les vais-
ux pour troquer des fourures, du
ail blanc & des perles, contre des
illeres d'étain & d'autres bagatel-
que les Anglois leur donnoient en
ange. Cette partie du Continent
habitoient ces gens-là, s'appelle en
langue *Wingandacoa*, mais les An-
is la nommèrent *Virginie*; c'est un
meilleurs païs de l'Amérique, tou-
sortes de fruits y viennent très-
ux, & en peu de temps, les Sieurs
Adas & *Barlouw* y abordèrent aussi,
venant à un Village qui n'étoit pas
du rivage, ils y furent traitez avec
aucoup de civilité. Les gens du Vil-
e leur dirent que plus avant dans le
s, il y avoit une très-belle Ville,
s les Anglois n'y voulurent pas al-
le peu de temps qu'ils y restèrent,
emploierent à voir tous les païs du

voisinage, & prenant avec eux des habitans, ils les emmenèrent en Angleterre, où ils arrivèrent au mois de Septembre. *Hakluyt, vol. 3. p. 246.*

En 1585. le 9. d'Avril, le Chevalier *Richard-Greenvil* partit de *Plimouth* avec sept voiles, & passant par les Isles de *Porto-Rico* & de *Saint Domingue*, il vint mouiller à l'Isle de *Wokoken* en *Virginie*, où le vaisseau Amiral échoüa, & fut brisé par l'ignorance du Pilote. Le Chevalier envoya à terre Mr. *Lanc* avec plus de cent personnes, pour y planter une Colonie, & après cela il revint en Angleterre. Ceux de la Colonie pénétrèrent de tous côtez dans le país, & le trouvèrent par tout agréable & fertile. Ils continuèrent ainsi une année à faire des découvertes, mais les habitans qui ne s'en accommodoient point, s'étant liguez pour les perdre; les obligèrent à prendre le parti de s'embarquer sur les vaisseaux du Chevalier *François Drack*, lequel étant alors de retour de son expedition des plantations Espagnoles, venoit par hazard de passer par l'endroit où cette nouvelle Colonie s'étoit établie. *Hakluyt, vol. 3. p. 251. Purchas, vol. 4. p. 1645.*

La même année 1585. le 7. de Juin

an Davis partit de *Darmouth*, avec
deux petits vaisseaux pour chercher un
chemin par le Nord-Ouest à la *Chine* ;
le 19. de Juillet il rencontra beaucoup
de glace, le 29. il découvrit du côté
du Nord-Est un pays situé à 64. degrez
40. minutes de Latitude. Il y aborda,
les habitans qui étoient un peuple
très doux & honnête, vinrent aux vais-
seaux pour troquer des peaux de veaux
marins, & plusieurs autres especes de
peaux, contre des Marchandi-
ses d'Angleterre. Au commencement du
mois *Mr. Davis* mit à la voile, & con-
tinuant toujours sa course au Nord-
Ouest, se trouva le 6. du mois à la hau-
teur de 66. degrez 40. minutes dans
un endroit, où il n'y avoit plus de gla-
ce. Le lendemain il aperçut une Mon-
tagne, il y aborda, & la nomma la
Montagne de *Raleigh*, il n'y vit que
des Ours tous blancs ; le 8. d'Août il
mit à la voile, & avançant toujours
long des côtes, il trouva le 11. un
détroit de 20. lieues de large, & sans
ice, il y entra, & s'y étant avancé
jusqu'à soixante lieues, il trouva plu-
sieurs petites Isles, avec des Ports &
des Rades fort commodes, & quoi-
qu'il y eut apparence de pouvoir passer

toûjours plus avant , les vents néanmoins devinrent si contraires que *Davis* fut obligé de s'en revenir , il arriva à *Darmouth* le dernier jour de Septembre. *Hakluyt* , vol. 3. p. 98.

L'ANNEE 1586. *Davis* partit encore de *Darmouth* , pour chercher le passage par le Nord-Ouest à la *Chine*. Cette fois il eut quatre vaisseaux , & commença son voyage le 7. de May le 15. de Juin il découvrit de la terre 60. degrez de Latitude , comme ce pays & cet endroit étoit si entouré de glace qu'il n'en pût approcher de ce côté-là le 29. du mois , il trouva moyen d'aborder à un autre lieu qui étoit à 64. degrez de Latitude. Il y demeura quelques jours pour trafiquer avec les habitants qui étoient assez traitables , mais fort larons ; il eut d'eux des veaux marins , des cerfs , des peaux de lièvre blancs , des oiseaux fort rares , & du poisson sec , en les quittant il emmena un d'entre-eux avec lui.

De-là il vint à la hauteur de 66. degrez 20. minutes de Latitude , puis côtoiant au Midi jusqu'à 56. degrez , il trouva un fort beau Port , où il demeura jusqu'au mois de Septembre. Mettant alors à la voile , il découvrit à la hauteur

teur de 50. degrez une vaste Mer, sans glace qui s'étendoit au Couchant. *Davis* ne douta presque plus d'avoir alors trouvé le passage tant recherché, mais il ne pût s'en assurer entierement, à cause de la mauvaise saison, & le gros temps qui survint, l'obligea d'abandonner ses découvertes pour retourner en Angleterre, il y arriva aussi le mois d'Octobre. *Huakluyt*, vol. 3. p. 103.

Cette même année le Chevalier *Greenvil*, dont nous avons déjà parlé, revint en *Virginie* avec trois vaisseaux chargez d'hommes, & de provisions pour renforcer la Colonie du sieur *Lave*, mais comme cette Colonie ne subsistoit plus, le Chevalier laissa 15. hommes dans l'Isle de *Roanoak*, avec des provisions pour deux ans, & puis il revint en Angleterre. *Hakluyt*, vol. 3. p. 265.

Cette même année encore, le Chevalier *Thomas Candish* commença son tour du Monde, dont nous parlerons ailleurs.

L'ANNE'E 1587. *Jean Davis*, fit un troisième voiage pour chercher au Nord-Ouest un chemin à la *Chine*. Il équipa cette fois trois petits vaisseaux, & partit d'Angleterre le 19. de May, le 18. de Juin, il mouilla à un Port de

l'Amérique Septentrionale , & metant ensuite à la voile , il se trouva le 20. du mois à la hauteur de 67. degrez 40. minutes de Latitude , dans une vaste & spacieuse Mer. Alors singlant à l'Ouest , à peine avoit-il fait quarante lieues qu'il fut arrêté par la glace , & repoussé par le Vent du Nord ; de sorte qu'il fut obligé de rentrer dans la haute Mer. Quelques jours après , il retrouva le Détroit qu'il avoit découvert l'année précédente , & après avoir fait environ soixante lieues , & avoir mis pied à terre sans rien trouver de nouveau , il en sortit pour prendre encore au large ; ensuite dequoi il côtoia au Midi , jusqu'à 52. degrez de Latitude , & enfin il revint en Angleterre. *Hakluyt* , vol. 3. p. 111.

Cette même année le Chevalier *Gautier Raleigh* , équipa trois vaisseaux pour mener cent cinquante personnes en *Virginie* , Jean *White* qui étoit le Chef de cette nouvelle Colonie , partit de *Plymouth* le 8. de May , & après avoir passé quelque temps dans les Isles de l'Amérique appartenantes aux Espagnols , il arriva le 22. de Juillet à *Hatorask* en *Virginie* , de-là il passa à l'Isle de *Roanok* , mais il ne trouva plus les quinze

Anglois qui y avoient été laissez l'année précédente, car les habitans les avoient tuez. *White* aiant choisi un bon endroit dans cette Isle pour sa petite Colonie, y fit porter tout ce qu'il avoit sur les vaisseaux, d'armes, de munitions, de vivres, & retourna lui-même en Angleterre pour en ramener des renforts necessaires à sa Colonie de *Roanoak*. L'année ensuite il revint à l'endroit où il avoit établi sa Colonie, mais il n'y trouva personne; en y cherchant par-tout, il vit des mots gravez sur l'écorce d'un arbre qui lui donnoient à entendre que ceux de sa Colonie s'en étoient allez à l'Isle de *Croatoan* sur la côte de *Virginie*.

Comme *White* avoit été long-temps parmi les Isles Espagnoles avant d'arriver à *Roanoak*, & que la saison étoit fort avancée, il prit le parti de s'en retourner en Angleterre, sans aller plus loin chercher sa Colonie fugitive. Il fut avec cela le malheur de perdre en abordant à *Roanoak*, un vaisseau, avec le Capitaine & six hommes, par la negligence du Pilote. *Hakluyt*, vol. 3. p. 288.

L'ANNE'E 1602. le Capitaine *Gossett*, partit de *Falmouth* le 26. de Mars,

& le 14. d'Avril il découvrit une terre à environ 40. degrez de Latitude Septentrionale, & comme il alloit sondant pendant plusieurs jours le long des côtes de ce pais, il vint le 24. à l'Isle d'*Elizabeth*, à 41. degrez 10. minutes de Latitude, & à quatre lieues de la Terre - Ferme de l'Amérique. L'Isle étoit alors sans habitans, & comme une Forest, dans laquelle il y avoit un étang de deux mille de largeur, dont une partie n'étoit éloignée de la Mer que de trente pas; au milieu de cet étang, il y avoit une petite Isle toute pierreuse, où *Gosnola* s'étoit proposé de bâtir un Fort, & y laisser du monde. Mais avant de l'entreprendre, il passa dans la partie la plus proche du Continent qu'il trouva être un bon pais, & les habitans gens fort doux & fort honnêtes. A son retour à l'Isle d'*Elizabeth*, il voulut entreprendre le Fort qu'il avoit résolu d'y construire, mais ses gens refusant absolument de vouloir demeurer dans une Isle deserte, le firent changer de resolution, & ils s'en retournerent en Angleterre. *Purchas*, vol. 4. p. 1651.

L'ANNE'E 1603. le Capitaine *Samuel Champlain* de Brouage, sortit du Port d'*Honfleur* en Normandie le 5. de

Mars pour aller au *Canada*. Le second de May il passa sur le banc de *Terre-Neuve*, à la hauteur de 44. degrez 20. minute de Latitude. Le 12. il doubla le Cap de *Sainte Marie*, & le 20. il arriva à l'Isle de l'*Assomption*, à l'embouchure de la Rivière de *Canada*, à present nommée la Rivière de *Saint Laurent*; il remonta ensuite cette Rivière l'espace de cent lieuës, jusqu'au Fort de *Tadoussac*, qui est au Nord de *Canada*, & à l'embouchure de la Rivière de *Saguenay*, là il fit une étroite alliance avec les Sauvages.

De-là il entra dans la Rivière de *Saguenay*, qui court dans cet endroit l'espace de douze lieuës entre deux Montagnes, de sorte qu'elle y est fort profonde, quoi qu'assez large. Il entra ensuite dans la Rivière de *Canada*, & la remonta jusqu'à la Rivière des *Iroquois*, qui s'y jette aussi. De-là il fut au premier endroit, où la Rivière en tombant fait une espee de cascade, en se précipitant d'environ deux toises de haut, qu'on appelle Saut. Les gens du pais lui apprirent qu'il y avoit encore 10. autres Saults presque aussi grands que le premier. Ils lui firent sçavoir aussi qu'il y avoit plus avant dans le pais un très-

grand nombre de lacs fort spacieux, & qu'à quatre cent lieuës de-là du côté du Couchant, il y avoit une Mer sans bornes; le sieur *Champlain*, se contentant de ce qu'il avoit vû & appris des habitans du païs, retourna au Fort de *Tadoussac*, où il emploïa quelques jours à découvrir la source, les embouchures, & cours des Rivières les plus considerables, & à se bien faire instruire de toutes les particularitez du païs, & puis s'en retourna en France. *Purchas*, vol. 4. p. 1605.

L'ANNE'E 1603. deux vaisseaux de *Bristol* & un de *Londres*, firent separément un voïage à la *Virginie*, mais il n'y eut rien de remarquable, si ce n'est que celui de *Londres* avança jusqu'à 37. degrez de Latitude dans la Baye de *Chesapeac*, & que le Capitaine du vaisseau avec quatre hommes de l'équipage furent tuez par les Sauvages, d'un endroit où il avoit abordé, & que les autres revinrent en Angleterre. *Purchas*, vol. 4. p. 1654. & 1655.

En 1604. Mr. de *Monts* aiant obtenu des Parentes de *Henry IV.* Roy de France, pour planter des Colonies dans l'*Acadie* & le *Canada*, lui & Mr. de *Potrin-court*, partirent ensemble dans

deux vaisseaux, pour y commencer quelque établissement; ils furent long-temps en chemin, arrêtez par des vents contraires; mais au 6. de May ils abordèrent enfin dans un port au Midi de l'*Acadie*, qu'ils nommèrent du *Rossignol*, parce qu'ils s'y saisirent du vaisseau d'un Capitaine de leur pais nommé *Rossignol*, qui y trafiquoit contre les ordres du Roy. De-là ils furent au Cap de *Sablé*, qui est à la partie la plus Meridionale du pais, & l'aïant doublé ils tirèrent en avant au Nord, & entrèrent dans la grande Baye de *Sainte Marie*, où trouvant un Havre fort commode, ils le nommèrent *Port-Royal*. Monsieur de *Potrin-court* obtint du Roy une Permission particuliere d'y planter une Colonie, & d'y demeurer lui-même. De-là ils avancèrent au Cap des *Mines*, ainsi nommé à cause des Mines qu'on y avoit trouvées, & après avoir vû la Rivière de *Saint Jean*, ils en sortirent pour bâtir un Fort dans une petite Isle, qui est à 20. lieuës de cette Rivière; ils la nommèrent l'Isle de *Sainte Croix*, elle est petite en effet, car elle est comme cachée entre plusieurs autres Isles qui l'entourent, mais elle est extrêmement fertile.

La saison étoit déjà fort avancée, de sorte qu'ils furent obligez d'y passer l'hyver ; l'équipage y eut beaucoup à souffrir , car le Fort étoit exposé au Vent de Nord , & il tomba cette année-là une grande quantité de neiges, outre cela on étoit obligé toute les fois qu'on avoit besoin de bois , de traverser une grande Rivière pour l'aller chercher. De sorte qu'ayant la fin de l'hyver, la plûpart de l'équipage tomba dangereusement malade. L'hyver étant passé , Mr. de *Monts* alla tout le long des côtes, pour choisir un endroit plus commode , & s'arrêtant enfin à celui de *Port. Royal* , il y laissa une partie de l'équipage , & retourna en France avec l'autre. *Purchas* , vol. 4. p. 1620.

L'ANNEE 1605. le Capitaine *George Weymouth* , partit le dernier jour de Mars des *Dunes* , & le 18. de May , il mouïlla à l'Isle de *Saint George* sur les côtes de la *Virginie* ; il y trouva grande quantité de bon poisson. Deux jours après il trouva un beau port qu'il nomma le port de la *Pentecôte*. De-là il entra dans une grande Rivière capable de porter les plus lourds vaisseaux , avec des ports pour les metre à l'abri. Il y fit vingt-six lieües , & aiant mis pied à

terre, il fut bien reçu en apparence par les habitans, mais c'étoit pour le tuer lui & ses gens, qu'ils lui avoient fait bonnes mine. Il s'en apperçût à temps, rompant tout commerce avec eux, & s'en retira pour retourner en Angleterre, sans avoir tiré autre avantage de sa découverte. *Purchas, vol. 4. pag. 1659.*

En 1606. Messieurs de *Monts* & de *Potrincourt*, partirent de la *Rochelle* avec un vaisseau de 150. tonneaux de charge; & passant par le Banc de *Terre-Neuve*, ils côtoierent jusqu'à *Port-Royal*, où ils arrivèrent. Le 26. de Juillet, ils n'y trouvèrent que deux de ceux qu'ils y avoient laissez, les autres s'en étoient allez vers *Terre-Neuve* dans un petit vaisseau, qu'on leur avoit laissé; mais Messieurs de *Monts* & de *Potrincourt*, eurent le plaisir quelques jours après de les voir ramener par leur Pinaffe, qu'ils avoient laissée derriere eux, pour observer les côtes de près. Ces deux Messieurs firent de nouveau un Traité d'amitié & d'alliance avec les Sauvages, choisirent un endroit commode pour y bâtir une Ville, firent semer des grains, & ordonnèrent toutes choses, de maniere que la Colonie com-

mençoit à fleurir. Mais malgré de si beaux commencemens , elle fut abandonnée quelque temps après , parce que la France aiant d'autres affaires chez elle, y emploïa les renforts d'hommes & d'argent destinez à soutenir cette Colonie naissante. *Purchas* , vol. 4. pag. 1627.

La même année encore le Capitaine *Nevvport* , partit de *Londres* le 20. de Decembre avec trois vaisseaux , pour établir une Colonie dans la *Virginie* , & passant par les Isles de l'Amérique , qui sont sous l'obéissance de l'Espagne, il entra le 26. d'Avril dans la Baye de *Chesapeac* , où aiant débarqué , il eut un petit combat avec les Sauvages , qui lui blessèrent seulement quelques-uns des siens. Le 27. il mit à la voile , & s'avança jusqu'à trois lieues , où trouvant l'eau basse , il se servit de ses chaloupes ; mais en revenant , il entra dans un Canal de six, huit , & dix brasses de profondeur. Il vint à une avance de terre , qu'il appella le Cap de *Consolation* , parce qu'il y avoit trouvé l'eau assez profonde , pour porter ses vaisseaux. Il emploïa ensuite plusieurs jours à visiter les côtes , & par-tout il fut fort bien reçu des habitans. Après

quoil il entra dans la Rivière de *Povvhatan*, & trouvant un endroit, comme un Havre, où on pouvoit amarer les vaisseaux aux arbres sur six brasses d'eau. Il y aborda, & y établit une Colonie qui dure encore aujourd'hui, c'est celle de *James Town*, ou de la Ville de *Jacques*. Elle a été la première plantation qui a subsisté. Monsieur *Nevvport* y laissa 104. hommes avec fort peu de provisions, de manière que dans peu de temps, ils furent réduits à de grandes extrêmités, tant par la disette, que par les maladies du pais. Mais les habitans qui auparavant étoient leurs ennemis déclarez, en eurent compassion, & les secoururent dans leurs plus pressans besoins. Chaque année il leur vint de nouveaux renforts d'Angleterre, & la Colonie devint enfin si puissante, qu'avec le temps elle envoia de son sein d'autres Colonies, qui ont subjugué toute cette partie de l'Amérique Septentrionale, comme on peut voir au long chez *Purchas*, vol. 4. p. 1705.

L'ANNEE 1610. Mr. *Hudson* tenta la découverte d'un passage à la Chine par le Nord. Ouest, qu'on avoit négligé depuis long-temps. Il alla de ce côté-là cent lieues plus loin qu'on n'a-

voit encore fait , & découvrit plusieurs endroits , entre-autres ceux qu'il nomma *Desir irrité* , l'Isle de la *Misericorde de Dieu* , le Cap du *Prince Henry* , du *Roy Jacques* & de la *Reine Anne* , à ce dernier Cap , il fut arrêté par la glace , & obligé de retourner en Angleterre.

L'ANNEE 1611. le Chevalier *Thomas Button* fut envoyé par le *Prince Henry* , au service duquel le Chevalier étoit , pour poursuivre les découvertes de *Hudson* ; le Chevalier passa par le Détroit de *Hudson* , & laissant à côté de lui la Baye de *Hudson* au Midi , il fit plus de deux cent lieues au Sud-Ouest , au travers d'une Mer , qui avoit plus de quatre-vingt brasses de profondeur , & découvrit un vaste pais qu'il nomma la *Nouvelle-Galle* ; Il y passa l'hyver dans un Port qu'il nomma de *Nelson*. Ce port est au 50. degré 10. minutes de Latitude Septentrionale. Lui & ses gens vivoient de perdrix blanches , de cerfs , de renards , d'ours & autre gibier qu'ils tuoient à la chasse. Mais quoi qu'ils fissent toujours grand feu sur leurs vaisseaux , le froid étoit si extrême , que plusieurs d'entre-eux en devindrent malades. Au retour de la belle saison , le Chevalier aiant obser-

DE LA NAVIGATION. 307

é avec exactitude toute la Baye qui porte son nom, jusqu'à l'Isle de *Diggs*; il découvrit le vaste pais nommé *Carys*, *Svvanfneft*, après quoi il retourna en Angleterre.

L'ANNE'E 1612. Richard *Moore* fut envoyé avec un vaisseau & 60. hommes, pour s'établir dans les Isles de *Summer*, autrement nommées *Bermudes*, qui avoient été autrefois découvertes par les Espagnols, & qu'ils abandonnèrent après avoir fait quelques tentatives pour s'y établir. Les Chevaliers *Thomas Summer*, & *Thomas Gate* y furent jettez par naufrage, & avec eux de leurs gens qui s'étoient sauvez du naufrages, ils y demeurèrent neuf mois, pendant lequel tems ils se bâtirent un vaisseau, & une pinasse de Cèdre, qui croit abondamment dans les Isles; après quoi ils s'en allèrent en *Virginie* l'année 1610. laissant deux de leurs gens dans la plus grande de ces Isles, mais on ne sçait pas ce qu'ils deviendrent. Un vaisseau qui venoit de *Virginie*, ensuite passant par ces Isles, jussa dans une trois hommes. *Moore* à son arrivée trouva ces trois hommes qui avoient déjà ramassé dans l'Isle la valeur de dix mille livres *Sterling* d'am-

bre gris. Il y demeura trois ans pour établir une Colonie, laquelle quoiqu'au commencement d'environ quatre-vingt personnes seulement, s'accrut tellement en peu d'années, qu'elle s'est vüe forte de six cent hommes, lesquels se bâtirent plusieurs petites Villes & des Forts; mais quelques rats sortis des vaisseaux à terre s'y multiplièrent aussi, de maniere que la Colonie en pensa être entierement ruinée. Ces rats rongeoient leurs habits, & empêchoient par-là la recolte, on eut mille peines à se débarrasser de cette méchante engeance.

En 1612. *Jacques Hall* & *Guillaume Baffin*, retournèrent en Angleterre après leur découverte, de la *Sonde de Cockin*, & des mines auprès de la Rivière de *Cunningham*, qui ne valent pas grande chose.

En 1615. *Mr. Baffin* fit un voiage au Nord-Ouest, où il ni à rien à remarquer, sinon qu'il trouva pour certain, que par le Détroit de *Davis*, il n'est pas possible de passer à la *Chine*.

En 1616. *Baffin* fut envoié une troisième fois pour chercher ce passage tant souhaité par le Nord-Ouest à la *Chine*, il fut jusqu'à la Baye de *Thomas Smith*, à la hauteur de 78. degrez de Latitu-

te , mais il en revint defesperant de pouvoir jamais trouver le passage en question.

L'ANNE'E 1620. un vaisseau dont on ne sçait pas le nom du Capitaine , partit de *Plimouth* pour la *Nouvelle-Angleterre*. J'ai déjà fait remarquer que c'étoit *Sebastien Cabot* Venitien , & *Cortereal* Portugais , qui ont premierement découvert ce pais , plusieurs autres ensuite , tant Anglois que François y ont fait aussi des découvertes. Mais pour revenir à nôtre vaisseau de *Plimouth* , il mouïlla au *Cap Cod* en la *Nouvelle-Angleterre* , le 11. de Novembre. Ce Cap est à 41. degrez & demi de Latitude Septentrionale. Quelques gens de l'équipage étant allez à terre , firent plusieurs lieuës de tous côtez dans le pais , sans trouver d'habitans. Ils retournerent au vaisseau pour en donner avis ; sur cela ils abandonnèrent tous ensemble leur vaisseau , & aiant choisi un endroit à leur gré , ils commencerent à bâtir des maisons , & se distribuèrent après en dix-neuf familles. De-là à quelque temps un Indien qui venoit de passer par leur plantation , leur aprit que les habitans du pais où ils s'étoient établis , avoient été tous emportez de

la peste. Cet Indien leur mena quelques jours après des envoiez, pour les prier de venir voir le Roy leur maître. Les Anglois y furent, & firent un Traité d'alliance avec ce pauvre Roy Sauvage. L'année suivante cette nouvelle Colonie, nommée le *Plimouth* de la *Nouvelle-Angleterre*, reçût un renfort de 15. hommes, & beaucoup de provisions. Cette Colonie devint dans la suite du temps si puissante, quelle a envoié depuis d'autres Colonies par tout ce pais-là. *Purchas, vol. 4. p. 1842.*

L'ANNE'E 1631. le Capitaine *James* fit un voiage au Nord-Ouest, & quoique ce fut au mois de Juillet, il eut beaucoup de peine à se faire un passage en ces Mers au travers de la glace. Entrant ensuite dans une Baye spacieuse près du Port *Nelson*; il nomma le pais au tour *Newsouth-Wales*, ou la *Nouvelle-Galle Meridionale*. Il roda enfin long-temps parmi toutes ces Mers, & découvrit plusieurs terres, entre autres le Cap de *Henriette-Marie*, l'Isle de *Milord-Veston*, l'Isle du Comte de *Bristol*, l'Isle du Chevalier-Roé, l'Isle du Comte de *Damby*, & l'Isle enfin de *Charleton*; tous noms qu'il donna lui-même à ces Isles. Il passa l'hyver dans l'Isle

Charleton, & retourna l'Esté suivant en Angleterre, il découvrit plus lui seul de ce côté-là, que tous les autres. Les Danois y ont aussi tenté quelque chose, mais ils n'y ont rien fait qui mette qu'on en parle.

L'ANNE'E 1664. *Zacharie Gillant* passa par le Détroit de *Hudson*, dans la Baye de *Baffin* à la hauteur de 75. degrez de Latitude, puis tirant au Midi jusqu'à 51. degrez, il entra dans la Rivière de *Rupert*, où il contracta amitié avec les habitans, bâtit un Fort qu'il nomma le Fort de *Charles*, & aiant jeté les fondemens d'un Commerce avantageux dans tous ces païs-là, il en retourna en Angleterre.

L'ANNE'E 1669. le Capitaine *Jean Tarbrough*, Chevalier ensuite, fut envoyé par le Roy *Charles II.* & S. A. R. le Duc d'*York*, pour faire des découvertes sur les côtes du *Chili* dans l'Amérique Meridionale; il eut un beau vaisseau de 300. tonneaux, avec 36. canons, & quatre-vingt-hommes, & une fort belle Pinque. Il partit au mois de Decembre, & le 21. d'Octobre de l'année 1670. il passa le Détroit de *Magellan* pour entrer dans la Mer du Sud; il fit une exacte description de ce De-

troit que l'on peut voir dans la *Relation* de son voiage. Le 26. de Novembre il aborda dans la petite Isle de *Notre Dame de bon Secours*, mais il la trouva sans habitans. De-là faisant voile au Nord, il envoya le 15. de Decembre son Lieutenant à terre du côté Meridional du port de *Baldivia*. Ce port qui est à 39. degrez 56. minutes de Latitude Meridionale est aux Espagnols, lesquels se saisirent du Lieutenant, & de trois hommes qui étoient avec lui. De-là il fit voile au Sud, & repassant par le Détroit de *Magellan*, il retourna au mois de Juin en Angleterre.

L'ANNE'E 1673. le Pere *Marquette* Jesuite, & François de Nation, avec six hommes de même país, se mirent au mois de May dans deux Canots sur le Lac des *Puants*, bien avant dans les terres du *Canada*, & passant par les país de la *Folle-Avoine*, & des *Illinois*, allies de la France, tantôt portant leurs Canots par terre, & tantôt portez par les mêmes Canots par eau, ils arrivèrent enfin à la grande Rivière de *Mississipi*, ils firent un voiage de plusieurs lieues sur cette Rivière, tantôt un peu à l'Est, & tantôt un peu à l'Ouest, mais toujours leur course principale étoit au Sud.

Après un voiage de plusieurs jours sur cette Rivière, qui couroit au travers d'un pais inculte & desert, il trouverent enfin un peuple Sauvage, qui les reçût néanmoins avec beaucoup de bonté & d'honnêteté. Le Pere *Marquette* prit de ces gens-là, que la Mer n'étoit qu'à trois journées de-là, ce qui le fit résoudre à continuer sa route sur ce fleuve, qu'il trouva se décharger dans le Golfe du *Mexique*. Ainsi on peut dire que c'est par la Rivière de *Mississipi*, que ce Pere Jesuite a fait la découverte de toute la partie interieure de l'Amérique Septentrionale, qui est derrière le *Canada*, la *Virginie*, &c. jusqu'à la *Floride*, entre 34. & 38. degrez de Latitude Septentrionale. Les particularités de ce voiage se trouvent dans le recueil de Mr. *Thevenot*.

L'ANNE'E 1680. & 1681. le Capitaine *Sharp*, qui faisoit depuis quelque temps le Boucanier ou Flibustier, c'est-à-dire le Corsaire dans la Mer du Sud, ne pouvant pas retourner par le Détroit de *Magellan*, comme il avoit entrepris de faire, fit une course plus loin au Midi, & passant au de-là des détroits, nommez le *Maire & Brouwer*, vint à la hauteur de 60. degrez de

Latitude Meridionale , où il trouva plusieurs Isles , des glaces & de la neige ; beaucoup de baleines & d'autres grands poissons , il nomma une de ces Isles , *l'Isle du Duc d'York* ; il entra ainsi dans la Mer du Nord par une nouvelle route ; ce qui fait voir que les terres qui sont les Détroits de le *Maire & de Brouwer*, sont des Isles , & non pas une partie du Continent. *Discours préliminaire du Recueil de plusieurs découvertes modernes ; imprimé en 1694 pag. 13.*

Ayant ainsi parcouru les principales découvertes faites depuis le Nord jusqu'au Sud de l'Amérique , dans sa partie Orientale lavée par la Mer appelée du *Nord* , & celles qui ont été faites depuis le Sud jusqu'au Nord dans sa Partie Occidentale , que lave la Mer , que l'on nomme du *Sud*. Je dirai maintenant quelque chose de l'étendue de cette quatrième partie de la Terre , & des avantages qui en reviennent au reste du Monde ; afin qu'on voie par-là combien on est redevable à ceux qui ont de tout temps cultivé la Navigation , & à celui en particulier qui a inventé la *Boussole* , qui en est l'ame.

Toute l'étendue de l'Amérique du Nord au Sud , au moins de ce qui en a

été découvert jusqu'à présent , est de 78. degrez qui font environ 2760. lieues , à 20. lieues au degré , en prenant depuis 78. degrez de Latitude Septentrionale , où se trouve la *Baye de Smith*, jusqu'au de-là de la *Terre de Feu*, à 60. degrez de Latitude Meridionale. Il est étonnant qu'une si vaste partie du Monde , n'ait été découverte que depuis environ trois cent ans.

Mais pour en parler un peu plus en détail , disons que ce Nouveau Monde se divise en deux Parties , l'une Meridionale , & l'autre Septentrionale, de Figures Triangulaires, qui se joignent par leurs pointes dans l'*Isthme de Panama* ; dans la Partie Septentrionale , & qui tire au Nord , depuis le 50. degré est un froid plus insupportable qu'en aucun endroit d'Europe , qui ait la même élévation du Pôle , aussi la découverte qu'on en a faite , n'a servi qu'à procurer quelques pelleteries , & la pêche des baleines & des poissons , dont on tire les huiles. Les habitans y ont plus la forme de bêtes que d'hommes , & les Europeens n'ont pû s'y établir.

Depuis le 50. degré jusqu'au 44. en deçà , il y fait froid & long - temps , mais il est assez tolerable ; c'est le Ca-

Canada, ou la *Nouvelle-France*, qui s'étend d'Orient en Occident le long de la grande Rivière de *Canada*, appelée le Fleuve de *Saint Laurent*, jusqu'à quatre ou cinq cent lieues dans la Terre-Ferme. Les François en sont les maîtres, ce pais fournit entr'autres choses le meilleur castor, & de belles fourures de toutes sortes.

Après le *Canada* suivant les côtes tirant au Sud, vient la *Nouvelle-Angleterre*. Elle est située le long de la Mer au Nord-Est, & Sud-Est; elle a 70. lieues d'étendue, & est sujete à la Couronne d'Angleterre. Ses denrées principales sont des fourures, du chanvre, du lin & du bled. La *Nouvelle-York* suit dans la même côte au Sud, ses denrées sont à peu près les mêmes que celles que je viens de nommer. La *Pensylvanie*, la *Virginie* & *Mariland* appartiennent aussi aux Anglois; elles sont presque toutes situées Nord & Sud, elles ont cent lieues d'étendues; le Tabac fait la principale denrée de ces pais-là. La *Caroline* vient ensuite, elle est une partie de la grande Province de la *Floride*. Elle a environ cent quarante lieues de longueur, depuis 29. jusqu'à 36. degrez de Latitude. Les Anglois s'en

ont rendus maîtres du temps du Roy Charles II. du nom, & qui l'a fait nommer *Caroline*, comme il n'y a pas encore long-temps qu'elle est aux Anglois, & n'en ont pas encore tiré de grands avantages, mais ils en espèrent de très considérables avec le temps.

La *Floride* dont la *Caroline*, comme on a dit, fait une partie, suit la même étendue de cette partie d'Amérique. Elle fait une grande partie de son Continent du Nord au Sud. Elle a 250. lieues d'étendue, & de l'Est à l'Ouest plus de 100. lieues. Outre cela elle a une Presqu'île considérable qui s'étend fort loin dans la Mer, jusqu'à l'endroit où commence le Canal ou Détroit de *Bama*. Une bonne partie de la *Floride* est sous l'obéissance de l'Espagne, mais la meilleure est encore aux habitans du pays; de sorte que les Européens n'en ont pas grande chose.

Après la *Floride* vient le *Mexique*, qui est en partie au Nord, & en partie au Sud, son étendue entre Nord & Sud de 130. lieues; il fait dans sa partie méridionale un contour au Levant d'environ 130. lieues. Dans cet endroit il est joint à la Presqu'île de *Lucatan*, qui a 300. lieues d'étendue, tout

ce vaste Roïaume est entièrement soumis à l'Espagne. On y trouve abondamment tout ce qui est nécessaire & agréable à la vie, à la reserve du vin & de l'huile, auxquels le país supplée par de bons équivalents. Il fournit l'Europe aussi d'argent, de cochenille, d'indigo, de cacao, vanille, coton, méchoachan, & de plusieurs autres choses utiles & précieuses.

Le país tirant du *Mexique* vers le Sud, s'étend l'espace de 350. lieues jusqu'à *Porto Belo*, où commence l'Amérique Meridionale. Toute cette longue côte de Mer est située, une partie à l'Est, une partie à l'Ouest, & une troisième partie est un peu au Nord & au Sud. Elle fournit les mêmes choses que le *Mexique*, si ce n'est que celui-là donne plus d'or que celui-ci.

De *Nombre de Dios*, sur la côte Septentrionale de l'Amérique Meridionale, jusqu'au Cap de la *Galera*, à la pointe en tirant à l'Est, & prenant les côtes entre deux en Ligne droite, il y a 450. lieues Sur ces Côtes, principalement sur celles de *Paria*, on y pêche des perles, & en grande quantité, & plus avant dans le país, on trouve des Emeraudes, toutes ces riches côtes sont aux Espagnols.

Du

Du Cap de la *Galera* jusqu'au Cap de *Conde* le long de la côte de la *Caribane*, qui va du Sud-Est au Nord-Ouest, il y a environ 250. lieues, & de-là en allant au Sud jusqu'au Cap *Caparare* 120. de pais, dont la plus grande partie est encore habitée par des Indiens Sauvages, que l'on appelle ainsi peut être, parce qu'ils ont mieux défendu leur pais contre des étrangers, que n'ont fait leurs voisins.

Du Cap *Caparare* au Cap de *Natal*, il y a 400. lieues de côte, qui s'étend de l'Est à l'Ouest, en tirant vers le Sud, & de ce Cap à *Rio de Janeiro*, la côte va Nord & Sud pendant 400. autres lieues, & de-là à *Lagoa de Pernaba* 150. tout ce grand pais connu sous le nom de *Brezil*, est sujet à la Couronne de Portugal. Il produit beaucoup de ce bois qui a donné le nom au pais, beaucoup de tabac & de sucre, & l'on a découvert depuis quelques années une mine d'or qui fournit considérablement.

De *Lagoa de Pernaba* jusqu'à *Rio de la Plata*, il y a environ 300. lieues de côte, qui va Sud-Ouest & Nord-Est, qui dépendent des Espagnols. De l'embouchure de cette Rivière, & remontant dans le Continent par derrière le

Brezil, les Espagnols y possèdent 400. lieuës de païs, au milieu des terres, tant du Nord au Sud, que de l'Est à l'Ouest, qui sont très fertiles, tout remplis de troupeaux de toutes les sortes de bestiaux, dont on envoie une grande quantité en Espagne, & où l'argent est très commun, par le trafic qu'ils font avec ceux du *Perou*.

Depuis l'embouchure de *Rio de la Plata*, jusqu'au commencement du Détroit de *Magellan* au Sud - Ouest, & Nord-Est, il y a 400. lieuës. Mais tout ce païs qui n'a pas encore été subjugué par les Européens, est habité par des Indiens Sauvages, d'où vient que le païs, bien que très beau, ne produit que ce que la nature y a semé.

Le Détroit de *Magellan* a environ cent lieuës d'étendue. Au Midi de ce Détroit se voit la *Terre de Feu*, autrement dit la *Terre de Magellan*. C'est un si froid Climat, que les Européens n'en ont pas voulu entreprendre la conquête.

En sortant du Détroit de *Magellan*, on entre dans la Mer du Sud, & la première terre qui s'offre à la vûë, est le Cap *Victoire*. Depuis ce Cap jusqu'à *Rio de los Gallegos*, il y a environ deux cent

lieuës. Tout ce pais est occupé par les *Patagons*, peuple barbare, qui n'a jamais voulu recevoir la lumière de l'Evangile, ni aucun peuple Chrétien parmi eux.

C'est au *Rio de los Gallegos* que commence la belle côte du *Chili*, cette côte à 300. lieuës d'étendue; c'est un des meilleurs pais du Monde. C'est lui qui nous donne ce précieux baume naturel. Il y a aussi quantité de riches mines d'or & d'argent, mais la terre d'ailleurs est si abondante en tout ce qu'il y a de plus utile & de plus agréable, qu'on les neglige. Tout ce pais délicieux est aux Espagnols, comme toutes les côtes de la Mer du Sud, jusqu'à 40. degrez de Latitude Septentrionale, ce qui fait une vaste étendue de terres merveilleusement fertiles.

Le Roïaume du *Perou*, suit & s'étend au Nord. Ouest, & au Sud. Est pendant 400. lieuës. Ses mines inépuisables d'argent, sur tout celles de *Potosi*, & de *Porco*, l'ont rendu une des plus célèbres Provinces de l'Amérique. Après le *Perou*, on trouve la Province de *Quito*, dont la côte Septentrionale & Meridionale ont cent lieuës d'étendue. La Partie du Continent qu'on appelle par

excellence , *Terre-Ferme* , vient ensuite avec les Provinces de *Panama* & *Vergua* , situées d'un côté au Nord-Est , & Sud-Ouest , & de l'autre au Nord-Ouest & Sud-Est. Tous ces pais ensemble ne font que cent lieues. Après eux viennent les deux Gouvernemens de *Guatimale* & du *Mexique* ; ils sont dans la Partie Septentrionale d'Amérique. *Guatimale* s'étend du côté de la Mer du Sud au Nord-Ouest & Sud-Est , l'espace de 350. lieues , & le *Mexique* l'espace de 250. lieues. Tout deux abondent en or , en argent , en bois précieux , bonnes drogues , en coton & mille autres choses précieuses ; on a encore dans cette Partie Septentrionale d'Amérique le Nouveau *Mexique* , dont l'étendue monte vers le Nord jusqu'à 40. degrez de Latitude , ce qui fait 400. lieues. Ce pais ne cede en rien à aucun des autres , pour toutes les commoditez de la vie qu'on y trouve abondamment. Les mines d'argent y sont aussi fort riches. L'Auteur Anglois de cette Histoire , finissoit ici le recit des découvertes des côtes de l'Amérique , par ce qu'il ne sçavoit pas encore que la *Californie* appartient au Continent , & qu'il croioit comme ceux qui ont écrit avant lui ,

que c'étoit une grande Isle, & à cause de cela il avoit différé d'en parler à la fin, mais cette découverte s'étant faite enfin par le Pere *Eusebe-Deino*, Jésuite, en 1701. par une longue marche qu'il fit de ce côté-là pour ses Missions, comme il est rapporté dans les Recueils des Lettres édifiantes, il ne doute pas qu'elle ne tienne au Continent de l'Amérique. C'est une vaste & longue Presqu'isle étendue depuis le Tropique du Cancer, jusqu'à 47. degrez de Latitude Septentrionale, séparée de 500. lieues des côtes du Nouveau Mexique; elle a un Golfe de 30. ou 40. lieues de large & de 200. lieues ou environ de long. Il y avoit long-temps que les Espagnols la connoissoient, la prenant pour une Isle, & n'avoient pû s'y établir. *Drake* l'a vûe & nommée *Nouvelle-Albion*, les Espagnols en sont à présent les maîtres, & il y a une Mission de Jésuites; cette découverte pourra être d'un grand profit.

Voilà à peu près toute l'étendue des deux côtes de l'Amérique, elle est prise selon le calcule ordinaire de gens de Mer, & non à la derriere rigueur, cela supposé, on trouvera que l'étendue de tous ces pais ensemble fait environ 6500.

lieuës qui sont presque tous entiers sous l'obéissance des Princes Chrétiens de l'Europe,

Mais afin qu'on voie d'un coup d'œil les choses les plus considérables que l'Amérique fournit au reste du Monde, & plus particulièrement à nôtre Europe, en voici un petit état. L'Europe reçoit de l'Amérique de l'or, de l'argent, des perles, des émeraudes, des amethystes, de la cochenille, de l'indigo, des bois de toutes sortes pour les teintures & pour les Ebenistes, du sucre, du gingembre, du cacao, du coton, de la laine rouge, plusieurs sortes de tabac, des cuirs, des fourures très-fines, des drogues précieuses, lambregris, le bezoard, le baume de copahu, de *Perou* & de *Chili*, le quinquina, le jalap, le méchoacham, la falsépareille, le saffrafras, les tamarins, la casse, & une infinité d'autres.

Après avoir parlé des côtes du continent de l'Amérique, il faut dire quelque chose des Isles qui l'entourent. La première Isle Septentrionale & à l'Est de l'Amérique est *Terre-Neuve*, de plus de 300. lieuës de tour; elle est peuplée en partie des Colonies Françaises, & en partie des Colonies An-

gloises, le terroir en est assez fertile, mais peu cultivé, de-là vient qu'on n'en transporte point de denrées ailleurs. Mais en recompense la Mer de *Terre-Neuve* est très poissonneuse, & la pêche qu'on y fait, sur tout de la moruë enrichit beaucoup de monde.

Les Isles de *Summer* ou les *Bermudes* sont vers le 32. degré à l'Est de l'Amérique, éloignées de 300. lieuës de la *Virginie*, la plus grande de ces Isles n'a pas plus de vingt lieuës d'étenduë, mais le terroir & l'air en sont délicieux. Les Anglois qui y ont une nombreuse Colonie, y recüillent quantité de cochenille, de perles, d'ambre gris, & autrefois de beaux orangers; mais depuis quelques années il n'y en a plus.

Les Isles *Lucayes* découvertes des premieres autrefois par *Christophe Colomb*, sont situées sur les côtes de la *Floride*, mais elles sont si petites qu'on n'en fait aucun cas.

Au Sud de la *Floride* est l'Isle de *Cuba* ou *Couve-Longue* de plus de 200. lieuës, mais elle n'a que 40. lieuës aux endroits où elle a le plus de largeur, c'est une très belle Isle. Ses mines d'or, d'argent & de cuivre sont riches, on y cüeille aussi quantité de coton, de tabac & de sucre.

A l'Est de *Cuba* est l'Isle de *Saint Domingue*, elle a 150. lieues en longueur, & 60. lieues en largeur. Elle produit à peu près les mêmes choses que *Cuba*, elles sont toutes deux aux Espagnols, mais une bonne partie des côtes est aux François, ce sont eux que l'on appelle *Boucaniers*.

La *Jamaïque* est située au Sud de *Cuba*, elle a environ 70. lieues d'un bout à l'autre, & 20. lieues de largeur, elle est aux Anglois; on en tire du sucre, de l'indigo, du tabac & du coton.

L'Isle de *Porto-Rico* n'est pas tout-à-fait si grande que la *Jamaïque*, mais elle lui ressemble par les productions, elle est aux Espagnols.

Les Isles *Caribes* ou *Antilles*, sont en grand nombre, & s'étendent depuis *Porto-Rico* jusques vers les côtes de *Paria*. Il y en a quelques-unes qui sont considerables, les unes sont aux François, d'autres aux Anglois, & les autres aux Hollandois, elles donnent beaucoup de sucre & de tabac, & d'indigo. Les François ont la *Martinique*, la *Garde-Loupe*, & quelques autres moindres. Les Anglois ont la *Barbade*, *Saint Christophle*, depuis la Paix d'Utrek, & les Hollandois *Curasso*, &c.

Entre les Isles situées le long des côtes de *Paria*, les principales sont *Cubagua* & la *Marguerite*, célèbres par la pêche des perles qui s'y fait.

L'Isle de la *Trinité* est d'une grande étendue, & située devant le Golphe de *Paria*. Tout auprès de cette Isle, il y en a plusieurs petites peu considérables; ce sont là les Isles de la Mer du Nord, & presque toutes dans le Golfe du *Mexique*.

La partie Méridionale de l'Amérique jusqu'au Détroit de *Magellan*, n'a point d'Isle considérable. Au Détroit de *Magellan*, il y a la *Terre de Feu* avec quelques autres Isles, dont on ne connoît encore presque rien, & quand on a passé le Détroit en montant vers le Nord jusqu'à la Baye de *Panama*, on n'en trouve point non plus. A cette Baye, il y a les Isles des *Perles* toutes fort petites, & seulement remarquables, pour la pêche assez abondante qu'on y fait.

L'Original Anglois porte ici que la *Californie* est une grande Isle, dont il donne la description mais étant mieux informez que lui, qui n'en sçavoit pas encore la découverte qui s'en est faite en 1700. nous avons transporté ci-devant ce qu'il en dit ici. O v

Voilà tout ce qui regarde les Isles des côtes de l'Amérique, il me reste maintenant à dire quelque chose des voyages qu'on a faits à quelques autres Isles peu connues & peu visitées, comme celles qu'on appelle Isles de *Salomon*, les terres *Australes*, & la Terre de *Jedso*. Je me suis réservé à parler de tous ces pays-là à part, par ce qu'ils ne font pas proprement partie, n'y des Indes Orientales, ni des Indes Occidentales.

L'ANNEE 1595. *Don Alvaro de Mendana*, partit du *Perou* pour découvrir les Isles de *Salomon*, dont on sçavoit déjà quelque chose. On les appelloit peut-être ainsi, à cause qu'on disoit qu'elles étoient abondantes en or, & qu'elles pouvoient être les Terres où *Salomon* envoioit ses Navires. Il mena avec lui des hommes, des femmes, & tout ce qui étoit nécessaire pour faire une Colonie. A environ 9. ou 10. degrez de Latitude Meridionale, & 1500. lieux à l'Ouest de la Ville de *Lima* au *Perou*, il découvrit quatre petites Isles bien peuplées, dont les habitans étoient fort civils & polis. De-là tirant toujours à l'Ouest, il trouva encore plusieurs autres grandes Isles, où il tenta

d'établir sa Colonie, mais il en fut détourné par plusieurs causes, sur-tout par une grande maladie, qui enleva la plupart de ses gens. Trois de ses quatre vaisseaux périrent, le quatrième où il étoit lui-même, arriva à *Manille*, avec l'équipage à demi mort de faim. *Thevenot 2^e vol.*

En 1600. quatre vaisseaux Espagnols faisant voile du *Perou* aux *Philippines*, furent poussez par un vent de Nord au Sud de la Ligne, où ils découvrirent plusieurs belles Isles, & une espece de Continent, c'est-à-dire, de Terre-Ferme auprès des Isles de *Salomon*. Ils nommèrent un endroit, où ils trouvèrent beaucoup d'argent, *Monte de Plata*, où la Montagne d'argent; *Purchas* qui nous en fait le recit, ajoute qu'après que les Espagnols eurent la nouvelle de cette découverte, ils y envoierent un Capitaine de distinction, nommé *Pedro Fernandez de Quyros*, lequel à son retour presenta deux Placets au Roy, pour envoyer des Colonies dans ces pais Meridionaux sous sa conduite. Dans ces Placets, il vante fort l'étendue & les richesses du Nouveau Continent, & des Isles qu'il avoit vûes; il y dit aussi que les habitans de ces pais-

là qu'il avoit amenez avec lui , pour-
roient confirmer tout ce qu'il avoit
avancé. *Purchas*, vol. 4. p. 1432,

L'ANNE'E 1628. le Capitaine *Fran-
çois Pelsart* , partit de Hollande le 28.
d'Octobre pour aller aux Indes. D'onze
vaisseaux qu'il commandoit, un nom-
mé *Batavia* échoüa contre un rocher
près de quelques petites Isles inhabi-
tées , situées à 38. degrez de Latitude
Meridionale , mais l'équipage se sauva
dans ses mêmes Isles ; comme leur
vaisseau, avant que déchoüer , s'étoit
séparé des autres par un gros temps ,
& qu'il ne leur restoit plus que leur
chaloupe , ils y firent un tillac , & se
mirent à la Mer. Ils découvrirent bien-
tôt la Terre-Ferme. Mais le rivage
étant fort escarpé , & un gros temps
étant survenu , ils furent obligez de
prendre le large. Ils continuèrent ainsi
pendant plusieurs jours , se trouvant
enfin en un endroit près de la côte à
24. degrez de Latitude Meridionale ,
mais où ne pouvant aborder , ils deta-
chèrent six d'entre-eux qui nagèrent à
terre. Ceux-ci à leur retour rapporte-
rent qu'ils avoient vû quatre Sauva-
ges tout nuds , qui se sauvèrent dans
les bois. Le lendemain le Capitaine

Pelsart s'étant avancé avec la chaloupe, trouva un endroit pour aborder, & cherchant par-tout de l'eau fraîche, il ne trouva qu'un peu d'eau de pluie dans le creux des rochers; c'étoit une boisson délicieuse pour des gens qui mourroient de soif. Il aborda encore le lendemain à un endroit à 22. degrez de Latitude Meridionale; le jour suivant à un autre, à 19. degrez, le troisieme jour à un autre à 16. degrez, & il continua ainsi le long des côtes au Nord, jusqu'à ce qu'après une longue navigation il vint à *Java*, où il trouva deux bâtimens Hollandois qui le menèrent lui & ses gens à *Batavia*, d'où il s'en retourna avec un bâtiment, pour chercher les débris du vaisseau qui s'étoit échoüé dans ces Isles inhabitées, & marquées ci-devant. *Thevenot, vol. 1.*

L'ANNÉE 1642. *Abel Jansen Tasman* partit de *Batavia*, & au mois de Septembre il mouïlla à l'Isle *Maurice* dans un endroit, à 20. degrez de Latitude Meridionale. Le 8. de Septembre il mit à la voile; & tira au midi jusqu'à la hauteur de 40. & 41. degrez, puis il mit le Cap à l'Est, & un peu au Sud aussi, & continua à faire ainsi jusqu'au 6. de Novembre qu'il se trouva à la hauteur.

de 42. degrez 22. minutes, d'où il aperçût une Terre qu'il nomma la Terre d'*Anthoine Van Diemens*. Après y avoir côtoïé quelque temps, il entra dans une Baye, qu'il nomma la Baye de *Frederic - Henry* II. il entendit un bruit confus comme des hommes, qui marchaient & parloient ensemble sur le rivage, mais y étant descendu, il n'y trouva que les traces de quelques bêtes Sauvages, & vit de loin de la fumée. De là il vint mouïller à un port du pais, qu'on nomme dans les Cartes la *Nouvelle-Zelande*. Les habitans du pais étoient robustes, & à demy-nuds, venant voir les Hollandois sous prétexte de Commerce, ils en tuèrent quatre jusques sur leurs propres vaisseaux, d'où cet endroit a été nommé la *Baye des Assassins*.

Le Vent qui souffloit fort du côté de la Mer, arrêta *Tasman* dans ce port plus long-temps qu'il n'auroit souhaité d'y demeurer, mais le 4. de Janvier le vent changea, & il mit à la voile.

Il alla côtoïant tout autour de ce même pais pendant quelques jours, & aiant doublé un Cap qui est à sa partie Septentrionale, il découvrit *l'Isle des trois Rois*, où il vit des hommes d'une

taille gigantesque. De-là faisant voile au Nord-Est, il trouva à la hauteur de 22. degrez 35. minutes une petite Isle qu'il nomma l'Isle de *Pilsreet*. Il tâcha d'y aborder; mais ne trouvant point d'endroit propre pour débarquer, il continua sa course, & le 21. de Janvier étant à la hauteur de 21. degrez 20. minutes, il trouva deux Isles, il nomma l'une *Amsterdam*, & l'autre *Zelande*. Dans celle-là, il vit beaucoup de poules, de cochons, & de beaux fruits. Dans l'autre, quantité de beaux jardins avec des planches, des espaliers & des rangs d'arbres. Les habitants de la première de ces deux Isles étoient doux, n'avoient point d'armes, sans malice, mais un peu enclins au larcin. Au Nord de ces Isles à la hauteur de 17. degrez 19. minutes, il passa parmi 20. petites Isles, que dans les Cartes on nomme les *Isles du Prince Guillaume*, ou les bas fonds de *Hemskirk*. De-là tirant tantôt au Nord, & tantôt au Nord-Ouest, & se trouvant après beaucoup de mauvais temps, qui l'avoient arrêté dans sa course, à la hauteur de 5. degrez 2. minutes de Latitude Meridionale, il découvrit le 22. de Mars environ 20. Isles encore, que l'on voit dans les Cartes sous le nom

d'*Onthong-Java*. Ces Isles sont éloignées de la *Nouvelle-Guinée*, d'environ quatre-ving-dix lieues. Le 25. de Mars, il passa par les Isles de *Saint Marc*; autrefois découvertes par *Guillaume Schouten* & *Jean le Maire*. Les habitans de ces Isles sont Sauvages, & portent leurs cheveux nouez derriere la tête. Le 29. de Mars, il passa par *Green Island* ou *l'Isle Verte*; le 30. par l'Isle de *Saint Jean*, & le premier d'Avril il vint au Cap de *Sainte Marie* dans la *Nouvelle-Guinée* à 4. degrez 30. minutes. De-là il fut le long des côtes, jusqu'au Cap de *Struis Hook*. A cet endroit, la côte va en se courbant au Sud, & Sud-Est. *Tasman* y tenta un passage par le Sud, mais il fut obligé de retourner sur ses pas à l'Ouest. Le 28. d'Avril il vint à l'Isle brûlante; en passant par cette Isle, il vit par tout des feux & des flâmes, qui sortoient plus des Montagnes que d'autres endroits. Il prit ensuite des rafraîchissemens aux Isles de *Jama* & *Moa*. Le 12. de May il passa à la hauteur seulement de 54. minutes de Latitude Meridionale, par l'Isle de *Guillaume Schouten*, qui paroissoit être fort bien peuplée. Le 18. il se trouva à l'extrémité Occidentale de la *Nou-*

elle-Guinée, d'où il arriva à *Batavia*.
Le 15. de Juin aiant employé en tout
dix mois à faire ce voiage. *Thevenot*,
vol. 2.

L'ANNEE 1643. le Capitaine d'un
vaisseau Hollandois, faisant voile à la
partie Septentrionale du *Japon*, trouva
à la hauteur de 39. degrez 45. minutes,
une terre, dont il parcourut les côtes
jusqu'à 43. degrez; il y vit plusieurs
Villages fort près les uns des autres, des
mines d'argent. La terre en quelques
endroits ne portoit point d'herbes,
mais la Mer étoit fort poissonneuse. A
44. degrez 30. minutes. Ce Capitaine
avec ses gens débarquant dans un en-
droit où il y avoit beaucoup de Mon-
tagnes, crurent y trouver des mines
d'argent. A 46. degrez les côtes res-
sembloient fort à celles d'Angleterre,
le terroir y étoit bon, mais les habi-
tans ne le cultivoient pas. A 48. de-
grez, ils virent de fort belles Collines
toutes couvertes d'une herbe courte &
veloutée. A 45. degrez 50. minutes, ils
trouvèrent l'Isle des *Etats*, & un peu au-
delà de cette Isle, celle de la *Compagnie*,
dans laquelle ils trouvèrent un Mineral
qui sembloit à de l'argent. A 45. degrez,
ils observèrent que la terre produisoit

sans culture plusieurs sortes de beaux fruits , que toutes les côtes étoient couvertes de roziers , & qu'il y avoit des huitres sur les rochers ; quant aux animaux ils n'y virent qu'un seul ours.

Les habitans de ce pais-là , nommé depuis d'*Eso* ou de *Redso*, sont bien faits , fort gros & robustes , ils ne se rasent point la barbe , laissent croître leurs cheveux fort longs , ont les yeux noirs , le teint pâle & le nez bien-fait. Les femmes sont assez belles , elle se coupent les cheveux ou se les noient fort courts ; il ne paroît pas qu'ils aient aucune Religion ni Gouvernement. Chaque homme a deux femmes pour le servir aux logis & aux champs. Les hommes sont fort jaloux , & aiment beaucoup la boisson ; leur air a quelque chose de fier , & de sauvage. Ils sont néanmoins d'un naturel assez doux , & traitent les Etrangers avec beaucoup d'honêteté. Leurs Maisons ne sont que des Cabanes , & leurs Villages que de petits Hameaux. Ils se servent pour leur nourriture d'huile de poisson & d'herbes ; les petits boutons & bourgeons de rozes font leurs délices à table. Leurs habits sont faits ou de soie ou de peaux de bêtes qu'ils tuent à la

hasse avec des flèches. Ils fournissent aux Japonois , avec lesquels ils trafiquent toujours , des huiles & des langues de baleinès sechées à la fumée , des fourures , plusieurs sortes de belles plumes ; & ils reçoivent en échange des Japonois , du ris , du sucre , de la soie & d'autres étoffes , des pipes de cuivre , des tabatieres , des plats & des tasses d'argent , des pendants d'oreilles, des bagues de cuivre pour passer dans leurs oreilles , des haches , couteaux, &c. La Capitale du païs est une petite Ville qu'ils appellent *Masismey* , où le Prince , où plutôt Vassal tient sa Cour , je ne sçais ou plutôt *Vassal* , parce qu'il va tous les ans porter des presents , & paier tribut à l'Empereur du Japon. Voici ce que les Hollandois ont pû découvrir jusqu'à present du païs de *Yedso*. Au commencement ils avoient cru que c'étoit un grand Continent , mais les Japonois les ont asseurez , que ce n'est qu'une Isle. *Thevenot. Tom. 1.*

L'ANNE'E 1699. le Capitaine *Damers* partit des *Dunes* le 14. de Janvier pour aller à la découverte , il passa par les Isles *Canaries* & de Cap Verd , & le 1. de Mars. il mouilla dans la Baye de *Santos* , la Baye de tous les Saints.

au *Brezil*. Le 23. d'Avril il mit à la voile encore, & le 3. de May, il passa par les côtes du Cap de Bonne-Esperance. Le premier d'Août se trouvant éloigné de *Brezil* de 114. degrez en longitude, il tâcha d'aborder sur les côtes de la *Nouvelle-Hollande*, à un endroit qui étoit à 26. degrez de Latitude Meridionale, mais un fond mouvant, & des rochers l'en aiant empêché, il prit au large jusqu'au 6. du mois, qu'il aborda dans une Baye à 25. degrez, qu'il nomma *Sharks Baye*, ou la *Baye des Goulus* de Mer, à cause de cette sorte de quantité de poissons qu'il y vit.

Il envoya de ses gens chercher de l'eau, mais ils n'en purent point trouver, ils y trouvèrent néanmoins des fruits, de bons oiseaux, & la Mer leur fournissoit assez de bons poissons. Le 14. il partit de-là en sondant toute la Baye, & courant comme le vent lui permetoit le long des côtes au Nord, & Nord-Est, il trouva à la hauteur de 20. degrez 21. minutes plusieurs Isles. Il fut dans quelques-unes, mais il n'y trouva point d'eau ni d'habitans, après il continua encore à côtoier jusqu'au 30. du mois, qu'il aborda dans un endroit, où il vit des hommes qui s'en-

DE LA NAVIGATION. 337
suivoient dans les bois, il fit courir de
ces gens après, mais ils n'en purent
attraper aucuns. Comme il n'y avoit
point d'eau dans cet endroit, non plus
que dans les autres, il fit creuser des
puits, mais l'eau qui sortoit du fond
des puits étoit si noire & si vilaine, qu'ils
n'en purent boire.

La disette d'eau devint à la fin si
grande, qu'il fut obligé de quitter ces
côtes pour aller à *Timor* aux *Moluques*,
pour en faire provision. Le 3. de De-
cembre, il arriva sur les côtes de la
Nouvelle-Guinée, & entra en Commerce
avec les habitans de l'Isle de *Pulo-Sa-*
nti. De-là il fut au Nord, & à l'Est de
la *Nouvelle-Guinée*, & trouvant que la
partie la plus Orientale du pais, ne fai-
oit point partie de la Terre-Ferme de
la *Nouvelle-Guinée*, & que c'étoit au
contraire une Isle, il l'appella la *Nou-*
velle-Bretagne.

Dampier se trouvant en cet endroit
hors d'état de poursuivre ses découver-
tes, parce qu'il ne lui restoit gueres de
provisions, & que son vaisseau étoit
fort délabré, il prit le parti de s'en re-
tourner. En revenant de la *Nouvelle-*
Guinée, il passa par les Isles de *Timor*
de *Java*, de-là par le Cap de Bon-
e-Esperance, & les Isles de *Sainte He-*

lene & de l'*Ascension*. Mais en passant auprès de cette dernière Isle, son vaisseau tira tant d'eaux par ses fentes qu'il coula à fond : *Dampier* néanmoins se sauva avec l'équipage à terre. A quelque temps de-là un navire de la Compagnie des Indes Orientales passant par-là, les prit dans son bord, & les ramena en Angleterre. *Voïage de Dampier en la Nouvelle-Hollande.*

Depuis le commencement du monde jusqu'à la découverte des Indes Occidentales, jamais homme que l'on sache, ne conçût le dessein de faire un voïage tout autour de la terre. Comme ces sortes de voïages sont étonnans pour la hardiesse du dessein, & singuliers dans leurs especes, je leur ai réservé ici une place à part. Mais avant que de commencer, il est bon de faire remarquer en passant, qu'encore qu'on ait tout tenté pour trouver de nouvelles routes pour faire le tour du Monde; on n'a pû pourtant encore en trouver un autre que celle qui fut trouvée d'abord par celui, qui le premier conçût un si noble dessein, cela arriva en l'année 1519. que *Ferdinand de Magalhaens*, que nous appelons, par corruption du mot, *Magellan* Portugais de Nation, Gentil-

homme de Naissance , Soldat & Marinier de Profession ; aiant long-temps servi son Prince , tant en Afrique , qu'aux Indes , & n'en aiant reçu aucune recompense digne de ses services , renonça à sa Patrie , en se *dénaturalisant* , comme la coûtume étoit alors. Il vint offrir ses services à l'Empereur *Charles-Quint* , qui étoit aussi alors Roy d'Espagne. Il y avoit déjà long-temps que *Magellan* s'étoit mis dans l'esprit qu'absolument on pourroit aller aux Indes , & sur tout aux Isles *Moluques* , sans être obligé de toujours passer comme l'on faisoit alors par le Cap de *Bonne-Esperance*. Il proposa donc la chose à l'Empereur , avec tant d'assurance que ce Prince lui fit donner cinq vaisseaux , & deux cent cinquante hommes pour l'entreprendre.

Le 20. de Septembre de cette même année 1519. il partit avec son escadre de *Lucar de Barrameda*. A *Rio Janeiro* , qui est à environ 23. degrez de Latitude Medridionale sur les côtes du *Bresil*. Les Soldats & Matelots commencerent à murmurer ; mais à la Baye de *Saint Julien* , qui est à 39. degrez de même Latitude , la revolte fut grande , trois Capitaines , & même un Prêtre qui

s'étoient déclarez pour les mutins, l'augmentèrent beaucoup. *Magellan* aiant tâché en vain de l'appaiser par les voies de la douceur, usa contre les mutins de son autorité, & comme c'étoit un homme intrepide, & d'un air à imprimer du respect; il commanda sans qu'on osât lui défobéir, de pendre deux des trois Capitaines qui favorisoient la revolte, & le troisiéme il l'envoia avec le Prêtre dans une Ile parmi les Sauvages. La revolte ainsi appaisée, il continua son voiage, & le 21. d'Octobre de l'année 1520. il découvrit le Cap, qu'il nomma *Cabo de Las Virgines*, le Cap des Vierges, par ce que c'étoit le jour de *Sainte Ursule*, & de ses onze mille Vierges.

Auprès de ce Cap, il entra dans le fameux Détroit qui porte encore son nom. Il est à 52. degrez de Latitude Meridionale; il a cent lieuës de longueur, & une lieuë de large en quelques endroits, en d'autres un peu plus, en d'autres un peu moins; il est bordé des deux côrez d'une terre élevée, de bois, & de grandes Montagnes couvertes de neige. A son milieu il se partage en deux branches, & *Magellan* étant venu à cet endroit où il se devise ainsi, envoia

envoia un de ses vaisseaux dans l'une de ces branches du Détroit pour lui en rapporter des nouvelles, tandis qu'il avanceroit lui-même avec le reste des vaisseaux par l'autre branche. Mais ceux qu'il avoit envoyez, bien loin de retourner avec des nouvelles, d'abord qu'ils furent assez éloignés de *Magellan* pour n'en plus rien craindre; ils mirent leur Capitaine aux fers, & rentrant dans le Détroit, ils retournèrent en Espagne. *Magellan* qui les avoit attendu au de-là du temps marqué pour leur retour, voyant qu'ils ne venoient point, sortit enfin du Détroit, & entra dans la Mer du Sud avec trois vaisseaux seulement, car il en perdit un au passage, mais il en sauva tout l'équipage.

La terre qui est au bout du Détroit du côté de la Mer du Sud, il l'appella *Cabo Deseado*, ou le Cap désiré, parce qu'il étoit la fin du passage dans la Mer du Sud qu'il avoit tant souhaitée. A son entrée dans cette Mer, il fit l'Ouest-Nord-Ouest pour approcher de la Ligne, & éviter par-là le trop grand froid qui avoit déjà commencé à incommoder ses gens. Il continua ainsi sa course espace de trois mois & vingt jours, sans jamais voir de terre. Mais à la fin

lui & ses gens furent obligez de manger de vieilles peaux, & boire de l'eau puante, ce qui fit mourir vingt d'entre eux, & affoiblit tellement les autres, qu'ils n'étoient plus en état de travailler. *Magellan* néanmoins les soutenoit par les promesses d'un prompt secours, & leur representoit incessamment la gloire, & les avantages qui leur revien-
droient d'une si glorieuse entreprise.

Après donc avoir fait 1500. lieues de cette maniere, il découvrit enfin la terre, c'étoit une petite Isle située à 18. degrez de Latitude Meridionale, & à 200. lieues plus loin, il en découvrit encore une autre, mais ni l'une ni l'autre n'avoit rien de considerable. De sorte que *Magellan* ne voulant point s'y arrêter, qu'autant de temps qu'il falloit pour rafraîchir son monde, continua sa course jusqu'aux Isles, qu'il appella de *Los Ladrones*, des *Larrons*, parce que les habitans de ces Isles venoient à tous momens dans leurs Canots aux vaisseaux de *Magellan*, & y voloient tout ce qu'ils pouvoient attraper; c'est ce qui détermina aussi *Magellan* de les quitter plutôt. Il mit donc à la voile, & après quelques jours de navigation, il trouva un grand nombre d'Isles situées

fort près les unes des autres, il nomma cette Mer, l'Archipel de *Saint Lazarre*, ce sont les Isles qu'on appelle aujourd'hui les *Philippines*. Le 28. de Mars, il mouilla à l'Isle de *Bathuan*, on l'y reçut fort bien, & on lui fit present de quelques lingots d'or. De-là il alla à l'Isle de *Messana*, il fut à l'Isle de *Cebu*, par tout il fut fort bien reçu des habitans de *Cebu*. Il alla à l'Isle de *Matan*, où il fut tué lui & six de ses gens dans un combat qu'il eût avec les habitans, sur un differend survenu entre lui & eux.

Après ce malheur ses gens s'en allerent à l'Isle de *Bohol*, & n'étant pas assez en nombre pour gouverner trois vaisseaux, ils y en brûlerent un; ils se mirent avec les deux autres à chercher la route aux Isles *Moluques*, par le Sud-Ouest, mais au lieu de trouver les *Moluques*, ils trouvèrent la grande Isle de *Borneo*. Les habitans de cette Isle les reçurent fort bien, & leur donnèrent des Pilotes qui les conduisirent aux *Moluques*. Ils y arrivèrent le 8. de Novembre de l'année 1521. c'est-à-dire le 7. mois depuis leur départ d'Espagne. Le Roy de *Tidore*, où ils venoient d'arriver, les reçut très-bien, conclut un

Traité avec les Espagnols ; & jura qu'il garderoit une amitié éternelle pour le Roy d'Espagne.

Lorsque les Espagnols étoient sur le point de partir de *Tidore*, pour retourner en Espagne, ils s'aperçurent que l'un des deux vaisseaux qui leur étoient restez, de cinq qu'ils avoient eû au commencement du voiage, n'étoit plus en état de faire voile ; c'est pourquoi ils le laissèrent à *Tidore*, & *Jean Sebastien Cano*, Capitaine de l'autre vaisseau nommé la *Victoire*, aiant déjà fait une carguaïson de Girofles, & pris congé du Roy, mit à la voile ; son équipage consistoit en 46. Espagnols, & treize Indiens. Il prit d'abord au Sud-Ouest, & se trouvant quelques jours après par le trayers de *Malva*, il y aborda, & demeura quinze jours pour racommoder son vaisseau qui commençoit déjà à faire de l'eau. L'Isle de *Malva* n'est pas loin de celle de *Timore* ; elle est située à 11. degrez de Latitude Meridionale. Le 16. de Janvier 1522. *Cano* remit à la voile, & vint aborder à *Timor*, où il demeura jusqu'à l'onzième de Février, qu'il fit voile vers le Sud, laissant les Indes & les Isles au Nord, pour éviter la rencontre des Portugais, qu

n'auroient pas manqué de l'arrêter s'il y avoit passé. *Cano* donc courut 40. degrez de Latitude Meridionale avant que doubler le Cap de Bonne-Esperance, autour duquel il fut balloté par des vents contraires l'espace de cinquante jours; de sorte que ses provisions venant à manquer, & le nombre de ses malades s'augmentant avec la disette, quelques-uns de l'équipage étoient d'avis de retourner à *Mozambique*, mais les autres s'y étant opposez, ils furent encore deux mois à combattre des vents contraires, durant lequel temps ils perdirent vingt-hommes morts de misere & de maladie. *Cano* enfin trouva le moien d'aborder dans l'Isle de *Saint Zago*, l'une de celle du Cap-Verd. Les Portugais qui en étoient maîtres, lui envoierent d'abord quelques petits rafraîchissemens; ils firent prisonniers 13. hommes, que *Cano* avoit envoiez chez eux, pour du ris qu'ils lui avoient vendu. *Cano* n'osant plus se fier aux Portugais, & ne se croiant pas en seureté auprès d'eux, mit à la voile aussi-tôt, & arriva le 17. de Septembre à *Saint Lucar*, au dessous de *Seville*. En entrant dans le port, il fit faire une décharge de toute l'artillerie du vaisseau, pour

marquer sa joie d'être de retour d'un si glorieux voiage, & pour en marquer sa reconnoissance envers le Seigneur, il fut d'abord lui & tous les gens, tête & pieds nuds à la Cathedrale, où ils assistèrent à la Sainte Messe avec beaucoup de dévotion, & rendirent publiquement des actions de grace au Seigneur de les avoir délivrez de tant de perils. Dans la suite *Cano* reçût de l'Empereur de grandes recompenses, & les Historiens nous ont laissé le Nom même du Vaisseau, avec lequel il revint de ce fameux voiage, il se nommoit la *Victoire*, tant on est soigneux de remarquer les moindres circonstances des evenemens surprenans. Quant à l'autre vaisseau que *Cano* avoit laissé aux *Molukes*, après qu'il fut radoubé, il tenta son retour à *Panama*, mais après avoir lutté pendant quatre mois avec les vents d'Est, il fut repoussé aux *Molukes*, & tomba entre les mains des Portugais, le peu d'Espagnols qui restoient encore furent relâchez, & renvoiez enfin chez eux en Espagne. *Herrera*, dec. 2. liv. 4. 9. & dec. 3. liv. 1. & 4. *Hakluyt*, vol. 3. & *Purchas*, vol. 1.

Le second voiage au tour du Monde a été entrepris l'année 1577. par *Fran-*

fois *Drake*, lequel fut fait ensuite Chevalier. Aiant équipéz cinq vaisseaux avec cent soixante quatre-hommes, il partit de *Plimouth* le 13. de Decembre. Le 25. du même mois, il doubla le Cap *Cantin*, situé sur les côtes d'Afrique, à 31. degrez de Latitude Septentrionale. Le 17. de Janvier de l'année 1578. il doubla le Cap *Blanc* sur les mêmes côtes, encore à 21. degrez de Latitude. De-là il vint au Cap *Vert*, il navigea ensuite pendant cinquante-quatre jours, sans voir aucune terre, & le 5. d'Avril il vint sur les côtes du *Brezil*, & quelques jours après à l'embouchure de la Rivière de la *Plata*, à 36. degrez de Latitude Meridionale. Le 27. d'Avril il aborda dans un port à 46. degrez, où il brûla un petit vaisseau qui n'étoit plus d'usage. Le 20. Juin il alla au port de *Saint Julien* à 49. degrez, où il demeura jusqu'au 17. d'Août qu'il mit à la voile, & entra le 21. du même mois dans le Détroit de *Magellan*. En passant le Détroit, il envoya de ses gens dans une petit Isle, dans laquelle ils trouvèrent des oiseaux gros comme des oyes, mais qui ne pouvoient pas voler. Ils en prirent environ trois mille. Le 6. Septembre, il entra dans la Mer du Sud, & fut

poussé par une tempête du côté du Sud, jusqu'à la hauteur de 57. degrez 20. minutes. Là il jeta l'Ancre entre des Isles. Après la tempête, il trouva une fort belle Baye, il y entra, & vit des hommes & des femmes dans des Canots.

Aiant troqué quelques Marchandises avec ces gens-là, il prit sa route au Nord, & trouva quelque temps après trois Isles, dans l'une desquelles il y avoit une quantité prodigieuse d'oiseaux. Le 8. d'Octobre il perdit de vûe un de ses vaisseaux commandé par le Capitaine *Winter*, il crut ce vaisseau perdu, mais il fut repoussé par la tempête jusques dans le Détroit de *Magellan*, & reprenant la route par où il étoit venu, il retourna enfin en Angleterre.

Cependant *Drake* continua toujours sa route, vint à l'Isle de *Mochoa* sur les côtes du *Chili*, à 39. degrez de Latitude Meridionale. Il y perdit deux de ses gens qu'il avoit envoieez querir de l'eau, ce qui l'obligea de mettre à la voile plutôt qu'il n'auroit fait, & allant toujours le long des côtes, il entra dans la Baye de *Valparaiso*, y prit un vaisseau Espagnol, avec huit Espagnols & trois Nègres seulement dedans, & pilla neuf

maisons, qui faisoient toute la plantation de *Saint Jaco à Coquimbo*, qui est à 29. degrez 30. minutes de Latitude; il envoia 14. hommes à terre, mais les Espagnols en tuèrent un; & contraignirent les autres de regagner au plus vite leurs vaisseaux. *Drake* mouilla encore plus bas, & ses gens y prirent un Espagnol & un garçon Indien, qui menotent huit *Lamas* ou brebis du *Perou*, chargées d'argent. Après cela il fut à *Arica* sur les côtes du *Perou*, à dix-huit degrez trente minutes de Latitude, il y trouva trois barques chargées d'argent, sans un seul homme pour les garder; de sorte qu'il eut tout cet argent sans coup ferir. De-là il vint au Port de *Lima*, à 12. degrez de Latitude, il y trouva douze bâtimens à l'Ancre sans qu'il y eut un seul homme dedans, & cela, parce que les Espagnols de ces pais-là n'avoient jamais vû auparavant d'ennemis chez eux. *Drake* prit ce qu'il y avoit de bon dans ces vaisseaux, puis il en fit couper les cables, & les laissa floter au gré des ondes. Ensuite près le Cap de *Saint François*, qui est à un degre de Latitude Septentrionale, il prit un vaisseau Espagnol richement chargé, nommé *Cacasuego*.

& près de là encore un autre. De-là il fut à *Guatulco*, & le pillâ. De *Guatulco*, il fut au Nord, jusqu'à la hauteur de 43. degrez de Latitude, d'où à cause du grand froid qu'il y faisoit, il retourna à la hauteur de 38. degrez. Là il trouva une large Baye sur les côtes de la *Californie*, qu'il nomma *Nouvelle Albion*. Les habitans de cet endroit le reçurent fort bien, & il fut si charmé de leur bonté, qu'il y demeura quelque temps. De-là il traversa ce prodigieux trajet de Mer, & vint aux *Molouques* par les Isles des *Larrons*. Le Roy de *Ternate* où *Drake* aborda, le reçut très-bien; il fut lui-même à bord de son vaisseau, & lui fit donner tout ce qu'il y avoit de meilleur dans l'Isle. De-là il fut à une petite Isle située au Nord de *Celebos*, & voulant s'en revenir aux *Molouques*, il fut poussé par des vents contraires bien loin au Nord de *Celebos*. Puis courant au Sud pour éviter des bas fonds qu'il y a entre une infinité de petites Isles situées au Nord de *Celebos*, il fut obligé de jeter huit Canons & dix tonneaux de geroffes dans la Mer, pour alléger son vaisseau, qui s'étoit échoué sur un rocher caché sous l'eau. Aiant dégagé son vaisseau, il fut

à l'Isle de *Barateve*, & puis à *Java*. Les habitans de l'une & l'autre de ces deux Isles le reçurent fort bien, & lui donnerent de riches Marchandises pour de la toile. De *Java*, il vira droit au Cap de Bonne-Esperance, mais il vint sans toucher à *Sierra Leona*. De *Sierra Leona*, il revint en Angleterre le 3. de Novembre 1580. *Hakluyt*, vol. 3. p. 742. *Purchas*, vol. 1. liv. 2. p. 46.

L'ANNE'E 1586. *Thomas Candish*, qui fut fait ensuite Chevalier, entreprit le troisieme voiage au tour du Monde, avec trois bons vaisseaux équipez à ses dépens. Il partit de *Plimouth* le 21. de Juillet, & le 23. d'Août il mouilla dans une Baye sur les côtes d'Afrique, où il ruina un petit bourg de Negres, qui lui avoient tué un de ses gens d'une flèche envenimée. Il passa ensuite entre l'Isle de *Saint Sebastien*, & le *Brezil*. Il s'y arrêta quelque temps pour bâtir une Pinasse. Le 17. de Decembre il entra dans le *Port desiré*. Le 3. de Janvier de l'année 1587. il mouilla à l'entrée du Détroit de *Magellan*, & le 6. du mois il y entra. Lorsqu'il étoit vers l'endroit le plus resserré du Détroit, il prit un Espagnol qui avoit seul survécu à cinq cent autres qu'on avoit laissez.

trois ans auparavant pour garder le passage. Ces cinq cent Espagnols y avoient bâti une petite Ville, qu'ils nommerent le *Port Philipe*; mais *Candish* la nomma le *Port Famine*, parce que la plûpart de ces cinq cent hommes y étoient morts de faim. *Candish* fit tout le reste du passage presque toujours en traînant les Ancres, à cause du gros temps qui continua jusqu'au 24. de Février. Le premier de Mars un de ses vaisseaux fut écarté par une rude tempête, mais il rejoignit les autres le 15. entre l'Isle de *Sainte Marie* & le *Chili*. *Candish*, fit une descente dans cette Isle, & pillâ le magasin des Espagnols, il y trouva beaucoup de bled & de *Patat*as ou pommes de Terre qu'il fit porter dans les vaisseaux, avec une grande quantité de lard frais qu'il fit saler, de la volaille & des chiens Marins sechez au Soleil. Le 18. il mit à la voile, & le dernier jour du mois il aborda à *Punta de Quenuro*, qui est située à 33. degrez de Latitude. Il y fit plusieurs lieues sans voir autre chose que des bêtes Sauvages. A la fin il y fut attaqué par les Espagnols, & perdit douze de ses gens. De-là il alla le long des côtes du *Chili* & du *Perou*, fit quelques prises sur les

Espagnols, & vint enfin à l'Isle de *Puna*, fameuse pour les bons cables qui s'y font.

Candish & ses gens brûlerent la Capitale de cette Isle, sans épargner même une fort belle Eglise, & en emporterent les cloches qui étoient d'un très-beau métal. Il y eut pourtant douze de ses gens tuez à cette action; ce qui obligea *Candish* de couler à fond un de ces Vaisseaux, n'ayant plus assez de monde pour le gouverner. Le 12. de Juin il passa la Ligne, & continuant sa route au Nord pendant le reste du mois, il vint le premier de Juillet sur les Côtes de la *Nouvelle Espagne*. Il y prit & brûla deux Bâtimens Espagnols. Le 26. il mouilla à *Copalita*, Ville située à 16. degrez de Latitude Septentrionale. De-là il fut à *Acapulco*, petite Ville & Port fameux pour aller aux *Philippines*, qu'il pillâ & brûla; il continua ainsi à ravager les Côtes jusqu'à une petite Isle, à onze lieues de *Chiametlan*, à 23. degrez de Latitude. Le 9. de Novembre il vint au Cap de *S. Lucar*, qui fait la pointe de terre la plus méridionale de la *Californie*, il y prit un Galion qui venoit des *Philippines*, il l'emmena dans *Porto*

Seguro, non loin de-là, & ayant mis les Espagnols à terre, il le fit brûler. Après cela il mit à la voile pour passer aux Indes; mais le jour qu'il quitta *Porto-Seguro*, il perdit un de ses deux Vaisseaux, sans sçavoir comment il s'étoit perdu; de sorte qu'il fit le reste du voyage avec un seul Vaisseau. Pendant les quarante-cinq premiers jours, il eut toujours le vent en poupe, comme il arrive ordinairement à ceux qui vont de ces endroits-là aux *Philippines*. Le trois de Janvier 1588. il arriva aux *Isles des Larrons*. Depuis *Porto-Seguro* jusqu'à ces Isles, il y a 1800 lieues. Le 14. du même mois, il doubla le Cap du *S. Esprit*, Cap considerable, l'Est d'une des Isles Philippines, à 13. degrez de latitude, & environ 300 lieues des *Isles des Larrons*.

Il demeura ensuite quelque tems dans l'Isle de *Cebu*, pour y faire provision de vivres. Il continua à faire voile au Sud-Ouest parmi les Philippines jusques au 8. de Fevrier, qu'il découvrit l'Isle de *Batochine* près de *Gilolo*, & à un degre de latitude meridionale de *Java*; y mouilla le 12. de Mars & acheta des provisions en abondance. Le 16. du mois il prit la route du Cap

de Bonne Esperance, & le 16. de Mai il le doubla, de sorte qu'en moins de deux mois il fit un voyage de 1800 lieues. Le 9. de Juin il mouilla à *Sainte Helene*. Cette Isle est située entre les Côtes d'*Afrique* & du *Bresil*, à 15. degrez de latitude méridionale. De cette Isle au Cap de bonne Esperance il y a 500. lieues. Le 20. de Juin il partit de *Sainte Helene*; le 24. il découvrit deux des Isles *Açores*, nommées l'une *Flore* & l'autre *Corvo*, & le 9. de Septembre il arriva au Port de *Plimouth*. (a)

L'ANNEE 1598. les Hollandois, à l'imitation des Espagnols & des Anglois qui avoient fait le tour du monde, envoièrent le sieur *Van-Noort* pour en faire un aussi. Il partit d'*Amsterdam* le 19. de Juillet, & le 10. de Décembre il arriva à l'Isle du *Prince*, située près des Côtes de *Congo*, & à deux degrez de latitude Septentrionale. Les Portugais qui étoient maîtres de l'Isle, tuèrent quelques-uns des Hollandois. Leur Chef *Olivier*, *Van-Noort* ayant attaqué le Fort des Portugais pour en tirer vengeance, fut repoussé avec perte considerable de ses gens. Sur quoi il prit

(a) *Hakluyt*, vol. 3. p. 803. *Purchas* vol. 1. v. 2. p. 57.

le parti de s'en aller au Brezil, mais y ayant perdu beaucoup de son monde par maladie & autrement, il alla passer l'hyver de 1599. à la petite Isle de *Sainte Clare*, située près des Côtes du Brezil, à environ 21. degrez de latitude méridionale.

Il y mourut encore quelques-uns de ses gens; mais ceux d'entr'eux qui étoient attaquez du scorbut en guérirent tous, en mangeant des prunes sures. Le 16. du mois de Juillet suivant, il quitta l'Isle de *Sainte Clare*, & arriva au *Port désiré* le 20. de Septembre; le 4. de Novembre il vint au Cap des *Vierges*, à l'entrée du Détroit de *Magellan*, duquel il ne sortit que le dernier jour de Février de l'année 1600. à cause des tempêtes qui survinrent au mois de Mars. Le Vaisseau de *Van-Noort* fut écarté par une tempête, & les autres gagnèrent l'Isle de *Mocha*, laquelle est située à 38. degrez de latitude Méridionale. *Van-Noort* aiant enfin rejoint ses Vaisseaux n'alla pas loin lorsqu'il en perdit un qui coula à fond. Pour éviter donc la rencontre des Espagnols, il prit le large, & traversant la mer du Sud, il côtoïa les *Isles des Larrons*; mais quand il fut par

le travers de *Manille* aux *Philippines*, il fut attaqué par deux Vaisseaux Espagnols, dont il en coula un à fond après un rude combat de six heures; il y perdit aussi l'un de ses deux Vaisseaux, après quoi il alla à *Borneo*; mais les habitans l'en chasserent bien-tôt après son arrivée. De-là il vint à *Java*, & de *Java* il revint à *Amsterdam* le 26. d'Août de 1601. par la voye du Cap de Bonne Esperance. (a)

L'ANNE'E 1614. *George Spilbergen*, Chef d'une Escadre de cinq Voiles, partit du *Texel* le 8. d'Août, & entra dans le Détroit de *Magellan* le 28. de Mars de 1615. mais en étant repoussé par des vents contraires, il y rentra le 2. d'Avril. En passant par le Détroit, il débarqua de temps en temps dans l'Isle qu'on appelle *la Terre de feu*. Le 6. il sortit du Détroit, & vint par un très-fâcheux tems à l'Isle de *Mocha*, sur les Côtes du Chili. Les habitans de l'Isle lui donnèrent du corail & des moutons du *Perou* pour des couteaux, machés & autres ustanciles semblables. Quand à ces moutons du *Perou*, tout le monde ne sçait peut être pas qu'ils

(a) *Purchas*, vol. 1. liv. 2. p. 71. *Vandereteren*, liv. 23.

font d'une prodigieuse grandeur, qu'ils servent aussi de bêtes de somme dans ces Pais-là, comme nos mulets ici, & que leur chair néanmoins est fort bonne à manger. Pour revenir à *Spilbergen*, il alla de Mocha à l'Isle de *Sainte Marie*, de-là à *Valparaiso*, au Cap *Quintero*, & à plusieurs autres endroits. Mais trouvant par tout les Espagnols sur leurs gardes, il n'osa y rien tenter.

Le 17. de Juillet il fut attaqué sur les Côtes du *Perou* par huit Vaisseaux, dont il en coula trois à fonds; mais il y perdit quarante hommes, outre soixante qui furent dangereusement blessés. Au Port de *Lima* il pensa perdre un de ses meilleurs Vaisseaux par un coup de canon, dont les Espagnols le saluèrent en passant, ce qui le fit prendre au Nord, & à quelques jours de-là il pillâ la petite Ville de *Petta*. De-là il vint à *Acapulco*, dans la *Nouvelle Espagne*, où il échangea les prisonniers qu'il avoit fait sur les Espagnols pour des vivres, après quoi il fit une course jusqu'à la hauteur de 20. degrez de Latitude Septentrionale. Au mois de Novembre il passa par les *Isles des Larrons*, & le 23. de Janvier de 1616. il doubla le Cap du *S. Esprit*, situé à la partie la

plus orientale des Philippines qui sont au Nord. De-là il vint à *Ternate* le 28. de Janvier, au calcul de *Spilbergen*; mais c'étoit selon les Hollandois de *Ternate*, le 29. du mois. La raison de cette difference de calcul est que ceux qui suivent le cours du Soleil, comme fit *Spilbergen*, perdent un jour, au lieu que ceux qui vont toujours à l'Est en gagnent un. De *Ternate* il alla à *Jatra* en *Java*. De-là, après avoir doublé le Cap de Bonne Esperance, à *Sainte Helene*; de *Sainte Helene* il revint en Hollande au mois de Juillet de l'année 1617. (a)

L'ANNEE 1615. *Isaac le Maire*, Marchand d'Amsterdam, & *Guillaume Cornelison Schouten* de *Horn*, s'étant persuadé qu'on pouvoit trouver le moyen d'aller aux Indes Orientales, sans passer par le Cap de Bonne Esperance, ni par le Détroit de *Magellan*, partirent du *Texel* le 16. de Juin, avec deux beaux vaisseaux qu'ils avoient équipés à leurs dépens. Ils ne déclarèrent leur dessein à leurs Matelots que lorsqu'ils se trouvèrent près de la Ligne. Les Matelots en moins l'approuverent, & tous d'accord firent leur route au Sud du

(a) *Purchas*, vol. 1. liv. 2. p. 80.

Détroit de *Magellan*. Le 9. de Décembre ils entrèrent dans le *Port desiré*, pour nettoier leurs Vaisseaux; mais des roseaux qu'on brûloit sous un des Vaisseaux, y mirent le feu, & quoiqu'il fut marée montât un moment après, il fut entierement brûlé. Ils se mirent donc tous sur le grand Vaisseau, & partirent du *Port desiré* le 13. de Janvier de 1616. Le 25. du mois ils découvrirent à l'Est l'Isle qu'ils appellèrent *Staten-land*, ou Terre des Etats. Ensuite ils découvrirent à l'Ouest la pointe de la *Terre des feux*, qu'ils nommèrent *Mauriceland*, le Pais de *Maurice*. Cette pointe est presque au 55°. degré de latitude méridionale. Entrant entre deux, ils firent voile au Sud, & au Sud-Ouest jusqu'à la hauteur de 55. degrez 36. minutes. Ils firent alors le Sud-Ouest, & puis encore le Sud, & continuèrent ainsi jusqu'à la hauteur de 57. degrez. Ils découvrirent le 29. du mois les Isles qu'ils nommèrent les Isles de *Barnevelt*; le 3. de Février ils se trouvèrent à la hauteur de 59. degrez 25. minutes; le 12. du mois ils s'apperçurent que le Détroit de *Magellan* étoit à leur gauche: de sorte que ne doutant plus qu'ils ne fussent alors dans la Mer du

DE LA NAVIGATION. 357
Sud & d'avoir trouvé par conséquent le
passage souhaité ; ils le nommèrent le
passage de *le Maire*.

Le premier de Mars ils approchèrent
des Isles de *Jean Fernandez*, situées à
33. degrez 40 minutes de latitude Mé-
ridionale ; ces Isles ne sont pas fort loin
des Côtes du *Chili*. Ayant tâché d'y
moüiller, ils en furent toujours éloi-
gnés par les vents & les courans ; ce
qui les fit porter à l'Ouest. Le mois
d'Avril ils découvrirent plusieurs pe-
tites Isles de ce côté-là, toutes peu-
plées de gens qui alloient tout nuds ;
mais ils n'en purent approcher assez
pour y aborder, à cause des courans.
Ces Isles, au calcul de ces Voïageurs,
sont situées entre 14. & 15. degrez de
latitude Méridionale.

De là faisant toujours voile à l'Ouest,
ils découvrirent encore plusieurs Isles,
& trafiquèrent même avec les habitans
de quelques unes. Il y en eut qui vou-
lurent attraper leur chaloupe par fi-
nesse ; mais ils s'enfuirent au bruit des
mousquetades ; ce ne fut néanmoins
qu'après avoir vû tomber morts quel-
ques-uns des leurs.

Les Hollandois ne trouvant point
encore de Continent, c'est-à-dire, de

Terre ferme, & sachant par le calcul qu'ils en avoient fait, qu'ils avoient avancé jusqu'à mil six cens lieues à l'Ouest du *Chili*, & du *Perou*, ils firent le Nord, de peur que si par hazard ils tomboient une fois sur les Côtes Méridionales de la *Nouvelle Guinée*, les vents d'Est qui y soufflent presque toujours, n'empêchassent leur retour. Le premier jour de Juillet ils mouillèrent à l'autre côté de la *Nouvelle Guinée*, & n'abandonnant pas les Côtes de vûe, ils passerent par une infinité d'Isles, jusqu'à un demi degré de latitude méridionale. Là ils virent une petite Isle à l'opposite des Côtes du Pais des *Papous*, ils la nommèrent du nom d'un des Chefs, *l'Isle de Guillaume Schouten*, & la partie de la même Isle la plus occidentale, ils la nommèrent *le Cap de Bonne Esperance*. Le 17. de Septembre ils arriverent à *Ternate*, & de-là à *Jacatra*. Le mois suivant le Président de la Compagnie Hollandoise des Indes Orientales se trouvant alors à *Jacatra*, se saisit de leur Vaisseau & de tout ce qu'il y avoit pour la Compagnie. De sorte que *Cornelison Schouten*, & *Jacques le Maire*, avec douze hommes de l'Equipage, furent obligez de s'embar-

quer sur un Vaisseau des Etats qui s'en retournoit en Hollande. Ils y arrivèrent au mois de Juillet, après avoir découvert le Nouveau Détroit, *dit le Maire*, & fait le tour du monde en l'espace de deux ans & dix-huit jours. (a)

L'ANNE'E 1643. *Brouwer* trouva encore un autre passage à la Mer du Sud; ce passage ou Détroit est à l'Est de celui de *le Maire*, mais on n'est pas encore trop assuré si c'est un Détroit véritable; quoique tous les faiseurs de Cartes l'y mettent comme tel. Lorsque le voyage de M. *Brouwer* sera rendu public, on y verra mieux ce qu'on en doit croire.

L'ANNE'E 1683. un homme *Jean Cook*, partit de la *Virginie* avec un Vaisseau de huit pieces de canon & cinquante-deux hommes pour faire le boucanier ou corsaire; un autre nommé *Covvley* fut aussi de la partie. Sur les Côtes de la *Guinée*, ils prirent par stratagème un beau Vaisseau de quarante canons, après quoi ils firent voile vers la mer du Sud; ils rencontrèrent en chemin un nommé *Eaton*, qui se joignit aussi à eux; ils avancèrent à la hauteur de 60. degrez de latitude méridionale

(a) *Purchas*, vol. 1. liv. 2. p. 88.

& y trouvèrent une entrée dans la Mer du Sude. Au rapport de *Covley*, dans cette Mer ils découvrirent plusieurs nouvelles Isles des deux côtez de la Ligne; ils passèrent ensuite par les *Isles des Larrons*, & de-là à *Canton* dans la Chine; de *Canton* ils allèrent à *Bornéo*, d'où le nommé *Covley*, Auteur de la relation de ce voiage, s'en alla avec dix-neuf de l'Equipage à *Java*, & d'où enfin il retourna en Angleterre. On peut voir le reste dans le Recueil des Voïages par *Guillaume Hack*, imprimé en 1699. Le Capitaine *Dampier*, en parle aussi fort au long dans le premier Livre de ses Voïages.

Après avoir tant parlé de voïages, & des Nouveaux pais inconnus à nos Ancêtres, le Lecteur me permettra de dire encore ici un mot de l'utilité de la Navigation qui nous a procuré tant d'avantages. Avant les grandes découvertes dont nous venons de parler, à peine avoit-on découvert la 6^e partie de la terre; desorte que la Cosmographie ne méritoit presque pas le nom de Science. Avant ces Voïages autour du monde, on doutoit encore des Antipodes, on n'osoit presque assurer que
la

La terre fût ronde ; tout ce qu'on n'en connoissoit pas , étoit regardé comme un affreux désert & des pais inhabitables : mais depuis qu'on a voïagé , on est revenu de toutes ces fausses idées , & chaque science en a reçu de nouveaux accroissemens. De combien de trésors l'Histoire naturelle & la Médecine n'en sont-elles pas enrichies ? Tous ces trois régnes de la Physique, le Végétal , le Minéral & l'Animal , donnent maintenant à la vie des secours autrefois absolument inconnus. L'Histoire , tant la Prophane que la Sacrée , de combien de connoissance & de grands événemens , n'est-elle pas aussi embellie ? La Morale y trouve aussi mille beaux sujets de réflexion , mille & mille choses , qui servent infiniment à former les mœurs. L'Astronomie , cette science toute céleste , combien ne doit-elle pas aussi à la Navigation ? En un mot toutes les Sciences & les Arts , & ce qui est bien plus important , & qui nous doit bien plus toucher , la Religion Chrétienne , le Royaume de Jesus - Christ , y ont gagné infiniment. Car c'est par la Navigation que ce sont faites les Découvertes , & que le zèle des Missionnaires a porté les lumières de la Foy. Quant

au Commerce, jamais on ne l'a vû dans l'étendue & la perfection où il est aujourd'hui. Disons enfin ce qui est vrai, que l'Europe par le moïen de la Navigation, est devenue, pour ainsi dire, toute la Terre, & toute la Terre est devenue Européene.

Mais avant que de parler des Auteurs de l'Histoire des Voyages, il est bon de donner à ceux qui en entreprennent de longs par Mer, quelques instructions pour les faire avec profit; comme je n'en connois point de plus utiles que celles que le sçavant M. Rook, de l'Académie Royale des sciences, & Professeur de Géométrie au College de *Gresham*, nous a données dans les *Transactions Philosophiques* de l'année 1666. mois de Janvier, n. 8. Ceux qui ne les ont pas vûes, me sçauront peut-être bon gré de les mettre ici pour le bien des Voyageurs par Mer, supposant par avance, que s'ils veulent profiter de leurs Voïages à eux & aux autres pour leur instruction.

1°. Ils doivent être un peu Mathématiciens, & munis d'instrumens de cette science; cela supposé, il leur faut souvent observer la déclinaison de la Boussole, & marquer en même temps la La-

titude & la Longitude de l'endroit où l'on aura fait l'observation précédente ; avec cela il est bon de marquer aussi de quelle méthode on se sera servi dans l'un & l'autre.

2°. Porter sur soi des aiguilles aimantées & de petites Boussoles , afin de comparer leur déclinaison avec celle de la grande qui sert dans le vaisseau.

3°. Il faut remarquer par-tout , autant qu'il est possible , le flux & reflux de la Mer. Pour le bien faire , il faut observer le temps de l'un & l'autre ; le progrès du flux dans les Rivières ; la manière dont le flux & reflux se font auprès des Caps ou Promontoires , de quel côté les courants se portent ; quelle est la différence. Quant à la profondeur entre les hautes & basses marées , & la différence qu'il y a entre toutes celles de chaque espèce ; à quel quartier de la Lune , & à quelle saison de l'année la plus haute & la plus basse marée arrive. Enfin d'observer tous les accidens plus considérables des marées , sur tout auprès des Ports & des Îles , par exemple , à celle de *Sainte Helene* , aux *Bermudes* , aux *trois grandes Rivières* , &c.

4°. Il faudroit faire des Cartes avec les côtes désignées en perspective , &

lever le plan des Ports, représenter au juste les Caps ou avances de terre, marquer exactement l'étendue & la situation des Isles; ne pas omettre la distance d'un Port à l'autre, d'un Cap à l'autre, & ainsi du reste.

5°. Marquer la profondeur des eaux dans les Ports & autres endroits, le long des Côtes qu'on jugera à propos.

6°. Bien examiner toutes les fois que l'on jette la sonde, de quelle nature est le fonds, si c'est de la terre, des rochers, du sable, &c.

7°. Marquer exactement tous les changemens du temps, & des vents de jour & de nuit, à quelle hauteur ces changemens arrivent, à quelle heure, de quel point le vent vient, combien de temps la pluie, le neige, le gros temps durent dans tels & tels endroits, selon la difference des saisons; sur-tout de prendre garde de bien marquer les endroits où les ouragans & torrens de pluies qui viennent d'un nuage, qui tombe tout à la fois dissout en eau, où ils arrivent plus fréquemment, & combien ces ouragans durent; il faut aussi observer avec beaucoup d'exactitude les vents *alizes*, ou vents reglez des saisons, à quel degré de Latitude & de

DE LA NAVIGATION. 365

Longitude ils commencent à souffler, où, & quand ils finissent, & par quelle mesure ils augmentent en force, & diminuent.

8°. Il est bon de remarquer tous les météores qui ont quelque chose d'extraordinaire, comme ces *trombes* ou *dragons*, nuage noir d'où tombe une queue blanche en pointes dans la Mer, d'où elle tire une abondance d'eau, faisant bouillir avec bruit & violence la Mer tout au tour. Il faut observer ces feux follets, qu'on appelle feu *Saint-Elme*; qui paroissent dans les navires; observer aussi les éclairs & tonnerres extraordinaires; leur temps, leur durée, les endroits où ils ont paru, &c.

Que l'on ait toujours de bonnes balances, & des phioles qui tiennent environ une pinte chacune, pour peser l'eau de la Mer dans differens degrez de Latitude. Pour bien faire, il faut puiser tantôt l'eau vers le fond, tantôt celle du milieu, tantôt prendre celle qui est à la surface de la Mer, & marquer le differend poids de chacune, comme aussi le jour du mois, & le degre de Latitude.

Ce sont à peu près les choses qu'on a observer ceux qui font des voyages de

long cours , & pour ceux qui les font par terre du côté du Levant , & particulièrement dans la Turquie , la Perse & dans les Indes ; nous ne sçaurions leur donner de meilleurs avis , que ceux que nous ont laissé les habiles gens qui ont fait ce même voiage ; ils nous conseillent ,

1°. Que si on entreprend ces Voïages en compagnie , que ce ne soit point avec des gens de différente Religion ; car un Catholique Romain hors des Pais Catholiques , trouvera toujours tôt ou tard des Camarades de contraire Religion contre lui.

2°. Pourvoir & faire le fonds de son voiage ; s'informer & s'assurer de correspondances dans les lieux , se pratiquer sur-tout des connoissances & des amis chez les Missionnaires des Pais , se munir de lettres de change ; porter toujours quelque argent , mais non pas beaucoup ; avoir des marchandises propres pour en faire , & sur-tout de la joaillerie , si on s'y connoît.

3°. Ce qui est plus important , se préparer par de bonnes résolutions à toutes sortes de fatigues , être très-sobre , faire , pour ainsi dire , vœu de renoncer à toute débauche , de jeu , de vin , &

sur-tout de femmes, ce dernier est capital en pais de Mahométans. Vivre bien avec tous, ne se point rebuter, ni quereller avec personne, & par-dessus tout cela n'oublier point sa Religion, & en faire des actes par-tout où l'on pourra.

Que celui qui veut aller en Turquie pour y rester du temps, fasse en sorte qu'il y arrive au mois d'Octobre, pour éviter les grandes chaleurs qui regnent dans ce Pais-là durant les quatre ou cinq mois de l'Eté. On prend telle couleur d'habits & de bonnets que l'on veut, à la réserve du verd, défendue à tout autre qu'aux Mahométans, encore faut-il qu'ils soient de certains rangs. Quand on reste en Turquie, pendant qu'on y voyage, il faut s'y vêtir à la Turque, ou à la Grecque, ou l'Arménienne, & que l'habit ne soit point riche, sur-tout en voyageant, car cela vous exposeroit aux soupçons, aux insultes, aux avanies & voleries des Turcs; il faut aussi s'assurer d'un truchement pour se faire entendre; les Arméniens qui sçavent ordinairement le franc, sont propres à cela; mais il faut les bien choisir, ils servent à défendre des extorsions des Doüaniers,

& font passer aisément sous leur nom les marchandises des Voyageurs qui les employent.

Si l'on a envie de passer en *Perse*, il faut aller avec une bonne Caravanne; il en va de *Constantinople* le long de la Mer-Noire à *Tauris*, ou de *Smyrne* à *Tocas*, puis à *Erivan* frontière de *Perse*, où d'*Alep* à *Bagdat*, que nous appellons *Babylone*; ce qui est le Voïage d'un mois. Ensuite il faut s'embarquer sur l'*Euphrate*, & descendre par la rivière jusqu'à *Bassora*; de *Bassora* on va par Mer jusqu'à *Bander Abassi*; de *Bander* on peut aller, soit seul avec un valet, soit en compagnie par terre jusqu'à *Ispahan*, Capitale de la *Perse*; sur cette route on voit *Lar* & *Schiras*, deux belles Villes.

Il y a tant de difficultez & même tant de risque d'aller par terre par *Candahar* & *Ispahan* aux Indes, que le plus court & le plus sûr aussi, est de s'embarquer au Port de *Gomron*; c'est le *Bander abassi*, d'où on peut aller en toute sûreté à *Suratte*, par exemple, ou à quelque-autre que l'on voudra des Indes.

Qui voyage en Turquie, observera sur-tout dans sa route de ne point faire paroître trop de curiosité à considérer

les lieux pour les dessiner ; s'il le veut faire , que ce soit d'idée & en cachete ; qu'il ne laisse point voir aucun instrument de Mathématique , de peur de passer pour Ingénieur. Cela est capital en Turquie , où les Chrétiens sur-tout les Européens sont fort soupçonnez. En Perse & aux Indes il n'en est pas de même.

Quand on veut aller par Caravanne , il faut avoir gagné auparavant l'amitié du *Carvanbachi* , ou Chef de la Caravanne ; sans cette précaution on ne sera gueres en sûreté : cette amitié se gagne par de petits présens , & une bonne lettre de recommandation de quelque Consul Chrétien , mais sur-tout d'un Consul François , parce que les François sont plus aimez & estimez des Turcs qu'aucune autre Nation Chrétienne. Ceux qui , pour les frais du Voïage , ne voudroient pas porter tout en argent comptant , n'ont qu'à se charger de choses qu'ils peuvent vendre partout avec profit , comme d'ambre sur-tout le jaune , & du plus gros corail rouge , que les Turcs estiment beaucoup , on peut en porter de façonné ou non , mais il faut porter cela dans sa valize à la Turquie , attachée derrière

la selle du cheval, parce que les Doñaniers n'examinent point ces sortes de porte-manteaux. La meilleure monnoye dont on peut se munir pour la Turquie, est celle d'Espagne, sur-tout les *pièces de huit*, ou piastras de cinquante-huit sols, pourvû qu'elles soient de poids; & qu'elles ne soient pas du *Perou*, parce que celles-ci ne sont pas d'argent si fin que les autres. On gagne à ces pieces-là en Turquie sept ou huit pour cent, & on peut dire autant des écus blancs de France. Pour ce qui est de la monnoye d'or, on fait en Turquie plus de profit des sequins d'*Hongrie* & de *Venise*, que des especes d'or de tout autre Pais; & le profit qu'on y fait est tel, que si l'on s'y connoît bien, on fera voyage par la Turquie à peu de frais.

Il est absolument nécessaire d'aller bien armé pour se défendre contre les voleurs, sur tout en *Arabie*; mais il n'est pas moins nécessaire de s'armer de patience pour souffrir avec une humilité, non moins politique que Chrétienne, les affronts & les insultes des Turcs, & d'agir toujours avec prudence pour prévenir & éviter leurs insolences, & avoir de la modération pour

les supporter. Quand on marche avec les Caravannes, il faut faire auparavant une bonne provision de vivres ; parce que les Caravannes ne font point de halte pendant la marche de toute la journée, & que de nuit elles campent dans une plaine, dans un pré & où elles peuvent ; on mange dans la tente ce que l'on a eu soin de porter avec soi. Il ne faut point aussi s'écarter jamais de la Caravanne, de peur d'être dévoré des bêtes sauvages, ou tué par les voleurs Arabes, plus cruels que les bêtes les plus sauvages.

Voilà ce qu'il faut observer pendant que l'on voyage en *Turquie* : mais en *Perse* il y a bien moins de peine & de précautions à prendre, car on y peut s'habiller comme on veut, même à la Française. On prend néanmoins presque toujours l'habit du pays, Arménien ou Persien, quoique certainement un bon large chapeau seroit de bien meilleure défense contre l'ardeur du Soleil, que n'est un turban. Outre cela, il n'y a rien à craindre des voleurs, ni des assassins en *Perse*, car les chemins sont fort sûrs ; tout ce qu'il y a à appréhender, c'est d'être trompé par le petit peuple, quand on a affaire avec

lui , & qu'il s'agit d'acheter , ou de vendre quelque chose. Mais au reste les personnes sont assez honnêtes & polis , ils aiment les Etrangers , & les traitent passablement bien. Il faut au reste , par tout où il y a des Missionnaires , s'adresser à eux ; car ils donnent charitablement toutes les instructions nécessaires aux Voïageurs , pour éviter les fourberies des petits Marchands, des Voituriers , & des serviteurs , comme ils donnent libéralement des rafraîchissemens , quand ils le peuvent faire , à tous ceux qui viennent chez eux. Il ne faut pas porter de l'or en *Perse* , car on y perd beaucoup. Quand on arrive sur les Frontières de *Turquie* & de *Perse* , il faut changer tout ce qu'on a d'argent en monnoye de *Perse* , & il vaudroit encore mieux de n'y point porter d'argent du tout , mais plutôt des marchandises , sur-tout des montres , de la joaillerie , de l'ambre & du corail , il y a à profiter.

On gagne presque par toutes les Indes Orientales sur l'or qu'on y porte ; mais à *Surates* , par exemple , l'or d'*Espagne* vaut quelque chose de plus qu'en Europe. Plus avant & particulièrement à *Golconda* , l'or d'*Espagne* , sur-tout le

vieux, vaut plus qu'à *Surates*, Mais à *Siam* au contraire il diminuë de prix, & va toujours en diminuant plus on approche de la *Conchincine*, du *Tonquin* & de la *Chine*.

Dans les Indes Orientales, la voiture la plus ordinaire est des charrettes tirées par des bœufs, en quelques endroits on monte sur des Eléphants, où l'on est à son aise dans des especes de grandes cages, & avec cela on découvre de dessus l'Eléphant comme d'une tour, tout le pais des environs. On se fait porter aussi sur les épaules des hommes dans une espece de chaise qui se nomme *Palanquin*, voiture fort commode, qui coûte peu, & qui va néanmoins fort vite.

En voilà assez pour ceux qui voudront voyager dans l'Orient, & pour ceux qui le voudront faire en Europe, il seroit inutile de leur donner des instructions particulieres sur cela, car tout le monde en est assez instruit; mais on peut néanmoins donner ici quelques avis & quelques règles que tous les voyageurs en général feront bien d'observer. Ils doivent sérieusement considérer quel doit être le but de leurs voyages, que ce n'est pas déjà celui de

voir plusieurs Pais differens, ni de se repaître de vaines curiosités, ni encore moins d'apprendre les vices des pais par où ils passent, ou pour s'en laisser infecter eux-mêmes, ou pour les venir enseigner après aux autres, ou enfin pour s'en servir chez eux comme de sujets de raillerie ou de médifance. Le but principal au contraire qu'un honnête homme se doit proposer dans les Voïages, c'est de se les rendre utiles, & s'il est possible, de les rendre utiles à tous les hommes en général, mais plus particulièrement à ceux de sa patrie.

Pour cela il ne faut pas qu'il passe par un pais comme un courier, mais qu'il s'arrête un temps raisonnable dans tous les endroits, où il y aura quelque chose digne de remarque, soit des Antiquités, soit des Ouvrages modernes extraordinaires, soit enfin des raretés naturelles ou artificielles, qu'il en fasse ses remarques sans se soucier de celles que d'autres que lui en ont déjà faites; car en comparant ensuite les siennes avec celles des autres, il pourra bien trouver qu'il aura mieux rencontré qu'eux, ce qui servira à corriger les remarques, ou leur donner plus de clarté; ou si les

autres ont mieux rencontré que lui, cela servira aussi à redresser les siennes ; d'ailleurs il est rare que deux hommes de différent génie fassent les mêmes remarques de la même chose ; & le Lecteur judicieux qui joint ensemble ces remarques différentes, se forme par-là une juste & complete idée de la chose dont il s'agit.

Que chaque Voïageur ait toujours à la main ses tablettes, & que le soir, lorsqu'il s'est retiré chez soi, il arrange dans leur juste ordre ce qu'il aura remarqué pendant la journée. Les choses auxquelles il doit s'arrêter davantage, sont le Climat, le Gouvernement, les Forces par terre & par Mer, les Places fortes, les grandes Villes, la Religion, le Langage, les Monnoyes, le Commerce, les Manufactures, les richesses de chaque País, les Evêchés, les Universités, les Antiquités, les Bibliothèques, les Cabinets de raretés, les Arts, & ceux qui y excellent ; les Edifices remarquables, tant sacrés que profanes ; les Chemins & les Ponts d'une structure particulière ; les Forêts & les Montagnes remarquables, les Plantes, les Minéraux & les Animaux particuliers que produit chaque Province ; l'Habil-

lement, les Coûtures, les Loix & Privilèges de chaque Pais, toutes sortes de raretés, & les événemens surprenans, enfin tout ce qui est utile & agréable, doit faire la matière des remarques d'un judicieux Voïageur.

Il seroit bon de voir les choses en compagnie de gens d'esprit de différentes Nations. Pour profiter de tant de lumières différentes, il est à propos que chaque Voïageur porte sur soi des mesures différentes, pour prendre au juste les dimensions des choses qu'il voudra mesurer; qu'il marque aussi par sa montre, & par la vitesse dont il fait le chemin, la distance des Lieux; qu'il ait aussi deux lunettes d'approche, l'une grande, l'autre petite, pour observer les objets à des distances différentes; qu'il ait avec cela une petite Bouffole pour mieux observer la situation des Lieux & les meilleures Cartes des Pais où il voïage, afin de remarquer si elles sont exactes. Mais comme nous l'avons dit ci-devant, en Turquie il faut éviter en toute rencontre & en toute manière le soupçon d'être Ingénieur; car les Turcs se défient toujours des Chrétiens, & ne cherchent qu'à leur faire des avanies. Un Voïageur de distinction

devroit aussi voir les Cours des Princes, fréquenter les meilleures compagnies, & converser avec les Sçavans de chaque País.

Après avoir donné l'Histoire de la Navigation, en rapportant son Commencement, son progrès, & les Découvertes qu'elle nous a procuré, & les avantages que nous en avons tiré; après quelques avis que nous avons donné à ceux qui veulent entreprendre les grands Voïages avec profit & sûreté; nous croïons faire plaisir au Public pour finir nôtre Ouvrage, de lui indiquer les Livres, qui peuvent servir à dresser une Bibliothèque de Voïages, afin que ceux qui en ont fait, s'en puissent divertir, en repassant tout ce qu'ils ont vu, & apprenant ce qu'ils ignorent; que ceux qui veulent voïager, s'instruisent de ce qu'il y a à voir, & des moïens de le faire; & enfin que ceux qui ne peuvent, ou ne veulent voïager, aient au moins la satisfaction de lire, ou d'entendre les Voïages d'autrui; nous ne mettrons pas ici les Livres de ces anciens Grecs, ou Latins, ou Arabes, Les Ptolomées, les Strabons, les Itinéraires, &c. cela est réservé aux Lettres & aux Sçavans du

378 HIST. DE LA NAVIGATION.
premier Ordre , & ne sert qu'à com-
parer les connoissances des Anciens, qui
étoient fort courtes sur ce point , avec
les nôtres qui sont devenuës bien plus
étenduës. Nous ne mettrons donc que
les Livres qui nous instruisent de l'état
du monde , depuis qu'on l'a mieux con-
nu par la Navigation & les Voïages ;
ces Livres sont ou Latins ou François ,
Anglois, Espagnols , ou Portugais; nous
n'en mettrons point d'Hollandois ,
quoique cette Nation soit des plus
Voïageuses , à cause que leurs Livres
sont traduits. Nous commencerons par
les Latins. Mais auparavant que de les
donner , je croi que le Lecteur ne sera
pas fâché de trouver ici *le Commerce des
Indes Occidentales* ; ce morceau a été ti-
ré du Cabinet d'un des plus habiles Mi-
nistres de nôtre temps.

Fin du premier Tome.

T A B L E

D E S M A T I E R E S

De l'Histoire de la Navigation.

Tome premier.

A

A Larçon , <i>Ferdinand d'</i> , son Voyage en 1540.	Pag. 256.
buquerque , <i>Alphonse d'</i> , 1506.	94
cazova , <i>Simon de</i> , 1534.	245
exandre assiege Tyr , 23. Voyage sur l'Indus.	24
meйда , <i>Francisco de</i> , 1505.	93
nadas , <i>Philippe & Arthur Barlow</i> , 1584.	284
drade , <i>Fernand Perez d'</i> , 1517.	201
glois , leurs Vaisseaux.	4
che de Noé.	5
go le Navire.	10
gonauts , leurs Expéditions.	12
as , <i>Pedro</i> , 1516.	211

B

Afin , 1615.	302
Balbao , <i>Vasco Nugnes de</i> , 1513.	204
entz , <i>Guillaume</i> , 1580. pag. 60. Son second Voyage en 1596.	62
tidas , <i>Rodrigue de</i> , 1501.	191
ancourt , <i>Jean</i> , 1348.	69
ffole , son Invention.	41
o , <i>Antoine de</i> , 1521.	105
wer , 1643.	352

T A B L E

Buttrough, Estienne, 1556.
 Button, Thomas, 1611.

C

Cabot, Sebastien, 1516.	237
Cabral, Pedro Alvarez, 1500.	82
Cabrillo, Jean Rodrigue, 1542.	269
Cam, Jacques, 1480.	79
Candish, Thomas.	347
Champlain, Samuel, 1603.	292
Chinois, leurs Vaisseaux.	5
Cintra, Gonzale de, 1444. & 1445.	76
Cartier, Jacques, 1534. p. 247. 1535. p. 248.	258
1540.	258
Coligny Châtillon, Gaspard de, 1543.	166
Colomb, Christophe, ses Voyages, p. 163.	
Son premier Voyage en 1492 p. 167. Second	
Voyage en 1493 p. 178. Son troisième en	
1498. p. 184. en 1502.	192
Colomb, Jacques, 1511.	202
Cook, Jean, 1683.	359
Cornado, François Vasquez de, 1540.	158
Cortereal, Gaspard de, 1500.	191
Cortez, Ferdinand, 1519. p. 217. en 1521.	
p. 220. en 1527.	235
Covilha, Pierre, 1486.	80

D

Dampier, 1699.	311
Davis, Jean, en 1585. p. 286 en 1586.	
p. 288 en 1587. p. 289. en 1604.	133
Découvertes faites dans l'Afrique & l'Améri-	
que.	145
De Monts, 1604. 1606.	297
Dracze, François, 1577.	333

DES MATIERES.

E

Esquibel, *Jean d'*, 1509. 199

F

Faria y Suza, *Antoine de*, 1540. 106
 Fernandez, *Denis*, 1446. 77
 Fernandez, *Alvaro*, 1447. 77
 Forbischer, *Martin*, 1576. p. 278. en 1577.
 277. en 1578. 279

G

Galeres, differentes especes. 31
 Gama, *Vasco de*, 1497. 83
 Gilbert, *Humphroy*, 1583. 282
 Gilianez, 1434. 73
 Gillan, *Jacharie*, 1664. 305
 Gonzales, *Antoine*, 1440. 75
 Gonsola, 1602. 291
 Gourgues, 1567. 275
 Gues, leurs Combats. 20
 Greenvil, *Richard*, 1585. 286
 Gualva, *Jean de*, 1518. 214
 Gzman, *Nugno de*, 1532. 244

H

Hall, *Jacques*, 1612. 302
 Hannon fait des Découvertes. 15
 Hawkins, 1562. 271
 Hmskerk, *Corneille*, 1600. 127
 Henry, le Prince, fait partir deux vaisseaux
 en 1417. 71
 Henry VIII. envoie du côté du Septentrion
 en 1517. 240

T A B L E

- Hernandez, *François de Cordouë*, 1517. 2
- Hollandois, se rendent maîtres de Tydo
en 1606. 1
- Hudson, 1610. 2
- Houteman, *Corneille*, 1595. 122 & 1

J

- J Ackman, *Charles*, 1580.
- J James, 1631. 30
- Jenkinson, *Antoine*, 1558.
- Instruction pour les Voyageurs.

K.

- K Ecling, *Guillaume*, 1607. 1

L

- L Ancaster, *Jacques*, 1600. 1
- L Laudonniere, 1564. 27
- Leon, *Jean Ponce de*, 1512. 20
- Linna, *Nicolas de*, son Voyage, 1360
- Loaysa, *Don Garcia Jofre de*, 1525. 27
- Lock, *Jean*, 1554. 11
- Lope, *Jacques de*, 1500. 18

M

- M Acham, 1344. 2
- M Magellan, *Ferdinand*, 1519. 35
- Maire *Isaac*, le, 1615. 30
- Marquette, 1673. 32
- Mendana, *Don Alvaro de*, 1595. 25
- Mendoza, *Don Pedro de*, 1535. 25
- Mendoza, *Don Antonio de*, 1540. 25
- Middleton, *Henry*, 1604. 132 & 1

DES MATIERES.

ddleton, David, 1609.	138
ore, Richard, 1612.	301
ota, Antoine de, 1542.	116

N

Narbroug, Jean, 1669.	305
Narvaez, Pamphilo, 1517.	236
nvport, 1606.	298
za, Marc de, & Etienne Honorat, 1539.	250
li, Antoine, 1460.	79
va de, Jean, 1502.	89

O

Campo, Sebastien d', 1507.	197
Ojeda & de la Cosa, 1510.	200
alle, François de, 1578.	281

P

Ayva, Alonze de, 1486.	80
Pellart, François, 1628.	314
eyra, Jacques, 1506.	93
, Arthur, 1580.	57
, Thomas, 1516.	211
iciens, leurs Navigations.	13
on, Vincent Yanex, 1500.	188
ro, François, 1524. pag. 225. en 1530.	258
g. 241. en 1540.	4
ugais, leurs Vaisseaux.	1604
ncourt, 1604.	

R

Aymond, George, 1591.	119
Roberval, Comte de, 1542.	263
ains se rendent maîtres de la Mer.	26

TABLE DES MATIERES.

S

- S** Emiramis combat Staurobate.
 Saldagna, *Antoine* de, 1503.
 Santarem, *Jean* de, 1471.
 Sarris, *Jean*, 1611.
 Segueira, *Jacques Lopez*, 1510. pag. 96.
 1520.
 Sharp, 1680 & 1681.
 Sharpey, *Alexandre*, 1608.
 Siamois, leurs Vaisseaux.
 Soares, *Don Lopez*, 1504 & 1517.
 Solia, *Jean Diaz* de, & *Vincent Yanez* Pi
 zon, 1506.
 Solis, *Jean Diaz* de, 1515.
 Spilbergen, *George* 1614.

T

- T** Asman, *Abel Jensen*, 1642.
 Toverson, *Guillaume*, 1554.
 Tristan, *Nuño*, 1443 1447. 75 &
 Tyriens inventent les Brûlots.

V

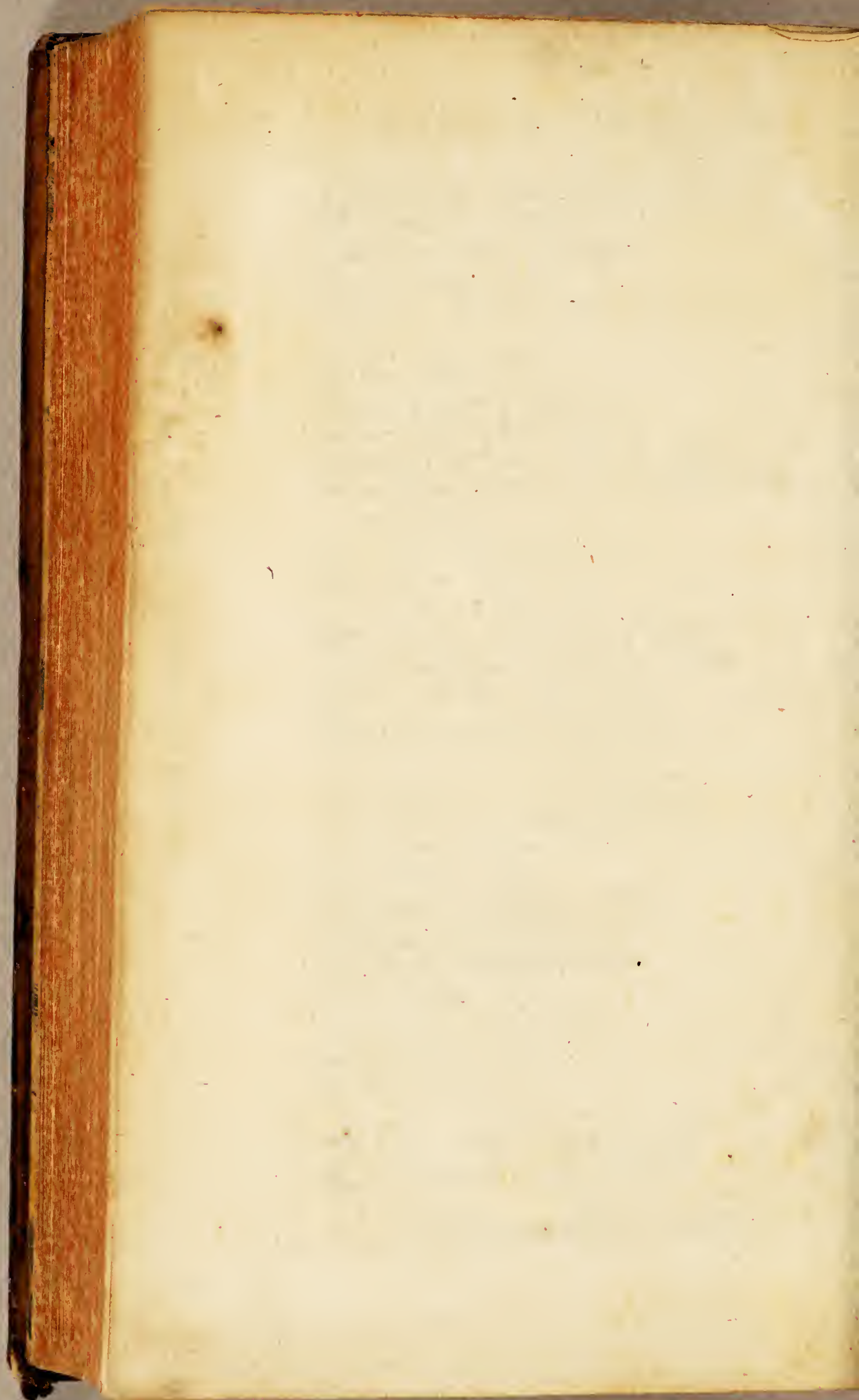
- V** Aisseaux, leurs doublages.
 Venitiens, leurs Vaisseaux.
 Velasquez, *Jacques*, 1517.
 Van Noort, 1598.
 Verrazano, *Giovanni*, 1524.
 Villalobos, *Ruy Lopez* de,
 Windham, *Thomas*, 1551.
 Vood, *Jean*, 1576.
 Vood, *Benjamin*, 1596.
 Weymouth, *George*, 605.
 White, *Jean*, 1587.

Z

- Z** Ares, *Jean Gonzales*, 1418.
 Second Voyage, 1419.

Fin de la Table des Matieres.





cf

D722

L813h

1

